

Sosiaalihuolto Socialvård Social welfare

1976

HELSINKI 1978

Sosiaalihuoltotilaston vuosikirja

Socialvårdsstatistisk årsbok

Yearbook of social welfare statistics

Sosiaalhallitus Suunnittelu- ja tilastotoimisto

Socialstyrelsen Byrån för planering och statistik

National Board of Social Welfare Bureau for Planning and Statistics

KORJAUS VUODEN 1975 VUOSIKIRJAAN

Edellisen eli vuoden 1975 vuosikirjan sarjanumero on virheelinen. Vuosikirjassa on sama sarjanumero kuin vuoden 1974 vuosikirjassa. Oikeat sarjanumerot ovat:

Vuoden 1974 vuosikirja: SVT XXI B: 16

Vuoden 1975 vuosikirja: SVT XXI B: 17

KORRIGERING TILL ÅRSBOKEN 1975

Serienumret för föregående, dvs. 1975, årsbok är oriktigt. Årsboken har samma nummer som årsboken 1974. De rätta serienumren är:

Årsboken 1974: Finlands officiella statistik XXI B: 16

Årsboken 1975: Finlands officiella statistik XXI B: 17

CORRECTION TO THE VOLUME OF THE YEAR 1975

The serienumber of the former volume, year 1975, is incorrect. It has the same number as the volume of the year 1974.

The correct numbers are:

Volume 1974: Official statistics of Finland XXI B: 16

Volume 1975: Official statistics of Finland XXI B: 17



F1 2.1

362(480)

Suomen virallinen tilasto
XXI B: 18

Finlands officiella statistik

Official statistics of Finland

Sosiaalihuolto Socialvård Social welfare

Sosiaalihuoltotilaston vuosikirja
Socialvårdsstatistik årsbok
Yearbook of social welfare statistics



1976

HELSINKI 1978



ISSN 0071-5328

Helsinki 1978. Valtion painatuskeskus

Alkusanat

Sosiaalihuoltotilaston vuosikirja ilmestyy kahdeksantoista kerran. Tämä kirja sisältää vuoden 1976 tiedot.

Vuosikirjan rakenne noudattaa Valtion tilasto-toimen kehittämissuunnitelman ryhmittelyä. Tarkasteltavat pääryhmät ovat: sosiaalihuollon hallinto ja henkilökunta, toimeentuloturva, sosiaalipalvelut sekä sosiaalihuollon kustannukset ja rahoitus. Kunkin toiminnan kehitystä on tarkasteltu sekä aikasarjana että viimeisen tilastovuoden osalta yksityiskohtaisempina tauluina. Tekstiosassa on selostettu tilaston sisältöön liittyviä säännöksiä, käytettyjä käsitteitä ja luokituksia sekä lähdeaineistoa.

Yksityiskohtaisempia, muun muassa kunnittaisia tilastotietoja toimitetaan suunnittelu- ja tilastotoimiston erillisjulkaisuuksina (Kodinhuoltoapu ja Huoltoapu, SVT XXI). Tilastoja julkaistaan lisäksi niiden valmistuttua tilastotiedotuksina.

Kuntakohtaisia tietoja useimmista vuosikirjan sisältämistä tilastoista on käytettävissä suunnittelu- ja tilastotoimistossa.

Vuosikirjan on toimittanut suunnittelusihteeri *Timo Karjalainen*.

Helsingissä lokakuussa 1978

Förord

Socialvårdsstatistik årsbok utkommer för adertonde gången. Denna bok innehåller uppgifter för år 1976.

Årsbokens uppställning är enhetlig med indelningen i utvecklingsprogrammet för Statens statistikväsen. De huvudgrupper, som upptas till granskning är följande: socialvårdens administration och personal, utkomsttryggheten, de sociala tjänsterna samt socialvårdens kostnader och finansiering. Utvecklingen inom vart och ett av dessa verksamhetsområden har granskats såväl i tidsserie som för det senaste statistikårets del i mera detaljerade tabeller. I textdelen ingår redogörelser för bestämmelser, använda begrepp och klassificeringar samt källmaterial, som hänförs till statistikens innehåll.

Mera detaljerade statistiska uppgifter, bland annat kommunvis uppgivna, utkommer såsom separata publikationer av byrån för planering och statistik (Hemvårdshjälp och Socialhjälp, Finlands officiella statistik XXI). Statistiker publiceras dessutom som statistiska rapporter.

För de flesta statistiska tabeller, som ingår i årsboken, finns det kommunvis uppgivna uppgifter att tillgå vid byrån för planering och statistik.

Årsboken har redigerats av planeringssekreterare *Timo Karjalainen*.

Helsingfors i oktober 1978

Tuire Sihvo

Kyllikki Korpi

Preface

This is the eighteenth Yearbook of Social Welfare Statistics to appear in Finland.

The Yearbook follows the classification laid down by the State Statistical Development Programme. It has four chapters: Communal administration and personnel for social welfare, Income security, Social services, and Communal social welfare costs and financing. Every form of social welfare of service includes statistics in time series and greater detail for the last year of the statistics. The text gives the regulations on which the welfare is based, definitions of terminology

and classification, sources, and other notes on the data.

More detailed statistics on communal operations, etc., are provided in Home Help and Social Assistance (Official Statistics of Finland XXI), published by the Planning and Statistics Office of the National Board of Social Welfare.

In most cases the Planning and Statistics Office can also supply details on the following statistics for every urban and rural commune in Finland.

The Yearbook has been edited by Mr. *Timo Karjalainen*.

October 1978, Helsinki

Tuire Sihvo

Kyllikki Korpi

Teksti ja taululuettelo

	Sivu
1. Kuntien sosiaalihuollon hallinto ja henkilökunta	12
1.1. Sosiaalilautakuntien rakenne 1955–1976 ..	14
1.2. Sosiaalilautakunnat ja sosiaalityöntekijöiden henkilökunta 1950–1976	15
1.3. Sosiaalilautakunnat ja sosiaalityöntekijöiden henkilökunta lääneittäin	16
1.4. Vanhusten huoltolaitosten, lastenkotien, vaja-ikäisten lasten ja lasten päiväkotien henkilökunta 1950–1976	17
2. Toimeentuloturva	18
<i>2.1. Perhetuki</i>	<i>18</i>
2.1.1. Perhetuki 1940–1976	23
2.1.2. Perhetuen määrä 1940–1976	24
2.1.3. Perhetukimuotojen suuruudet, 1950–1976	25
2.1.4. Äitiysavustukset lääneittäin	26
2.1.5. Lapsilisää saaneet perheet perheen lapsilu- vun mukaan sekä lasten määrät lääneittäin .	27
2.1.6. Elatusavun ennakko ja elatusavun lääneittäin	28
2.1.7. Sotilasavustus lääneittäin	29
<i>2.2. Huoltoapu</i>	<i>30</i>
2.2.1. Huoltoaputapaukset ja avunsaajat 1965– 1976	33
2.2.2. Huoltoaputapaukset ja avunsaajat lääneittäin	34
2.2.3. Huoltoaputapaukset huoltomuodon ja kun- tamuodon mukaan	35
2.2.4. Huoltoaputapaukset perhetyyppiin ja lapsilu- vun mukaan	35
2.2.5. Huoltoaputapaukset avuntarpeen syyn ja huoltomuodon mukaan	36
<i>2.3. Kunnalliset toimeentuloavustukset</i>	<i>37</i>
2.3.1. Toipilasaraha lääneittäin	39
2.3.2. Vanhusten kunnallinen asumistuki lääneit- tään	40
<i>2.4. Muut toimeentuloavustukset</i>	<i>41</i>
2.4.1. Uudet invalidirahat myöntämisperusteen mukaan 1955–1976	43
2.4.2. Sotakorpojen työhuolto 1960–1976	43
2.4.3. Kotiuttamisraha 1971–1976	44
2.4.4. Kotiuttamisrahat myöntämisperusteen mu- kaan sekä hylätyt hakemukset hylkäämis- perusteen mukaan lääneittäin	44

Förteckning över texten och tabeller

	Sida
1. Administration och personal inom kommunernas socialvård	12
1.1. Socialnämndernas struktur 1955–1976 ...	14
1.2. Socialnämnderna och personalen vid social- byråerna 1950–1976	15
1.3. Socialnämnderna och personalen vid social- byråerna länsvis	16
1.4. Personalen vid vårdanstalter för äldre, barnhem, anstalter för psykiskt efterblivna och daghem för barn 1950–1976	17
2. Stöd för uppehälle	18
<i>2.1. Familjestöd</i>	<i>18</i>
2.1.1. Familjestöd 1940–1976	23
2.1.2. Utbetalda familjestödsbelopp 1940–1976 .	24
2.1.3. Familjestödsformernas storlek, 1950–1976	25
2.1.4. Moderskapsunderstöd länsvis	26
2.1.5. Familjer, som erhållit barnbidrag, enligt familjens barnantal samt antal barn länsvis .	27
2.1.6. Underskötselbidrag och underhållstöd länsvis .	28
2.1.7. Militärunderstöd länsvis	29
<i>2.2. Socialhjälp</i>	<i>30</i>
2.2.1. Socialhjälpfall och understödstagare 1965– 1976	33
2.2.2. Socialhjälpfall och understödstagare länsvis	34
2.2.3. Socialhjälpfall enligt vårdform och kom- munform	35
2.2.4. Socialhjälpfall enligt familjetyp och barn- antal	35
2.2.5. Socialhjälpfall enligt orsaken till under- stödsbehov och vårdform	36
<i>2.3. Kommunala understöd för uppehälle</i>	<i>37</i>
2.3.1. Konvalescentpenning länsvis	39
2.3.2. Kommunalt bostadsbidrag för äldre läns- vis	40
<i>2.4. Andra understödformer</i>	<i>41</i>
2.4.1. Nya invalidpenningsmottagare enligt grun- den för beviljandet 1955–1976	43
2.4.2. Arbetsvård för krigsvärmlösa 1960–1976 ..	43
2.4.3. Hemförlövningspenning 1971–1976	44
2.4.4. Hemförlövningspenningar enligt grunden för beviljande samt förkastade ansökningar en- ligt förkastningsgrund, länsvis	44

	Sivu		Sida
3. Sosiaali palvelut	45	3. Social tjänster	45
3.1. <i>Kodinhoitoapu ja maatalousyrittäjän sijaisapu</i> ..	45	3.1. <i>Hemvårdshjälp och vikariehjälp för lantbruksföretagare</i>	45
3.1.1. Kodinhoitoapu 1960–1976	49	3.1.1. Hemvårdshjälp 1960–1976	49
3.1.2. Kodinhoitoapua saaneet ruokakunnat ja henkilöt lääneittäin	50	3.1.2. Hushåll och personer, som erhållit hemvårdshjälp, länsvis	50
3.1.3. Kodinhoitoapuhenkilökunta lääneittäin 31.12.	51	3.1.3. Hemvårdshjälpspersonalen länsvis 31.12. ..	51
3.1.4. Kodinhoitajien ja kotiovustajien työtunnit avuntarpeen syyn ja ruokakunnan sosioekonomisen aseman mukaan prosentteina ..	52	3.1.4. Hemvårdarinnornas och hemhjälparnas arbetstimmar enligt orsaken till hjälpbehovet och hushållets socio-ekonomiska ställning i procent	52
3.1.5. Maatalousyrittäjän sijaisaputoiminta 1.4.–31.12.1976	53	3.1.5. Vikariehjälp för lantbruksföretagare 1.4.–31.12.1976	53
3.2. <i>Lomatoiminta</i>	54	3.2. <i>Semesterverksamhet</i>	54
3.2.1. Vähävaraisten äitien ja vanhusten lomahuolto sekä vanhusten virkistystoiminta	56	3.2.1. Mindrebemedlade mödrars och åldringars semestervård samt rekreationsverksamhet för åldringar	56
3.2.2. Maatalousyrittäjän vuosilomatoiminta 1.4.76–31.3.1977	57	3.2.2. Lantbruksföretagarens årliga semesterverksamhet 1.4.1976–31.3.1977	57
3.2.3. Pienyrittäjän vuosilomarahat 1.4.76–31.3.1977	58	3.2.3. Semesterpenning för småföretagare 1.4.1976–31.3.1977	58
3.3. <i>Lasten päivähoito</i>	59	3.3. <i>Barndagvård</i>	59
3.3.1. Lasten päivähoidon laajuus 1960–1976 ...	61	3.3.1. Barndagvårdens omfattning 1960–1976 ...	61
3.3.2. Lasten päiväkotien hoitopaikat lääneittäin ..	62	3.3.2. Barndaghemms vårdplatser länsvis	62
3.3.3. Lasten perhepäivähoito lääneittäin	63	3.3.3. Familjebarndagvården länsvis	63
3.3.4. Lasten leikin ja toiminnan ohjaus lääneittäin ..	64	3.3.4. Ledning av barns lek och sysselsättning länsvis	64
3.3.5. Perhepäivähoidon tuki ja lapsen kotihoiton tuki lääneittäin	65	3.3.5. Understöd för familjevård och understöd för hemvård av barn, länsvis	65
3.4. <i>Alaikäisten huolto</i>	66	3.4. <i>Vården av minderåriga</i>	66
3.4.1. Lastensuojelulapset 1950–1976	72	3.4.1. Barnskydds barn 1950–1976	72
3.4.2. Lastensuojelulapset lääneittäin	73	3.4.2. Barnskydds barn länsvis	73
3.4.3. Lastensuojelulasten ikä	74	3.4.3. Barnskydds barnens ålder	74
3.4.4. Lastensuojelulapset huoltomuodon mukaan ..	75	3.4.4. Barnskydds barn enligt vårdform	75
3.4.5. Lastensuojelutoimenpiteiden syyt, turvatomat	76	3.4.5. Orsakerna till barnskyddsåtgärder, värnlösa ..	76
3.4.6. Lastensuojelutoimenpiteiden syyt, suoje-luskasvatusta tarvitsevat	77	3.4.6. Orsakerna till barnskyddsåtgärder, i behov av skyddsuppfostran	77
3.4.7. Kasvatillapset lääneittäin 1950–1976	78	3.4.7. Fosterbarn länsvis 1950–1976	78
3.4.8. Lastenkodit 1950–1976	79	3.4.8. Barnhem 1950–1976	79
3.4.9. Lastenkodit lääneittäin	80	3.4.9. Barnhem länsvis	80
3.4.10. Lastenkodit lastenkotityypin mukaan	81	3.4.10. Barnhem enligt barnhemstyp	81
3.4.11. Suojelukasvatukselliset laitokset 1960–1976 ..	82	3.4.11. Skolhem och skyddsuppfostringsanstalter 1960–1976	82
3.4.12. Koulukodit	83	3.4.12. Skolhem	83

	Sivu		Sida
3.5. Kasvatusneuvolatoiminta	84	3.5. Uppfostringsrådgivningsbyråverksamhet	84
3.5.1. Kasvatusneuvolat 1971–1976	86	3.5.1. Rådgivningsbyråer för uppfostringsfrågor 1971–1976	86
3.5.2. Kasvatusneuvoloiden tutkimus- ja hoito- käynnit hoidon antajan ja hoitomuodon mukaan	86	3.5.2. Undersöknings- och behandlingsbesök enligt behandlingsgivare och behandlingsform i rådgivningsbyråer för uppfostringsfrågor ...	86
3.5.3. Lapset kasvatusneuvolaan ilmoittamisen pääsyyn ja ilmoittajan mukaan	87	3.5.3. Barnen enligt huvudorsaken till anmälning och anmälare till uppfostringsrådgivnings- byrå	87
3.5.4. Kasvatusneuvolapalveluja saaneet lapset perheen sosioekonomisen aseman mukaan .	88	3.5.4. Barn som erhållit tjänster av rådgivnings- byråerna för uppfostringsfrågor enligt fam- iljens socio-ekonomiska ställning	88
3.6. Lastenvalvotoiminta	89	3.6. Barnatillsyningsmannens verksamhet	89
3.6.1. Lastenvalvojain toiminta 1960–1976	90	3.6.1. Barnatillsyningsmännens verksamhet 1960– 1976	90
3.6.2. Lastenvalvojain toiminta lääneittäin 1.1.–30.9.1976	91	3.6.2. Barnatillsyningsmännens verksamhet länsvis 1.1.–30.9.1976	91
3.7. Vanhusten huolto	92	3.7. Åldringvård	92
3.7.1. Kunnalliskodit, kunnalliset vanhainkodit, sairaskodit ja yksityiset vanhainkodit 1950–1976	94	3.7.1. Kommunalhem, kommunala åldringshem, sjukhem och privata åldringshem 1950– 1976	94
3.7.2. Kunnalliskodit, kunnalliset vanhainkodit, sairaskodit ja yksityiset vanhainkodit 31.12. lääneittäin	95	3.7.2. Kommunalhem, kommunala åldringshem, sjukhem och privata åldringshem 31.12. länsvis	95
3.7.3. Kunnalliskotien, kunnallisten vanhainkotien ja sairaskotien hoidettavat lääneittäin 1976	96	3.7.3. Vårdtagare vid kommunalhem, kommunala åldringshem och sjukhem länsvis 1976 ...	96
3.7.4. Vanhusten palvelutalot, asuntolat, asuintalot ja erilliset asunnot lääneittäin	97	3.7.4. Servicehus, internat, bostadshus och sepa- rata bostäder för åldringar länsvis	97
3.8. Invalidihuolto	98	3.8. Invalidvård	98
3.8.1. Yksilölliset invalidihuoltoetuudet 1950– 1976	100	3.8.1. Individuella invalidvårdsförmåner 1950– 1976	100
3.8.2. Lapsi-invalidien peruskoulutus	101	3.8.2. Barninvalidernas grundutbildning	101
3.8.3. Invalidien lääkinällinen kuntoutus erityis- huoltolaitoksissa	101	3.8.3. Invalidernas medicinalrehabilitering i special- vårdinrättningar	101
3.9. Kehitysvammahuolto	102	3.9. Vården av utvecklingsstörda	102
3.9.1. Kehitysvammalaitokset, päivähuoltolat, las- tenkodit ja asuntolat 1960–1976	104	3.9.1. Anstalter, daghem, barnhem och internat för utvecklingsstörda 1960–1976	104
3.9.2. Kehitysvammalaitokset, päivähuoltolat ja asuntolat laitostyyppin ja laitoksen ylläpi- täjän mukaan	105	3.9.2. Anstalterna, daghem och internat för ut- vecklingsstörda enligt anstaltstyp och an- staltens upprätthållare	105
3.9.3. Kehitysvammalaitosten ja päivähuoltoloiden hoidettavat iän ja sukupuolen mukaan ...	106	3.9.3. Vårdtagare på anstalterna och daghemmen för utvecklingsstörda enligt ålder och kön ..	106
3.9.4. Kehitysvammalaitosten ja päivähuoltoloiden hoidettavat kehitystason mukaan	107	3.9.4. Vårdtagare på anstalterna och daghemmen för utvecklingsstörda enligt utvecklingsnivå	107
3.9.5. Kehitysvammalaitosten ja päivähuoltoloiden hoidettavien osallistuminen kuntoutusoh- jelmaan	108	3.9.5. Vårdtagarnas på anstalterna och daghemmen för utvecklingsstörda deltagande i rehabi- literingsprogrammet	108

	Sivu		Sida
3.10. Päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjien huolto	109	3.10. Vården av personer som missbrukar berusningsmedel	109
3.10.1. Päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjien huolto 1950–1976	112	3.10.1. Vården av personer som missbrukar berusningsmedel 1950–1976	112
3.10.2. Päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjien huoltolat ja huoltokodit	113	3.10.2. Anstalter och omsorgshem för personer som missbrukar berusningsmedel	113
3.10.3. Hoitokodit, katkaisuhoitoasemat ja ensisuoajat lääneittäin	114	3.10.3. Vårdhem, akuttvårdstationer och skyddshärbärge länsvis	114
3.10.4. A-klinikat ja nuorisosemat lääneittäin	115	3.10.4. A-klinikker och ungdomsklinikker länsvis	115
3.10.5. PAV-lain toimenpiteiden kohteeksi tulleet lääneittäin	116	3.10.5. Personer, som blivit föremål för i PMB-lagen avsedda åtgärder, länsvis	116
3.10.6. PAV-lain toimenpiteiden kohteeksi tulleet iän mukaan	117	3.10.6. Personer, som blivit föremål för i PMB-lagen avsedda åtgärder enligt ålder	117
3.10.7. PAV-lain toimenpiteiden kohteeksi tulleet huollon perusteen mukaan	118	3.10.7. Personer, som blivit föremål i PMB-lagen avsedda åtgärder, enligt grunden för vården	118
3.10.8. PAV-lain toimenpiteiden kohteeksi tulleet viimeisen toimenpiteen mukaan lääneittäin	119	3.10.8. Personer, som blivit föremål för i PMB-lagen avsedda åtgärder, enligt den sista åtgärden länsvis	119
3.10.9. PAV-lain toimenpiteiden kohteeksi tulleet käyttämänsä päihteen mukaan	120	3.10.9. Personer, som blivit föremål, för i PMB-lagen avsedda åtgärder, enligt slag av berusningsmedel	120
3.11. Irtolaishuolto ja työlaitokset	121	3.11. Lösdrivarvård och arbetsinrättningar	121
3.11.1. Irtolaishuolto 1950–1976	124	3.11.1. Lösdrivarvård 1950–1976	124
3.11.2. Irtolaiset sukupuolen mukaan lääneittäin	125	3.11.2. Lösdrivare enligt kön länsvis	125
3.11.3. Irtolaiset iän mukaan	125	3.11.3. Lösdrivare enligt ålder	125
3.11.4. Irtolaiset huollon perusteen mukaan	126	3.11.4. Lösdrivare enligt grunden för vården	126
3.11.5. Irtolaiset huoltotoimenpiteen mukaan	126	3.11.5. Lösdrivare enligt vårdåtgärden	126
3.11.6. Työlaitokset 1950–1976	127	3.11.6. Arbetsinrättningar 1950–1976	127
3.11.7. Työlaitokset	128	3.11.7. Arbetsinrättningar	128
3.11.8. Työlaitosten hoidettavat sukupuolen mukaan ja näiden hoitopäivät laitokseen määräämisperusteen mukaan	129	3.11.8. Vårdtagare vid arbetsinrättningar enligt kön och dessas vård dagar enligt grunden för förordnandet till anstalten	129
4. Kuntien sosiaalitoimen kustannukset	130	4. Kommunernas kostnader för socialväsendet	130
4.1. Kuntien sosiaalitoimen menot 1950–1976	132	4.1. Utgifter för kommunernas socialväsendet 1950–1976	132
4.2. Kuntien sosiaalitoimen tulot 1950–1976	133	4.2. Kommunernas inkomster för socialväsendet 1950–1976	133
4.3. Kuntien sosiaalitoimen menot ja tulot yksityiskohtainen jakautuma	134	4.3. Utgifter och inkomster för kommunernas socialväsende, specifika fördelning	134
4.4. Kuntien sosiaalitoimen menot lääneittäin	142	4.4. Utgifter för kommunernas socialväsende, länsvis	142
4.5. Kuntien sosiaalitoimen tulot lääneittäin	145	4.5. Inkomster för kommunernas socialväsende, länsvis	145
4.6. Kuntien sosiaalitoimen rahoitus 1950–1976	148	4.6. Finansiering av kommunernas socialväsende 1950–1976	148
4.7. Kuntien sosiaalitoimen rahoitus lääneittäin	150	4.7. Finansiering av kommunernas socialväsende, länsvis	150
4.8. Kuntien rahoitusosuus kuntien sosiaalitoimen menoista suhteessa väkilukuun ja veroäyriin 1950–1976	154	4.8. Kommunernas financieringsandel av kommuners utgifter för den sociala verksamhet i relation till invånarantal och skattören 1950–1976	154
4.9. Kuntien rahoitusosuus kuntien sosiaalitoimen menoista suhteessa väkilukuun ja veroäyriin lääneittäin	155	4.9. Kommunernas financieringsandel av kommuners utgifter för den sociala verksamhet i relation till invånarantal och skattören, länsvis	155

List of texts and tables

	Page		Page
1. Communal administration and personnel for social welfare	13	2.4.4. Discharge benefits granted and applications rejected according to reason for decision, per province	44
1.1. Organization of communal social welfare boards, 1955-1976	14	3. Social services	47
1.2. Communal social welfare boards and social office personnel, 1950-1976	15	3.1. Communal home help and relief labour for farmers	47
1.3. Communal social welfare boards and social office personnel per province	16	3.1.1. Home help 1960-1976	49
1.4. Staff of institutions for the aged, children's homes, institutions for the mentally subnormal and children's day-care homes, 1950-1976	17	3.1.2. Households and persons having received home help by provinces	50
2. Income security	21	3.1.3. Home help staff by provinces	51
2.1. Family assistance	21	3.1.4. Working hours by houseworkers and home helpers according to the reason for help in per cent and socio-economic status of the household	52
2.1.1. Family assistance 1940-1976	23	3.1.5. Relief labour for farmers 1.4.-31.12.1976 ..	53
2.1.2. Family assistance paid out, 1940-1976 ...	24	3.2. Subsidized holidays	55
2.1.3. Family assistance, annual benefits, 1950-1976	25	3.2.1. Subsidized holidays for mothers of poor families and aged persons, and recreation for aged persons	56
2.1.4. Maternity benefits per province 1976	26	3.2.2. Annual holidays for farmers 1.4.1976 -31.3.1977	57
2.1.5. Families having received child allowance according to the child number of family and number of children by provinces	27	3.2.3. Annual holiday allowances for the self-employed 1.4.1976-31.3.1977	58
2.1.6. Child maintenance advances and assistance per province	28	3.3. Child day care	60
2.1.7. Military allowances by provinces	29	3.3.1. Children's day care 1960-1976	61
2.2. Social assistance	32	3.3.2. Children's day home places per province ...	62
2.2.1. Social assistance, cases and beneficiaries 1965-1976	33	3.3.3. Family day care (child minders) per province	63
2.2.2. Social assistance, cases and beneficiaries per province	34	3.3.4. Guided play per province	64
2.2.3. Cases of social assistance according to type of care and commune form	35	3.3.5. Subsidy for child day care at home and for family day care	65
2.2.4. Cases of social assistance according to type of family and number of children	35	3.4. Welfare for minors	70
2.2.5. Social assistance cases according to reason for need of help and form of assistance	36	3.4.1. Child welfare children 1950-1976	72
2.3. Communal forms of assistance	38	3.4.2. Child welfare children per province	73
2.3.1. Convalescence allowances per province	39	3.4.3. Child welfare children by age	74
2.3.2. Communal housing subsidies for old people per province	40	3.4.4. Numbers of children by type of welfare ...	75
2.4. Other forms of assistance	42	3.4.5. Reasons for child welfare (deprived children)	76
2.4.1. Disability allowances new cases according to reason for granting, 1955-1976	43	3.4.6. Reasons for child welfare (protective education)	77
2.4.2. Occupational welfare for war orphans 1960-1976	44	3.4.7. Foster children by provinces 1950-1976 ..	78
2.4.3. Discharge benefit 1971-1976	44	3.4.8. Children's homes, 1950-1976	79
		3.4.9. Children's homes per province	80
		3.4.10. Children's homes according to type	81
		3.4.11. Approved schools and communal assessment homes for maladjusted, 1960-1976	82
		3.4.12. Approved schools	83

	Page		Page
3.5. <i>Child guidance centres</i>	85	3.9.5. Participation of the inmates of institutions and day-care centres for the mentally subnormal in rehabilitation programme ...	108
3.5.1. Child guidance centres 1971-1976	86	3.10. <i>Welfare for abusers of intoxicants</i>	111
3.5.2. Visits to child guidance centres for assessment and treatment, by type of treatment and person giving it	86	3.10.1. Welfare for abusers of intoxicants, 1950-1976	112
3.5.3. Referrals to child guidance centres, by type of referrer and main reason for referral ...	87	3.10.2. Nursing homes and hostels for abusers of intoxicants	113
3.5.4. Child guidance centre clients by socio-economic status of family	88	3.10.3. Half-way homes, homes for short inpatient treatment and overnight homes per province	114
3.6. <i>Supervision of maintenance for children</i>	89	3.10.4. A-clinics and youth clinics per province ...	115
3.6.1. Supervision of maintenance for children borne out of wedlock 1960-1976	90	3.10.5. Persons affected by the Welfare for Intoxicant Abusers Act per province	116
3.6.2. Supervision of maintenance for children borne out of wedlock per province 1.1.-30.9.1976	91	3.10.6. Persons affected by the Welfare for Intoxicant Abusers Act by age	117
3.7. <i>Old-age welfare</i>	93	3.10.7. Persons affected by the Welfare for Intoxicant Abusers Act according to reason for treatment	118
3.7.1. Communal homes, communal old-age homes, nursing homes and private old-age homes, 1950-1976	94	3.10.8. Persons affected by the Welfare for Intoxicant Abusers Act according to the last step taken, per province	119
3.7.2. Communal homes, communal old-age homes, nursing homes and private old-age homes 31.12. per province	95	3.10.9. Persons affected by the Welfare for Intoxicant Abusers Act according to type of intoxicant	120
3.7.3. Inmates in communal homes, communal old-age homes and nursing homes per province 1976	96	3.11. <i>Welfare for vagrants, and workhouses</i>	123
3.7.4. Service building, residences, residential buildings and separate dwellings intended for aged persons per province	97	3.11.1. Welfare for vagrants 1950-1976	124
3.8. <i>Welfare for the disabled</i>	99	3.11.2. Vagrants according to sex by provinces ...	125
3.8.1. Individual benefits within the welfare for the disabled 1950-1976	100	3.11.3. Vagrants according to age	125
3.8.2. Basic education for disabled children	101	3.11.4. Vagrants according to reason for welfare ..	126
3.8.3. Medical rehabilitation of the disabled in special care institutions	101	3.11.5. Vagrants according to measure of welfare ..	126
3.9. <i>Welfare for the mentally subnormal</i>	103	3.11.6. Workhouses, 1950-1976	127
3.9.1. Institutions, day-care centres, children's homes and housing units for the mentally subnormal, 1960-1976	104	3.11.7. Workhouses	128
3.9.2. Institutions, day-care and housing units for the mentally subnormal according to type and ownership of institution	105	3.11.8. Inmates of workhouses according to sex, reason for sending to institution and care days	129
3.9.3. Inmates of institutions and day-care centres for the mentally subnormal according to age and sex	106	4. <i>Communal social costs</i>	131
3.9.4. Inmates of institutions and day-care centres for the mentally subnormal according to degree of subnormality	107	4.1. Expenditure on communal social affairs, 1950-1976	132
		4.2. Revenue on communal social affairs, 1950-1976	133
		4.3. Breakdown of expenditure and revenue on communal social affairs	134
		4.4. Expenditure on communal social affairs per province	142
		4.5. Revenue on communal social affairs per province	145
		4.6. Financing of communal social affairs 1950-1976	148
		4.7. Financing of communal social affairs per province	150
		4.8. Communal expenditure on social affairs per inhabitant and taxable income 1950-1976	154
		4.9. Communal expenditure on social affairs per province, inhabitant and taxable income ...	155

Tauluissa käytetyt symbolit – Symboler i tabellerna – *Symbols used in tables*

Toisto – Repetition – <i>Gitto</i>	»
Ei mitään ilmoitettavaa – Intet finns att redovisa – <i>Nil</i>	–
Suure pienempi kuin puolet käytetystä yksiköstä – Storheten mindre än hälften av den använda enheten – <i>Quantity less than half of the unit employed</i>	0
Tietoa ei ole saatu tai se on liian epävarma esitettäväksi – Uppgift ej tillgänglig eller alltför osäker för att anges – <i>No data available</i> .....	..
Arvioitu suure – Uppskattad storhet – <i>Estimate</i>	x

Vaakasuora viiva, joka katkaisee aikasarjan, osoittaa, että viivan eri puolilla olevat tiedot eivät ole täysin verrannollisia.

En horisontal linje, som avskär en tidsserie, markerar att uppgifterna på ömse sidor om linjen inte är fullt jämförliga.

A horizontal line drawn across a time series shows substantial breaks in the homogeneity of a series.

1. Kuntien sosiaalihuollon hallinto ja henkilökunta

Vuonna 1951 voimaan tulleen sosiaalihuollon hallintolain mukaan sosiaalihuollon ja siihen liittyvän muun sosiaalisen toiminnan yleinen johto ja valvonta kuuluvat sosiaalihuollukselle (aik. sosiaaliministeriölle). Sosiaalihuolluksen alaisina sosiaalihuollon piirihallintoviranomaisina ovat lääninhallitukset, joiden tehtävänä on sosiaali- ja terveysministeriön ja sosiaalihuolluksen ohjeiden mukaan johtaa ja valvoa toimialaansa kuuluvaa sosiaalihuoltoa sekä suunnitella ja ohjata sen kehittämistä.

Sosiaalihuollon paikallista hallintoa varten on kunnassa sosiaalilautakunta, joka jakautuu yleiseen osastoon ja huolto-osastoon. Huolto-osasto käsittelee huoltoapua, päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjien ja irtolaisten huoltoa koskevat asiat, samoin kuin niihin liittyvät sosiaaliohjesäännössä mainitut asiat, yleisen osaston käsitellessä muut kunnalliseen sosiaalitoimeen sisältyvät asiat. Sosiaalilautakunnan laatimassa kunnan sosiaaliohjesäännössä on tarkemmin määrättävä, miten sosiaalihuolto paikalliset olot huomioon ottaen on tarkoituksenmukaista järjestää. Ohjesääntö on alistettava lääninhallituksen vahvistettavaksi. Myös sosiaalihuollon eri aloja ja laitoksia varten voi kunnalla olla erityisiä ohjesääntöjä.

Tarvittaessa voidaan sosiaalihuollon paikallinen hallinto määrätä kunnan sosiaaliohjesäännössä myös hallinnosta annetusta laista poikkeavasti. Suurimmissa kaupungeissa on useampia lautakuntia tai sosiaalilautakunta jakautuu useampaan osastoon; pienimmissä kunnissa on jakamaton lautakunta tai sitä ei ole lainkaan.

Kunnan sosiaalitoimen työntekijöiden osalta hallintolaissa säädetään, että yli 4 000 asukkaan kunnassa tulee olla, ellei sosiaalihuollon hallitus ole myöntänyt siihen poikkeusta, sosiaalijohtaja tai -sihteeri.

Sosiaalilautakunnan rakennetiedot sekä sosiaalitoimistojen ja huoltolaitosten virkoja ja toimia koskevat tiedot pohjautuvat kuntien ja laitosten ilmoittamiin tilastotietoihin.

1. Administration och personal inom kommunernas socialvård

I enlighet med lagen om förvaltningen av socialvården, som trädde i kraft år 1951 ankommer den allmänna ledningen och övervakningen av socialvården och därmed sammanhängande annan social verksamhet på socialstyrelsen (tidigare socialministeriet). Socialstyrelsen underlydande distriktsförvaltningsmyndigheter inom socialvården är länsstyrelserna, på vilka det ankommer att, enligt social- och hälsovårdsministeriets och socialstyrelsens direktiv, leda och övervaka den till verksamhetsområdet hörande socialvården samt att planera och leda dess utveckling.

För den lokala socialvårdens administration finns det i kommunen en socialnämnd, som indelas i en allmän avdelning och en vårdavdelning. Vårdavdelningen handlägger ärenden rörande socialhjälp, vården av berusningsmedelsmissbrukare samt lösdrivare ävensom de härtill anslutande i reglementet för socialvården nämnda ärenden, medan den allmänna avdelningen behandlar de övriga till socialvården hörande ärendena. I det av socialnämnden uppgjorda reglementet för socialvården bör det närmare angivas på vilket sätt socialvården med beaktande av de lokala förhållandena på ändamålsenligt sätt borde ordnas. Reglementet bör underställas länsstyrelsen för fastställande. Kommunen kan dessutom ha särskilda reglementen för socialvårdens olika områden.

Vid behov kan den lokala socialvårdens administration i kommunens socialvårdsreglemente även ordnas på sätt som avviker från den om socialvårdens förvaltning utfärdade lagen. I de större städerna finns det flere nämnder, eventuellt socialnämnder uppdelad på flere avdelningar; i mindre kommuner är nämnden ouppdelad eller också saknas denna helt och hållet.

Beträffande socialvårdens arbetstagare stadgas det i lagen om förvaltningen av socialvården, att det i kommuner med över 4 000 invånare bör finnas socialdirektör eller -sekreterare.

Uppgifterna angående socialnämndernas struktur och socialbyråernas och vårdanstaltarnas tjänster och befattningar är baserade på statistiken utgiven av kommuner och anstalter.

1. Communal administration and personnel for social welfare

General supervision under the Social Welfare Administration Act, effective since 1951, is the responsibility of the National Board of Social Welfare (formerly of the Ministry for Social Affairs). The regional authorities subordinate to the National Board are the provincial boards, which direct and supervise social welfare and plan its development according to instructions from the Ministry of Social Affairs and Health and the National Board of Social Welfare.

Local administration is in the hands of the communal social welfare board, divided into a general section and a welfare section. The latter deals with social assistance, welfare for vagrants and abusers of intoxicants, and with connected matters laid down in the standing orders of the board. The general section handles all other matters related to communal social welfare.

The board draws up its own standing orders with exact instructions on organization adapted to local conditions.

Where necessary, the local administration can deviate from the Act in its standing orders. Bigger towns have more than one board, or the municipal social welfare board is divided into more than two sections. Smaller communes have a single board or none at all. If the registered inhabitants of a commune exceed 4 000, the central communal board must appoint a social manager or secretary.

Statistics relating to the structure of the social welfare board as well as to the staffs of social welfare offices and institutions are based on statistical data provided by the communes and the institutions.

1.1. SOSIAALILAUTAKUNTIEN RAKENNE 1955-1976
 SOCIALNÄMDEARNAS STRUKTUR 1955-1976
 Organisation of communal social welfare boards, 1955-1976

Vuosi År Year	Yksi lautakunta - En socialnämnd - One social welfare board		Kaksiosastoisia Med två avdelningar - Two sections	Useampi osastoisia - Med flere avdelningar - Several sections	Yhdistetty sosiaali- ja terveyslautakunta Gemensam social- och hälsonämnd Joint social welfare and health board	Useampia lautakuntia Flere nämnder More than one board	Ei sosiaali-lautakuntaa Ingen social-nämnd - No social welfare board	Kuntia yhteensä Antal kommuner Total number of communes ¹⁾
	Jakamattomia Odelaide One section	Kaksiosastoisia Med två avdelningar - Two sections						
Kuntien luku - Antal kommuner - Number of communes								
1955	357	162	11	11	-	2	15	548
1960	369	150	11	11	-	2	15	548
1965	365	152	10	10	-	3	15	546
1966	363	152	11	11	-	3	15	545
1967	357	151	10	10	-	3	15	537
1968	358	151	10	10	-	3	13	536
1969	347	147	11	11	-	3	12	521
1970	344	149	9	9	-	4	11	518
1971	338	152	9	9	-	4	11	514
1972	336	152	9	9	-	4	11	512
1973	309	154	7	7	-	4	9	483
1974	308	154	7	7	1	4	7	481
1975	305	153	6	6	2	4	7	477
1976	303	153	6	6	2	4	7	475
Kaupungit ja kauppalat Städer och köpingar Urban communes	12	61	6	6	2	4	-	85
Maalaiskunnat Landskommuner Rural communes	291	92	-	-	-	-	7	390

1) Ikaalisilla ja Ikaalisten mlk:illa oli yhteinen sosiaallautakunta vuoteen 1972 saakka. Ikaalisten mlk liitettiin Ikaalisiin 1.1.1972. Ikaalinen och Ikaalinen lk hade gemensam socialnämnd tillis år 1972. Ikaalinen lk inkorporerades med Ikaalinen 1.1.1972. Up to 1972 the borrow Ikaalinen and rural commune Ikaalinen had a joint social welfare board. Rural commune Ikaalinen was incorporated with borrow Ikaalinen 1.1.1972.

1.2. SOSIAALILAUTAKUNNAT JA SOSIAALITOIMISTOJEN HENKILÖKUNTA 1960-1976
 SOCIALNÄMNDERNA OCH PERSONALEN VID SOCIALBYRÅERNA 1960-1976
 Communal social welfare boards and social office personnel, 1960-1976

Vuosi År Year	Kuntia Kom- muner Com- munes	Sosiaali- lautakuntia Social- nämnder Social Welfare Boards	Kuntia, joissa - Kommuner med - Communes having		Sosiaalihuollon työntekijöitä - Socialar- betare - Communal social workers			Toimisto- henkilö- kuntaa yms. Byråer- sonal o.a. dyl. Other office personnel	Henkilö- kuntaa kaikkiaan Personal Total personnel			
			Sosiaali- johtaja ja -sihteeri Socialdi- rektör och -sekrete- rare Social ma- nager and social secretary	Vain sosi- aalihoitaja Endast social- direktör Social manager only	Vain sostaali- sihteeri Endast socialsek- reterare Social secretary only	Sosiaali- tarkkaaja Social- inspektör Social inspector	Yh- teensä Summa Total			Näistä - Därav - Of which		
										Sosiaali- johtaja ja -sihteeri Socialdi- rektörer och -sekreterare Social mana- gers and secretaries.	Sosiaali- tarkkaa- ja Social- inspek- törer Social inspectors	100 000 asukasta kohti Per 100 000 invånare Per 100 000 inhabitants
1960	548	532	24	21	349	139	881	430	410	..	..	..
1965	546	530	26	23	356	178	1 130	469	576	25	1 053	2 183
1966	545	529	25	25	363	189	1 184	470	591	26	1 093	2 277
1967	537	521	23	28	364	199	1 234	471	627	27	1 026	2 260
1968	537	522	20	36	361	205	1 259	471	653	27	1 055	2 314
1969	521	508	20	38	356	201	1 272	471	643	28	1 120	2 392
1970	518	506	22	37	358	207	1 324	471	699	29	1 131	2 455
1971	515	503	24	40	350	212	1 374	473	751	30	1 185	2 559
1972	512	501	27	40	347	219	1 478	477	792	32	1 274	2 752
1973	483	474	37	40	327	227	1 490	481	843	32	1 351	2 841
1974 ¹⁾	481	474	40	44	327	265	1 642	495	907	35	1 437	3 079
1975 ¹⁾	477	470	43	47	329	286	1 784	518	974	38	1 563	3 347
1976 ¹⁾	475	468	44	49	328	294	1 842	528	996	39	1 630	3 472

1) Ml. osa-aikaiset työntekijät - Inkl. deltidsanställda - Incl. part time working

1.3 SOSIAALILAUTAKUNNAT JA SOSIAALITOIMISTOJEN HENKILÖKUNTA LÄÄNEITTÄIN
 SOCIALNÄMNDERNA OCH PERSONALEN VID SOCIALBYRÅERNA LÄNSVIS
 Communal social Welfare Boards and social office personnel per province

	Kuntia, joissa Kom-munerna med Kommunlän-läutakunta-munes	Kuntia, joissa Kommunerna med Kommunlän-läutakunta-munes	Kuntia, joissa Kommunerna med Kommunlän-läutakunta-munes				Sosiaalitoimiston henkilökunta				Henkilökunta	
			Vain sosiaalitoimiston henkilökunta	Vain sosiaalitoimiston johtajat	Vain sosiaalitoimiston johtajat ja sosiaalisihiteerit	Vain sosiaalitoimiston johtajat ja sosiaalisihiteerit ja sosiaalisihiteerit	Yhteensä	Sosiaalitoimiston johtajat ja sosiaalisihiteerit	Sosiaalitoimiston johtajat ja sosiaalisihiteerit ja sosiaalisihiteerit	Sosiaalitoimiston johtajat ja sosiaalisihiteerit ja sosiaalisihiteerit ja sosiaalisihiteerit		Sosiaalitoimiston johtajat ja sosiaalisihiteerit ja sosiaalisihiteerit ja sosiaalisihiteerit ja sosiaalisihiteerit
Uudenmaan - Nylands	43	42	8	12	18	30	588	87	333	54	562	1 150
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	97	94	4	9	64	42	235	86	116	34	208	443
Ahvenanmaa - Åland	16	14	-	1	1	1	6	2	2	27	3	9
Hämeen - Tavastehus	50	50	3	6	38	38	222	58	124	34	211	433
Kymen - Kymmene	30	30	5	4	17	21	126	36	70	36	101	227
Mikkelin - S:t Michels	29	29	3	-	26	22	78	33	41	37	68	146
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	19	19	3	3	13	18	63	22	37	36	49	112
Kuopion - Kuopio	24	24	4	2	18	20	88	28	51	35	77	165
Keski-Suomen - Mellersta Finlands	32	32	1	5	24	24	94	31	53	39	70	164
Vaasan - Vasa	60	59	7	4	46	27	127	65	52	30	103	230
Oulun - Uleåborgs	53	53	3	2	45	35	147	55	83	36	117	264
Lapin - Lapplands	22	22	3	1	18	17	68	25	34	35	61	129
Koko maa - Hela landet - Whole country	475	468	44	49	328	294	1 842	528	996	39	1 630	3 472
Kaupungit ja kauppalat - Städer och köpingar - Urban communes	85	85	35	32	18	83	1 162	182	698	42	1 134	2 296
Maalaiskunnat - Landskommuner - Rural communes	390	383	9	17	310	212	680	346	298	35	496	1 176

Läni
 Län
 Province

1.4. VANHUSTEN HUOLTOLAITOSTEN, LASTENKOTIEN, VAJAAMIELISLAITOSTEN JA LASTEN PÄIVÄKOTIEN HENKILÖKUNTA 1950-1976
 PERSONALEN VID VÅRDANSALTAR FÖR ÄLDRINGAR, BARNHEM, ANSTALTER FÖR PSYKISKT EFTERBLIVNA OCH BARNDAGHEM 1950-1976
 Staff of institutions for the aged, children's homes, institutions for the mentally subnormal and children's day homes 1950-1976

Vuosi År Year	Vanhusten huoltolaitokset ¹⁾ Vårdanstalter för äldre ¹⁾ Institutions for the aged ¹⁾		Lastenkodit Barnhem Children's homes	Vajaamielislaitokset Anstalter för psykiskt efterblivna Institutions for the mentally subnormal		Lasten päiväkodit Barndaghem Day homes for children
	Kunnalliset Kommunala Communal	Yksityiset Privata Private		Varsinaiset laitokset Egentliga anstalter Special institutions	Päivähuoltolat Daghem Day-care institutions	
1950	2 718	2 192 ²⁾
1955	4 558	..	1 743	..	..	..
1960	6 204	557	1 596	..	..	..
1965 .....	..	..	..	1 740	155	3 889 ³⁾
1969	9 825	1 184	2 423	3 108	315	5 018
1970 .....	..	..	..	..	..	..
1971	11 829	..	..	3 898	409	..
1972	11 391	1 168	2 330	4 084	422	..
1973	11 976	..	2 261	4 011	510	5 640
1974	12 055	1 192	2 398	4 458	537	8 495
1975	12 195	1 175	2 523	4 316	644	10 557
1976	12 000	1 232	2 440	4 447	682	11 051

1) Sisältää kunnalliskodit, kunnalliset ja yksityiset vanhainkodit ja sairaskodit (Koskelan sairaskoti jätetty pois vuodesta 1965 lähtien).

Innefattar kommunalhem, kommunala och privata åldringshem och sjukhem (Forsby sjukhem ingår inte fr.o.m. år 1965)

2) Tilanne helmikuussa 1951 - Situation i februari 1951 - Data as of february 1951

3) Tilanne 31.12.1964 - Situation 31.12.1964 - Data as of 31.12.1964

2. Toimeentuloturva

Toimeentuloturvaa koskevat tilastot kuvaavat niitä väestön toimeentuloturvan parantamiseen liittyviä sosiaalisia tulonsiirtoja, jotka vuonna 1976 kuuluivat sosiaalihuollituksen toimialaan.

Toimeentuloturvan tilastot jakautuvat perhetukeen, huoltoapuun, kunnallisiin toimeentuloavustuksiin ja muihin toimeentuloavustuksiin.

2.1. Perhetuki

Perhetuen eli perhekustannusten tasauksen tavoitteena on lapsista lapsiperheille aiheutuvien kustannusten tasaaminen perheellisten ja muun väestön kesken sekä lasten elinolosuhteiden tasoittaminen. Perhetukeen on luettu äitiysavustus, lapsilisä, elatusavun ennakko, elatustuki, perheiden asumistuki ja sotilasavustus sekä jo lakkautetut erityislapsilisä ja perhelisä.

Äitiysavustus

Vuodesta 1938 alkaen on synnyttäjille jaettu valtion varoista sosiaalilautakuntien välityksellä äitiysavustusta. Äitiysavustus suoritetaan kutakin syntynyttä lasta kohti ensisijassa luontoisavustuksena (äitiysavustuspakkauksena) ja toissijaisesti raha-avustuksena. Äitiysavustuksen suuruus oli vuonna 1976 230 mk.

Äitiysavustusta koskevat tiedot perustuvat kuntien sosiaalihuollukselle lähettämiin korvaushakemusluetteloihin.

Lapsilisät

Lokakuun 1 p:nä 1948 voimaan tulleen lapsilisälain mukaan valtio suorittaa kustakin 16 vuotta nuoremmasta lapsesta lapsilisää vuosineljänneksittäin.

Vuoden 1962 huhtikuusta lähtien lapsilisää on suoritettu porrastettuna siten, että sen suuruus kasvaa lasten lukumäärän mukaan (ks. taulu 2.1.3.).

Tiedot lapsilisän nostajien ja lasten lukumääristä perustuvat sosiaalilautakuntien laatimiin yhteenvedoihin vuoden viimeiseltä neljännekseltä ja vuodesta 1974 lähtien kolmannelta neljännekseltä. Yhteenvedot liittyvät kuntien sosiaalihuollukselle toimittamiin lapsilisätilityksiin.

2. Tryggtä utkomst

Statistiken över de olika formerna för tryggnaden av utkomsten skildrar de sociala inkomstöverföringar som ansluter sig till förbättrat tryggnade av befolkningens utkomst och som år 1976 hörde till socialstyrelsens område.

I statistiken över de utkomsttryggnade understödsformerna ingår familjestöd, invalidstöd, socialhjälp och de kommunala understöden för uppehälle samt övriga utkomstunderstöd.

2.1. Familjestöd

Syftet med familjestöd, d.v.s. familjekostnadsutjämnningen, är att åstadkomma en utjämnning av de kostnader, som barnen åsamkar familjer med barn, mellan personer med familj och den övriga befolkningen, delvis även att förbättra barnens levnadsförhållanden. Till familjestöd räknas moderskapsunderstöd, barnbidrag, förskott på underhållsbidrag, underhållstöd, bostadsbidrag för familjer och militärunderstöd samt redan slojade specialbarnbidrag och familjebidrag.

Moderskapsunderstöd

Från och med år 1938 har understöd till barnafödorskör utbetalats av statsmedel genom socialnämndernas förmedling. Understödet erlägges för varje nyfött barn i första hand in natura moderskapsunderstödsförpackning och i andra hand såsom penningunderstöd. Moderskapsunderstödet storlek var år 1976 230 mk.

Uppgifterna angående moderskapsunderstödet baserar sig på de av kommunerna till socialstyrelsen insända förteckningarna över ersättningsansökningar.

Barnbidrag

Enligt lagen om barnbidrag, som trädde i kraft den 1 oktober 1948, erlägger staten kvartalsvis barnbidrag för varje barn under 16 år.

Från och med april år 1962 har barnbidraget graderats så att bidraget ökar efter barnens antal (se tabell 2.1.3.).

Uppgifterna om antalet personer som lyfter barnbidrag och antalet barn baserar sig på de av socialnämnderna avfattade sammandragen från årets sista kvartal och sedan år 1974 från årets tredje kvartal. Sammandragen ansluter sig till de av kommunerna till socialstyrelsen insända redovisningarna angående barnbidrag.

Lapset, joiden lapsilisän sosiaalilautakunta on nostanut, ovat pääasiassa sosiaalilautakunnan huostaanottamia lapsia, tai joiden laitoshuollon sosiaalilautakunta on kustantanut (taulu 2.1.5.).

Lapsilisät on ilmoitettu lopullisesti maksettuina määrinä, ts. maksuun määräytyistä eristä on vähennetty virheellisinä palautetut sekä nostamatta jääneet erät.

Erityislapsilisä

Huhtikuun 1 päivänä 1961 voimaan tulleen erityislapsilisän mukaan valtion varoista suoritettiin erityislapsilisää 16 vuotta nuoremasta lapsesta, tai 20 vuotta nuoremasta koulua käyvästä tai opintoja jatkavasta lapsesta, jonka elatuksen, hoidon ja kasvatuksen turvaamiseksi erityinen taoudellinen tuki on tarpeen.

Erityislapsilisää suoritettiin 1.1.1974 lähtien enää rajoitetusti ja laki kumottiin 1.7.1974 etuisuuden tullessa korvattua lähinnä perhe-eläkkeellä ja lapsen hoitotuella.

Perhelisä

Perhelisää suoritettiin valtion varoista vähävaraisille monilapsisille perheille lasten aiheuttamien lisäkustannusten korvaamista varten. Perhelisää on maksettu vuodesta 1943 lähtien. Perhelisää koskeva laki kumottiin 1.7.1974 yhdessä erityislapsilisää koskevan lain kanssa.

Elatusavun ennakko¹⁾

Tammikuun 1 päivänä 1964 voimaan tulleen lain mukaan voidaan yhteiskunnan varoista suorittaa elatusavun ennakkoa lapselle, jolle oikeuden päätöksellä tai elatussopimuksella on määrätty elatusapu, mutta elatusvelvollinen on jättänyt sen määräaikaina suorittamatta. Ennakon myöntää sosiaalilautakunta ja se myös perii elatusvelvolliselta ennakkoa saaneen lapsen elatusavun ja ennakon korvauksen. Perimättä jääneistä ennakkoista valtio suorittaa kunnille vuosittain 75 prosenttia.

Elatusavun ennakon suuruus riippuu elatusavun kuukausierästä ja siitä, onko se jäänyt kokonaan vai osittain suorittamatta. Elatusavun ennakon enimmäismäärä oli v. 1976 105 mk kuukaudessa.

De barn vilkas barnbidrag har lyfts av socialnämnden är i huvudsak av socialnämnden omhändertagna eller barn vilkas anstaltsvård har bestats av socialnämnden (tabell 2.1.5.).

Barnbidragen har uppgivits som slutgiltigt utbetalda belopp, m.a.o. har av de belopp som fastställt för utbetalning, reducerats de såsom felaktiga returnerade beloppen samt de belopp, som inte hade lyfts.

Specialbarnbidrag

Enligt lagen om specialbarnbidrag, som trädde i kraft den 1 april 1961 erlades av statens medel specialbarnbidrag för barn som är yngre än 16 år, eller för barn yngre än 20 år, som fortsätter sin skolgång eller sina studier, och som är i behov av särskilt ekonomiskt stöd för att dess försörjning, vård och uppföstran skall kunna tryggas.

Från och med den 1.1.1974 utbetalades specialbarnbidrag endast i begränsad mån och lagen upphävdes 1.7.1974 då förmånen ersattes närmast med familjepension och vårdunderstöd för barnet.

Familjebidrag

Familjebidrag utbetalades av statsmedel åt mindre bemedlade barnrika familjer som ersättning för de tilläggskostnader barnen förorsakat. Familjebidrag har utbetalats från och med år 1943. Lagen om familjebidrag upphävdes 1.7.1974 tillsammans med lagen om specialbarnbidrag.

Förskott på underhållsbidrag¹⁾

Enligt lagen som trädde i kraft den 1 januari 1964 kan av statsmedel erläggas förskott på underhållsbidrag åt barn, åt vilket underhållsbidraget genom domstolsutslag eller underhållsavtal har fastställts, såvida den underhållspliktige inte har erlagt detta på bestämd tid. Förskottet beviljas av socialnämnden. Den indriver även av den underhållspliktige det åt barn erlagda underhållsbidraget och ersättning för förskott. För oindrivna förskott erlägger staten till kommunerna årligen 75 %.

Storleken av förskottet på underhållsbidrag beror på underhållsbidragets månatliga belopp och på huruvida det lämnats helt eller delvis oerlagt. År 1976 var den största månatliga raten av förskottet på underhållningsbidraget 105 mk.

1) Maaliskuussa 1977 tuli voimaan laki lapsen elatuksen turvaamisesta, joka korvasi ennakkoa koskevan lain.

1) Den nya lagen om tryggnad av underhåll för barn trädde i kraft i mars 1977 och ersatte lagen om förskott.

Tiedot elatusavun ennakkosta on saatu kuntien lääninhallituksille laatimista korvaushakemus- ja tilityslomakkeista, joista jäljennökset on lähetetty sosiaalihuollitukselle tilastointia varten.

*Elatustuki*¹⁾

Vuoden 1974 alusta lähtien voidaan au-lapselle, jolle ei ole vahvistettu elatusapua, maksaa eräin edellytyksin valtion varoista maksettavaa elatustukea.

Elatustuki korvaa osaltaan lakkautetun erityislapsilisän perusteella maksetut etuudet. Sen suuruus oli v. 1976 105 mk kuukaudessa.

Tiedot elatustuesta on saatu kuntien lääninhallituksille lähettämistä korvaushakemus- ja tilityslomakkeista, joista sosiaalihuollitukselle on lähetetty jäljennökset.

Perheiden asumistuki

Heinäkuussa 1975 tuli voimaan asumistukilaki, joka korvasi vuonna 1961 annetun lapsiperheiden asumistukilain.

Lain mukaan vuokra- ja omistusasunnossa asuvalle perheelle voidaan myöntää valtion varoista asumistukea. Tuen määrä riippuu perheen koosta ja tuloista.

Uuden lain myötä asumistuki siirtyi sosiaalihuollituksesta asuntohallituksen alaisuuteen, josta tilastotiedot on saatu.

Sotilasavustus

Sotilasavustuslaki tuli voimaan 1.10.1948. Sen mukaan sotilasavustuksia jaetaan valtion varoista ja niiden tarkoituksena on turvata asevelvollisen varattomien omaisten elatus ja hoito, mikäli asevelvollisuuden suorittaminen on heikentänyt näiden toimeentulomahdollisuuksia. Uuden 1.1.1969 voimaan tulleen lain mukaan sotilasavustuksena annetaan siihen oikeutetulle avustus, joka turvaa hänen henkilökohtaisia olosuhteitaan ja paikallisia oloja vastaavan kohtuullisen toimeentulon, mikäli hän ei saa sitä omista tuloistaan tai varoistaan. Avustuksen määrä ei enää riipu siitä, kuinka paljon asevelvollinen todennäköisesti olisi sanottuun

Uppgifterna om förskott på underhållsbidrag har erhållits på basen av de av kommunerna till länsstyrelserna avfattade blanketterna över ersättningsansökningarna och redovisningarna, av vilka avskrifter har insänts till socialstyrelsen för statistikföring.

*Underhållsstöd*¹⁾

Med vissa förutsättningar kan ett utomäktenskapligt barn, som inte erhåller fastställt underhållsstöd få underhållsstöd från statens medel från början av 1974.

Underhållsstödet ersätter för sin del de förmaner som utbetalats enligt lagen om specialbarnbidrag. År 1976 var det 105 mk.

Informationen om underhållsstödet har erhållits från de ersättningsansökan och redovisningsblanketter, som kommunerna skickat till länsstyrelsen. Socialstyrelsen har erhållit kopior av dessa.

Bostadsbidrag för familjer

I juli 1975 trädde lagen om bostadsbidrag i kraft och den ersatte lagen om bostadsbidrag för barnfamiljer som givits år 1961.

Enligt lagen kan man åt familj som bor i hyresbostad eller egen bostad bevilja från statens medel bostadsbidrag. Bostadsbidragets belopp är beroende på familjens storlek och inkomster.

I samband med den nya lagen överflyttades bostadsbidraget från socialstyrelsen till bostadsstyrelsen som har gett statistikuppgifterna.

Militärunderstöd

Militärunderstödslagen trädde i kraft den 1 oktober 1948. Enligt denna lag utdelas militärunderstöd ur statsmedel och avsikten med dem är att säkerställa obemedlade anhörigas utkomst och vård, såvitt militärtjänsten försämrar dessas utkomstmöjligheter. Enligt den nya lagen, som trädde i kraft den 1 januari 1969, tillkommer såsom militärunderstöd därtill berättigad, ett understöd som med hänsyn till hans personliga omständigheter och de lokala förhållandena tillförsäkrar honom en skälig utkomst, såvida vederbörande icke efterhåller sådan av sina egna inkomster eller medel. Understödens belopp beror

1) Maaliskuussa 1977 tuli voimaan laki lapsen elatuksen turvaamisesta, joka korvasi elatustukea koskevan lain.

1) Lagen on tryggande av underhåll för barn trädde i kraft i mars 1977 och ersatte lagen om underhållsstöd.

tarkoitukseen luovuttanut varoja. Avustukseen ovat uuden lain mukaan oikeutettuja myös avioliiton ulkopuolella syntyneen lapsen äiti ja puolisaruokset.

Sotilasavustuksia koskevat tiedot perustuvat kuntien laatimiin yhteenvetoihin, jotka sosiaalhallitus on pyytänyt sosiaalilautakunnilta erityisellä tilastolomakkeella.

2. Income security

The following statistics refer to income transfers that were supervised by the National Board of Social Welfare in 1976.

They are divided between family assistance, social assistance, communal income subsidies and other forms of assistance.

2.1. Family assistance

The purpose of family assistance is to reduce the burden on families with children, and also to improve the living conditions of children. Family assistance includes the maternity benefit, child allowance, child maintenance advance, maintenance assistance, housing subsidy for families, and the military allowance for dependents of national servicemen (draftees) with families. Special child allowances and family allowances, no longer being paid, are included in the statistics for earlier years.

Maternity benefit

Maternity benefits have been issued to mothers by the State through communal social welfare boards since 1938. They are granted primarily in kind (maternity aid pack) and secondarily in cash. The present (1976) value of a maternity benefit is 230 Fmk per child.

The statistics on maternity benefits are based on detailed claims submitted by communes to the National Board of Social Welfare.

Child allowance

The Child Allowance Act of 1948 obliges the State to pay a quarterly child allowance for every child under the age of 16.

inte mera på i vilken mån den värnpliktige sannolikt skulle ha överlämnat medel för det sagda ändamålet. Berättigade till understödet är enligt den nya lagen även utom äktenskap fött barns moder och halvsyskon.

Uppgifterna angående militärunderstöden baserar sig på de av kommunerna avfattade sammandrag, som socialstyrelsen har erhållit av socialnämnderna på en speciell statistikblankett.

Child allowances have been graded since 1962. This grading is done in such a way that the child allowance increases in step with the number of children (see tabel 2.1.3.).

The statistics on the numbers of children and of persons drawing child allowances are based on the reports written by the communal welfare boards for the last quarter of each year and, since 1974, for the third quarter. These reports are appended to claims for refundment submitted by the communes to the National Board of Social Welfare.

The children whose child allowances have been drawn by communal social welfare boards are principally wards of the boards or are children whose institutional care is being paid for by the boards.

The amounts given in the statistics are those finally paid – i.e. amounts paid out in error and recovered and amounts not drawn by those entitled have been deducted (tables 2.1.2., 2.1.4.).

Special child allowances

Under the Special Child Allowance Act effective since 1961, allowances were paid out of State funds for children under 16 and minors under 20 continuing their studies who require financial assistance for their livelihood, care and education.

The special child allowance continued to be paid to a limited extent after 1.1.1974 and the Act was repealed on 1.7.1974 when the benefit was replaced by a number of other benefits, principally the survivor pension and the child care support allowance.

Family allowance

Family allowance were paid from State funds to indigent families with several children to compensate part of their extra costs due to the children. They were first paid in 1964. From 1974 it was paid to a limited extent and the Act was repealed on 1.7.1974 when the benefit was replaced by the survivor pension, the child care support allowance and increases in the child allowance.

Maintenance advance ¹⁾

Under an Act effective since January 1964, an advance can be paid out of public funds for a child who has been assigned maintenance by a court decision or agreement, which has not been paid. The advance is paid by the communal welfare board, which recovers the money from the person liable to provide maintenance. The State refunds communes 75 per cent of advances they have been unable to recover.

The amount of an advance depends on the monthly maintenance assigned and on whether it has been fully or only partly unpaid. The maximum advance payable in 1976 was 105 Fmk a month.

Statistics on child maintenance advances are obtained from the claims and accounts sent by communes to provincial administrations, which forward copies to the National Board of Social Welfare (formerly to Social Ministry) for its statistics.

Maintenance assistance ¹⁾

Since the beginning of 1974 it has been possible for children born out of wedlock and for whom no support allowance has been confirmed to receive maintenance assistance payable out of State funds on certain conditions. This maintenance assistance replaces the benefits payable under the provisions of the repealed Special Child Allowance Act. The amount of the assistance was in 1976 105 Fmk per month.

The data relating to maintenance assistance payments have been obtained from reimbursement applications and accounting forms sent to the provincial boards by the communes, copies of which are sent to the National Board of Social Welfare.

Housing subsidies for families

The Housing Subsidies for Families Act took effect in July 1975 and replaces the act of 1961, which limited subsidies to families with children. The new act also entitles families occupying owned as well as rented premises to subsidies, the amount depending on the size and income of the family.

Under the new act, responsibility has been transferred from the National Board of Social Welfare to the National Board of Housing, which has supplied the statistics.

Military allowance

The Military Allowance Act of 1948 provided for allowances from State funds to assure the livelihood of draftees' (national servicemen's) dependents without means in cases where the conscription had substantially reduced their income. Under the new Act, effective since January 1969, the size of the allowance no longer depends on how much income the draftee has probably lost as a result of his call-up, so larger amounts are paid out. The new Act also permits allowances for mother of children born out of wedlock and for half siblings.

The statistics are based on reports sent in to the National Board of Social Welfare by communes, entered on statistical forms.

1) The text is not valid in 1978 because of a new law in 1977.

2.1.1. PERHETUKI 1940-1976
FAMILJESTÖD 1940-1976
Family assistance 1940-1976

Vuosi År Year	Äitiysavus- tukusia Möderskaps- understöd Maternity benefits		Lapsilisää saaneet Antal utdelade Barnbidrag Recipients of child allowance		Erityislapsilisää saaneet Antal utdelade Specialbarnbidrag Recipients of special child allowance		Perhelisää saaneet Antal utdelade familjebidrag Recipients of family allowance		Elämysavun ennakkoa saaneet lapsset Barn, som erhällit förskott på underhålls- bidrag Children receiving child mainte- nance advance		Elatusukea saaneet Lapsset Barn, som erhällit underhålls- stöd Children who received maintenance assistance		Perheiden asumis- tukea saaneet per- heet Familjer, som bostadsbidrag för familjer Families receiving housing subsidies for families		Sotilasavus- tustapauksia Militärunder- stödsfall Military allowance cases			
	Perheet Familjer Families	Lapsset Barn Children	Perheet Familjer Families	Lapsset Barn Children	Perheet Familjer Families	Lapsset Barn Children	Perheet Familjer Families	Lapsset Barn Children	Perheet Familjer Families	Lapsset Barn Children	Perheet Familjer Families	Lapsset Barn Children	Perheet Familjer Families	Lapsset Barn Children	Perheet Familjer Families	Lapsset Barn Children		
1940	43	816	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1945	69	103	.	.	.	.	36	221	69	555	.	.	.	216	.	.	
1950	97	304	592	076	1	262	219	86	029	174	872	.	.	717	.	.		
1955	82	953	630	880	1	370	516	91	768	186	708	.	.	1	137	.		
1960	77	161	656	558	1	432	503	88	287	188	301	.	.	1	644	10	264	
1965	73	951	638	282	1	334	714	41	615	77	703	66	927	9	639	7	630	
1966	72	723	635	312	1	310	034	40	830	75	636	61	409	132	285	11	536	
1967	72	527	637	698	1	293	341	41	078	75	824	57	744	122	879	14	499	
1968	70	532	640	164	1	275	476	42	735	78	630	55	437	116	331	17	129	
1969	63	985	640	066	1	250	067	26	941	48	740	52	247	.	.	20	661	
1970	62	507	637	265	1	218	010	24	886	46	875	43	052	.	.	22	402	
1971	60	602	636	661	1	189	329	26	154	49	076	39	142	78	737	22	187	
1972	58	672	637	976	1	164	287	28	811	52	972	36	460	72	362	28	247	
1973	57	254	641	183	1	148	655	30	077	54	566	33	065	64	611	32	087	
1974	62	951	644	490	1	130	873	..	1)	..	1)	..	1)	47	761	3	500	
1975	67	754	649	209	1	118	366	.	.	49	633	3	754	38	805	2)	6	946
1976	67	540	650	868	1	104	519	.	.	50	890	3	737	63	011	6	981	

1) Etuisuus lakkautettiin 1.7.1974 - Förmånen avskaffades 1.7.1974 - The benefit was discontinued on 1.7.1974

2) Tilanne 1.7. (aikaisimmat luvut 31.12.) - Situation 1.7. (andra 31.12.) - Data as of 1 July (others as of 31.Dec.)

2.1.2. PERHETUEN MÄÄRÄ 1940-1976
 UTBETALDA FAMILJESTÖDSBELOPP 1940-1976
 Family assistance paid out, 1940-1976

Vuosi År Year	Äitiys- avustus 1) Moderskaps- understöd 1) Maternity benefit	Lapsilisa Barnbidrag Child allowance	Erityis- lapsilisa Special- barnbidrag Special child allowance	Perhelisa Familje- bidrag Family allowance	Elatusavun ennakko Förskott på underhålls- bidrag Child maintenance advance	Elatustuki Underhålls- stöd Maintenance assistance	Perheiden asumistuki Bostadsbi- drag för familjer Housing sub- sidy for fa- milies	Sotilas- avustus Militär- understöd Military allowance
---------------------	--	---	--	--	--	--	---	---

Käypin hinnoin - Till gängse priser - At current prices, 1 000 mk - 1 000 Fmk

1940	200.4	.	.	.	.	.	.	.
1945	703.3	.	.	.	.	.	8.5	.
1950	4 455.2	101 633.4	.	5 438.3	.	.	134.4	..
1955	3 791.6	197 078.0	.	5 866.5	.	.	405.8	2 868.8
1960	3 518.3	206 230.6	.	8 759.4	.	.	899.8	3 512.4
1965	3 741.4	288 306.2	14 890.0	8 293.5	9 545.1	.	9 521.2	3 937.3
1966	3 678.9	285 135.8	14 356.0	7 583.1	10 466.3	.	12 776.6	5 038.2
1967	3 945.2	295 540.6	14 302.2	7 065.0	11 298.7	.	17 252.8	5 109.0
1968	3 860.1	305 589.6	15 955.1	7 869.0	12 084.1	.	23 558.0	7 465.0
1969	3 503.6	289 427.6	14 774.3	7 321.9	12 624.8	.	27 545.0	10 290.0
1970	3 410.5	304 208.1	9 605.1	5 948.8	16 423.5	.	31 554.5	10 505.4
1971	3 986.5	336 490.6	9 936.2	6 404.6	17 252.1	.	36 198.3	11 501.0
1972	3 856.0	354 369.4	12 443.4	8 098.2	21 485.5	.	42 757.0	11 933.7
1973	5 006.6	357 972.1	14 047.2	8 069.9	22 336.5	.	50 892.0	11 898.1
1974	6 823.4	497 976.7	.. ²⁾	.. ²⁾	26 382.8	3 488.0	58 909.0	14 496.5
1975	14 609.3	698 100.1	.	.	34 840.6	3 487.7	105 876.7	19 243.6
1976	16 957.5	817 453.0	.	.	41 743.4	4 059.5	148 300.0	24 089.7

Vuoden 1965 hinnoin³⁾ -Till 1965 års priser³⁾ -At 1965 prices³⁾, 1 000 000 mk - 1 000 000 Fmk

1940	3.3	.	.	.	.	.	.	.
1945	5.0	.	.	..	.	.	0.1	.
1950	9.7	221.9	.	11.8	.	.	0.3	..
1955	7.1	368.4	.	11.0	.	.	0.8	5.4
1960	4.6	267.5	.	11.4	.	.	1.2	4.6
1965	3.7	288.3	14.9	8.3	9.5	.	9.5	3.9
1966	3.6	275.2	13.9	7.3	10.1	.	12.3	4.9
1967	3.6	270.4	13.1	6.5	10.3	.	15.8	4.7
1968	3.3	257.7	13.5	6.7	10.2	.	19.9	6.3
1969	2.9	245.8	12.2	6.0	10.4	.	22.7	8.5
1970	2.5	243.4	7.7	4.8	13.1	.	25.2	8.4
1971	3.0	253.0	7.5	4.8	13.0	.	27.2	8.6
1972	2.7	249.6	8.8	5.7	15.1	.	30.1	8.4
1973	3.1	225.1	8.8	5.1	14.0	.	32.0	7.5
1974	3.7	267.1	.. ²⁾	.. ²⁾	14.1	1.9	31.6	7.8
1975	6.2	298.0	.	.	14.9	1.5	45.2	8.2
1976	6.7	325.1	.	.	16.6	1.6	59.0	9.6

1) Sisältää liikevaihtoveron; ei sisällä rahti- ja kuljetuskustannuksia
 Innefattar omsättningsskatt; innefattar inte frakt- och transportkostnader
 Includes turnover tax; does not include transport costs

2) Erityislapsilisa ja perhelisa lakkautettiin 1.7.1974
 Specialbarnbidrag och familjebidrag inställdes 1.7.1974
 The special child allowance and the family allowance were discontinued on 1.7.1974

3) Käytetty elinkustannusindeksiä vuoteen 1960 saakka ja kuluttajan hintaindeksiä vv 1960-1976
 Fram till år 1960 har levnadskostnadsindex används och för åren 1960-1976 konsumentprisindex
 According to cost-of-living index up to 1960; consumer price index, 1960-1976

2.1.3. PERHETUKIMUOTOJEN SUURUDET, 1950-1976
 FAMILJESTÖDSFORMERNAS STORLEK, 1950-1976
 Family assistance, annual benefits, 1950-1976

Vuosi Ar Year	Lapsillisä - Barnbidrag för - Child allowance for				Alle 3-vuotia- aalle makset- tava lisa Tillagg för barn under 3 år Additional allow- ance paid to children under 3	Eritylslapsillisä Special child allowance Pienempi Suurempi Mindre Större Lower Higher	Perhelisä Familje- bidrag Family allowance	Perheiden asumistuki keskimäärin Bostadsbidrag för famil- jer i medeltal Average hou- sing subsidy for families	Elatusavun enmakko-l Förskott på underhålls- bidragi Child maintenance (advance.)	Elatustuki Underhålls- stöd Maintenance assistance
	1. lapsesta 1st child	2. lapsesta 2nd child	3. tai 3rd and sub- sequent children	4. tai 4th and sub- sequent children						
Mk - Fmk	Mk vuodessa - Mk per år - Fmk per year									
1950 ...	72	72	72	72	-	.	30-40	187	.	.
1955 ...	144	144	144	144	-	.	"	357	.	.
1960 ...	"	"	"	"	-	.	45-55	547	.	.
1965 ...	186	214	214	252	-	168	55-66	1 315	480	.
1966 ...	198	234	282	282	-	"	"	1 404	"	.
1967 ...	"	"	"	"	-	"	"	1 512	"	.
1968 ...	208	246	296	296	-	184	65-76	1 570	"	.
1969 ...	"	"	"	"	-	"	"	1 608	"	.
1970 ...	228	272	324	324	-	"	"	1 644	600	.
1971 ...	248	296	352	352	-	"	78-92	1 715	"	.
1972 ...	268	320	380	380	-	220	108-124	1 607	720	.
1973 ...	"	"	"	"	140	232	120-140	1 599	"	.
1974 ...	374	434	504	652	200	267	"	1 800	840	840
1975 ...	534	616	718	916	270	.	"	1 980	1 080	1 080
1976 ...	634	730	852	1 088	"	.	"	2 664	1 260	1 260

1) Enimmäismäärä - Största rat - Highest amount

2.1.4. ÄITIYSAVUSTUKSET LÄÄNEITTÄIN
MODERSKAPFUNDERSSTÖD LANSVIS
Maternity benefits per province

Läni Län Province	Äitiysavustuksia Moderskapsundersköd Maternity benefits			Äitejiä Mödrar Mothers	Evätyjiä hakemuksia Förkastade ansökningar Rejected applications	Äitiysavustuksia maksettu 1) Utbetalda moderskaps- undersköd 1) Total amount paid 1)
	Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which				
		Rahana - Kontant - In cash	Number			
	Luku - Antal	Number				1 000 mk - 1 000 Fmk
Uudenmaan - Nylands	16 497	3 914		16 361	48	4 137.3
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	9 686	1 919		9 617	24	2 436.8
Ahvenanmaa - Åland	277	76		273	1	69.1
Hämeen - Tavastehus	8 714	2 002		8 632	21	2 184.9
Kymen - Kymmene	4 461	881		4 407	19	1 122.7
Mikkelin - S:t Michels	2 582	555		2 548	21	647.5
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	2 218	422		2 206	2	557.4
Kuopion - Kuopio	3 592	893		3 563	1	898.7
Keski-Suomen - Mellersta Finland	3 361	806		3 324	8	840.5
Vaasan - Vasa	6 239	1 281		6 177	4	1 566.9
Oulun - Uleåborgs	6 999	1 366		6 925	9	1 760.6
Lapin - Lapplands	2 914	489		2 892	8	735.1
Koko maa - Hela riket - Whole country	67 540	14 604		66 925	166	16 957.5
Kaupungit ja kauppalat - Städer och köpingar	43 257	9 595		42 888	128	10 868.5
- Urban communes	24 283	5 009		24 037	38	6 089.0
Maalaiskunnat - Landskommuner - Rural communes						

1) Sisältää liikevaihtoveron; ei sisällä rahti- ja kuljetuskustannuksia
Innefattar omsättningskatt; innefattar inte frakt- och transportkostnader
Includes turnover tax, does not include transport costs

2.1.5. LAPSILISÄ SAANEET PERHEET PERHEEN LAPSILUVUN NUKAAN SEKÄ LASTEN MÄÄRÄT LÄÄNITÄIN
 FAMILJER, SOM ERHÅLLIT BARNBIDRAG, ENLIGT FAMILJENS BARNANTAL SAMT ANTAL BARN LÄNSVIS
 Families having received child allowance according to the child number of family and number of children by provinces

Läni Län Province	Perheitä, joiden lapsiluku oli Familjer, i vilka barnantal var Families in which children numbered										Lapsilisää saaneita lapsia Barn, som erhållit barnbidrag Children receiving child allowance			Lapsilisää maksettu i barnbidrag urdelats Total amount paid
	1	2	3	4	5	6	7	8-	Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which	1 000 asukasta kohti Per 1 000 invånare Per 1000 inhabitants			
	Luku - Antal - Number													1 000 mk 1 000 Fmk
Uudenmaan - Nylands ..	81 441	54 646	12 562	2 279	414	90	30	23	151 485	242 180	1 625	222	176 877	
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	49 768	33 608	8 877	2 036	395	97	36	21	94 838	155 572	819	223	114 318	
Ahvenanmaa - Åland ...	1 452	1 123	338	60	6	2	1	-	2 982	5 011	10	225	3 697	
Hämeen - Tavastehus ..	47 486	32 006	8 235	1 768	390	105	36	24	90 050	147 463	1 147	224	108 171	
Kymen - Kymene	23 897	17 065	4 668	985	161	40	7	8	46 831	77 674	540	225	56 855	
Mikkelin - S:t Michels	13 133	9 559	3 399	955	243	76	21	9	27 395	48 480	314	231	35 949	
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	11 138	8 161	2 932	906	237	56	15	14	23 459	41 865	234	236	31 257	
Kuopion - Kuopio	16 368	11 776	4 188	1 245	343	87	24	16	34 047	60 393	384	241	44 988	
Keski-Suomen - Mellersta Finland	16 362	11 608	3 627	1 016	245	83	36	23	33 000	57 219	516	237	42 455	
Vaasan - Vasa	27 728	21 445	6 996	1 934	435	167	67	67	58 839	103 933	331	245	77 717	
Oulun - Uleåborgs	26 341	20 381	7 722	2 624	914	355	156	200	58 693	110 857	471	274	84 740	
Lapin - Lapplands	13 318	10 280	3 878	1 193	366	127	43	44	29 249	53 872	312	275	40 429	
Koko maa - Hela landet Kaupungit ja kauppalat Städer och köpingar Urban communes	328 432	231 658	67 422	17 001	4 149	1 285	472	449	650 868	1 104 519	6 703	234	817 453	
Maalaiskunnat - Lands- communer - Rural communes	211 715	141 006	34 742	7 206	1 445	441	130	141	396 826	643 097	4 280	231	472 215	
	116 717	90 652	32 680	9 795	2 704	844	342	308	254 042	461 422	2 423	238	345 238	

2.1.6. ELATUSAVUN ENNAKkoa JA ELATUSUKKEA SAANEET LAPSET JA MAKSETUT ELATUSAVUN ENNAKOT JA ELATUSUET LÄÄNEITTÄIN
 BARN, SOM ERHÅLLIT FÖRSKOTT PÅ UNDERHÅLLSBIDRAG OCH UNDERHÅLLSTÖD OCH ERLAGDA FÖRSKOTT PÅ UNDERHÅLLSBIDRAG OCH UNDERHÅLLSTÖD LÄNSVIS
 Children receiving child maintenance advances and costs of advances and assistance and assistance, by administrative province

Läänd Län Province	Elatusavun ennakkoa saaneita ¹⁾ Child maintenance advance beneficiaries ¹⁾		Elatusavun ennakkoa maksettu Erlagda förskott förskott amount maintenance advances		Josta - Därav - Of which		Elatustuki Underhållsstöd Maintenance assistance		
	Lapsia Barn Children	1 000 elle 18-vuotiaista kohti Per 1 000 barn under 18 år Per 1 000 children under 18	1 000 asukasta kohti Per 1 000 invånare Per 1 000 inhabitants	Erlagde förskott maintenance advances	Peritty elatus- velvollisilta Indrivna av de Skyldiga Recovered from persons liable	Valtion osuus Stasandel Paid by State	Kuntien osuus Kommunandel Net cost to communes	Lapsia Barn Children	Elatustukea maksettu hällsstöd Maintenance assistance paid
Luku - Antal - Number		1 000 mk - 1 000 Fmk		6 233.2		2 077.5		Luku-Antal Number	1 000 mk, Fmk
Uudenmaan - Nylands	47	11	10 916.9	2 606.2	6 233.2	2 077.5	1 293	1 379.0	
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	40	10	5 830.5	1 667.3	3 122.7	1 040.5	387	424.8	
Ahvenanmaa - Åland	19	5	89.9	38.9	38.4	12.6	10	10.8	
Hämeen - Tavastehus	51	13	6 672.3	2 062.5	3 457.8	1 152.0	516	568.7	
Kymen - Kymmene	46	12	3 342.4	868.4	1 855.5	618.5	220	234.2	
Mikkelin - S:t Michels	35	9	1 650.6	462.0	891.8	296.8	163	173.7	
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	30	8	1 316.2	305.0	758.5	252.7	137	147.6	
Kuopion - Kuopio	37	10	2 130.2	603.0	1 145.4	381.8	178	196.9	
Keski-Suomen - Mellersta Finlands	41	11	2 143.5	656.8	1 115.1	371.6	177	211.5	
Vaasan - Vasa	24	6	2 413.4	657.8	1 317.2	438.4	205	223.2	
Oulun - Uleåborgs	27	8	3 192.3	720.7	1 857.3	614.3	269	283.8	
Lapin - Lapplands	39	12	2 045.2	644.3	1 050.5	350.4	182	205.3	
Koko maa - Hela landet Whole country	40	10	41 743.4	11 292.9	22 843.4	7 607.1	3 737	4 059.5	
Kaupungit ja kauppalat - Städer och köpingar- Urban communes	50	13	29 441.5	8 128.1	15 985.4	5 328.0	2 573	2 768.5	
Maalaiskunnat - Landskommuner - Rural communes	26	7	12 301.9	3 164.8	6 858.0	2 279.1	1 164	1 291.0	

1) Vuoden aikana - Under året - During the year

2.1.7. SOTILASAVUSTUS LÄÄNEITTÄIN
MILITÄRUNDERSTÖD LÄNSVIS
Military allowances by provinces

Läni Län Province	Sotilasavustuksia - Militärunderstöd - Military allowances				Avustuksia maksettu Till under- stöden använts Total amount paid	
	Kaikkiaan vuoden aikana Inalles under året Total, during the year	Näistä vuoden aikana myönnetty Därav under året beviljats åt Of which granted during the year to				Yhteensä Summa Total
		Vaimolle ja lapsille Hustrun och barn Wife and children	Au-lapsille ja äidille Uä-barn och moder Illegitimare children and mother	Muulle omaisille 1) Andra anhöriga 1) Other dependents 1)		
Luku - Antal - Number					1 000 mk Fmk	
Uudenmaan - Nylands	1 082	532	44	70	646	4 807.4
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	885	421	30	108	559	4 114.4
Ahvenanmaa - Åland	6	3	2	-	5	32.6
Hämeen - Tavastehus	716	324	29	93	446	2 542.3
Kymen - Kymmene	292	126	7	49	182	933.3
Mikkelin - S:t Michels	199	63	6	50	119	523.0
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	412	98	12	146	256	1 083.9
Kuopion - Kuopio	353	129	9	81	219	912.1
Keski-Suomen - Mellersta Finland	398	144	14	79	237	1 122.3
Vaasan - Vasa	541	205	13	113	331	1 590.9
Oulun - Uleåborgs	1 122	377	20	322	719	3 765.7
Lapin - Lapplands	975	148	25	445	618	2 661.8
Koko maa - Hela landet - Whole country	6 981	2 570	211	1 556	4 337	24 089.7
Kaupungit ja kauppalat - Städer och Köpingar - Urban communes	3 750	1 819	130	374	2 323	16 027.4
Maalaiskunnat - Landskommuner - Rural communes	3 231	751	81	1 182	2 014	8 062.3

1) Sisältää vanhemmat, otto- tai kasvattivanhemmat, isovanhemmat, sisarukset ja puolisisarukset
Innefattar föräldrar, adoptiv- eller fosterföräldrar, mor- och farföräldrar, syskon och halvsyskon
Includes parents, adopted parents, foster parents, siblings and half siblings

2.2. Huoltoapu

Helmikuun 17 päivänä 1956 annetun huoltoapulain mukaan kunta on velvollinen antamaan huoltoapuna tarpeenmukaisen elatuksen ja hoidon henkilölle, joka ei voi saada sitä omalla työllään, omista varoistaan, toisen huolenpidolla tai muulla tavoin. Kunta voi antaa myös muuta kuin edellä mainittua avustusta estääkseen vähävaraista henkilöä joutumasta elatuksen tai hoidon puutteeseen. Huoltoapulain mukaan huoltoapua on annettava niin, että sillä mahdollisuuksien mukaan edistetään avunsaajan omatoimisuutta ja hänen kykyään huolehtia omasta ja perheensä elatuksesta.

Huoltoapua annetaan yleensä kotiaavustuksena, hoitona yksityiskodissa tai laitoshoidona. Lain mukaan huoltoapua tulee antaa ensi sijassa siten, että avunsaajan on mahdollista asua kodissaan tai muutoin omaistensa parissa. Kotiaavustus on siten säädetty ensisijaiseksi ja laitoshoido toissijaiseksi avustusmuodoksi.

Käsitteitä

Huoltoaputapaus. Huoltoaputapaus eli avustustapaus tarkoittaa yksinäistä henkilöä tai perhettä, joka on saanut huoltoapulain mukaista avustusta.

Perhe. Perheen muodostavat joko lapseton aviopari tai aviopuoliset yhdessä alle 18-vuotiaiden lastensa kanssa tai isä tai äiti erikseen lastensa kanssa. Lapset, jotka ovat jo täyttäneet 18 vuotta on katsottu itsenäisiksi avustustapauksiksi. Myöskään lastensuojelun huostassa olevia lapsia ei ole laskettu perheen suuruuslukuun.

Avunsaaja. Avunsaajilla tarkoitetaan kaikkia henkilöitä niissä perheissä, jotka ovat saaneet huoltoapua, huolimatta siitä, onko avustuksen saajana ollut koko perhe tai vain joku sen jäsenistä.

Huoltomuoto. Avustustapaukset jaetaan huoltomuodon mukaan kolmeen pääryhmään: laitoshoidon, yksityiskotihoitoon ja kotiaavustukseen. Mikäli perhe tai yksinäinen avunsaaja on saanut useammanlaista avustusta, on ryhmitys tapahtunut pääasiallisen huoltomuodon mukaan.

– **Laitoshoido.** Laitoshoidon on luettu huoltoapuna annettu hoito sairaaloissa jne.

2.2. Socialhjälp

Enligt lagen om socialhjälp given den 17 februari 1956 är kommunen pliktig att lämna socialhjälp för eforderlig försörjning och vård åt person, som inte genom sitt arbete, sina tillgångar, annans omvårdnad eller på annat sätt kan erhålla detta. Kommunen kan även bevilja annat än ovannämnt understöd för att förhindra att mindre bemedlad person blir utan försörjning och vård. Enligt lagen om socialhjälp bör socialhjälp lämnas på sådant sätt, att understödstagarens självverksamhet och hans förmåga att dra försorg om sitt eget och sin familjs underhåll såvitt möjligt därigenom främjas.

Socialhjälp lämnas i allmänhet i form av understöd i hemmet, vård i enskilt hem eller vård i anstalt. Enligt lagen bör socialhjälp i första hand lämnas sålunda, att understödstagaren har möjlighet att bo i sitt hem eller eljest i kretsen av sina anhöriga. Understöd i hemmet har sålunda stadgats som understödsform i främsta hand och anstaltsvård som understödsform i andra hand.

Begrepp

Socialhjälpfall. Med socialhjälpfall eller understödsfall avses en ensamstående person eller familj som i enlighet med lagen om socialhjälp erhållit understöd.

Familj. Med familj avses äkta makar antingen ensamma eller med sina under 18 år gamla barn eller fadern och modern skilt för sig med sina barn. Barn, som redan fyllt 18 år har ansetts vara självständiga understödsfall. Inte heller har barn omhändertagna av barnskyddet medräknats i antalet familjemedlemmar.

Understödstagare. Med understödstagare avses samtliga personer i de familjer som erhållit socialhjälp oavsett om hela familjen eller endast någon av dess medlemmar erhållit understöd.

Vårdform. Understödsfall indelas enligt vårdform i tre huvudgrupper: anstaltsvård, vård i enskilt hem och hemunderstöd. Ifall en familj eller en ensamstående understödstagare erhållit understöd av flera typer har grupperingen skett enligt den huvudsakliga vårdformen.

– **Anstaltsvård.** I anstaltsvård ingår den som socialhjälp givna vården på sjukhus osv.

- *Yksityiskotihoito.* Yksityiskotihoitoon on laskettu ainoastaan aikuisille (yli 18-vuotiaille) yksityisessä kodissa annettu hoito, joka perustuu sosiaalilautakunnan ja hoitajan väliseen sopimukseen.
- *Kotiavustus.* Kotiavustukseksi on luettu elinkustannuksiin myönnetty avustukset, sekä muut, etupäässä kertaluontoiset huoltoapuna myönnetty avustukset. Kotiavustustapaukset on avustuksen käyttötarkoituksen lisäksi jaettu vielä kolmeen ryhmään sen mukaan, onko avustus ollut säännöllistä, tilapäistä vai ehkäisevää. Kotiavustus katsotaan säännölliseksi, jos sitä on annettu vähintään kolmena perättäisenä kuukautena tai yleensä säännöllisesti toistuvana, muu kotiavustus katsotaan tilapäiseksi ellei sitä ole annettu HaL 2 §:n mukaan ehkäisevänä.

Aviopari. Perhetyypin mukaisessa avustustapausten ryhmittelyssä on aviopariperheiksi luettu myös vihkimättömien parien puodostamat perheet.

Avuntarpeen syy. Avuntarpeen syitä luokiteltaessa on käytetty kahdeksaa nimikettä seuraavasti:

- 1 vanhuus, myös vanhuudenheikkous
- 2 sairaus, mielisairaus ja vajaamielisyyt
- 3 synnytys
- 4 vammaisuus, myös sokeus ja kuurous
- 5 perhesuhteet-nimikkeeksi on yhdistetty aviopuolison kuolema, perheen suurilukuisuus ja huolehtiminen au-lapsista
- 6 epäsosiaalinen elämäntapa-nimikkeeksi on yhdistetty työhaluttomuus, huolimattomuus, päihdyttävien aineiden väärinkäyttö, vankilassa olo, perheen hylkääminen ja elatusvelvollisuuden laiminlyönti
- 7 työttömyys tarkoittaa sekä työn puutetta että työriitaa
- 8 muu syy, esim. asunnottomuus ja opinnot.

Avuntarpeen syytä määriteltäessä on lomakkeen täyttövaiheessa pyritty saamaan selville painavin syy, ns. pääsyy, mutta mikäli avuntarpeeseen on vaikuttanut kaksi samanarvoista syytä, on nämä molemmat otettu huomioon.

Huoltoapua koskevat tiedot on saatu sosiaalilautakuntien lähettämiltä perhekohtaisilta huoltoapulomakkeilta.

Huoltoapua koskevia tietoja vuodelta 1976 on lisäksi julkaistu lääni- ja kuntakohtaisina Suomen Virallisen Tilaston sarjaan XXI A sisältyvässä erillisjulkaisussa Huoltoapu 1976.

- *Vård i enskilt hem.* Med vård i enskilt hem avses endast den vård som i enskilt hem givits åt fullvuxna (över 18 år gamla) och som baserar sig på avtal mellan socialnämnden och vårdaren.
- *Hemunderstöd.* Till hemunderstöd har räknats de understöd som beviljats för levnadskostnader och övriga understöd av tillfällig natur som beviljats som socialhjälp. Hemhjälpfall har, utom understödets användningsändamål, indelats ännu i tre grupper enligt understödets regelbundenhet tillfällighet eller förebyggande natur. Hemunderstödet anses vara regelbundet, om det har givits under minst tre månader i följd eller i allmänhet successivt, annat hemunderstöd anses vara tillfälligt om det enligt 2 § i lagen om socialhjälp inte har givits i förebyggande syfte.

Äkta makar. I grupperingen av understödsfall enligt familjetyp har i äkta par-familjer räknats även de familjer som består av icke sammanvigda par.

Orsaken till vårdbehovet. Vid klassificeringen av orsaker till vårdbehovet har åtta benämningar använts såsom följer:

- 1 ålderdom, även ålderdomssvaghet
- 2 sjukdom, sinnessjukdom och oligofreni
- 3 barnsörod
- 4 invaliditet, även blindhet och dövhet
- 5 familjeförhållanden, i benämningen ingår makas/makes död, familjens storlek och försörjandet av uä-barn
- 6 asocial levnadssätt, i benämningen ingår arbetsovillighet, vårdslöshet, missbruk av berusningsmedel, vistelse i fängelse, övergivande av familje och underlåtenhet av försörjningsplikt
- 7 arbetslöshet avses både brist på arbete och arbetskonflikt
- 8 annan orsak, t.ex. bostadslöshet och studier.

Vid definieringen av orsakerna till vårdbehovet har man i blankettens ifyllningsskede försökt få reda på den viktigaste orsaker, den s.k. huvudorsaken. Men ifall två orsaker av samma vikt har inverkat på vårdbehovet, har båda dessa tagits i betraktande.

Uppgifterna om socialhjälp härrör sig från de av socialnämnderna insända familjespecifika socialhjälpblanketterna.

Uppgifter rörande socialhjälp för år 1976 har därtill publicerats kommun- och länsvis i en separat publikation Socialhjälp 1976, som ingår i serien XXI A av Finlands Officiella Statistik.

2.2. Social Assistance

The Social Assistance Act of 1956 obliges communes to ensure care and livelihood in the form of social assistance for any person unable to satisfy his needs by his own work, from his own resources, from another person or in any other way. Communes can also give other forms of assistance to prevent persons of limited means from falling into such need. The Act specifies that social assistance should be given in such a way as to promote the beneficiaries' self-sufficiency and ability to assure their own and their dependents' livelihood.

Social assistance is generally given in the form of home relief, or care in a private household or institution. Under the Act, priority goes to measures enabling beneficiaries to live at home or with close relatives. Thus home relief takes precedence, followed by private household care and institutionalization.

Terminology

Cases. By »case» is meant a single person or family receiving help under the Social Assistance Act.

A family can comprise a childless couple, a couple living with their children under 18, or one parent living with his or her children. Minors over 18 are counted as separate cases. Children under 18 taken into custody under the Child Welfare Act are not counted as belonging to a family.

A **beneficiary** is any person receiving social assistance, regardless of whether the assistance was given to a whole family or to only one member of it.

Forms of assistance are classified as home relief, private household care and institutional care. Where a family or single beneficiary received more than one form of assistance, the statistics show the one he received the most of.

– *Home relief* includes any aid given to reduce the beneficiary's cost of living – usually once only. Home relief cases are subclassified as regular, temporary and preventive. »Regular» home relief is help given for three months running or otherwise regularly. Any other home relief is either temporary, or preventive as defined in the Act.

– *Private household care* refers only to care on a private household given to a person over 18 by agreement between the commune and the person giving the care.

– *Institutional care* includes hospital care, etc.

Married couples include common-law marriages for the purpose of the statistics.

Reasons for social assistance are listed in Table 2.3.5:

1. Old age includes senility, regardless of age in years.
2. Sickness includes mental illness and subnormal intelligence.
3. Childbirth
4. Disability
5. Family circumstances comprise the death of a spouse, an extra large number of family members, and care of children born out of wedlock.
6. Asocial way of life includes work-shyness, intoxicant abuse, imprisonment, rejection of dependents, and failure to maintain dependents.
7. Unemployment means both unemployment proper and being out of work owing to a labour dispute.
8. Other reasons include lack of housing, study, etc.

When filling out a statistical form, the main reason – i.e. the one that has put the person most in need – is entered whenever possible. If two reasons are equally important, both are given.

Statistics on social assistance are obtained from statistical forms per family.

Data on social assistance in 1976 have been published in the Official Statistics of Finland XXI A: Social Assistance 1976.

2.2.1. HUOLTOAPUTAPAIKSET JA AVUNSAAJAT 1965-1976
 SOCIALHJÄLPFALL OCH UNDERSTÖDTAGARE 1965-1976
 Social assistance, cases and beneficiaries, 1965-1976

Vuosi Ar Year	Huoltoapu - Socialhjälp - Social assistance						Siitä - Därav - Of which		
	Yhteensä - Summa - Total			Kotiväestös - Hemunderstöd - Home relief					
	Tapauksia ¹⁾ Fall ¹⁾ Cases ¹⁾	Avunsaajia ¹⁾ Understötagare ¹⁾ Beneficiaries ¹⁾		Tapauksia Fall Cases	Avunsaajia Understötagare Beneficiaries				
		Yhteensä Summa Total	1 000 asukasta kohti Per 1 000 invånare Per 1 000 inhabitants		Yhteensä Summa Total	1 000 asukasta kohti Per 1 000 invånare Per 1 000 inhabitants	Yhteensä Summa Total	1 000 asukasta kohti Per 1 000 invånare Per 1 000 inhabitants	
1965	112 558	269 570	59	81 200	193 700	43			
1966	113 622	267 708	59	83 600	208 600	46			
1967	115 948	269 971	59	87 900	208 800	45			
1968	126 098	285 795	62	97 800	252 700	55			
1969	114 792	255 071	55	95 800	212 200	46			
1970	110 866	235 870	51	91 300	192 200	42			
1971	119 652	258 648	56	98 000	208 900	45			
1972	121 652	255 950	55	100 700	210 300	46			
1973	116 120	239 603	51	97 600	200 600	43			
1974	104 528	212 995	46	90 426	184 006	39			
1975	96 458	192 006	41	85 598	170 117	36			
1976	97 452	193 051	41	86 286	170 289	36			

1) Lukumattamatta kunnalliskoti- ja mielisairaalatapauksia
 Excl. fallen, som vårdats på kommunalhem och sirmsjukhus
 Excl. cases cared in old people's homes and mental hospitals

2.2.2. HUOLTOAPUTAPAUKSET JA AVUNSAAJAT LÄÄNEITTÄIN
 SOCIALHJÄLPFALL OCH UNDERSTÖDSTAGARE LÄNSVIS
 Social assistance, cases and beneficiaries per province

Läni Län Province	Huoltoaputapauksia Socialhjälpsfall Cases of social assistance			Avunsaajia Understödstagare Beneficiaries			1 000 asukasta Kohti Per 1 000 invånare Per 1 000 inhabitants
	Kaupungit ja kauppalaat Städer och köpningar Urban communes	Maalaiskunnat Landskommuner Rural communes	Yhteensä Summa Total	Kaupungit ja kauppalaat Städer och köpningar Urban communes	Maalaiskunnat Landskommuner Rural communes	Yhteensä Summa Total	
Uudenmaan - Nylands	23 670	3 405	27 075	41 192	7 152	48 344	44
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs .	10 009	2 924	12 933	18 915	5 979	24 894	36
Ahvenanmaa - Åland	252	52	304	356	82	438	20
Hämeen - Tavastehus	11 413	3 365	14 778	21 548	7 233	28 781	44
Kymen - Kymmene	5 719	995	6 714	10 591	2 081	12 672	37
Mikkelin - S:t Michels	2 048	1 973	4 021	4 433	4 251	8 684	41
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	2 142	1 887	4 029	4 576	4 083	8 659	49
Kuopion - Kuopio	3 158	1 879	5 037	6 612	4 416	11 028	44
Keski-Suomen - Mellersta Finlands	2 340	2 813	5 153	5 018	6 233	11 251	47
Vaasan - Vasa	3 528	2 847	6 375	7 327	6 771	14 098	33
Oulun - Uleåborgs	3 403	3 671	7 074	6 800	9 151	15 951	39
Lapin - Lapplands	2 413	1 546	3 959	4 334	3 917	8 251	42
Koko maa - Hela landet - Whole country	70 095	27 357	97 452	131 702	61 349	193 051	41

2.2.3. HUOLTOAPUTAPAUKSET HUOLTOMUODON JA KUNTAMUODON MUKAAN
 SOCIALHJÄLPFALL ENLIGT VÄRDFORM OCH KOMMUNFORM
 Cases of social assistance according to type of care and commune form

Huoltomuoto Vårdform Type of care	Kaupungit ja kauppalat Städer och köpingar Urban communes	Maalaiskunnat Landskommuner Rural communes	Koko maa Hela landet Whole country	
	Tapausten luku - Antal fall - Number of cases			%
Laitoshoito ¹⁾ - Anstaltsvård ¹⁾ - Institutional care ¹⁾	6 449	4 673	11 122	11.4
Yksityiskotihoito - Vård i enskilt hem - Private home care	8	36	44	0.0
Säännöllinen kotiaivustus - Regel- bundet hemunderstöd - Regular home relief	18 882	5 044	23 926	24.6
Säännöllinen kotiaivustus ja lisäksi laitoshoito - Regelbundet hemunder- stöd och anstaltsvård därtill - Regular home relief and institutional care in addition	4 639	1 015	5 654	5.8
Tilapäinen kotiaivustus - Tillfälligt hemunderstöd - Temporary home relief	39 031	16 512	55 543	57.0
Kotiaivustus, laatu tuntematon - Hem- understöd, art okänd - Home relief, art unknown	1 086	77	1 163	1.2
Kotiaivustustapauksia yhteensä - Summa hemunderstödsfall - Home relief cases total	63 638	22 648	86 286	88.6
Tapauksia kaikkiaan - Fall inalles - Cases in all	70 095	27 357	97 452	100.0

1) Sairaalahoittoa tms., ei kuitenkaan mielisairaalahoittoa
 Sjukhusvård o.a.d., exkl. vården på sinnessjukhus
 Care in hospitals etc., exkl. care in mental hospitals

2.2.4. HUOLTOAPUTAPAUKSET PERHETYYPIN JA LAPSILUVUN MUKAAN
 SOCIALHJÄLPFALL ENLIGT FAMILJETYP OCH BARNANTAL
 Cases of social assistance according to type of family and number
 of children

Perhetyyppi Familjetyp Type of family	Perheitä, joissa lapsiluku oli Familjer, vilkas barnantal var Families, the child number of which was			
	0	1-2	3-	Yhteensä Summa Total
Yksinäinen mies - Ensam man - Single men	34 406	550	162	35 118
Naimaton nainen - Ogift kvinna - Unmarried women	8 704	3 061	172	11 937
Muu yksinäinen nainen - Annan ensam kvinna - Other single woman	13 675	7 321	2 548	23 544
Aviopari - Gift par - Married couples. Yhteensä - Summa - Total	7 623	12 679	6 475	26 777
	64 408 ¹⁾	23 611	9 357	97 376 ¹⁾

1) Ml. yksinäiset alle 16-vuotiaat lapset
 Inkl. ensamma under 16 år gamla barn
 Incl. single under 16-year-old children

2.2.5. HUOLTOAPUTAPAUKSET AVUNTARPEEN SYIDEN JA HUOLTOMUODON MUKAAN
SOCIALHJÄLPFALL ENLIGT ORSAKEN TILL UNDERSTÖDSBEHOV OCH VÄRDFORM
Social assistance cases according to reason for need and form of assistance

Avuntarpeen syy Orsaken till understödsbehovet Reason for need of help	Huoltomuoto - Vårdförm - Form of assistance						Yhteensä Summa Total	Laatu tuntematon Art okänd Art unknown	Kaikkiaan Inalles In all	
	Laitos- hoito 1) Anstalts- vård 1) Institutional care 1)	Yksityis- kotihoito Vård i enskilt hem Care in private household	Kotivastus - Hemunderstöd - Home relief		Säännöllinen Regelbundet Regular	Säännöllinen ja lisäksi laitoahoito Regelbundet och anstalts- vård därtill Regular and institutional care in addition				Tilapäinen Tillfälligt Temporary
			Säännöllinen Regelbundet Regular	Säännöllinen ja lisäksi laitoahoito Regelbundet och anstalts- vård därtill Regular and institutional care in addition						
Vanhuus - Alderdom - Old age	867	3	1 028	395	2 996	460	4 879	5 749		
Sairaus - Sjukdom - Sickness	8 668	40	9 445	3 492	19 920	587	33 444	42 152		
Synnytyks - Barnbörd - Childbirth	380	-	106	166	188	2	462	842		
Invaliditeetti - Invaliditet - Disability	123	-	211	44	411	12	678	801		
Perhesuhteet - Familjeförhållanden - Family conditions	761	-	2 964	770	5 410	17	9 161	9 922		
Epäsosiaalinen elämäntapa - Asocialt levnadssätt - Unsocial way of living...	653	1	5 434	882	10 083	31	16 430	17 084		
Työttömyys - Arbetslöshet - Unemployment	504	-	4 363	481	12 733	45	17 622	18 126		
Muu syy - Annan orsak - Other reasons....	410	2	2 488	362	7 243	26	10 119	10 531		
Ei tietoa - Ingen uppgift - No information	20	-	24	3	123	10	160	180		
Yhteensä - Summa - Total	12 386	46	26 063	6 595	59 107	1 190	92 955	105 387		
Tapausten luku - Antal fall - Number of cases	11 122	44	23 926	5 654	55 543	1 163	86 286	97 452		

1) Sairaalahoittoa tms., ei kuitenkaan mielisairaalahoittoa
Sjukhusvård o.a.d., exkl. vården på sinnessjukhus
Care in hospitals etc., exkl. care in mental hospitals

2.3. Kunnalliset toimeentuloavustukset

Toipilasraha

1950-luvun alussa eräissä kunnissa ryhdyttiin jakamaan tuberkuloosiparantoloista vapautuneille varattomille ja vähävaraisille henkilöille ns. toipilasrahaa. Tarkoituksena on sen avulla turvata toipilaille suotuisimmat taloudelliset olosuhteet toipumiskauden käyttämiseksi riittävään lepoon ja kuntouttamiseen. Toipilasrahaa myöntäneiden kuntien luku rajoittui ensin vain noin 10–15:een, mutta jo muutamassa vuodessa toipilasraha-ajatus levisi varsin laajalle. Toipilasraha on myöhemmin laajentunut käsittämään myös muita ryhmiä, esim. reuma-, sydän- ja syöpäpotilaat.

Syyskuussa 1964 voimaan astuneen sairausvakuutuslain mukaan maksetaan päivärahaa sairaudesta johtuvan työkyvyttömyyden aikana. Kuntien myöntämien toipilasrahojen määrä on tämän jälkeen huomattavasti vähentynyt. Eräissä kunnissa tarkoitukseen varattu määräraha on jäänyt käyttämättä hakijoiden puuttumisen takia.

Vanhusten kunnallinen asumistuki

Vanhusten kunnallinen asumistuki on eräiden kuntien (etupäässä kaupunkien) oma-aloitteisesti suorittama vähävaraisten vanhusten tukimuoto. 1.1.1970 lähtien myös kansaneläkelaitos on ruvennut maksamaan vanhusten asumistukea kunnallisen asumistuen säilyessä kuitenkin sitä täydentävänä tukimuotona.

Toipilasrahaa ja vanhusten kunnallista asumistukea koskevat tiedot on saatu sosiaalilautakuntien sosiaalihallitukselle toimittamilta tilastolomakkeilta.

2.3. Kommunala understöd för uppehälle

Konvalescentpenningen

I början av 1950-talet började man i ett antal kommuner utdela s.k. konvalescentpenning till mindre bemedlade personer vid deras utskrivning från tuberkulossanatorium. Avsikten är att med dess hjälp tillförsäkra konvalescenterna gynnsammare ekonomiska omständigheter, så att konvalescenttiden i tillräcklig grad kan användas till vila och återhämtning. Antalet kommuner som beviljade konvalescentpenning utgjorde till en början endast 10–15 kommuner, men redan på ett par år fick tanken att utdela konvalescentpenning en rätt stor utbredning. Konvalescentpenningen har senare utsträckt att omfatta även vissa andra grupper, t.ex. reuma-, hjärt- och cancerpatienter.

Enligt sjukförsäkringslagen, som trädde i kraft i september 1964, betalas dagpenning vid arbetsoförmåga som är en följd av sjukdom. Efter detta har summan av de konvalescentpenningar, som kommunerna beviljar, avsevärt minskat. Vissa kommuner har det för ändamålet reserverade anslaget blivit outnyttjat emedan det inte har funnits sökanden.

Kommunalt bostadsbidrag för åldringar

Det kommunala bostadsbidraget för åldringar är en understödsform som kommunerna på eget initiativ erlägger. Fr.o.m. den 1.1.1970 har även folkpensionsanstalten påbörjat utanordning av bostadsbidrag för åldringar, varvid det kommunala bostadsbidraget dock kvartstår såsom kompletterande bidragsform.

Uppgifterna angående konvalescentpenning och kommunalt bostadsbidrag för åldringar härrör sig från de statistikblanketter, som socialnämnderna tillställer socialstyrelsen.

2.3. Communal forms of assistance

Convalescence allowance

In 1950 certain communes began granting convalescence allowances to help patients released from tuberculosis sanatoria make proper use of their convalescence for rest and rehabilitation. At first, only ten to fifteen communes did so, but the practice soon spread. It was also extended to other beneficiaries, such as persons convalescing from rheumatism, heart disease and cancer.

Under the Sickness Insurance Act effective since 1964, a daily allowance is paid to persons disabled for work by poor health. Since then the number of convalescence allowances paid by communes has decreased sharply. In some communes, money set aside for the purpose has been unused owing to a lack of applicants.

Communal housing subsidies for the aged

Certain communes, mainly towns, have voluntarily paid housing allowances for the aged out of their own funds. Since the start of 1970 the National Pension Institution has begun paying a similar subsidy, supplemented by the communal subsidies.

Statistics on the convalescence allowance and communal housing subsidies for the aged are taken from statistical forms filled in by communal welfare boards.

2.3.1. TOIPILASRAHA LÄÄNEITTÄIN
KONVALESCENTPENNING LÄNSVIS
Convalescence allowances by provinces

Lääni Län Province	Toipilasraha - Konvalescentpenning - Convalescence allowances						Kuntia Kommuner Communes	Maksettu Utdelats Total amount paid 1 000 mk - Fmk
	Myöntämisperuste - Grund - Reason							
	Tuberkuloosi Tuberculosis	Reuma Rheuma	Muu Annan Other	Yhteensä Summa Total				
Uudenmaan - Nylands	144	46	33	223	13	152		
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs ..	9	3	2	14	10	7		
Ahvenanmaa - Åland	3	-	-	3	3	4		
Hämeen - Tavastehus	5	3	1	9	7	5		
Kymen - Kymmene	2	-	-	2	2	1		
Mikkelin - S:t Michels	1	4	1	6	2	3		
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	-	-	-	-	-	-		
Kuopion - Kuopio	-	-	-	-	-	-		
Keski-Suomen - Mellersta Finland	1	-	-	1	1	0		
Vaasan - Vasa	5	1	1	7	4	4		
Oulun - Uleåborgs	18	-	12	30	9	10		
Lapin - Lapplands	46	1	2	49	13	20		
Koko maa - Hela landet - Whole country	234	58	52	344	64	206		
Kaupungit ja kauppalat - Städer och köpingar - Urban communes	170	52	37	259	20	173		
Maalaiskunnat - Landskommuner - Rural communes	64	6	15	85	44	33		

2.3.2. VANHUSTEN KUNNALLINEN ASUMISTUKI LÄÄNEITTÄIN
 KOMMUNALT BOSTADSBIDRAG FOR ÄLDNINGAR LÄNSVIS
 Communal housing subsidies for old people, per province

Läni Län Province	Vanhusten kunnallinen asumistuki Kommunalt bostadsbidrag för äldre Communal housing subsidy for old people		Maksettu Utdelats Total amount paid 1 000 mk - 1 000 Fmk
	Vanhuksia Äldringar Old people	Kuntia Kommuner Communes	
Uudenmaan - Nylands	724	6	812
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	114	11	64
Ahvenanmaa - Åland	1	1	0
Hämeen - Tavastehus	-	-	-
Kymen - Kymmene	17	3	8
Mikkelin - S:t Michels	-	-	-
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	-	-	-
Kuopion - Kuopio	-	-	-
Keski-Suomen - Mellersta Finlands	6	1	5
Vaasan - Vasa	14	3	4
Oulun - Uleåborgs	845	3	132
Lapin - Lapplands	904	2	66
Koko maa - Hela landet - Whole country	2625	30	1091
Kaupungit ja kauppalat - Städer och köpingar - Urban communes	2409	13	703
Maalaiskunnat - Landskommuner - Rural communes	216	17	388

2.4. Muut toimeentuloavustukset

Invalidiraha

Invalidirahalaki tuli voimaan vuoden 1952 alusta. Sen mukaan on valtion maksamaan invalidirahaan oikeutettu sellainen henkilö, jonka työ- tai toimintakyky on alentunut vähintään 2/3:lla ja joka itsensä ja perheensä elättämiseksi tekee kykyjensä mukaista työtä. Milloin perheen huoltovelvollisuus tai erittäin painavat syyt muutoin sitä vaativat, voidaan invalidiraha poikkeuksellisesti myöntää myös sellaiselle invalidille, jonka työ- tai toimintakyky on alentunut vähemmän kuin 2/3, mutta kuitenkin vähintään 1/2.

Invalidirahan määrä tarkistetaan vuosittain työntekijäin eläkelain soveltamisessa käytetyn palkkaindeksiluvun mukaan.

Vuonna 1976 invalidirahan suuruus oli vuosineljännekseltä:

1. sokealle invalidille, jolta puuttuu suuntausnäkö hänelle tuntemattomassa paikassa, 1 623 mk
2. muulle invalidille, jonka työ- tai toimintakyky on alentunut vähintään 2/3, 1 128 mk sekä
3. invalidille, jonka työ- tai toimintakyky on alentunut vähemmän kuin 2/3, mutta vähintään puolet, 822 mk.

Invalidiraha voidaan kuitenkin invalidin iän, hänen työnsä vähäisyyden tai saamiensa invalidirahaa pienempien eläkkeiden, elinkorkojen tai korvausten takia myöntää pienempänäkin.

Invalidirahaa koskevat tiedot on saatu valtiokonttorista.

Sotaorpojen työhuolto

Vuonna 1943 tuli voimaan sotaorpojen työhuoltolaki, jolla tahdottiin turvata sodassa elättäjänsä menettäneiden lasten koulutus. Lain nojalla kustannetaan valtion varoin sotaorvon ammattikoulutus (myös oppikoulukoulutus).

Sotaorpojen työhuoltoa koskevat tiedot on saatu sosiaalilautakuntien sosiaalihallitukseen toimittamista hakemuslomakkeista.

2.4. Andra understödsformer

Invalidpenningen

Lagen om invalidpenning trädde i kraft från början av år 1952. Enligt denna lag är en person berättigad till invalidpenning, betalad av staten ifall dennas arbets- eller verksamhetsförmåga är nedsatt med minst 2/3 och han för sin och sin familjs utkomst enligt förmåga utför arbete. Då försörjningsplikt mot familj eller särskilt vägande skäl så kräver, kan invalidpenning undantagsvis beviljas även sådan invalid, vars arbets- eller verksamhetsförmåga är nedsatt med mindre än 2/3, dock minst med hälften.

Invalidpenningens belopp justeras årligen enligt den löneindex som används vid tillämpningen av lagen om pension för arbetstagare.

År 1976 uppgick invalidpenningen per kvartal till:

1. för blind invalid, som saknar ledsyn på för honom obekant plats, 1 623 mk,
2. för annan invalid, vars arbets- eller verksamhetsförmåga är nedsatt med minst 2/3, 1 128 mk och
3. för invalid, vars arbets- eller verksamhetsförmåga är nedsatt med mindre än 2/3, dock minst med hälften, 822 mk.

Invalidpenning kan dock, på grund av invalids ålder, ringa arbete eller erhållna pensioner, livräntor eller ersättningar som är mindre än invalidpenningen, beviljas även till mindre belopp.

Uppgifterna om invalidpenning har erhållits från statskontoret.

Arbetsvård för krigsvärnlösa

År 1943 trädde lagen om arbetsvård för krigsvärnlösa i kraft. Härigenom ville man garantera utbildning för barn, som i kriget mist sin försörjare. Med stöd av lagen bekostas av statsmedel yrkesutbildning (även utbildning i lärdomsskola) för krigsvärnlösa.

Uppgifterna om arbetsvård för krigsvärnlösa härrör sig från de ansökningsblanketter, som socialnämnderna tillställer socialstyrelsen.

Kotiuttamisraha

Laki kotiuttamisrahasta tuli voimaan 1 päivänä heinäkuuta 1971. Kotiuttamisrahaa voidaan suorittaa valtion varoista varusmies-, siviili- ja aseettomasta palveluksesta kotiutettaville. Sen saamisen edellytyksenä on, että asevelvollinen on välittömästi kotiuttamisen jälkeen vähävaraisuuden, työpaikan puuttumisen takia tai muista syistä vailla riittävää toimeentuloa.

Vuoden 1978 alusta lähtien on kotiuttamisraha maksettu kaikille kotiutetuille.

Kotiuttamisrahan suuruus on 150 mk. Kotiuttamisrahaa koskevat tiedot on saatu sosiaalilautakuntien sosiaalihallitukselle toimittamien kotiuttamisrahahakemusten yhteenvedoista.

2.4. Other forms of assistance

Disability allowance

The Disability Allowance Act took effect in January 1952. It defines a person entitled to a State-paid disability allowance primarily as one whose working and living capacity have decreased by at least two thirds, but who is still working: to the best of his ability to provide for himself and his dependents. Where family maintenance or other factors impose an extra heavy burden, an allowance can be granted to a person whose degree of disability is 50 per cent.

The disability allowances granted quarterly in 1976 were as follows:

1 623 Fmk for a blind person or one with vision so defective that he is unable to orient himself in strange surroundings

1 128 Fmk for a person otherwise disabled — degree of disability two thirds

822 Fmk for one whose degree of disability is 50 per cent.

A smaller disability allowance can also be granted to a disabled person on account of age, or if he is receiving a pension, cost-of-living supplement or compensation that is smaller than the disability allowance.

Statistics on disability allowances are obtained from claims for refundment submitted by communal welfare boards to the National Board of Social Welfare.

Hemförlovningspenning

Lagen om hemförlovningspenning trädde i kraft den 1 juli 1971. Hemförlovningspenning kan beviljas från statens medel åt från militär-, civil- och vapenfri tjänstgöring hemförlovade. En förutsättning för dess beviljande är att den värnpliktige omedelbart efter hemförlovningspenningen, på grund av att han är mindre bemedlad, saknar arbetsplats eller av andra orsaker, saknar tillräcklig utkomst.

Fr.o.m. år 1978 har hemförlovningspenning beviljats åt alla hemförlovade.

Hemförlovningspenningens storlek är 150 mk. Uppgifterna om hemförlovningspenning härrör sig från sammandrag av de ansökningar om hemförlovningspenningar som socialnämnderna har tillställt socialstyrelsen.

Vocational Assistance for War Orphans

The purpose of the War Orphan's Vocational Assistance Act of 1943 is to provide training for children who lost their main provider during the second world war. They receive vocational training or secondary-school education subsidized by the State.

Statistics on vocational assistance for war orphans are extracted from claims submitted by communal social welfare boards to the National Board of Social Welfare.

Discharge benefit

The Discharge Benefit Act took effect in July 1971. A discharge benefit of 150 Fmk can be paid from State funds to a draftee who is without means at the time of his release, owing to unemployment or some other cause.

Since January 1978 the benefit is paid to all draftees.

The statistics are obtained from summaries of discharge benefit applications sent by communal welfare boards to the National Board of Welfare.

2.4.1. UUDET INVALIDIRAHAT MYÖNTÄMISPERUSTEEN MUKAAN 1955-1976
 NYA INVALIDPENNINGSMOTTAGARE ENLIGT GRUNDEN FÖR BEVILJANDET 1955-1976
 Disability allowances, new cases according to reason for granting, 1955-1976

Vuosi År Year	Invalidirahan saajia vuoden lopussa Invalidpennings- mottagare vid årets slut Recipients of disability allowances at the end of the year	Uusia invalidirahan saajia Nya invalidpenningmottagare New recipients of disability allowance				
		Yhteensä Summa Total	Myöntämisperuste – Grund för beviljandet – Reason for granting			
			Sokeus Blindhet Blindness	50 %:n invaliditeetti 50 %:s invaliditet 50 per cent disability	2/3:n invaliditeetti 2/3:s invaliditet 2/3 disability	Muu Annan Other
1955 ...	7 232	1 252	160	298	794	..
1960 ...	9 447	1 547	84	723	740	..
1965 ...	10 270	1 386	84	657	598	47
1966 ...	10 254	1 449	87	658	661	43
1967 ...	10 419	1 640	100	780	721	39
1968 ...	11 112	1 421	77	638	655	51
1969 ...	11 380	1 765	130	822	751	62
1970 ...	11 700	1 615	109	709	767	30
1971 ...	10 892	1 614	125	625	834	30
1972 ...	11 374	1 674	93	595	956	30
1973 ...	11 534	1 181	86	342	705	48
1974 ...	11 584	1 467	56	535	810	66
1975 ...	11 482	1 254	50	482	642	80
1976 ...	11 509	1 811	102	640	976	93

2.4.2. SOTAORPOJEN TYÖHUOLTO 1960-1976
 ARBETSVÅRD FÖR KRIGSVÄRNLÖSA 1960-1976
 Occupational welfare for war orphans, 1960-1976

Vuosi År Year	Sotaorpojen työhuolto – Arbetsvård för krigsvärnlösa – Occupational welfare for war orphans	
	Työhuollon saajia Understödstagare Recipients	Korvauksia maksettu I understöd utdelats Total amount paid
		1 000 mk – Fmk
1960	4 074	2 199.9
1965	1 168	799.9
1966	854	649.8
1967	622	499.9
1968	513	499.9
1969	405	349.9
1970	352	314.8
1971	309	250.0
1972	250	237.9
1973	202	211.7
1974	163	212.1
1975	115	221.7
1976	84	209.2

2.4.3. KOTIUTTAMISRAHA 1971 - 1976
HEMFÖRLOVNINGSPENNING 1971 - 1976
Discharge benefit 1971 - 1976

Vuosi År Year	Myönnettyt kotiuttamisrahat Beviljade hemförlovningspenningar Discharge benefits granted		Hylättyt hakemukset Förkastade ansökningar Applications rejected	Kotiuttamisrahaa suoritettu Erlagt hemförlovnings- penningsbelopp Amounts paid out
	Yhteensä Summa Total	Siitä - Därav		
		Nostamatta jääneet Olyfta Of which not collected		
Tapausten luku - Antal fall - Number of cases				1 000 mk - Fmk.
1971	3 285	146	2 158	470.9
1972	11 326	433	6 396	1 634.0
1973	12 488	580	7 681	1 786.2
1974	20 252	820	4 081	2 914.8
1975	26 790	673	3 038	3 917.5
1976	29 432	821	3 041	4 291.7

2.4.4. KOTIUTTAMISRAHAT MYÖNTÄMISPERUSTEEN MUKAAN SEKÄ HYLÄTYT HAKEMUKSET HYLKÄÄMISPERUSTEEN MUKAAN LÄÄNEITTÄIN - HEMFÖRLOVNINGSPENNINGAR ENLIGT GRUNDEN FÖR BEVILJANDE SAMT FÖRKASTADE ANSÖKNINGAR ENLIGT FÖRKASTNINGSGRUND, LÄNSVIS - Discharge benefits granted and applications rejected according to reason for decision, per province

Lääni Län Province	Myöntämisperuste - Grund för beviljandet - Reason for granting							Hylkäämisperuste - Förkastnings- grund - Reason for rejecting					Kotiuttamisrahaa suoritettu Erlagt hemförlovningspenning- belopp Amounts paid out
	Päätoiminen opiskelu Studier på heltid Further study	Alhaiset tulot Ringa inkomster Inadequate income	Sairaus Sjukdom Illness	Muu syy Annan orsak Other reason	Yhteensä myönnettyjä Inalles beviljade Total	Siitä Därav Of which	Tulot tai omaisuus liian suuret - För stora inkomster eller för stor egendom - Adequate income or property	Tarjotusta työpaikasta kiel- tetyminen - Förvägrande av erbjöden arbetsplats - Refu- sal to accept job offered	Muu syy Anna orsak Other reason	Yhteensä hylättyjä Inalles förkastade Total			
						Nostamatta jääneitä Olyfta Not collected							
Tapausten luku - Antal fall - Number of cases												1000 mk Fmk	
Uudenmaan - Nylands	472	2 092	15	553	3 132	88	595	50	1 086	1 731	456.6		
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs .	430	2 996	2	872	4 300	75	229	4	163	396	633.7		
Ahvenanmaa - Åland	-	4	-	1	5	-	-	-	-	-	0.8		
Hämeen - Tavastehus	315	2 556	12	1 187	4 070	226	92	4	146	242	576.5		
Kymen - Kymmene	97	1 273	10	610	1 990	44	46	-	160	206	291.9		
Mikkelin - S:t Michels	83	998	5	582	1 668	13	28	-	25	53	248.3		
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	96	652	1	915	1 664	18	22	-	4	26	246.9		
Kuopion - Kuopio	142	1 010	2	871	2 025	26	20	-	83	103	299.9		
Keski-Suomen - Mellersta Finlands	86	1 035	6	716	1 843	123	33	-	25	58	258.0		
Vaasan - Vasa	218	1 832	1	1 034	3 085	41	33	-	42	75	456.6		
Oulun - Uleåborgs	215	1 844	40	1 652	3 751	121	59	-	49	108	544.5		
Lapin - Lapplands	97	914	20	868	1 899	46	36	4	3	43	278.0		
Koko maa - Hela landet - Whole country	2 251	17 206	114	9 861	29 432	821	1 193	62	1 786	3 041	4 291.7		
Kaupungit ja kauppalat - Städer och köpingar - Urban communes	1 301	8 071	53	4 086	14 311	498	842	52	1 641	2 535	2 072.0		
Maalaiskunnat - Landskommuner - Rural communes	950	9 135	61	4 975	15 121	323	351	10	145	506	2 219.7		

3. Sosiaalipalvelut

3.1. Kodinhoitoapu ja maatalousyrittäjän sijaisapu

Kodinhoitoapu

Kodinhoitoaputoimintaa toteuttavat kunnalliset kodinhoitajat sekä kuntien ja järjestöjen palveluksessa olevat kotiaivustajat. Kodinhoitajatoiminnan tarkoituksena on ensisijaisesti huolehtia monilapsisissa ja muissa niihin verrattavissa kodeissa perheenäidin säännölliseen kodin- ja taloudenhoitoon kuuluvista tehtävistä tai avustaa niiden suorittamisessa silloin, kun perheenäiti tai emännyyttä hoitava henkilö oman tai muun perheenjäsenen synnytyksen, sairauden, liikarasituksen, tarpeellisen loman tai muun näihin verrattavan syyn takia on tilapäisesti estynyt hoitamasta tehtäviään. Kotiaivustajatoiminnan tehtävänä on kodinhoitoavun antaminen varsinkin vanhuksille ja muille erityistä huolenpitoa tarvitseville.

Kunnallisia kodinhoitajia koskeva laki tuli voimaan vuoden 1951 alusta. Uudistetun, vuoden 1967 alusta voimaan tulleen kunnallista kodinhoitoapua koskevan lain mukaan kunta voi ottaa palvelukseensa myös koko- tai osapäivätoimisia kotiaivustajia sekä tukea yksityisten järjestöjen kotiaivustajatoimintaa.

Valtio osallistuu kodinhoitajien palkkauksesta aiheutuviin kustannuksiin 30–80 prosentilla kuntien taloudellisesta kantokyvystä riippuen. Kunnalle voidaan tulo- ja menoarvion rajoissa sosiaalihallituksen vahvistamien perusteiden mukaan myöntää myös valtionapua kotiaivustajista ja kotiaivustajatoiminnan tukemisesta aiheutuviin kustannuksiin.

Käsitteitä

Ruokakunta. Kodinhoitoaputoiminnan yhteydessä perhe-käsite on ymmärretty hyvin laajaksi ja se vastaa käsitettä ruokakunta. Ruokakunta koostuu perheenjäsenistä ja muista henkilöistä, jotka asuvat yhdessä ja joilla on yhteinen ruokatalous. Ruokakunnan päämies on henkilö, joka lähinnä on taloudellisesti vastuussa ruokakunnasta.

Aikuisruokakunnat on tässä määritelty ruokakunniksi, joihin kuuluu yksi tai useampia aikuisia jäseniä, mutta ei yhtään alaikäistä.

Lapsiruokakuntiin kuuluu sekä aikuisia että alaikäisiä jäseniä.

3. Socialtjänster

3.1. Hemvårdshjälp och vikariehjälp för lantbruksföretagare

Hemvårdshjälp

Hemvårdshjälpverksamhet utförs av kommunala hemvårdarinnor samt av hemhjälpare i kommunens och organisationers tjänst. Syftet med hemvårdarinneverksamheten är, att främst i barnrika och övriga med dem jämförbara hem handta husmoderns till den normala hemvården och -hushållningen hörande sysslor eller bistå i dessa då husmodern eller den som sköter hushållet, på grund av egen eller annan familjemedlems barnsöd, sjukdom, överansträngning, nödiga ledighet eller av annan jämförbar orsak tillfälligt är förhindrad att sköta sina sysslor. Hemvårdsverksamhetens uppgift är att giva hemvårdshjälp även åt åldringar och andra, som är i behov av särskild omvårdnad.

Lagen angående kommunala hemvårdarinnor trädde i kraft i början av år 1951. Enligt den förnyade lagen om kommunal hemvårdshjälp, som trädde i kraft fr.o.m. ingången av år 1967, kan kommunen i sin tjänst anställa även hemhjälpare på hel- eller deltid samt stöda hemhjälpverksamhet upprätthållen av enskilda organisationer.

Staten deltar i kostnaderna föränledda av avlöningen av hemvårdarinnor med 30–80 procent beroende på kommunernas ekonomiska bärkraft. Inom ramen för budgeten kan åt kommunen enligt av socialstyrelsen fastställda grunder beviljas även statsbidrag för kostnader föränledda av hemhjälpare och stödande av hemhjälpverksamhet.

Begrepp

Hushåll. I samband med hemvårdsverksamheten har begreppet familj mycket omfattande betydelse, och det motsvarar begreppet hushåll. Ett hushåll består av familjemedlemmar och andra personer, som bor tillsammans och har gemensam mathushållning. Hushållets huvudman är den person, som närmast är ekonomiskt ansvarig för hushållet.

Vuxenhushåll har här definierats som hushåll till vilket hör en eller flera vuxna medlemmar, men ingen minderårig.

Till barnhushåll hör såväl vuxna som minderåriga medlemmar.

Alaikäisellä lapsella tarkoitetaan henkilöä, joka ei ole täyttänyt 18 vuotta. Kuitenkin, jos alle 18-vuotias on perheellinen tai taloudellisesti riippumaton vanhemmistaan, on hänen katsottu muodostavan oman ruokakuntansa. Sisarusruokakunnassa, jossa kaikki jäsenet ovat alle 18-vuotiaita, on vanhin merkitty päämieheksi ja tässä ominaisuudessa myös aikuseksi.

Sosioekonominen asema. Taulussa 3.1.4. käytetty sosioekonomisen aseman luokitus vastaa rakenteeltaan vuoden 1970 väestölaskennassa käytettyä luokitusta.

Avuntarpeen syyn määrittelyssä on pyritty saamaan selville avuntarpeen pääsyy, mutta jos avuntarpeeseen on ollut vaikuttamassa useita syitä, on näistä otettu huomioon kaksi merkittävintä siten, että tapaus on jaettu puoliksi kummankin syyn kesken.

Sosiaalihuollituksen suunnittelu- ja tilastotöiden laatiman kodinhoitoaputilaston perusaineistona ovat raportit, jotka kodinhoitajat ja kotiaivustajat antavat kodeissa suoritettua kodinhoitoavusta työnantajalleen – sosiaalilautakunnalle, terveydenhoitolautakunnalle tai yksityiselle järjestölle. Tiedot kunnallisten kodinhoitajien ja kotiaivustajien lukumääristä perustuvat sosiaalilautakuntien lähettämiin kodinhoitoaputoiminnan kertomuksiin.

Kodinhoitoapua koskevia tietoja julkaistaan lisäksi lääni- ja kuntakohtaisina Suomen Virallisen tilaston sarjassa XXI A.

Maatalousyrittäjän sijaisapu

Maatalousyrittäjän sijaisapua koskeva laki tuli voimaan 1.9.1975.

Sijaisaputoiminnalla tarkoitetaan lomittajan järjestämistä maatalousyrittäjälle, jolla sairauden, tapaturman, synnytyksen tai muun niihin verrattavan tilapäisen syyn vuoksi ei ole mahdollisuutta huolehtia maatalousyrittäjään kuuluvista välttämättömistä tehtävistä ilman sijaisapua. Etusija sijaisapua järjestettäessä on karjatalouden harjoittajilla, mutta myös muut kuin karjataloutta harjoittavat maatalousyrittäjät voivat saada tätä edellä mainittujen syiden vuoksi kiireellisten kausiluontoisten töiden aikana.

Sijaisavusta perittävät maksut on porrastettu. Ne määrytyvät avunsaajan maksukyvyn mukaan. Sijaisapu voi olla ilmaista. Korkein tuntimaksu on 4,50 mk.

Med **minderårigt barn** förstås person, som inte fyllt 18 år. Dock anses person under 18 år, som har familj eller ekonomiskt är oberoende av sina föräldrar utgöra eget hushåll. I syskonhushåll, där alla medlemmar är under 18 år, betraktas den äldsta såsom huvudman och i denna egenskap som fullvuxen.

Socioekonomisk ställning. Den i tabell 3.1.4. använda socioekonomiska klassificeringen motsvarar till sin struktur den i folkräkningen år 1970 använda klassificeringen.

Genom att **orsaken till behovet av hjälp** preciseras, har man redan i samband med ifyllandet av blanketten försökt få fram huvudorsaken till behovet av hjälp, men om flera orsaker inverkat, har av dessa de två viktigaste beaktats sålunda, att fallet delats lika på vardera orsaken.

Grundmaterialet för den statistik, som socialstyrelsens byrå för planering och statistik fört över hemvårdshjälpen utgörs av de rapporter, som hemvårdarinnorna och hemhjälparna lämnar över i hemmen utförd hemvårdshjälp till sin arbetsgivare – socialnämnden, hälsovårdsnämnden eller enskild organisation. Uppgifterna om antalet hemvårdarinnor resp. hemhjälpare grundar sig på de hemvårdsverksamhetsberättelser som socialnämnderna insänt.

Uppgifter rörande hemvårdshjälp publiceras också kommun- och länsvis i en separat publikation i serien XXI A av Finlands Officiella Statistik.

Vikariehjälp för lantbruksföretagare

Lagen om vikariehjälp för lantbruksföretagare trädde i kraft den 1.9.1975.

Med vikariehjälp avses ordnande av avbytare för lantbruksföretagare, som på grund av sjukdom, olycksfall, förlossning eller annan med dessa jämförlig orsak inte utan vikariehjälp har möjlighet att sköta de till lantbruksföretaget hörande nödvändiga uppgifterna. Företrädare vid anordnande av vikariehjälp ges åt lantbruksföretagare som bedriver kreatursskötsel, men även andra lantbruksföretagare kan få denna hjälp på grund av ovannämnda orsaker för brådskande säsongartade arbeten.

Avgifterna som uppbärs för vikariehjälp är graderade. De bestäms enligt klientens betalningsförmåga. Vikariehjälp kan vara avgiftsfri. Den högsta timpenningen är 4,50 mk.

Maatalousyrittäjän sijaisapuasioita hoitaa kunnassa yleensä lomautakunta. Sijaisaputoiminta kustannetaan valtion tulo- ja menoarvioon varatulla määrärahalta.

Sijaisaputoimintaa koskevat tiedot on saatu lääninhallitusten sosiaalihuoltukselle lähettämiltä tilityslomakkeilta.

Vikariehjälpverksamheten för lantbruksföretagare handlas i kommunen i allmänhet av se-mesternämnden eller något annat organ. Vikariehjälpverksamheten finansieras av anslag som för ändamålet reserverats i statens budget.

Uppgifterna angående vikariehjälpverksamheten har erhållits från redovisningsblanketterna som länsstyrelserna sânt till socialstyrelsen.

3. Social services

3.1. Home help and relief labour for farmers

Home help

Home help is given by trained houseworkers employed by communes and by home helpers employed by communes and private organizations. Home helpers have had less training than houseworkers. The houseworkers mainly assist housewives with large households and other in real need: they either help out or do all the housework when the housewife is temporarily prevented by childbirth, sickness or exhaustion, or is taking a necessary holiday. The home helpers mostly assist old people, disabled persons and invalids.

The first Communal Houseworkers Act took effect in 1951, the second in January 1967. Under the new Act communes can also employ full- or part-time home helpers or subsidize private organizations that do so.

The State pays 30 to 80 per cent of the communal houseworkers' salaries, depending on the financial state of the commune.

With in the limits of the State budget, the National Board of Social Welfare can also grant subsidies for home helpers.

Terminology

Household. The term »household» used in the home help statistics is broader than »family». Apart from family members it also includes others living and eating in, such as farm hands, domestic servants, distant relatives, etc. The head of the household is the main provider.

An adult household is one containing one or more adult members only.

A child household is one containing both adults and children.

Children in this case applies only to persons under 18, but if such a minor has his own family or is financially independent of his parents and livig apart, he is counted as forming his own household. In a household where all the members are under 18, the oldest is entered as being the head of the household and is counted as an adult.

Socio-economic status, as listed in Table 3.1.4., follows the classification employed in the General Census of 1970.

Reason for home help. The principal reason is entered wherever possible. Where help was given for several reasons, the two main reasons are assigned equal value and each is counted as »half a reason» in the statistics.

The main source of the statistics kept by the Planning and Statistical Office of the National Board of Social Welfare is reports given by houseworkers and home helpers to their employers — communal social welfare boards, communal health boards and private organizations. Statistics on the numbers of houseworkers and home helpers come from reports on home help submitted by the communal welfare boards.

Data on Home help is also published in the Official Statistics of Finland XXI A.

Relief labour for farmers

The relevant act took effect on 1st September 1975.

The purpose is to provide relief labour for farmers or wives temporarily unable to do essential routine and other work without such assistance owing to sickness, accident, childbirth or a similar cause. Priority is given to those practising animal husbandry, but others can obtain relief labour in the event of urgent seasonal work.

Fees for the relief labour service are graded according to the beneficiaries' ability to pay. In some cases, relief labour can be provided free of charge. The maximum fee is Fmk 4.50 per hour. Relief labour for farmers is mostly administered by communal vacation boards. The money comes from a State budgetary grant.

The statistics on relief labour have been obtained from invoices sent in by the provincial administrations.

3.1.1 KODINHOITOAPU 1960 - 1976
HEMVÄRDShJÄLP 1960 - 1976
Home help 1960 - 1976

	Kodinhoitoapua saaneita ruokakuntia Hushåll, som erhållit hemvårdshjälp Households having received home help	Kodinhoitoaputyötunnit Arbetstimmar för hemvårdshjälp Home help hours 1000 t,h	Kodinhoitajan virkoja Hemvårdarinnetjänster Posts for houseworkers	Johtavan kodinhoitajan virkoja Ledande hemvårdarinnetjänster Posts for supervisory houseworkers	Kotivastajien virkoja ja toimia Tjänster och befattningar av hemhjälpare Posts for home helpers	Näistä - Därav - Of which	
						Yhteensä Summa Total	Kunnallisia Kommunala Communal	Näistä - Därav - Of which working Kokopäiväisiä Heltidsanställda Whole day
1960	32 135	..	1 175	..	..	..	..
1965	49 749	..	1 736	..	..	..	..
1966	52 415	..	1 809	..	..	..	..
1967	56 677	..	1 932	..	..	..	..
1968	59 063	..	1 995	..	..	..	..
1969 ¹⁾	65 798 ¹⁾	..	2 046	..	..	..	..
1970	52 553 ²⁾	2 192	2 161	22	1 818	1 101	516
1971	85 200 ⁴⁾	5 975	2 327	28	2 229	1 581	668
1972 .....	..	..	2 519	44	2 584	2 158	863
1973	109 400 ⁴⁾	7 677 ³⁾	2 677	55	3 041	2 675	1 176
1974	115 700 ⁴⁾	8 116 ³⁾	2 826	67	3 195	3 021	1 575
1975	124 631	8 745	2 945	79	3 431	3 279	2 038
1976	131 722	9 449	3 032	99	3 618	3 474	2 458

1) Sis. ennen v. 1970 vain kunnallisen kodinhoitajatoiminnan - Innef. före år 1970 endast kommunal hemvårdarinneverksamhet - Up to 1970 incl. only home help done by communal houseworkers

2) Tieto ajanjaksolta 1.7 - 31.12.1970, ilman Helsinkiä - Uppgiften för perioden 1.7 - 31.12.1970, utan Helsingfors
Information from period 1.7 - 31.12.1970, without Helsinki

3) Tieto pohjautuu otantaan - Uppgifterna baserar sig på sampel - Based on sampling study

4) Vuosien 1971-1974 ruokakuntien ja henkilöiden määrät on arvioitu työtuntien määrän perusteella. Edellisissä julkaisuissa ilmoitetut luvut olivat tilastovirheen takia liian suuret - Antalet hushåll och personer under åren 1971-1974 har estimerats på grund av antalet arbetstimmar. Antalen i de föregående publikationer var för stora på grund av fel i statistiken - The numbers of households and persons under 1971-1974 are estimated. The numbers of earlier books were too high owing to a statistical error.

3.1.2. KODINHOITOPUA SAANEET RUOKAKUNNAT JA HENKILÖT LÄÄNEITTÄIN
 HUSHÅLL OCH PERSONER, SOM ERHÅLLIT HEMVÅRDSHJÄLP, LÄNSVIS
 Households and persons having received home help by provinces

	Ruokakuntia - Hushåll - Households		Henkilöitä - Personer - Persons		1 000 asukasta Per 1 000 invånare Per 1 000 inhabitants
	Aikuisruoka- kuntia Vuxenhushåll Adult house- holds	Lapsiruoka- kuntia Barnhushåll Child house- holds	Yhteensä Summa Total	Näistä Därav Of which	
				Alle 18- vuotiaita Barn under 18 år Children under 18	
Lääni Län Province					
Uudenmaan - Nylands	13 196	8 063	21 259	16 699	44
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	12 536	6 704	19 240	14 210	64
Ahvenanmaa - Åland	368	99	467	196	40
Hämeen - Tavastehus	11 950	5 933	17 883	12 827	61
Kymen - Kymmene	7 371	2 661	10 032	5 926	62
Mikkelin - Sit Michels	5 069	2 160	7 229	5 304	83
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	4 570	2 230	6 800	5 462	99
Kuopion - Kuopio	5 495	2 643	8 138	6 431	81
Keski-Suomen - Mellersta Finland	5 602	3 226	8 828	7 573	93
Vaasan - Vasa	7 525	4 639	12 164	11 607	77
Oulun - Uleåborgs	7 320	5 978	13 298	17 212	104
Lapin - Lapplands	3 508	2 875	6 383	7 593	98
Koko maa - Hela landet - Whole country ..	84 510	47 211	131 721	111 040	69
Kaupungit ja kauppalat - Städer och köpingar - Urban communes	43 035	24 946	67 981	53 452	56
Maalaiskunnat - Lendskommuner - Rural communes	41 475	22 265	63 740	57 588	88

3.1.3. KODINHOITOAPEHENKILÖKUNTA LÄNEITTÄIN 31.12.
HEMÄRDSHJÄLPSPERSONAL LÄNSVIS 31.12.
Home help staff by provinces 31.12.

Läni Län Province	Kodinhoi- tajia Hemvär- darinnor Trained house- workers	Johtavia kodinhoi- tajia Ledande hemvärda- rinnor Superviso- ry house- workers	Kotivavustajia - Hemhjälpare - Home helpers			Yksityisten järjestöjen Inom pri- vata organi- sationer Private organi- zations	Kotivavustajia kaikkiaan Hemhjälpare inalles Home helpers total		
			Kunnallisia - Kommunala - Communal		Yhteensä Kommunala inalles Communal total				
			Kunnallisia - Kommunala - Communal	Sosiaalilautakunnan alaisia Under socialnämnden Under social welfare board					
	Terveyden- huoltolau- takunnan alaisia Under häl- sovärds- nämnden Under super- vision of health care board	Yhteensä Samman- lagt Total	Yhteensä Kokopäiväisiä Heltidse- ställa Whole-day	Yhteensä Osa-aikaisia Deltidse- ställa Part-time					
Uudenmaan - Nylands	565	29	57	454	380	74	511	116	627
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs ..	422	8	50	584	474	110	634	-	634
Ahvenanmaa - Åland	21	-	-	13	7	6	13	-	13
Hämeen - Tavastehus	359	12	-	488	347	141	488	20	508
Kymen - Kymmene	192	9	-	285	183	102	285	2	287
Mikkelin - S:t Michels	145	4	-	189	111	78	189	1	190
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	140	6	16	117	90	27	133	-	133
Kuopion - Kuopio	179	6	-	201	158	43	201	2	203
Keski-Suomen - Mellersta Finland	176	4	-	238	153	85	238	-	238
Vaasan - Vasa	290	5	-	313	118	195	313	3	316
Oulun - Uleåborgs	332	9	-	247	143	104	247	-	247
Lapin - Lapplands	161	6	-	182	135	47	182	-	182
Koko maa - Hela landet - Whole country	2 982 ¹⁾	98 ¹⁾	123	3 311	2 299	1 012	3 434 ¹⁾	144	3 578
Kaupungit ja kauppalat - Städer och köpingar - Town or borough	1 290	70	123	2 022	1 574	448	2 145	144	2 289
Maalaiskunnat - Landskommuner - Rural communes	1 692	28	-	1 289	725	564	1 289	-	1 289

1) Lisäksi avoimena olleita kodinhoitajan virkoja 50, johtavan kodinhoitajan virkoja 1 ja kotivavustajan toimia 40
Därtill obesatta hemvärdarinnettjänster 50, ledande hemvärdarinnettjänster 1 och hemhjälparebefattningar 40
In addition open posts for houseworkers 50, for supervisory houseworkers 1 and for home helpers 40

3.1.4 KODINHOITAJIEN JA KOTIAPUSTAJIEN TYÖNNIT AVUNPARPEEN SYYN JA RUKAUKUNNAN SOSIOEKONOMISEN ASEMAN MUKAAN PROSENTTEINA
 HEWVARAIDUNNORMAS OCH HEMHJÄLPARNAS ARBETSTIDAR ENLIGT ORSAKEN TILL HJÄLPBEHOVET OCH HUSHÄLLETS SOCIO-EKONOMISKA STÄLLNING I PROCENT
 Working hours of houseworkers and home helpers according to reason for help in per cent and socio-economic status of the household

	Avunparpeen syy - Orsaken till behov av hjälp - Reason for need of help														Luku Antal Number					
	Muun kuin lapsen tai vanhuksen Annan familjemedlems än barns eller åldrings Other family member's than child's or old person's							Lapsen Barns Child								Tuntematon Okänd Unknown	Kaikkiaan Inalles Total			
	Sairaus Sjukdom	Illness	Raskaus, synnytyksen Graviditet, förlösning	Pregancy, child birth	Vammaisuus Invaliditet	Liikarastitus tms. Disability	Exhaustion	Muu syy Annas orsak	Yhteensä Summa	Sairaus Sjukdom	Illness	Vammaisuus Invaliditet	Liikarastitus tms. Disability	Muu syy Annas orsak				Yhteensä Summa		
Yrittäjät - Företagare - Employers and self-employed	49.9	14.3	1.0	11.1	8.5	84.8	2.6	1.5	0.5	4.6	3.6	5.5	1.0	0.3	10.4	0.2	100.0	571	735	
Maan- ja metsätalouden - Inom skogs- och jordbruk - Farming and forestry	34.9	34.8	1.2	3.4	13.4	87.7	4.4	0.7	3.0	8.1	0.5	3.6	-	-	4.1	0.1	100.0	11	362	
Ylempiin toimihenkilöihin verrattavat - Med högre funktionärer jämförbara - Comparable to upper white-collar	43.5	22.9	1.0	5.0	7.4	79.8	9.0	1.5	1.2	11.7	1.6	4.3	2.4	0.1	8.4	0.1	100.0	80	554	
Alempiin toimihenkilöihin verrattavat - Med lägre funktionärer jämförbara - Comparable to lower white-collar	34.0	28.3	1.1	3.1	7.1	73.6	18.5	0.7	1.4	20.6	0.4	4.1	1.0	0.2	5.7	0.1	100.0	232	097	
Toimihenkilöt - Funktionärer - White-collar employers	30.6	15.1	0.7	2.3	7.6	56.3	36.4	1.3	1.7	39.4	0.3	2.8	1.0	0.0	4.1	0.2	100.0	480	999	
Ylempiä - Högre - Upper	40.0	16.6	1.1	4.1	9.5	71.3	20.1	1.8	1.6	23.5	0.6	3.2	1.2	0.1	5.1	0.1	100.0	994	346	
Alemmät - Lägre - Lower	37.4	9.5	1.3	4.1	10.7	63.0	23.3	1.1	2.2	26.6	2.0	7.2	1.0	0.1	10.3	0.1	100.0	188	025	
Työntekijät - Arbetstegare - Blue-collar	5.1	0.2	0.5	0.3	0.4	6.5	0.1	0.1	0.0	0.2	21.7	66.7	4.8	0.1	93.3	0.0	100.0	6	726	783
Ammattitaitoiset - Yrkeskunniga - Skilled	31.5	12.5	2.1	3.4	6.9	56.4	28.9	0.6	2.1	31.6	1.1	7.4	2.4	0.4	11.3	0.7	100.0	163	018	
Ammattitaidottomat - Ej yrkeskunniga - Unskilled	15.0	4.8	0.7	1.7	2.8	25.0	5.7	0.5	0.4	6.6	15.8	48.7	3.7	0.1	68.3	0.1	100.0	9	448	919
Eläkeläiset - Pensionärer - Pensioners.																				
Muut - Övriga - Others																				
Yhteensä - Summa - Total																				

3.1.5. MAATALOUSYRITTÄJÄN SIJAISAPUTOIMINTA 1.4. - 31.12.1976
 VIKARIEHJÄLPVERKSAMHET FÖR LANTBRUKSFÖRETAGARE 1.4. - 31.12.1976
 Relief labour for farmers 1.4. - 31.12.1976

Läni Län Province	Sijaisapua saaneita yrittäjiä-Företagare som erhållit vikarie- hjälp-Beneficiaries		Sijaisapupäiviä Vikariehjälp- dagar - Man-days		Sijaisaputoi- minnan menot- Vikariehjälp- verksamhetens utgifter Relief labour costs		Yrittäjiltä perityt maksut Av företagare uppburna av- gifter-Fees paid by beneficiaries
	Yhteensä Inalles Total	% sijais- apua hake- neista % av dem som ansökt om vikariehjälp % av persen- tage of applicants	Yhteensä Inalles Total	Sijais- apua kohti Per dem som er- hållit vikarie- hjälp Per bene- ficiary	1 000 mk - Fmk		
Uudenmaan - Nylands	143	88.8	2 016	14.1	169.6	17.1	
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	710	91.4	8 601	12.1	715.4	57.3	
Ahvenanmaa - Åland	10	100.0	50	5.0	16.6	1.8	
Hämeen - Tavastehus	527	88.3	5 961	11.3	532.8	34.4	
Kymen - Kymmene	389	81.9	3 979	10.2	348.6	20.2	
Mikkelin - S:t Michels	823	89.9	8 488	10.3	732.8	51.7	
Kuopion - Kuopio	1 270	90.3	10 585	8.3	1 036.0	67.8	
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	987	91.1	9 812	9.9	1 015.3	61.8	
Keski-Suomen - Mellersta Finland	781	92.1	8 326	10.7	713.7	35.6	
Vaasan - Vasa	1 190	93.5	14 823	12.5	1 251.2	79.1	
Oulun - Uleåborgs	1 805	87.1	16 585	9.2	1 599.6	27.7	
Lapin - Lapplands	614	92.2	6 049	9.9	588.6	15.7	
Koko maa	9 249	89.9	95 275	10.3	8 720.2	470.2	

1) Ei sis. hallintomenoja - Imnef. inte administration utgifter - Does not include administrative costs

3.2. Lomatoiminta

Vähävaraisten äitien ja vanhusten kesävirkestystoiminta

Vähävaraisten äitien ja vanhusten kesävirkestystoiminta on kuntien ylläpitämää maksutonta lomakoti- tai siihen verrattavaa toimintaa.

Vuodesta 1961 lähtien kunnat ovat saaneet valtionapua yli 60-vuotiaille äideille ja monilapsisten tai erityishuolenpitoa tarvitsevien lasten äideille järjestettävään yli viikon kestäväan lomaviettoon.

Tiedot on saatu sosiaalilautakuntien sosiaalihuollukselle toimittamilta tilastolomakkeilta.

Maatalousyrittäjän vuosilomatoiminta

Huhtikuun alussa 1974 voimaan tulleen maatalousyrittäjän vuosilomalain mukaan maatalousyrittäjä voi saada vuosilomansa ajaksi maatalouslomittajan. Perusedellytyksenä on, että yrittäjä saa pääasiallisen toimeentulonsa karjataloudesta.

Lomittajat ovat pääasiassa yrittäjien itsensä hankkimia lomittajia, joiden palkan kunta maksaa. Päätoimisten kunnallisten lomittajien määrä on toistaiseksi hyvin pieni. Lomaa hakevat yrittäjät jaetaan ensisijaisiin ja toissijaisiin, jolloin ensisijaisella tarkoitetaan kipeimmin loman tarpeessa olevaa saman yrityksen eli tilan yrittäjää. Ensisijaisen loman pituus on 10 päivää ja toissijaisen yleensä 4–6 päivää.

Maatalousyrittäjän vuosilomatoiminta kustannetaan valtion tulo- ja menoarvioon varatulla määrärahalta. Vuosilomatoimintaa hoitaa kunnassa yleensä lomalautakunta.

Maatalousyrittäjän vuosilomatoimintaa koskevat tiedot on saatu lääninhallitusten sosiaalihuollukselle lähettämiltä tilityslomakkeilta.

Pienyrittäjän vuosilomaraha

Huhtikuun alussa 1975 voimaan tulleen lain mukaan pienyrittäjälle, jolla on yrittäjien eläkelaislaissa tarkoitettu vakuutus, voidaan myöntää vuosilomaraha. Tämän perusedellytyksenä on, ettei pienyrittäjällä muuten ole taloudellisia mahdollisuuksia vuosiloman pitämiseen. Lisäksi pienyrittäjän YEL-työtulo ei saa ylittää valtioneuvoston vuosittain vahvistamaa enimmäisvuosituloa, joka vuonna 1976 oli 13 200 mk.

3.2. Semesterverksamhet

Sommarrekreationsverksamhet för mindre bemedlade mödrar och äldre

Sommarrekreationsverksamhet för mindre bemedlade mödrar och äldre är avgiftsfri semesterhems- och därmed jämförbar verksamhet för kommunens mindre bemedlade mödrars vila och rekreation.

Fr.o.m. 1961 har kommunerna erhållit statsbidrag för anordnande av över en vecka lång semester för över 60 år gamla mödrar eller för mödrar med många barn eller sådana som är i behov av speciell omsorg.

Uppgifterna härrör sig från de statistikblanketter, som socialnämnderna tillställer socialstyrelsen.

Lantbruksföretagarens årliga semesterverksamhet

Enligt lagen om lantbruksföretagarens semester från början av april 1974 kan lantbruksföretagaren få en semestervikarie under sin semester. En grundförutsättning för detta är att företagaren får sin huvudsakliga utkomst från boskapsskötsel.

Semestervikarierna skaffas huvudsakligen av företagarna själva, men deras lön betalas av kommunen. Antalet heltidsanställda kommunala vikarier är tillsvidare mycket litet. Företagarna vilka anhåller om semester uppdelas i primära och sekundära sökande. Med primär sökande menas då den företagare inom samma företag eller hemman som är mest i behov av semester. Semestern omfattar 10 dagar för den primäre och vanligen 4–6 dagar för den sekundäre.

Semesterverksamheten för lantbruksföretagaren bekostas av ett anslag reserverat för ändamålet i statsförslaget. Den kommunala semesterverksamheten sköts i almänhet av en semesternämnd.

Informationen om lantbruksföretagarens semesterverksamhet har samlats från de av länsstyrelserna till socialstyrelsen insända redovisningsblanketterna.

Semesterpenning för småföretagare

Enligt lagen som trädde i kraft i början av april 1975 kan småföretagare som har en i lagen om pension för företagare avsedd försäkring beviljas semesterpenning. Grundförutsättning för denna är att småföretagaren annars inte har ekonomiska möjligheter att hålla semester. Dessutom får småföretagarens FöPL-arbetsinkomst inte överstiga den maximiärsinkomst som statsrådet årligen fastställer, vilken år 1976 var 13 200 mk.

Vuosilomarahan suuruus on 1/42 yllämainitusta enimmäisvuositulosta eli 314 mk. Rahan saamisen ehtona on, että yrittäjä on viettänyt kuusi lomapäivää. Vuosilomarahatoiminta kustannetaan valtion tulo- ja menoarvioon varatulla määrärahalta. Toimintaa hoitaa kunnassa yleensä lomalautakunta.

Pienyrittäjän vuosilomarahaa koskevat tiedot on saatu lääninhallitusten sosiaalivaltuutukselle lähettämiltä tilityslomakkeilta.

3.2. Subsidized holidays

Holidays for mothers of families and aged persons of limited means

Some communes run holiday homes, camps, etc., to provide mothers of families and aged persons of limited means with free holidays. Since 1961, communes have received State subsidies for holidays lasting a week or more for mothers over 60, or with large families, or in special need of assistance. The statistics are taken from statistical forms sent in by communal welfare boards.

Holidays for farmers

According to the Annual Holidays for Farmers Act, which came to force in April 1974, a farmer can obtain relief labour for the period of his annual vacation. A basic requirement is that the farmer obtains his main livelihood from cattle rearing.

Holiday reliefs are mostly recruited by the farmers themselves, and their wages are paid by the commune. The number of full-time communal holiday substitutes is very small for the present. Farmers applying for holidays are divided into two categories: primary and secondary. A primary classification means that a farmer from the same enterprise or farm is more urgently in need of a vacation. A person classified as primary gets ten days' vacation, and a secondary applicant four to six days.

Semesterpenningens storlek är 1/42 av ovan nämnda maximiärsinkomst d.v.s. 314 mk. Villkor för erhållande av penningen är att företagaren har hållit semester som varat sex dagar. Semesterpenningverksamheten finansieras ur anslag som reserverats för ändamål i statens budget. Verksamheten sköts i kommunen i allmänhet av semesternämnden.

Uppgifterna angående semesterverksamheten för småföretagare har erhållits från redovisningsblanketterna som länsstyrelsen sänder till socialstyrelsen.

Annual holidays for farmers are financed out of funds set aside in the State budget. Annual holidays are generally taken care of by the vacation boards in the communes.

The data relating to vacations for farmers have been obtained from invoices sent to the National Board of Social Welfare by the provincial boards.

Annual holiday allowances for the self-employed

Under an act which took effect in April 1975, a self-employed person whose statutory pension insurance premiums are paid up can be granted a holiday allowance. The primary condition is that he cannot otherwise afford an annual holiday: no allowance is paid to a self-employed person whose annual income on which his pension insurance is based exceeds a given sum (Fmk 13 200 in 1976).

The size of the allowance is 1/42 of the maximum annual income (Fmk 314 in 1976). The condition for receipt is that the beneficiary has certifiably spent six days on vacation. Administration is generally in the hands of the communal vacation boards.

The statistics on annual holidays for the self-employed come from invoices sent to the National Board of Social Welfare by the provincial administrations.

3.2.2. MAATALOUSYRITTÄJÄN VUOSILOMATOIMINTA 1.4.1976 - 31.3.1977 - LANTBRUKSFÖRETAGARENS ÅRLIGA SEMESTERVERKSAMHET 1.4.1976 - 31.3.1977
Annual holidays for farmers 1.4.1976 - 31.3.1977

Län Province	Lomaa saaneita maatalous- yrityksiä Lantbruksföre- tag som erhåll- lit semester Number of hol- dings granted holidays	Lomaa saaneita maatalousyritystäjiiä Lantbruksföretagare som erhållit semester Number of farmers granted holidays		Päätoimisia lomit- tajia Semester vikarier ¹⁾ Holiday substitu- tes)	Lomatoiminnan kustannukset Utgifter för semesterverk- samhet Costs of sub- sidyed holi- days 1000 mk - Fmk	Siiitä Därav Of which Hallintokustannukset (myös sijaispu- toiminnan) Administration ut- gifter (även vikariehjälpens) Administration costs
		Yhteensä Sammanlagt Total	%:na lomaa hake- neista Semesteransökande i % - % of those applying for vacations			
Uudenmaan - Nylands	4 769	6 760	90.3	15	5 202.4	318.0
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	18 452	24 968	89.4	26	19 299.3	1 120.6
Ahvenanmaa - Åland	600	800	95.0	2	406.9	6.3
Hämeen - Tavastehus	11 379	15 851	88.9	22	12 322.9	720.1
Kymen - Kymmene	8 007	10 926	88.0	22	8 384.2	483.8
Mikkelin - Sit Michels ..	9 141	12 311	89.8	35	9 946.1	574.5
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	8 331	11 455	88.6	24	8 998.6	548.1
Kuopion - Kuopio	10 671	14 830	88.9	39	11 354.9	674.7
Keski-Suomen - Mellersta Finlands	7 681	9 992	89.0	30	8 249.8	519.8
Vaasan - Vasa	22 195	30 592	91.0	28	23 274.2	1 305.5
Oulun - Uleåborgs	15 120	20 013	90.1	53	16 343.1	1 010.4
Lapin - Lapplands	4 559	5 844	88.8	6	4 782.2	312.4
Koko maa - Hela landet - Whole country	120 905	164 342	89.5	302	128 564.6	7 594.2

1) Som huvudsysselsättning - As main occupation

3.2.3. PIENRYHTÄJÄN VUOSILOMARAHATOEINTA 1.4.1976 - 31.3.1977 - SMFÖRETAGARES SEMESTERPENNING 1.4.1976 - 31.3.1977
 Annual holiday allowances for the self-employed 1.4.1976 - 31.3.1977

Läni Län Province	Vuosilomarahaa saaneita yrittäjiä - Företagare som erhållit semester- penning - Beneficiaries	Menot yhteensä Utgifter inalles Total expenditure		Siitä - Därav Of which Hallintokulut Administration utgifter Administrational costs
		1 000 mk - Fmk		
Uudenmaan - Nylands	1 571	608.1	114.4	
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	2 650	983.1	150.3	
Ahvenanmaa - Åland	198	60.0	1.5	
Hämeen - Tavastehus	1 957	701.6	86.6	
Kymen - Kymmene	805	296.5	43.5	
Mikkelin - S:t Michels	803	290.8	38.4	
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	570	217.1	37.9	
Kuopion - Kuopio	819	297.5	40.1	
Keski-Suomen - Mellersta Finland	877	315.0	39.2	
Vaasan - Vasa	2 714	954.0	101.2	
Oulun - Uleåborgs	1 089	398.3	55.9	
Lapin - Lapplands	527	191.1	25.5	
Koko maa - Hela landet	14 580	5 313.1	734.5	

3.3. Lasten päivähoido

Lasten päivähoidolla tarkoitetaan päiväkotitoimintaa, yksityiskodissa annettavaa perhepäivähoitoa sekä sisällä tai ulkona tapahtuvaa lasten leikin ja toiminnan ohjausta ja valvontaa.

Huhtikuussa 1973 tuli voimaan laki lasten päivähoidosta, joka antoi hallinnolliset ja taloudelliset puitteet lasten päivähoitotoiminnan kehittämiseksi. Uuden lain mukaan koko päivähoitotoiminta tuli lain piiriin. Laki velvoittaa päivähoiton viisivuotissuunnitteluun sekä valtakunnan että kuntien tasolla. Laissa määriteltiin myös päivähoiton muodot, jolloin vanhat käsitteet korvattiin uusilla.

Käsitteitä

Päiväkodilla (aikaisemmat lastentarhat, seimet, laajennetut seimet ja koululasten päiväkodit) tarkoitetaan kunnallista tai yksityistä lasten päiväkotia, jossa voi olla tarpeen mukaan sekä kokonaan puolipäivätoimintaa. Päiväkoti tai osa siitä voi toimia lasten erityishoidon tai -kasvatuksen tarpeen perusteella erityispäiväkotina. Päiväkodit saavat käyttömenoihinsa valtionosuuden.

Perhepäivähoidolla tarkoitetaan yksityiskodissa suoritettua päivähoitoa. Perhepäivähoito jakautuu toiminnallisesti ja valtionosuuden puolesta kahteen päälinjaan:

Ohjatulla perhepäivähoidolla tarkoitetaan päivähoitosuunnitelmaan otettua, kunnan ylläpitämää ja valtionosuuden piiriin kuuluvaa perhepäivähoitoa.

Valvotulla perhepäivähoidolla tarkoitetaan yksityisen järjestämää, mutta sosiaalilautakunnan valvomaa perhepäivähoitoa, joka ei kuulu valtionosuuden piiriin.

Lasten leikin ja toiminnan ohjauksella tarkoitetaan leikkikenttä- ja puistotähtötoimintaa, lasten kerhotoimintaa ja muita edellä mainitsemattomia lasten kehitystä tukevia palveluja. Lasten leikin ja toiminnan ohjaukseen annetaan kunnalle valtionavustusta valtion tulo- ja menoarvioon otetun määrärahan puitteissa.

Lapsen kotihoidon tuki sisältää ne kodit ja lapset, jotka ovat erillisestä kunnan budjettiin varatusta määrärahasta saaneet hoitotukea, ns. äidinpalkkaa, kodin omien lasten hoitamiseksi.

Perhepäivähoidon tuella tarkoitetaan valvotussa eli yksityisessä perhepäivähoidossa olevista lapsista hoitomaksujen tasaamiseksi maksettavaa rahallista tukea, johon kunnan budjetissa on varattu erillinen määräraha.

Lasten päivähoitoa koskevat tiedot on saatu erillisillä tilastolomakkeilla.

3.3. Barndagvården

Med barndagvård avses daghemsverksamhet, familjedagvård i privata hem samt ledning och övervakning av barns lek och sysselsättning inom eller utomhus.

Lagen om barndagvård som trädde i kraft i april 1973 medförde administrativa och ekonomiska utvecklingsmöjligheter för barndagvårdsverksamheten. Den nya lagen innebar lagstadgade förhållanden för hela dagvårdsverksamheten. Lagen förutsätter en femårsplanering av dagvården, såväl på riksomfattande som på kommunal nivå. I lagen definieras även de olika formerna av dagvård. Härigenom ersattes de gamla begreppen med nya.

Begrepp

Med **daghem** (tidigare barnträdgårdar, barnkrubbor, utvidgade krubbor samt daghem för skolbarn) avses kommunala eller privata barndaghem, i vilka det enligt behov kan förekomma såväl hel- som halvdagsverksamhet. Daghem eller del därav kan på grund av behov av specialvård eller -uppfostran fungera såsom specialdaghem. Daghemmen erhåller statsandel för sina driftskostnader.

Med **familjedagvård** avses dagvård i privat hem. Familjedagvården indelas, på basen av verksamheten och statsandelen, i två huvudlinjer:

Med **ledd familjedagvård** avses i dagvårdsplanen upptagen, av kommunen upprätthållen och till statsandel berättigad familjedagvård.

Med **övervakad familjedagvård** avses privat organiserad, men av socialnämnden övervakad familjedagvård, som inte erhåller statsandel.

Med **ledning och övervakning av barns lek och sysselsättning** avses lekplans- och parktantsverksamhet, klubbverksamhet för barn samt övriga icke nämnda serviceformer som stöder barnens utveckling. För ledning av barns lek och sysselsättning får kommunen statsunderstöd, inom ramen för i statsförslaget upptaget anslag.

Stöd för hemvård av barn innefattar de hem och barn, som av särskilt anslag som kommunen reserverat i budgeten har fått vårdstöd, sk. moderslön, för att vårda hemmets egna barn.

Stöd för familjedagvård avser penningstöd som betalas för att utjämna vårdavgifter för barn som är i övervakad (privat) familjedagvård. I kommunens budget finns då särskilt anslag för ändamålet.

Uppgifterna om barndagvård har erhållits med statistikblankett.

3.3. Child day care

Child day care comprises children's day homes, family day care (child minders), and guided play indoors or out-of-doors.

The Child Day Care Act, which took effect in April 1973, applies to all forms of child day care, whether communal or private. It obliges the National Board of Social Welfare and communal welfare boards alike to draw up five-year plans.

Terminology

Children's day homes (formerly day nurseries, enlarged day nurseries, kindergartens and day homes for school children) are communal and private day homes giving full-day and/or half-day care, as required. A children's day home or part of it can also be used as a special day home, mainly for handicapped children. The State pays part of the running costs of the day homes.

Family day care is care by child minders in their own homes. It is divided as follows:

- *managed family day care*, run by communes as part of their five-year plans and receiving State subsidies.
- *supervised family day care*, run privately but supervised by communal welfare boards, and receiving no State subsidies.

Guided play includes playground activity, 'day clubs' and other services to aid child development not mentioned above. Under the new Act, communes receive State subsidies for guided play.

Subsidies for child day care at home are paid to the children's own parents out of specific communal budgetary grants (mothers' wages).

Subsidies for supervised family day care, run privately, are paid to child minders from specific communal budgetary grants.

The statistics on child day care come from statistical forms.

3.3.1 LASTEN PÄIVÄHOIDON LAAJUUS 1960 - 1976
 BARNDAGVÅRDENS OMFATTNING 1960 - 1976
 Children's day care, 1960 - 1976

Vuosi Ar Year	Päiväkoti paikkoja - Daghemspplatser				Hoitopaik- koja ohjetus- vänohdossa Vårdplatser i ledd fa- miljedagvård Places in managed day care	Lapsia valvo- tussa perhe- päivähdössä Barn i över- vakad familje- dagvård Children in supervised day care	Kunnan valvo- lasten päivä- hoitoa, piirissä 1000 alle 7- vuotiaista kohti Barn inom av kommunen över- vakad dagvård per 1000 barn under 7 år Day care child- ren total per 1000 children under 7	Lapsia leikin ja toiminnan (ohjauksessa) Barn inom ledning av barns lek och sysselsätt- ning! Children in guided play!	Kotihoidon tukea saa- neita lapsia Barn som fått under- stöd för hemvård av barn Children re- ceiving sub- sidy for child day care at home
	Koko- päivä- siä Heldags- vård Full day	Osoapäi- väisiä Halv- dagsvård Half- day	Mu- teensä Summa Total	Näistä kunnal- lisia Därav kommunala Of which communal					
1960 ...	10 539	12 315	22 854	..	44	..	..	..	..
1965 ...	13 679	13 874	27 553	20 354	50	..	..	..	..
1970 ...	17 686	19 650	37 336	26 172	76	..	..	..	..
1971 ...	..	..	40 731	28 842	86	..	..	..	..
1972 ...	23 250	23 574	46 842	33 457	100	3 346	93	..	..
1973 ...	26 281	25 103	51 384	37 027	113	4 945	114	23 219	1 085
1974 ...	30 315	26 375	56 690	43 916	130	5 553	195	24 051	1 461
1975 ...	35 463	27 628	63 091	49 996	146	13 162	212	34 044	1 113
1976 ²⁾ ...	39 414	29 119	68 533	56 149	161	21 808	275	36 429	1 345
						26 637	298	33 023	2 021

31.12. - 31. Dec.

1) Ei sisällä yksityisiä, ilman kunnan avustusta toimivia (enimmäkseen seurakuntien) leikkikouluja ja kerhoja - Innefattar inte privata, utan kommunernas understöd verkstamma (närmast församlingars) lekskolor och dagklubbar. - Excluding private activity not receiving subsidy from the communes

2) Vuonna 1976 valtionosuutta saaneiden päiväkotien kokonaispaikkaluku oli 65 685, joista kokopäiväisiä paikkoja oli 37 521 ja osapäiväisiä 28 164. Taulussa 3.3.2. esitetyt tiedot koskevat valtionosuutta saaneita päiväkotia. - Totalantalet vårdplatser vid daghemmen som fick statsandel år 1976 var 65 685, varav heldagsplatser 37 521 och halvdaysplatser 28 164. Uppgifterna i tabellen 3.3.2. gäller daghem som erhållit statsandel - Day homes receiving state subsidy in 1976 had 65 685 places, of which 37 521 were full-day and 28 164 half-day. Data in table 3.3.2. includes these day homes.

3.3.2. LASTEN PÄIVÄKOTIEN HOITOPAIKAT LÄÄNETÄIN - BARNDAGENS VÅRDPLATSER LÄNSVIS - CHILDREN'S DAY HOME PLACES PER PROVINCE
Valtionosuuden piirissä oleva toiminta - Verksamhet inom kretsen av statsandel - Activity receiving state subsidy

Lääni Län Province	Päiväkoteja Daghem Day Homes	Lapsiryhmiä Barngrupper Children groups	Hoitopaikkoja - Vårdplatser - Places		Yhteensä Summa Total	Niistä - Därav - Of which	Hoitoa saaneita Kunnallisia hoitopaikkoja Kommunala Communal		Hoitopaikkoja 1000 alle 7- vuotiaista kohti - Vård- platser per 1000 barn under 7 år. Pieces per 1000 children under 7 years
			Koko- päävähäisiä Heitids- platser Fullday Halfday	Osa- päävähäisiä Halvdags- platser Halfday			Koululaisten päähoito- paikkoja Vårdplatser for skolbarn Day care places for school children	Specialdag- vårdplatser Special day care places	
31.12. - 31. Dec.									
Uudenmaan - Nylands	395	1 227	12 123	11 268	23 391	20 198	250	1 050	231
Turun ja Porin - Åbo och Ejörneborgs	178	528	5 375	3 724	9 099	7 717	61	169	147
Ahvenanmaa - Åland	15	32	264	231	495	12	12	44	227
Hämeen - Tavastehus	199	563	6 753	3 063	9 816	8 579	90	177	166
Kymen - Kymmene	85	209	2 270	1 653	3 923	3 208	10	79	133
Mikkelin - S:t Michels ..	43	97	1 037	774	1 811	1 528	19	61	105
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	33	68	928	265	1 193	1 103	15	3	81
Kuopion - Kuopio	61	152	1 501	1 107	2 608	2 398	6	52	118
Keski-Suomen - Mellersta Finlands	52	142	1 452	891	2 343	2 086	25	130	110
Vaasa	121	290	2 323	3 331	5 654	5 069	32	123	139
Oulun - Uleåborgs	75	209	2 427	1 073	3 500	2 657	16	38	84
Lapin - Lapplands	37	100	1 068	784	1 852	1 594	11	60	99
Koko maa - Hela landet ..	1 294	3 617	37 521	28 164	65 685	56 149	547	1 986	153
Kaupungit ja kauppalet - Städer och köpingar ...	975	3 003	30 247	24 921	55 168	46 880	525	1 780	208
Maalaiskunnat - Landskommuner	319	614	7 274	3 243	10 517	9 269	22	206	64

1) 31.12. käytössä olleet paikat - Vårdplatser i bruk 31.12. - Places in use 31. Dec.

3.3.3. LASTEN PERHEPÄIVÄHOITO LÄÄNEITTÄIN
FAMILJEBARNDAGVÅRDEN LÄNSVTS
Family day care (child minders) per province

Läni Län Province	Ohjattu perhepäivähoito Ledd familjedagvård Managed day care			Valvottu perhepäivähoito Övervakad familjedagvård Supervised day care			Perhepäivähoito yhteensä 1) Familjedagvård inalles 1) Total family day care 1)		
	Kuntia Kom- muner Com- munes	Perhepäivä- hoitajia Familjedag- vårdare Child minders	Lasten luku Antal barn Number of children	Kuntia Kom- muner Com- munes	Perhepäivä- hoitajia Familjedag- vårdare Child minders	Lasten luku Antal barn Number of children	Perhepäivä- hoitajia Familjedag- vårdare Child minders	Lasten luku Antal barn Number of children	Lapsia 1000 alle 7- vuotiaista kohti Barn per 1000 barn under 7 år Children per 1000 under 7
31.12. - 31. Dec.									
Uudenmaan - Nylands	37	2 718	5 595	40	5 255	7 933	7 973	13 528	134
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs ...	85	1 900	3 605	81	2 956	4 249	4 856	7 854	127
Ahvenanmaa - Åland	1	13	15	7	101	161	114	176	81
Hämeen - Tavastehus	43	1 262	2 507	47	3 552	5 186	4 814	7 693	130
Kymen - Kymmene	25	614	1 117	27	1 611	2 412	2 225	3 529	120
Mikkelin - St:Michels	24	445	860	28	901	1 521	1 346	2 381	139
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	19	565	1 220	17	543	771	1 108	1 991	135
Kuopion - Kuopio	20	600	1 060	24	1 238	1 766	1 838	2 826	128
Keski-Suomen - Mellersta Finland	26	784	1 480	26	843	1 291	1 627	2 771	130
Vaasan - Vasa	60	2 156	3 782	49	1 845	2 809	4 001	6 591	162
Oulun - Uleåborgs	52	1 561	3 051	42	1 893	3 050	3 454	6 101	146
Lapin - Lapplands	22	788	1 643	19	726	1 013	1 514	2 656	142
Koko maa - Hela landet - Whole country	414	13 406	25 935	407	21 464	32 162	34 870	58 097	135
Kaupungit ja kauppalat - Städer och kö- pingar - Urban communes	81	5 452	11 029	84	15 599	23 944	21 051	34 973	133
Maalaiskunnat - Landskommuner - Rural communes	333	7 954	14 906	323	5 865	8 218	13 819	23 124	141

1) Sisältää yksityisen perhepäivähoidon osalta vain valvotun perhepäivähoidon eli kuntien tietoon tulleen toiminnan - Imnefattar av den privata familjedagvård endast den verksamhet som kommit till kommunens kännedom - Including only child minders known to the communal authorities

3.3-4. LASTEN LEIKIN JA TOIMINNAN OHJAUS LÄÄNEITTÄIN
LEDING AV BARNS LEK OCH SYSSÄTTNING LÄNSVIS
Guided play per province

Lääni Län Province	Leikkikentät ja puistotädit - Lekplaner och parktanter Guided playgrounds				Leikkikoulut ja päiväkerhot ¹⁾ - Leksksolor och dag-klubbar ¹⁾ - Play schools and day clubs				
	Toimi- pisteitä Verksam- heter Units	Näistä Därav Of which Kunnalli- sia - Kom- munala Communal	Henkilö- kuntaa Personal Staff	Näistä Därav Of which Kunnal- lisia Kommunala Communal	Lapsia 31.12 Barn 31.12 Children 31 Dec.	Näistä Därav Of which Kunnallisissa I kommunala In communes	Toimipisteitä Verksamhets- enheter Units	Henkilö- kuntaa Personal Staff	Lapsia 31.12. Barn 31.12. Children 31. Dec
Uudenmaan - Nylands ...	215	116	412	248	4 354	2 564	24	49	679
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	122	93	206	168	3 348	2 653	63	73	1 595
Ahvenanmaa - Åland	11	-	19	-	258	-	14	21	237
Hämeen - Tavastehus' ...	117	96	161	139	3 192	2 669	68	83	1 766
Kymen - Kymmene	68	52	131	113	2 319	2 046	51	65	964
Mikkelin - S:t Michéls	51	47	81	76	1 020	955	61	47	1 000
Pohjois-Karjalan Norra Karelen	47	45	67	65	661	637	18	7	179
Kuopion - Kuopio	45	44	72	71	1 480	1 460	2	4	40
Keski-Suomen - Mellersta Finland	62	58	74	68	1 178	1 093	42	42	751
Vaasan - Vasa	72	48	81	49	1 848	1 282	107	104	2 400
Oulun - Uleåborgs	83	73	123	106	1 720	1 463	25	23	578
Lapin - Lapplands	50	48	60	59	951	916	17	19	505
Koko maa - Hela landet	943	720	1 487	1 162	22 329	17 738	492	537	10 694

1) Kunnalliset ja kunnan avustamat yksityisten yhteisöjen ylläpitämät. Tietoa toiminnasta jota kunta ei avusta, ei saatu. Suurin osa ulkopuolelle jäävästä toiminnasta on seurakuntien toimintaa (1976 = 4 220 kerhoa, 79 319 lasta).
Kommunala och av kommunerna understödda leksksolor och dagklubbar, som upprätthålls av privata samfund. Största delen av verksamheten som blivit utanför upprätthålls av församlingarna. (År 1976 4 220 klubbar och 79 319 barn)

Communal and private activity which have received subsidy from communes. Not including activity arranged by church, which in 1976 comprised 4 220 day clubs with 79 319 children.

3.3.5. PERHEPÄIVÄHOIDON TUKI JA LAFSEN KOTIHOIDON TUKI LÄÄNEITTÄIN - UNDERSTÖD FÖR FAMILJEVÅRD OCH UNDERSTÖD FÖR HEMVÅRD AV
BARN LÄNSVIS - Subsidy for child day care at home and for family day care, per province

Läänd Län Province	Perhepäivähoidon tuki Understöd för familjedagvård Subsidy for family day care					Lapsen kotihoidon tuki Understöd för hemvård av barn Subsidy for child day care at home				
	Kuntia Communes	Koteja Homes	Lapsia Barn	Menot Utgifter Expenditure	1000 mk, Fmk	Kuntia Communes	Koteja Homes	Lapsia Barn	Menot Utgifter Expenditure	1000 mk, Fmk
	31.12. - 31. Dec					31.12. - 31. Dec				
Uudenmaan - Nylands	3	40	48	66	5	203	479	1 469		
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	8	93	106	197	21	382	436	991		
Ahvenanmaa - Åland	9	169	226	309	-	-	-	-		
Hämeen - Tavastehus	3	56	62	68	3	67	73	79		
Kymen - Kymmene	1	6	8	19	3	60	125	144		
Mikkelin - S:t Michels	1	23	23	15	1	7	19	23		
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	-	-	-	-	-	-	-	-		
Kuopion - Kuopio	-	-	-	-	-	-	-	-		
Keski-Suomen - Mellersta Finlands	1	16	18	40	4	65	195	170		
Vaasan-Vasa	4	113	145	163	6	37	83	35		
Oulun - Uleåborgs	4	58	86	221	2	42	77	33		
Lapin - Lapplands	1	1	1	4	4	302	338	176		
Koko maa - Hela landet - Whole country	35	575	723	1 102	49	1 165	1 825	3 120		

3.4. Alaikäisten huolto

Alaikäisten huolto pohjautuu vuonna 1937 voimaantulleeseen lastensuojelulakiin, johon myöhemmin on tehty vähäisiä tarkistuksia ja jota on täydennetty valtioneuvoston päätöksillä ja sosiaalihallituksen (-ministeriön) ohjein.

Lastensuojelutoimenpiteistä ovat ensisijaisia ehkäisevät toimenpiteet.

Mikäli ehkäisevät toimenpiteet eivät ole riittäviä otetaan lapsi (tai nuori) sosiaalilautakunnan huostaan sijoitettavaksi kodin ulkopuolelle yksityiskoti- tai laitoshoitoon (lastenkoti, nuorisokoti, koulukoti, suojelukasvatuksellinen vastaanottokoti). Sijaishoidon jälkeen sovelletaan lisäksi jälkivalvontaa ja jälkihuoltoa. Lapsen sijoittaminen yksityiskotihoitoon voi tapahtua myös ilman sosiaalilautakunnan toimenpiteitä (ilman huostaanottoa), jolloin kyseessä on kasvattilapsisuhde.

Käsitteitä

Lapsi ja nuori henkilö. Lastensuojelulaissa lapsella tarkoitetaan alle 16-vuotiasta henkilöä ja nuorella henkilöllä 16 vuotta täyttänyttä mutta alle 18-vuotiasta henkilöä.

Turvaton lapsi on lapsi, joka on yhteiskunnan huollon tarpeessa seuraavista lastensuojelulaissa mainituista syistä:

1. lapsen vanhemmat ovat kuolleet tai hänet hylänneet;
2. lapsi tarvitsee — ruumiillisen sairauden, vammaisuuden, mielisyyden, mielisairauden, aistivallisuuden, vammaisuuden tai muun sellaisen vajavuuden tähden — erityistä kodin ulkopuolella annettavaa hoitoa ja kasvatusta, jota hän vanhempiensa tai muiden henkilöiden toimenpitein ei voi saada;
3. vanhemmat eivät — sairauden, ymmärtämättömyyden, juoppouden tai muiden sellaisten syiden tai olosuhteiden takia — anna lapselle tarpeellista hoitoa tai kasvatusta, eikä siitä muutenkaan ole pidetty huolta;
4. lasta pahoinpidellään kodissaan tai hänen henkensä, terveytensä tai siveytensä muuten on uhanalainen.

Turvattoman lapsen osalta sosiaalilautakunnan huostassapito lakkaa viimeistään tämän täyttyessä 16 vuotta ja avohuollon toimenpiteet (ehkäisevät toimenpiteet sekä jälkivalvonta ja -huolto) viimeistään tämän täyttyessä 18 vuotta.

3.4. Vården av minderåriga

Vården av minderåriga grundar sig på lagen om barnskydd som trädde i kraft år 1936. Lagen har senare i viss mån reviderats och den har kompletterats med beslut av statsrådet samt med direktiv av socialstyrelsen (-ministeriet).

Av barnskyddsåtgärderna är de preventiva åtgärderna primära.

Såvida de preventiva åtgärderna inte är tillräckliga omhändertages barnet (eller den unga) av socialnämnden och placeras utom hemmet för vård i enskilt hem eller i anstaltvård (barnhem, ungdomshem, skolhem, skyddsufffostringsmottagningshem). Efter ersättningsvård förekommer dessutom efterövervakning och eftervård. Placering av barn för vård i enskilt hem kan även ske utan socialnämndens åtgärder (utan omhändertagning) varvid det är frågan om fosterbarnförhållande.

Begrepp

Barn och ung person. I lagen om barnskydd avser man med barn, under 16 år gamla personer samt med ung person, 16 år men icke 18 år fyllda personer.

Värnlöst barn är barn under 16 år, som är i behov av sanimhällets vård på grund av följande i lagen om barnskydd nämnda orsaker:

1. barnets föräldrar är döda eller har övergivit barnet;
2. barnet behöver, till följd av kroppslig sjukdom, psykisk efterblivenhet, mentalsjukdom, fel i sinnesorganen, vanförhet eller annat dylikt lyte, sådan särskild vård och uppfostran utom hemmet, som det ej genom föräldrarnas eller andra personers försorg kan erhålla;
3. föräldrarna bereder ej — på grund av sjukdom, oförstånd, dryckenskap eller av andra sådana orsaker — barnet nödig vård och uppfostran, och barnet ägnas icke heller annars omvårdnad;
4. barnet misshandlas i sitt hem eller hotas där av annan fara till liv, hälsa eller sedlighet.

Socialnämndens omhändertagning av värnlöst barn upphör senast då detta fyller 16 år samt den öppna vårdens åtgärder (preventiva åtgärder samt efterövervakning och -vård) senast då barnet fyller 18 år.

Suojelukasvatusta tarvitseva on lapsi, joka

1. on — omasta tai vanhempiensa syystä — hänelle sopimattomassa ansiotoimessa;
2. laiminlyö — omasta tai vanhempiensa syystä — oppivelvollisuuslain mukaisen koulunkäynnin tai käytöksellään rikkoo koulun järjestystä eikä ole koulun kurinpitokeinoin ojennettavissa;
3. on tehnyt rangaistavan teon, mikä hänen ikänsä tähden tai muusta syystä on jätetty syytteeseen panematta tai rankaisematta;
4. kerjää tai havaitaan muutoin irtolaiseksi;
5. on tavattu päihtyneenä eikä häneen nähden ole ryhdyttävä päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjien huollosta annetussa laissa säädettyihin toimenpiteisiin.

Suojelukasvatusta tarvitsevien kohdalla voidaan lastensuojelutoimenpiteitä jatkaa aina siihen asti, kunnes henkilö täyttää 18 vuotta. Nuoreen henkilöön voidaan suojelutoimenpiteitä soveltaa vain edellä kohdissa 3, 4 ja 5 mainituissa tapauksissa.

Huostaanotettu lapsi. Sosiaalilautakunnan tulee ottaa huostaansa lapsi, jonka vanhemmat ovat kuolleet tai hänet hylänneet ja, joka tällöin varattomuuden takia on vaarassa jäädä huoltoja kasvatusta vaille. Lisäksi on lapsi tai nuori otettava huostaan, mikäli sosiaalilautakunta katsoo lastensuojelulain 9 §:n 2 momentissa mainitut ehkäisevät toimenpiteet riittämättömiksi. Huostaanotto voi tapahtua joko väliaikaisesti tai pysyvästi sekä toisaalta vapaaehtoisesti vanhempien suostumuksella ja myös vastoin vanhempien tahtoa (pakkohuostaanotto).

Huostaanottopäätöstä ei panna täytäntöön, kun lapsi on täyttänyt 16 vuotta, paitsi silloin, kun huostaanoton syynä on ollut rangaistava teko, irtolaisuus tai juopumus. Nuorta henkilöä koskevaa huostaanottopäätöstä ei panna täytäntöön, kun hän on täyttänyt 18 vuotta.

Tilastossa on vuonna 1967 ja sitä aikaisemmin otettu huomioon vain ne huostaanotetut, jotka on sijoitettu kodin ulkopuolelle kasvatettaviksi. Samoin erikseen ilmoitetut, kodin ulkopuolelle sijoitetut lapset, joista ei ole tehty muodollista huostaanottopäätöstä, on aikaisemmissa tilastoissa katsottu väliaikaisesti vanhempiensa suostumuksella huostaanotetuiksi.

Sijoitetulla lapsella tai nuorella tarkoitetaan huostaanotettua, joka on sijoitettu yksityiskotiin tai laitoshoitoon (lastenkoti, koulukoti tai erityishoitolaite). Eräissä tapauksissa lapsi on sijoitettu kunnan kustannuksella laitostai yksityiskotihoitoon myös ilman huostaanottoa.

Barn i behov av skyddsuffostran, är barn som

1. idkar — genom eget eller föräldrarnas förvällande — olämplig förvärvsverksamhet;
2. försummar — genom eget eller föräldrarnas förvällande — sin med lagen om läroplikt enhetliga skolgång eller genom sitt uppförande bryter mot skolans ordning och icke genom skolans disciplinära medel låter sig rätta;
3. har begått straffbar handling, varpå åtal eller straff, på grund av barnets ålder eller av annan orsak, inte har följt;
4. tigger eller i övrigt befinnes vara lösdrivare;
5. har påträffats berusad, utan att gentemot barnet eller den unga personen bör vidtagas i lagen om dem som missbrukar berusningsmedel, stadgade åtgärder.

Beträffande personer i behov av skyddsuffostran kan barnskyddsåtgärderna fortgå ända tills personen fyller 18 år. På ung person kan skyddsåtgärder tillämpas endast i de i punkterna 3, 4 och 5 nämnda fallen.

Omhändertaget barn. Socialnämnden bör omhändertaga barn, vars föräldrar är döda eller ha övergivit barnet och som härvid på grund av medellöshet står under hot att bli utan vård och uppfostran. Dessutom bör barn eller ung person omhändertagas, ifall att socialnämnden, på grund av barnets eget eller föräldrarnas förvällande, anser de i 9 § 2 mom. lagen om barnskydd nämnda preventiva åtgärderna vara otillräckliga. Omhändertagningen kan vara antingen tillfällig eller varaktig och kan ske antingen frivillig, med samtycke av föräldrarna, eller mot föräldrarnas vilja (tvångsomhändertagning).

Beslut om omhändertagning ej verkställas, då barnet har fyllt 16 år, utom ifall att orsaken till omhändertagningen har varit straffbar handling, lösdriveri eller dryckenskap. Beslut om omhändertagning verkställs inte då personen ifråga har fyllt 18 år.

I statistiken har man år 1967 och tidigare beaktat endast de omhändertagna, som har placerats utom hemmet för uppfostran. Ävenså har man i tidigare statistik betraktat de separat uppgivna, utom hemmet placerade barnen, angående vilka formellt beslut om omhändertagning inte har gjorts, såsom tillfälligt omhändertagna, med föräldrarnas samtycke.

Med placerat barn eller ung person avser omhändertagen person, som har placerats i enskilt hem eller i anstaltvård (barnhem, skolhem eller specialvårdsanstalt). I vissa fall placeras barn, på kommunens bekostnad, i anstaltvård eller i vård i enskilt hem även utan omhändertagning.

Avohuollolla tarkoitetaan ehkäiseviä lastensuojelutoimenpiteitä (neuvonta, ohjaus, varoitus ja suojeluvalvonta) sekä jälkivalvontaa ja -huoltoa.

Neuvonnalla ja ohjauksella tarkoitetaan tapauksia, joissa perheen nuoren tai lapsen hyväksi työskennellään ohjaten ja tukien ilman, että asia rekisteröidään muuna toimenpiteenä. Sosiaalilautakunta voi antaa lapselle tai nuorelle henkilölle tai hänen vanhemmilleen myös varoituksen.

Tukihenkilöllä tarkoitetaan vapaaehtoista henkilöä, joka sosiaalityöntekijän ohjauksessa pyrkii tukemaan lasta tai nuorta ja hänen perhettään.

Kesä- ja lomavirkistyspalveluina lapsille, nuorille ja heidän perheilleen voidaan järjestää retkiä, leirejä, siirtoloita ja yksityiskotisi-joitusta kesän ajaksi sekä avustaa tällaisten virkistyspalvelujen käytössä.

Tukipalveluilla tarkoitetaan lapselle tai nuorelle virike- ja harrastustoimintaan, koulutukseen, työllistämiseen tai asumiseen liittyvää ohjausta ja taloudellista tukea.

Suojeluvalvonta. Sosiaalilautakunta voi tarvittaessa määrätä lapselle tai nuorelle henkilölle suojeluvalvojan, jonka tulee seurata valvonnanalaisen elämänoloja sekä neuvoin ja ohjein auttaa valvonnanalaista ja hänen vanhempiaan.

Jälkivalvonnalla ja -huollolla tarkoitetaan sosiaalilautakunnan huostassaolon jälkeen suoritettavaa valvontaa ja huoltoa, joka kohdistuu yleensä vain laitoshoidossa olleisiin.

Kasvatilapsi. Lastensuojelulain mukaan kasvatilapsi on sellainen 16 vuotta nuorempi lapsi, jota muun kuin sosiaalilautakunnan toimenpiteestä kasvatetaan yksityisessä lastenkodissa tai muun henkilön kuin vanhempainsa tai erityisesti määrätyn holhoojan luona. Lautakunnan huostaanottamaa lasta ei näin ollen katsota kasvatilapseksi. Kasvatilapsisuhde ei muuta kasvatilapsen oikeudellista asemaa kuten adoptiolapsen kohdalla. Sosiaalilautakunta valvoo kasvatilapsen saamaa kasvatusta ja hoitoa ja sillä on tarvittaessa oikeus purkaa kasvatilapsisuhde. Sosiaalilautakunnan on lisäksi pidettävä luetteloa kasvatilapsista.

Tiedot, jotka sosiaalilautakunnat vuosittain antavat kasvatilasten lukumääristä, vaihtelevat eri kunnissa melko paljon vuodesta toiseen eikä niitä aina ole kaikista kunnista saatukaan. Kasvatilasten lukumääriä osoittavat luvut eivät näin ollen ole aivan tarkkoja.

Med öppen vård avses preventiva barnskyddsåtgärder (rådgivning, handledning, varning och skyddsövervakning) samt efterövervakning och -vård.

Med rådgivning och handledning avses den ledning och det stöd som ges till förmån för de unga eller barnen inom familjen, utan att det inregistreras som någon annan åtgärd. Socialnämnden kan åt barn eller ung person eller åt föräldrar till ovannämnda tilldela även varning.

Med kontaktperson avses frivillig person som under socialarbetares ledning strävar till att stöda barnet eller den unga personen och hans familj.

Som sommar- och semesterrekreationsverksamhet för barn, unga och deras familjer kan anordnas utfärder, läger, kolonier och placering i privat hem för sommaren eller ges bistånd i användningen av sådana rekreationstjänster.

Med stödtjänster avses vägledning och ekonomiskt stöd som ges barn och unga i anknytning till stimulerande verksamhet och hobbyverksamhet, utbildning, sysselsättning eller boende.

Skyddsövervakning. Socialnämnden kan vid behov åt barn eller ung person förordna skyddsövervakare, som bör följa med den övervakades levnadsförhållanden samt med råd och anvisningar bistå den övervakade och dennes föräldrar.

Med efterövervakning och -vård avses den uppsikt och vård som sker efter det att barn eller ung person har varit omhändertagen av socialnämnden och som i allmänhet inriktar sig endast på sådana som varit i anstaltvård.

Fosterbarn. Enligt lagen om barnskydd är fosterbarn sådant barn under 16 år, som på åtgärd av annan än socialnämnden uppfostras i enskilt barnhem eller hos annan person än föräldrarna eller särskilt förordnad förmyndare. Av nämnden omhändertaget barn anses således inte vara fosterbarn. Fosterbarnsförhållandet förändrar inte fosterbarnets juridiska ställning, såsom fallet är med adoptivbarnen.

Socialnämnden övervakar fosterbarnets uppfostran och vård och den äger vid behov rätt att upplösa fosterbarnsförhållandet. Det ankommer dessutom på socialnämnden att föra förteckning över fosterbarnen.

De uppgifter som socialnämnder årligen ger angående fosterbarnens antal, varierar inom de olika kommunerna från år till år rätt mycket och ibland har det hänt att dessa uppgifter inte har erhållits från alla kommuner. Således är de uppgifter, som anger fosterbarnens antal inte exakta.

Lastenkodeissa hoidetaan pääasiassa sellaiset huostaanotetut lapset, joiden sijoittaminen perhehoitoon ei ole mahdollista tai tarkoituksenmukaista ja joita ei myöskään käytöshäiriöiden takia ole tarpeen toimittaa koulukoteihin. Lastenkodit ovat joko kunnallisia tai kunnallisia ja ne ovat sosiaalihuollon valvonnan alaisia.

Lastenkodit voidaan luokitella laitoksen toiminnan luonteen ja hoidettavien ominaisuuksien mukaan eri tyypeiksi. Taulukossa 3.4.10. on esitetty lastenkotien lukumäärät ja paikkaluvut lastenkotityypeittäin.

Koulukoti. Lapsi tai nuori henkilö on sijoitettava koulukotiin, jos huostaanoton syynä on ollut rangaistava teko, irtolaisuus tai juopumus, eikä häntä voida tyydyttävästi kasvattaa yksityiskodissa tai lastenkodissa eikä hän myöskään ole erityishoidon tarpeessa. Koulukodit antavat oppivelvollisuuslainsäädännön edellyttämän koulutuksen ja eräissä koulukodeissa annetaan lisäksi ammattikoulutusta. Koulukodit ovat joko valtion omistamia tai yksityisiä koulukoteja.

Ennen koulukotiin sijoittamista pyritään suoritamaan lasta koskeva erityistutkimus. Samoin sijoitettavan osalta tulee laatia sosiaalista, taloudellista ja psykologista huoltoa koskeva jälkihuoltosuunnitelma. Koulukotiin sijoittamisesta päättää sosiaalihuollon sosiaalilautakunnan esityksestä.

Vuonna 1976 toiminnassa olleista koulukodeista Yläne, Vuorela, Koivikko ja Sairila olivat tytöille tarkoitettuja ja loput pojille.

Suojelukasvatuksellinen vastaanottokoti. Eräät kunnalliset erityislasternkodit toimivat suojelukasvatuksellisin vastaanottokotteinä, joiden toiminta vastaa melko läheisesti koulukotien toimintaa. Ne eivät kuitenkaan yleensä toimi koulutusta antavina laitoksina.

Alaikäisten huoltoa koskevat tiedot on saatu kuntien ja laitosten sosiaalihuollon suunnittelu- ja tilastotoimistolle toimittamilta tilastolomakkeilta.

I barnhem vårdas huvudsakligen sådana omhändertagna barn, som det inte är möjligt eller ändamålsenligt att placera i familjevård och som det ej heller, på grund av beteenderubbningar, är nödvändigt att sända till skolhem. Barnhemmen är antingen kommunala eller privata och de bör vara godkända av socialstyrelsen, varvid de även erhåller statsbidrag.

Barnhemmen kan på basen av anstaltens verksamhet och vårdtagarnas egenskaper klassificeras i olika typer. Av tabell 3.4.10. framgår barnhemmens antal och platsantal enligt barnhemstyp.

Skolhem. Barn eller ung person bör placeras i skolhem såvida orsaken till omhändertagningen har varit straffbar handling, lösdriveri eller dryckenskap och ifall att personen ifråga inte på tillfredställande sätt kan uppfostras i enskilt hem eller i barnhem och inte är i behov av specialvård. Skolhemmen ger den utbildning, som läropliktslagstadgandena förutsätter och i vissa skolhem tillhandahålles dessutom yrkesutbildning. Skolhemmen är antingen statsägda eller privata.

Före placering i skolhem strävar man till att genomföra en specialundersökning av barnet. Ävenså bör det angående vårdtagaren uppgöras en plan för social, ekonomisk och psykologisk eftervård. Angående placering i skolhem beslutar socialstyrelsen på framställning av socialnämnden.

Av de skolhem, som verkade år 1976, var Yläne, Vuorela, Koivikko och Sairila skolhem avsedda för flickor, resten för pojkar.

Skyddsuppfostringsmottagningshem. Vissa kommunala specialbarnhem verkar såsom skyddsuppfostringsmottagningshem, vilkas verksamhet rätt väl motsvarar skolhemmens verksamhet. Dessa verkar i allmänhet dock icke såsom anstalter som tillhandahåller undervisning.

Uppgifterna om vården av minderåriga härrör sig från de av kommunerna och anstalterna till socialstyrelsens byrå för planering och statistik insända statistikblanketterna.

3.4. Welfare for minors

The relevant law is the Child Welfare Act of 1936. Minor amendments have been made since then, and it has been supplemented by orders from the Cabinet, Ministry for Social Affairs and National Board of Social Welfare.

Preventive measures take priority in child welfare: counselling warnings and protective supervision.

If preventive measures are insufficient, a minor can be taken into custody by his communal social welfare board and placed in a private household or institution (children's home, youth home, communal assessment home for socially maladjusted minors, or approved school). On leaving an institution he is usually given follow-up supervision and welfare.

A child can be placed in a foster home by his parents or guardian without being taken into custody by a social welfare board.

Terminology

Minor. The Child Welfare Act defines a person under 16 as a »child» and one aged 16–17 as a »youth». The term »minor» in this translation covers both categories.

A deprived child is child under 16 who requires welfare for one of the following reasons listed in the Child Welfare Act:

1. His parents are dead or have rejected him.
2. Owing to physical or mental illness, a sensory defect, mental subnormality or other such disability, he requires special care and education away from home which his parents or other cannot give him.
3. His parents fail to give him care and education owing to their own sickness, lack of understanding, intoxicant abuse or similar cause, and he is not cared for otherwise.
4. He is physically maltreated at home or his life, health or morals are otherwise endangered.

Custody of a deprived child by the social welfare board ceases at the age of 16 and open care (preventive measures, follow-up supervision and welfare) at age 18, at the latest.

A minor in need of protective education is one who

1. is unsuitable gainful employment, whether owing to his parents' or his own fault
2. neglects his compulsory education (truancy) or breaks school rules and is not amenable to school discipline—again, regardless of whether the fault is the child's or his parents'
3. has broken the law but, owing to his age or other reason, is not prosecuted or sentenced by a court
4. begs or is otherwise classifiable as a vagrant
5. has abused an intoxicant(s) but is not subjected to normal welfare for abusers of intoxicants under the relevant law.

Protective education can be continued till the age of 20. It is applied to youths only in cases 3, 4 and 5.

Custody. A social welfare board is obliged to take into custody any child whose parents have died or rejected him and is thus liable to be deprived of care and education owing to lack of money. The board can also take a minor into custody if it considers preventive measures inadequate by virtue of the Child Welfare Act (see »deprived child» and »...in need of protective education», above). Custody can be either temporary or permanent (subject to the age limits), and it can be practised with or without the parents' consent. Taking into custody without the parents' consent is subject to approval by the National Board of Social Welfare. A youth can only be taken into custody for law-breaking, vagrancy or intoxicant abuse. No deviation to take into custody can be implemented after a minor turns 18.

The statistics for 1967 and earlier only include minors taken into custody who were placed away from home. Similarly, those notified as placed away from home without being formally taken into custody are counted in the earlier statistics as being in temporary custody with the parents' consent.

Placement means that a minor has been taken into custody and placed in a private household or institution (children's home, approved school or special institution). In some cases a minor is placed in an institution or private household at the commune's expense without being taken into custody.

Open care refers to all preventive measures (counselling, warning and protective supervision) and to follow-up supervision and welfare.

Counselling and guidance refers to cases in which one works to counsel and support a child or minor in the family without the matter being registered as any other type of measure.

A **warning** (obsolete legal term) means a practical discussion of a minor's problems between the social office or welfare board and the minor or his parents.

Protective supervision. The board can assign a supervisor to keep a watch on a minor's living conditions and to counsel him and his parents.

Follow-up supervision and welfare are given after custody ceases and generally restricted to ex-inmates of institutions.

A **foster child** according to the Child Welfare Act is a child brought up in a private children's home or by some person other than his parents or legal guardian without the active intervention of a social welfare board. Thus a child taken into custody is not defined as a foster child. Unlike adoption, being a foster child does not alter the child's legal status.

The social welfare board is obliged to supervise a foster child's care and education and, if necessary, terminate the relationship. It should also keep a list of foster children. Annual data on the number of foster children vary widely from one year to another in several communes; some do not submit any data at all. Thus no reliable statistics are available.

Children's homes are for children taken into custody whom it is impossible or inconvenient to place in private households, but who are not so asocial as to warrant placing them in approved

schools. There are both private and communal children's homes, but they all require the approval of the National Board of Social Welfare and are entitled to State subsidies.

Children's homes can be classed according to function and to the type and age of children they take in. Table 3.4.10. shows the number of children's homes and places in them, broken down by type.

Approved schools are for minors taken into custody owing to law-breaking, vagrancy or intoxicant abuse, who cannot satisfactorily be placed in private household or children's homes but do not require special care. They give compulsory primary-school education and some also give vocational training. They are either State-owned or private.

Before placement in an approved school, every effort is made to give the minor a series of tests. Similarly, a plan is prepared for his follow-up welfare (social, economic, psychological). Placement in an approved schools is decided by the National Board of Social Welfare on the recommendation of the communal welfare board.

Of the approved schools functioning in 1976, Yläne, Vuorela, Koivikko and Sairila were for girls, the rest for boys.

Communal assessment homes for socially maladjusted minors. Some communes run special children's homes whose functions are very similar to those of approved schools. Most of them, however, do not provide education.

The statistics on child welfare are obtained from statistical forms issued by the National Board of Social Welfare (Social Ministry) and filled in by communal welfare boards and institutions.

3.4.1. LASTENSUOJELULAPSET 1950-1976
 BARNSKYDDSBARN 1950-1976
 Child welfare children 1950-1976

Vuosi År Year	Lastensuojelulapsia - Barnskyddsbarn - Child welfare children						Yhteensä ²⁾ Summa ²⁾ Total ²⁾	Näistä - Därav - Of which Huostaan otetut 1) Omhändertagna 1) Taken into custody 1)
	Turvattomat Värnlösa Deprived children		Suojelukasvatusta tarvitsevat I behov av skyddsopfostran Protective/education		Muut toimenpiteet ²⁾ Andra åtgärder ²⁾ Other measures ²⁾			
	Sijoitetut Placerade Placement	Muut toimenpiteet ²⁾ Andra åtgärder ²⁾ Other measures ²⁾	Sijoitetut Placerade Placement	Muut toimenpiteet ²⁾ Andra åtgärder ²⁾ Other measures ²⁾	Sijoitetut Placerade Placement	Muut toimenpiteet ²⁾ Andra åtgärder ²⁾ Other measures ²⁾		
1950.....	14 191	..	1 164	..	..	..	15 355
1955.....	14 848	310	1 437	2 024	..	18 619	16 285	
1960.....	14 509	475	1 648	3 268	..	19 900	16 157	
1965.....	13 319	443	1 808	5 623	..	21 193	15 127	
1966.....	13 036	462	1 770	5 729	..	20 997	14 806	
1967.....	12 464	518	1 714	5 934	..	20 630	14 178	
1968.....	11 764	604	1 630	5 051	..	19 049	13 754	
1969.....	11 421	682	1 430	4 778	..	18 311	12 886	
1970.....	11 219	794	1 365	5 199	..	18 577	12 327	
1971.....	11 420	695	1 343	4 967	..	18 425	12 479	
1972.....	10 411	772	1 400	5 062	..	17 645	11 449	
1973.....	10 109	820	1 333	5 314	..	17 576	11 077	
1974.....	9 440	989	1 327	6 176	..	17 932	10 537	
1975.....	9 468	1 391	1 458	6 675	..	18 992	10 585	
1976.....	9 130	2 690	1 416	6 349	..	19 585	10 416	

1) Vuonna 1967 ja sitä aikaisemmin kaikki sijoitetut on laskettu huostaanotetuiksi.

År 1967 och före detta år, har säson omhändertagna räknats alla av samhället placerade barn

In 1967 and before, all of those placed in institutions and foster homes have been included in the number of children taken into custody

2) Vuodesta 1972 lähtien mukana myös neuvonta ja ohjaus sekä vuodesta 1976 alkaen tukipalvelut, tukihenkilön palvelut sekä kesäviikistys

Innefattar även rådgivning och handledning fr.o.m 1972 samt fr.o.m 1976 stödservice, kontaktpersons tjänster samt sommarrekreation

From 1972 on, also counselling included, and from 1976 on, also supportive services, services of supportperson and summer recreation

3.4.2. LASTENSUOJELUPAPSET LÄÄNEITTÄIN
BARNSKYDDSBARN LÄNSVIS
Child welfare children per province

Läni Län Province	Lastensuojelulapsia - Barnskyddsbarn - Child welfare children										Kaikkiaan Inalles In all	1 000 asukasta Per 1 000 invånare Per 1 000 inhabi- tants	1 000 alle 18- vuotasta Per 1 000 under 18 Per 1 000 children under 18
	Turvattomat Värnlösa Deprived children		Suojelukasvatusta tarvitsevat I behov av skyddsuppfostran Protective education				Kaikkiaan Inalles In all						
	Kaupungit ja kaup- palat Städer och kö- pingar Urban communes	Maalais- kunnat Lands- kommuner Kural communes	Yhteensä Summa Total	Näistä Därav Of which	Kaupungit ja kaup- palat Städer och kö- pingar Urban communes	Maalais- kunnat Lands- kommuner Kural communes	Yhteensä Summa Total	Näistä Därav Of which	Uusia Nya New	Uusia Nya New			
Uudenmaan - Nylands	4 791	321	5 112	1 601	1 838	177	2 015	1 163	7 127	7	26		
Turun ja Porin - Abo och Björne- borgs	1 000	241	1 241	358	1 010	129	1 139	785	2 380	3	13		
Ahvenanmaa - Åland	18	9	27	17	4	2	6	3	33	2	5		
Hämeen - Tavastehus	1 022	290	1 312	236	1 267	243	1 510	931	2 822	4	16		
Kymen - Kymmene	547	176	723	236	452	78	530	346	1 253	4	14		
Mikkelin - S:t Michels	221	164	385	99	153	93	246	172	631	3	11		
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen s	157	231	388	118	203	103	306	196	694	4	14		
Kuopion - Kuopio	322	154	476	84	358	128	486	369	962	4	13		
Keski-Suomen - Mellersta Finland s	341	284	625	207	141	125	266	172	891	4	13		
Vaasan - Vasa	265	79	344	109	194	118	312	237	656	2	5		
Oulun - Uleåborgs	553	256	809	235	445	137	582	416	1 391	3	10		
Lapin - Lapplands	238	140	378	81	270	97	367	258	745	4	11		
Koko maa - Hela landet - Whole country	9 475	2 345	11 820	3 381	6 335	1 430	7 765	5 048	19 585	4	15		

3.4.3. LASTENSUOJELULASTEN IKÄ
BARNSKYDDSBARNENS ÅLDER
Child welfare children by age

Ikä, vuotta Ålder, år Age, years	Avohuolto - Den öppna vården - Open care				Sijoitetut - Placerade - Placed				Kaikkiaan Inalles Total	
	Turvattomat Värnlösa Deprived children		Suojelukasvatusta tarvitsevat i behov av skydds- uppfostran Protective education		Turvattomat Värnlösa Deprived children		Suojelukasvatusta tarvitsevat i behov av skydds- uppfostran Protective education		Yhteensä Summa Total	Näistä Därav Of which
	Yhteensä Summa Total	Näistä Därav Of which	Yhteensä Summa Total	Näistä Därav Of which	Yhteensä Summa Total	Näistä Därav Of which	Yhteensä Summa Total	Näistä Därav Of which		
									Uusia Nya New	Uusia Nya New
- 4	653	473	-	-	1 644	818	-	-	2 297	1 270
5 - 9	832	529	105	94	2 322	476	12	7	3 271	1 074
10 - 14	718	431	1 577	1 323	2 999	377	410	167	5 704	2 215
15 - 18	486	270	4 666	3 341	2 162	107	994	252	8 308	3 865
Tuntematon - Okänd - Un- known	1	1	1	1	3	3	-	-	5	5
Yhteensä - Summa - Total	2 690	1 704	6 349	4 759	9 130	1 781	1 416	426	19 585	8 429

3.4.4. LASTENSUOJELULAPSET HUOLTOJODON MUKAAN
BARNSKYDDSBARN ENLIGT VÄRDFORM

Numbers of children by type of welfare

Huoltomuoto Värdform Type of welfare	Kaupungit ja kauppalat Städer och köpningar Urban communes	Maalaiskunnat Landskommuner Rural communes	Yhteensä Summa Total	Niistä - Därav - Of which		
				Poikia Gossar Boys	Uusia Nya New	Tilman huostaan- ottoa Utan omhänder- tagande Not taken into custody
Turvattomat - Värnlösa - Deprived						
Laitoshoido - Anstaltsvård - Institutional care	3 027	714	3 741	2 083	1 163	354
Yksityiskotihoito - Vård i enskilt hem Care in private household	3 565	1 175	4 740	2 356	478	470
Laitos- ja yksityiskotihoito - Vård i anstalt och enskilt hem - Care in institutions or private household ...	541	108	649	355	140	26
Kesävirikistys - Sommarrekreation - Summer recreation	91	15	106	58	38	30
Suojelu- ja jälkivalvonta - Skydds- och efterövervakning - Protective or follow-up supervision	604	64	668	328	107	489
Ohjaus- ja neuvonta -Handledning och rådgivning - Counselling	1 313	160	1 473	757	1 272	1 464
Tukihenkilö - Kontaktperson - Support- person	69	13	82	43	57	76
Tukipalvelut - Stödservice - Supportive services	251	91	342	168	230	326
Ei toimenpiteitä - Inga åtgärder - No measures	14	5	19	11	-	-
Yhteensä - Summa - Total	9 475	2 345	11 820	6 159	3 485	3 235
Suojelukasvatusta tarvitsevat - I behov av skyddsuppfostran In need of protective education						
Laitoshoido - Anstaltsvård Institutional care	976	160	1 136	752	356	33
Yksityiskotihoito - Vård i enskilt hem Care in private household	155	29	184	131	47	11
Laitos- ja yksityiskotihoito - Vård i anstalt och enskilt hem - Care in institutions or private household ...	75	21	96	63	23	1
Kesävirikistys - Sommarrekreation- Summer rekreation	37	4	41	28	17	8
Koevapaus ja jälkivalvonta - Frigiven på prov och efterövervakning - Trial release or follow-up supervision	304	28	332	226	2	35
Suojeluvalvonta - Skyddsövervakning Protective supervision	277	120	397	278	127	371
Ohjaus- ja neuvonta -Handledning och rådgivning - Counselling	4 326	1 040	5 366	4 209	4 530	5 335
Tukihenkilö - Kontaktperson- Support- person	92	11	103	81	44	93
Tukipalvelut - Stödservice - Supportive services	69	12	81	49	27	47
Ei toimenpiteitä - Inga åtgärder - No measures	24	5	29	17	12	-
Yhteensä - Summa - Total	6 335	1 430	7 765	5 834	5 185	5 934

3.4.5. LASTENSUOJELUTOIMENPITEIDEN SYYT, TURVATTOMAT
ORSAKERNA TILL BARNSKYDDSATGÄRDER, VÄRNLÖSA
Reasons for child welfare (deprived children)

Toimenpiteen syy ¹⁾ Orsaken till åtgärden ¹⁾ Reason for welfare ¹⁾	Lastensuojelulapsia - Barnskyddsbarn - Child welfare children						
	Avohuolto Den öppna vården Open care		Sijoitetut Placerade Placed			Kaikkiaan Inalles Total	
	Luku Antal Number	%	Luku Antal Number	%	Näistä usua Därav nya Of which new	Luku Antal Number	%
Lapsen - Barnets - Child's							
Sairaus (myös mielisairaus) - Sjukdom (även sinnessjukdom) - Illness (incl. mental) ..	29	1.1	158	1.7	27	187	1.6
Vajaamielisyys - Psykisk efterblivenhet - Mental subnormality	3	0.1	53	0.6	5	56	0.5
Muu sielullinen poikkeavuus - Annan psykiskt avvikelse - Mental deviation	37	1.4	128	1.4	14	165	1.4
Vammaisuus - Handikapp - Phys. handicap ...	3	0.1	22	0.2	2	25	0.2
Isän, äidin tai molempien - Faderns, moderns eller bådas - Father's, mother's or both							
Kuolema - Död - Death	48	1.8	721	7.9	101	769	6.5
Sairaus - Sjukdom - Illness	156	5.8	728	8.0	246	884	7.5
Mielisairaus - Sinnessjukdom - Mental illness	82	3.1	471	5.2	92	553	4.7
Vajaamielisyys - Psykiskt efterblivenhet - Mental subnormality	-	-	84	0.9	3	84	0.7
Lapsen hoidon laiminlyönti - Försummelse av barnets vård - Negligect of child's care. Kasvatuskvynvyn puute - Bristande uppfostringsförmåga - Incapability to bring up child	303	11.3	1 148	12.6	182	1 451	12.3
Lapsen hylkääminen - Övergivande av barnet - Rejection of child	285	10.6	1 198	13.1	238	1 483	12.5
Työhaluttomuus, huolimattomuus - Arbetsovillighet, vårdslöshet - Unwillingness to work, carelessness	45	1.7	783	8.6	89	828	7.0
Päihteiden käyttö - Missbruk av berusningsmedel - Intoxicant abuse	36	1.4	126	1.4	13	162	1.4
Irtolaisuus - Lösdriveri - Vagrancy	403	15.0	832	9.1	213	1 235	10.4
Vapausrangaistus - Frihetsstraff - Imprisonment	3	0.1	96	1.0	3	99	0.8
Lapsen pahoinpitely - Misshandel av barnet - Maltreatment of child	8	0.3	99	1.1	24	107	0.9
Koulunkäynnin estäminen - Förhindrande av skolgång - Prevention of school attendance	27	1.0	83	0.9	11	110	0.9
Asuntovaikeudet - Bostadsvärighet - Housing difficulties	1	0.0	6	0.1	3	7	0.1
Avio- tai asumusero - Äktenskaps- eller boskillnad - Divorce or separation	119	4.2	930	10.2	221	1 049	8.9
Muu syy - Annan orsak - Other reason	158	5.9	235	2.6	43	393	3.3
Ei tietoa - Ingen uppgift - No information ..	941	35.0	1 218	13.3	242	2 159	18.3
Yhteensä - Summa - Total	2 690 ²⁾	100.0	9 130 ³⁾	100.0	1 781	11 820	100.0

1) Mikäli useampia syitä; vain tärkein syy - I fall av flere orsaker; endast den viktigaste orsaken - The most important, if there was more than one reason

2) Näistä huostaanotettuja 304 - Därav omhändertagna 304 - Of which taken into custody 304

3) Näistä huostaanotettuja 8281 - Därav omhändertagna 8281 - Of which taken into custody 8281.

3.4.6. LASTENSUOJELUTOIMENPITEIDEN SYYT, SUOJELUKASVATUSTA TARVITSEVAT
ORSAKERNA TILL BARNSKYDDSÅTGÄRDER, I BEHOV AV SKYDDSUPPFÖSTRAN
Reasons for measures of child care (protective education)

	Lastensuojelulapsia - Barnskydds barn - Child welfare clients					
	Avohuolto Den öppna vården Open care		Sijoitetut Placerade Placement		Kaikkiaan Inalles Total	
	Luku Antal Number	%	Luku Antal Number	%	Näistä uusia Därav nya Of which new	Luku Antal Number
Toimenpiteen syy ¹⁾ Orsaken till åtgärden ¹⁾ Reason for welfare ¹⁾						%
Lapsen tai nuoren henkilöön - Barnets eller den un- ga personens - Minor's						
Sielullinen poikkeavuus - Psykisk avvikelse - Mental deviation	14	0.2	28	2.0	4	42
Sopimaton ansiotolmi - Olämplig förvärvsarbete - Unsuitable livelihood	2	0.0	2	0.1	2	4
Koulunkäynnin laiminlyönti - Försummande av skolgång - Truancy	809	12.8	662	46.7	225	1 471
Koulun järjestyksen rikkominen - Störande av skolordning - Breaking school rules	65	1.0	45	3.2	12	110
Rangaistava teko - Straffbara handling - Breaking the law	2 687	42.3	459	32.4	118	3 146
Kerjääminen - Tiggeri - Begging	3	0.1	-	-	-	3
Irtolaisuus - Lösdriveri - Vagrancy	123	1.9	110	7.8	29	233
Tapaaminenpäihtyneenä - Påträffande i berusat tillstånd - Intoxicant abuse	2 520	39.7	66	4.7	27	2 586
Muu syy - Annan orsak - Other reason	126	2.0	43	3.0	8	169
Ei tietoa - Ingen uppgift - No information	-	-	1	0.1	1	1
Yhteensä - Summa - Total	6 3492)	100.0	1 4163)	100.0	426	7 765

1) Mikäli useampia syitä; vain tärkein syy - I fall av flere orsaker; endast den viktigaste orsaken - The most important if there were more than one reason

2) Näistä huostaanotettuja 460 - Därav omhändertagna 460 - Of which taken into custody 460

3) Näistä huostaanotettuja 1371 - Därav omhändertagna 1371 - Of which taken into custody 1371

3.4.7. KASVATTILAPSET LÄÄNEITTÄIN 1950-1976
 FOSTERBARN LÄNSVIS 1950-1976
 Foster children by provinces 1950-1976

Vuosi År Year	Kasvatilapsia - Fosterbarn - Foster children													Koko maa Hela landet Whole country	10 000 alle 20- vuotiaista kohti Per 10 000 barn under 20-år Per 10 000 children under 20 years
	Uudenmaan Nylands	Turun ja Porin Åbo och Björneborgs	Åhvenanmaa	Hämeen Tavastehus	Kymen Kymmene	Mikkelin S:t Michels	Pohjois-Karjalan Norra Karelen	Kuopio	Keski-Suomen Mellersta Finland	Vaasan Vasa	Oulun Uleåborgs	Lapin Lapplands			
1950	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	7 085	46
1955	1 390	1 114	32	1 110	513	602	..	..	826	..	868	522	258	7 235	48
1960	1 348	1 006	25	883	494	494	351	337	368	530	499	269	..	6 604	38
1965	1 338	953	14	800	438	361	352	298	358	517	417	256	..	6 102	35
1966	1 248	888	15	740	425	350	301	292	364	466	440	270	..	5 799	34
1967	1 046	846	19	631	407	356	297	314	343	487	425	300	..	5 471	33
1968	961	834	16	597	385	338	288	308	333	464	426	315	..	5 265	32
1969	801	845	12	627	355	332	258	281	312	420	373	317	..	4 933	31
1970	709	837	16	559	335	286	267	283	311	377	344	292	..	4 616	30
1971	649	782	18	532	316	285	282	250	325	373	354	301	..	4 467	29
1972	621	714	14	492	288	273	258	248	328	363	351	298	..	4 248	28
1973	604	670	11	500	282	265	236	220	307	372	380	283	..	4 130	28
1974	595	666	12	476	259	269	226	246	312	351	394	264	..	4 070	28
1975	591	663	12	493	298	279	220	231	319	327	357	245	..	4 035	28
1976	508	669	16	484	279	259	199	229	280	325	350	228	..	3 826	27

3.4.8. LASTENKODIT 1950-1976

BARNHEM 1950-1976

Children's homes 1950-1976

	Laitoksia ¹⁾ -Anstalter ¹⁾ -Institutions ¹⁾		Hoitopaikkoja ¹⁾ Vårdplatser ¹⁾		Lapsia ¹⁾ Barn ¹⁾ Children ¹⁾	Henkilökuntaa ²⁾ Personal ²⁾ Staff ²⁾		
	Yhteensä Summa Total	Miestä - Därav - Of which Erityislasten- koteja Specialbarn- hem Special chil- dren's homes	Kunnallisia Kommunala Communal	Yhteensä Summa Total		10 000 alle 20- vuotiaista kohti Per 10 000 barn under 20 år Per 10 000 children under 20	Yhteensä Summa Total	Siitä-Därav-Of which Hoitohenkilökuntaa Vårdpersonal Nursing staff
1950	..	..	109	..	4 382	..	..
1955	200	14	114	4 944	4 295	1 743	844	
1960	195	22	114	4 948	4 349	2 108	930	
1965	196	25	117	4 826	4 175	2 283	1 085	
1966	202	30	121	4 901	4 251	2 228	1 151	
1967	201	45	118	4 645	3 977	2 279	1 114	
1968	195	46	114	4 502	3 834	2 323	1 178	
1969	194	48	115	4 479	3 882	2 145	1 011	
1970	188	43	110	4 426	3 570	..	..
1971	188	43	112	4 420	3 461	..	..
1972	183	47	111	4 257	3 327	2 330	1 082	
1973	179	48	114	4 133	3 336	2 261	1 130	
1974	179	50	113	4 052	3 258	2 398	1 538	
1975	175	50	111	3 983	3 099	2 493	1 948	
1976	171	50	109	3 843	2 841	2 434	1 707	

1) Ei sisällä vajeamielisten lastenkoteja (esitetty taulussa 3.9.1.) ja suojelukasvatuksellisia vastaanotto- ja nuorisokoteja (esitetty taulussa 3.4.11.) - Innefattar inte barnhem för psykiskt efterblivna (se tabell 3.9.1.) och mottagningshem för asociala (se tabell 3.4.11.) - Excluding children's homes for the mentally subnormal (see Table 3.9.1.) and youth homes and communal assessment homes for maladjusted minors (see Table 3.4.11.).

2) Henkilökuntalukuihin sisältyvät myös suojelukasvatukselliset vastaanotto- ja nuorisokodit - Antal personal innefattar även mottagningshem för asociala - Including the personal of youth homes and communal assessment homes for maladjusted minors.

3.4.9. LASTENKODIT LÄÄNEITTÄIN
BARNHEM LÄNSVIS

Children's homes by provinces

Lääni Län Province	Laitoksia - Anstalter - Institutions		Hoitopaikkoja - Vårdpaltser		Lapsia Barn Children	
	Yhteensä Summa Total	Näistä - Däräv - Of which Erityislasten- koteja Specialbarn- hem Special children's homes	Yhteensä Summa Total	10 000 alle 20- vuotiaista kohti Per 10 000 barn under 20 år Per 10 000 children under 20		
						Kurmallisia Kommunala Communal
Uudenmaan - Nylands	58	26	34	1 395	45	1 043
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	20	6	14	508	25	308
Ahvenanmaa - Åland	1	-	1	9	14	3
Hämeen - Tavastehus	28	9	17	586	31	458
Kymen - Kymmene	15	4	13	268	26	230
Mikkelin - S:t Michels	9	1	6	220	34	164
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	4	-	3	89	16	63
Kuopion - Kuopio	4	-	3	81	10	63
Keski-Suomen - Mellersta Finland	10	3	6	219	29	187
Vaasan - Vasa	5	1	3	82	6	61
Oulun - Uleåborgs	9	-	4	207	14	130
Lapin - Lapplands	8	-	5	179	25	131
Koko maa - Hela landet - Whole country	171	50	109	3 843	27	2 841
Kaupungit ja kauppalat - Städer och köpingar - Urban communes	135	44	87	3 090	38	2 252
Maalaiskunnat - Landskommuner - Rural communes	36	6	22	753	12	589

Lisäksi - Därtill - In addition:

Suojelukasvatukselliset vastaanotto-
ja nuorisokodit - Mottagningshem för
sociala - Youth homes and communal
assessment homes for maladjusted minors

	15	15	14	274	2	230
--	----	----	----	-----	---	-----

3.4.10. LASTENKODIT LASTENKOTIYTYYPIN MUKAAN
BARNHEM ENLIGT BARNHEMSTYP
Children's homes according to type

Lastenkotiyyppi Barnhemstyp Type of children's home	Lastenkoteja - Barnhem - Children's homes									
	Kunnallisia - Kommunala - Communal			Yksityisiä - Privata - Private			Yhteensä - Summa - Total			
	Laitoksia Anstalter Institutions	Hoitopaikkoja Vårdplatser Places	Lapsia Barn Children	Laitoksia Anstalter Institutions	Hoitopaikkoja Vårdplatser Places	Lapsia Barn Children	Laitoksia Anstalter Institutions	Hoitopaikkoja Vårdplatser Places	Lapsia Barn Children	Yhteensä - Summa - Total
Tavalliset lastenkodit - Vanliga barnhem - Ordinary children's homes	49	954	779	25	499	381	74	1 453	1 160	
Pikkulasten osastolla varustetut ta- valliset lastenkodit - Vanliga barnhem med spädbarnsavdelning - Ordinary children's homes with in- fant sections	22	622	447	6	301	193	28	923	640	
Pikkulastenkodit - Småbarnhem - Infant homes	4	99	45	1	21	17	5	120	62	
Vastaanotokodit - Mottagningshem - Reception homes	4	144	71	1	26	19	5	170	90	
Äiti- ja lapsikodit - Mödra- och barnhem - Mother and child homes .. Erytyslasternkodit ¹⁾ - Specialbarn- hem ¹⁾ - Special children's homes ¹⁾	-	-	-	9	173	102	9	173	102	
Näistä - Därav - Of which	30	560	442	20	444	345	50	1 004	787	
Nuorisokodit - Ungdomshem - Youth homes	17	234	181	9	139	103	26	373	284	
Kaikkiaan - Inalles - Total	109	2 379	1 784	62	1 464	1 057	171	3 843	2 841	

1) Lisäksi - Därtill - Not counted in
above figures:

Suojelukasvatukselliset vastaanotto-
ja nuorisokodit - Mottagningshem
för associaala - Youth homes and com-
munal assesment homes for malad-
justed minors

14

267

224

1

7

6

15

274

230

3.4.11. SUOJELUKASVATUKSELLISET LAITOKSET 1960-1976
SKOLHEM OCH SKYDDSUPPFOSTRINGSANSTALTER 1960-1976

Approved schools and communal assesment homes for maladjusted, 1960-1976

Vuosi År Year	Laitoksia 31.12. Anstalter 31.12. Institutions 31 Dec.	Hoitopaikkoja 31.12. Vårdplatser 31.12 Places 31.12.		Lapsia Barn Children	Hoitopäiviä Vårddagar Care days
		Yhteensä Summa Total	10 000 alle 20- vuotiasta kohti Per 10 000 barn under 20 år Per 10 000 children under 20		
				31.12. 1)	

Koulukodit - Skolhem - Approved schools

1960	17	1 033	6.0	821	..
1965	18	969	5.6	693	276 740
1966	18	892	5.2	623	247 115
1967	16	842	5.0	559	212 372
1968	15	761	4.6	496	197 975
1969	14	725	4.5	371	153 113
1970	13	635	4.1	393	141 706
1971	13	605	4.0	337	133 974
1972	13	605	4.1	311	121 222
1973	12	557	3.9	286	115 462
1974	12	557	3.9	<u>360</u>	118 452
1975	12	462	3.2	467 ²⁾	134 769
1976	12	462	3.2	421	126 438

Suojelukasvatukselliset vastaanotto- ja nuorisokodit - Mottagnings för
asociala - Youth homes and communal assesment homes for maladjusted minors

1955	1	10	..	16	..
1960	2	45	0.3	41	..
1965	5	121	0.7	80	..
1966	5	119	0.7	112	..
1967	6	165	1.0	147	..
1968	6	175	1.1	136	..
1969	6	175	1.1	120	..
1970	15	330	2.1	238	..
1971	15	314	2.1	256	..
1972	16	365	2.4	<u>292</u>	..
1973	14	270	1.8	214	..
1974	15	282	2.0	219	69 847
1975	15	274	1.9	233	68 176
1976	15	274	1.9	230	65 764

1) Läsnä olevat - Närvarande barn - Present children

2) Vuodesta 1975 alkaen kirjoissa olevat - Fr.o.m. år 1975 inskrivna barn - Since 1975 enrolled children

3.4.12. KOULUKODIT - SKOLHEM - Approved schools

Koulukoti Skolhem Approved school	Paikkaluku 31.12. Platsantal 31.12. Number of places 31 Dec.		Oppilaita - Elever - Pupils 1) 31.12. 31 Dec.		Hoitopäiviä Vård dagar Care days	Henkilökuntaa 31.12. - Personal 31.12. - Staff 31 Dec.	
	Vuoden aikana Under året During the year					Kaikkiaan Inalles Total	Sitää - Därav - Of which Hoitohenkilökuntaa - Vårdpersonal - Care and nursing staff
Valtion - Statens - State	317	548	331	85 778	265	179	
Harviala	24	25	25	2 963	6	5	
Kotiniemi	43	77	46	9 812	30	22	
Kylliälä	35	50	38	12 679	39	24	
Pernasaaari	42	74	40	12 425	46	27	
Sippola	32	74	46	10 223	31	19	
Östensö	25	16	11	3 467	11	6	
Sairila	27	57	29	6 526	17	12	
Koivikko	28	54	31	9 696	23	16	
Vuorela	31	52	29	10 007	33	25	
Yläne	30	69	36	7 980	29	23	
Yksityiset - Privata - Private ..	145	233	136	48 991	98	69	
Lauste	70	90	62	20 856	44	37	
Pohjola	75	143	74	28 135	54	32	
Kaikkiaan - Inalles - Total	462	781	467	134 769	363	248	

1) Kirjoissa olevat - Inskrivna elever - Enrolled pupils

3.5. Kasvatusneuvolatoiminta

Kasvatusneuvolatoiminta alkoi Helsingissä jo vuonna 1925 Mannerheimin Lastensuojeluliiton aloitteesta. Kuitenkin neuvoloiden perustaminen vilkastui vasta 1950-luvulla.

Vuoden 1972 alussa voimaantulleen kasvatusneuvolain mukaan kasvatusneuvolan tehtävänä on edistää lasten ja nuorten tervettä psyykkistä kehitystä seuraavin toimintamuodoin:

- neuvoin ja ohjein auttaa huoltajia, opettajia ja viranomaisia kasvatukseen liittyvissä kysymyksissä;
- tutkia ja hoitaa lasten ja nuorten kasvatukseen ja kehitykseen liittyviä käyttäytymisongelmia ja häiriötiloja sekä
- antaa muuta asiantuntija-apua alan kysymyksissä.

Kasvatusneuvolan ylläpitäjänä on kunta tai kuntainliitto. Kunnat voivat myös tehdä keskenään sopimuksen kasvatusneuvolan käyttämisestä.

Kasvatusneuvolatoimen yleinen johto, ohjaus ja valvonta kuuluvat sosiaalishallitukselle, jonka tulee tässä tehtävässä toimia yhteistyössä lääkintöhallituksen kanssa. Kunnat saavat kunnan kanto-kykyluokan perusteella valtionapua neuvolan käyttömenoihin 35–80 %.

Kasvatusneuvolan palvelut ovat maksuttomia sitä ylläpitävän kunnan tai kuntainliiton jäsenkuntien asiakkaille. Neuvolan muulta asiakkaalta voidaan periä maksu annetuista palveluista ohjesäännössä määrättyjen perusteiden mukaan.

Kasvatusneuvoloita koskevat tiedot on saatu erillisellä tilastolomakkeella.

3.5. Uppfostringsrådgivningsbyråverksamhet

Uppfostringsrådgivningsbyråverksamheten påbörjades i Helsingfors redan år 1925 på initiativ av Mannerheims Barnskyddsförbund, dock tog grundandet av rådgivningsbyråer fart först på 1950-talet.

Enligt lagen om rådgivningsbyråer för uppfostringsfrågor, som trädde ikraft i början av år 1972 är det rådgivningsbyråns för uppfostringsfrågor uppgift att främja en sund psykisk utveckling hos barn och unga, med hjälp av följande verksamhetsformer:

- med råd och anvisningar bistå vårdnadshavare, lärare och myndigheter i frågor, som ansluter sig till uppfostran;
- undersöka och behandla beteendeproblem och störningar, som ansluter sig till barns och unga personers uppfostran och utveckling samt
- tillhandahålla bistånd av sakkunniga i frågor på området.

Rådgivningsbyråerna för uppfostringsfrågor upprätthålls av kommunen eller av kommunalförbund. Kommunerna kan även sinsemellan sluta avtal om användningen av rådgivningsbyrå för uppfostringsfrågor.

Den allmänna ledningen och övervakningen av rådgivningsbyråverksamheten ankommer på socialstyrelsen, som i denna verksamhet bör samarbeta med medicinalstyrelsen. Kommunerna erhåller, enligt bärkraftsklass, 35–80 % statsbidrag för rådgivningsbyråns driftskostnader.

Tjänsterna vid de rådgivningsbyråerna för uppfostringsfrågor är avgiftsfria för upprätthållarkommunens eller kommunalförbundets medlemskommuners klienter. Av övriga klienter vid rådgivningsbyrå för uppfostringsfrågor ävensom av klienter vid privat rådgivningsbyrå kan avgift uppbäras för givna tjänster i enlighet med de grunder som bestämmes i reglementet.

Uppgifterna om rådgivningsbyråer har erhållits på en statistikblankett

3.5. Child guidance centres

The first child guidance centre was opened by the Mannerheim League for Child Welfare in 1925, but such centres were only established in large numbers starting in the 1950's.

Under the Child guidance Centre Act which took effect in January 1972, the purpose of the centres is to promote the mental development of minors by the following means:

- counselling for parents, teachers and authorities on special educational matters
- study and treatment of behavioural problems and disturbance states
- other expert assistance in the relevant context.

Most child guidance centres are run by communes or federations of communes. Some communes use centres belonging to other communes by agreement.

General supervision of child guidance centres is the responsibility of the National Board of Social Welfare, in consultation with the National Board of Health. Communal centres receive 35...80 per cent State subsidization per annum.

The services of a child guidance centre are free of charge for clients of the commune or federation of communes running it. Other clients can be charged fees as laid down in their statutes.

3.5.1. KASVATUSNEUVOLAT 1971-1976
RÄDGIVNINGSBYRÅER FÖR UPPFOSTRINGSFRÅGOR 1971-1976
Child guidance centres 1971-1976

Vuosi År Year	Neuvoloiden luku Antal rådgivningsbyråer Number of centres	Lasten luku - Antal barn - Number of minors					Näistä - Därav - Of which	1000 alle 20 - vuotiasta kohti Per 1000 barn under 20 år Per 1000 minors under 20	Tutkimus- ja hoitokäyntien luku Antal undersöknings- och vårdbesök Number of visits for assessment and treatment
		Alle 7 - vuotiaat Under 7 - åriga Under 7 years	7 - 15 - vuotiaat 7 - 15 - åriga Aged 7...15	Yli 16 - vuotiaat Över 16 - åriga Aged 16 or over	Lapsia kaikkiaan Inalles Total	Poikia Pojkar Boys			
	31.12. 31. Dec.								
1971	35	4 764	18 690	..	..	15 082	15	100 959
1972	38	4 919	13 948	1 409	20 276	12 847	14	113 078	
1973	41	5 128	13 865	1 656	20 649	13 039	14	123 121	
1974	44	5 252	14 753	1 790	21 795	13 719	15	144 718	
1975	47	5 942	15 763	1 771	23 476	14 668	16	165 779	
1976	49	6 006	14 918	1 904	22 328	14 356	16	177 297	

3.5.2. KASVATUSNEUVOLOIDEN TUTKIMUS- JA HOITOKÄYNNIT HOIDON ANTAJAN JA HOITOMUODON MUKAAN
UNDERSÖKNINGS- OCH BEHANDLINGSBESÖK ENLIGT BEHANDLINGSGIVARE OCH BEHANDLINGSFORM I RÄDGIVNINGSBYRÅER FÖR UPPFOSTRINGSFRÅGOR - Visits to child guidance centres for assessment and treatment, by type of treatment and person giving it

Hoidon antaja Behandlingsgivare Treated by	Hoitomuoto - Vårdform - Type of treatment						Käynnit yhteensä ²⁾ Besök inalles ²⁾ Total visits ²⁾	
	Tutkimus-, ohjaus- ja neuvontakäynnit Undersöknings-, handlednings- och rådgivningsbesök Visits for assessment and counselling	Terapia käynnit Terapibesök Visits for				Ryhmä- terapia Grupp- terapi Group therapy	Luku Antal Number	%
		Lyhyt yksilö- terapia ¹⁾ Kort individuell terapi ¹⁾ Short indivi- dual therapy ¹⁾	Muu yksilö- terapia Annat individu- ell terapi Other indivi- dual therapy	Perhe- terapia Familje- terapi Family therapy				
Lääkäri - Läkare - Psychiatrist	12 979	1 415	2 176	1 556	433	18 559	10.1	
Psykologi - Psykolog - Psychologist	38 853	9 843	17 953	5 535	3 714	75 898	41.1	
Sosiaalityöntekijä - Socialarbetare - Social worker	28 943	7 153	10 862	11 516	1 276	59 750	32.4	
Puheterapeutti - Talterapeut - Speech therapist	3 169	2 771	10 405	-	22	16 367	8.9	
Erityisopettaja - Speciallärare - Special teacher	10	1	33	-	144	188	0.1	
Useampia työntekijöitä - Flere arbetare - More than one worker	6 743	346	210	2 624	1 629	11 552	6.3	
Muu - Annan - Other expert	360	71	-	387	1 262	2 080	1.1	
Yhteensä - Summa - Total	91 057	21 600	41 639	21 618	8 480	184 394		
%	49.4	11.7	22.6	11.7	4.6	100.0	100.0	
Asiakkaita - Klienter Clients	41 119	5 316	3 225	4 717	1 052	..	..

1) Alle 10 käyntikertaa - Mindre än 10 besök - Less than 10 visits

2) Näistä kotikäyntejä 2 380, laitospäyntejä 1 630 ja koulukäyntejä 4 811 - Av dessa 2380 hembesök, 1630 besök i anstalter och 4811 besök i skolor - Of which 2380 visits at homes, 1630 visits in institutions and 4811 visits in schools.

3.5.3. LAPSET KASVATUSNEUVOLAAN ILMOITTAMISEN PÄÄSYNYN JA ILMOITTAJAN MUKAAN
 BARNEN ENLIGT HUVUDORSAKEN TILL ANMÄLNING OCH ANMÄLARE TILL UPPFOSTRINGSRÅDGIVNINGSBYRÅ
 Referrals to child guidance centres, by type of referrer and main reason for referral

Ilmoittamisen pääsyy Huvudorsaken Main reason	Ilmoittaja - Annälare - Referrer									
	Lapsi tai nuori itse Barnet eller den unga själv The minor himself	Holhoo- ja För- myndare Parents	Koulu- viran- omaiset Skol- myndig- heterna School authori- ties	Terveysten- hoito- viranomaiset Hälsövärd- myndigheter	Sosiaali- viranomaiset Social- myndigheter Social welfare authorities	Kasvatus- neuvola itse Uppfostrings- rådgivnings- byrån själv The centre itself	Muu ilmoitta- ja Annälare Other	Yhteen- sä Summa Total	%	
Hermostolliset herkkyysoireet - Symptom på känslighet angående nervsystemet-Neurotic symptoms	256	2 678	410	407	258	24	86	4 119	18.2	
Sopeutumattomuusoireet-Symptom på anpassningsvärdigheter - Symptoms of maladjustment	81	3 195	1 658	347	776	19	63	6 139	27.1	
Psykosomaattiset oireet - Psyko- somaattiska symptom - Psycho- somatic symptoms	22	1 281	67	320	107	9	26	1 832	8.1	
Oppimisvaikeudet - Inlärnings- svårigheter - Learning diffi- culties	24	991	1 372	84	48	13	8	2 540	11.2	
Puhehäiriöt - Talstörningar - Speech disturbances	13	1 574	172	374	93	32	51	2 309	10.2	
Tutkimuksia varten - För under- sökning - General assessment . Tarvekeskustella ongelmista-Be- hov att diskutera problem - Need to talk over problem	45	1 819	940	284	479	165	68	3 800	16.8	
Muut syyt-Andra orsaker- Others	307 25	852 123	82 28	94 41	102 125	20 11	33 52	1 490 405	6.6 1.8	
Yhteensä - Summa	773 3.4	12 513 55.3	4 729 20.9	1 951 8.6	1 988 8.8	293 1.3	387 1.7	22 634 100.0	100.0	

3.5.4. KASVATUSNEUVOLAPALVELUJA SAAANEET LAPSET PERHEEN SOSIOEKONOMISEN ASEMAN MUKAAN
 BARN SOM ERHÅLLIT TJÄNSTER AV RÅDGIVNINGSBYRÅERNA FÖR UPPFOSTRINGSFRÅGOR ENLIGT FAMILJ-
 JENS SOCIO-EKONOMISKA STÄLLNING
 Child guidance centre clients by socio-economic status of family

Socioekonominen asema Socio-ekonomiska ställning Socio-ekonomisk status	Lapsia Barn Minors		Kaikki perheet, joissa alle 18- vuotiaita lapsia 31.12.1970 Alla familjer med barn under 18 år 31.12.1970 All families with children under 18 (31 Dec. 1970)	
	Luku - Number	Antal %	Luku - Number	%
Yrittäjät - Företagare - Self-employed				
Maa- ja metsätalouden yrittäjät - Jord- och skogsbruksföretagare - Agriculture and forestry	1 620	7.2	17.2	
Muut yrittäjät - Andra företagare - Other	1 041	4.6	6.6	
Toimihenkilöt - Funktionärer - White-collar				
Yritysten johtajat ja ylemmät toimihenkilöt - Företagsledare och högre funktionärer - Managerial and upper-level	2 134	9.4	9.2	
Alemmat toimihenkilöt - Lägre funktionärer - Lower-level	3 651	16.1	15.9	
Työntekijät - Arbetare - Blue-collar (wage earners)				
Maa- ja metsätalouden työntekijät - Arbetare inom jord- och skogsbruk - Agriculture and forestry	257	1.1	3.1	
Muut ammattitaitoiset työntekijät tai erikoistuneet työntekijät - Övriga yrkeskunnika arbetare eller specialiserade arbetare - Other skilled or specialist workers	7 785	34.4	36.5	
Ammattitaidottomat tai erikoistumattomat työntekijät - Icke yrkeskunniga eller icke specialiserade arbetare - Unskilled	3 281	14.5	5.6	
Eläkeläiset - Pensionärer - Pensioners	1 212	5.4	5.2	
Opiskelijat - Studerande - Students	150	0.7	0.5	
Tuntematon - Okänt - Unknown	1 503	6.6	0.2	
Yhteensä - Summa - Total	22 634	100.0	100.0	
Näistä - Därav - Of which				
Yksinhuoltajaperheet - Ensamförsörjarefamiljer - Sole supporter families	4 894	21.6	16.9	
Sijaiskotihoidossa - I privat vård placerade - In private home care	505	2.2		
Laitoshoidossa - I anstaltsvård - In institutional care	707	3.1		

3.6. Lastenvalvoajatoiminta

Vuonna 1922 annetun lain avioliiton ulkopuolella syntyneistä lapsista sekä vuonna 1943 annetun asetuksen mukaan au-lasten valvonta kuului lastenvalvojalle. Lasten asemaa koskevan lainsäädännön uudistuksen yhteydessä 1.10.1976 lastenvalvojan asema ja tehtävät muuttuivat.

Lastenvalvoja on kunnan sosiaalilautakunnan alainen pää- tai sivutoiminen viranhaltija, jonka palvelut ovat maksuttomia. Palveluja voivat saada sekä avioliitossa että sen ulkopuolella syntyneet lapset ja heidän vanhempansa. Lastenvalvojan pääasiallinen tehtävä on lapsen isyyden selvittäminen ja lapsen elatusapua koskevien asioiden hoito.

Lastenvalvojain toimintaa koskevat tiedot on saatu lastenvalvojain toimintakertomuksista.

3.6. Supervision of maintenance for children

Under the Act of 1922 and Degree of 1943, concerning children borne out of wedlock, supervisors are appointed for their welfare. Under a new Act of 1976 the tasks of supervisor were widened.

A supervisor is a full- or part-time official of the communal social welfare board. Her (or his)

3.6. Barnatillsyningsmannaverksamhet

Enligt den år 1922 utfärdade lagen om utom äktenskap födda barn samt förordningen av år 1943, ankom övervakningen av barn utom äktenskap på barnatillsyningsmännen. I samband med revisionen av lagstiftningen om barns ställning 1.10.1976 ändrades barnatillsyningsmannens ställning och uppgifter.

Barnatillsyningsmannen är en socialnämnden underlydande tjänsteinnehavare i huvud- eller bisyssla, vars tjänster är avgiftsfria. Barnatillsyningsmannens tjänster kan ges både åt barn födda i och utom äktenskap och deras föräldrar. Barnatillsyningsmannens huvudsakliga uppgifter är att utreda faderskap och handla ärenden som gäller underhållsbidrag för barn.

Uppgifterna om barnatillsyningsmännens verksamhet har erhållits från verksamhetsberättelserna som barnatillsyningsmännen har uppgjort.

services are intended to all children. The main tasks are to see that the fatherhood of the child will be investigated if necessary and that the maintenance of the children will be arranged.

The statistics are based on annual reports made by the supervisors.

3.6.1 LASTENVALVOJAIN TOIMINTA 1960-1976
BARNATILLSYNNINGSMÄNNENS VERKSAMHET 1960-1976
Supervision of maintenance for children 1960-1976

Vuosi Ar Year	Syntyneitä au-lapsia Födda uä-barn Children out of wedlock	Lastenvalvojin luetteloon otetut uudet tapaukset I barnatill- syningsmäns förteckning upp- tagna nya fall New cases entered in supervisors' registers	Luettelosta poistetut Från för- teckningen avförda Cases struck off registers	Näistä ottolap- siksi otettuja Därav Of which adopted	Vuoden lopussa luet- lossa olleet Vid årets slut i förteckningen Cases in registers at year's end	Vuoden aikana hoidetut tapaukset Fall under året Cases dealt with during year		Lastenvalvojat Barnatillsyningsmännen Supervisors	Muut sivu- toimiset so- vriga deltids- anställda Other part-time appointees			
						Elatusvelvollisuus järjestetty Underhållsskyldig- heten ordnad Liability for maintenance assigned	Haasteita annettu Utfärdade stämningar Summons issued					
					Kaikkiaan Inalles Total	Elatusvelvollisuus järjestetty Underhållsskyldig- heten ordnad Liability for maintenance assigned	Haasteita annettu Utfärdade stämningar Summons issued	Pää-tai sivu- toimiset so- vriiga deltids- anställda Hel- eller deltids- anställda social- arbetare Full or part-time social workers	Kuntien luku - Antal kom- muner - Number of communes			
										Luku Antal Number	%	
1960	3 319	2 624	2 655	..	58 127	27 782	72.9	1 362	562	..	313	234
1965	3 554	3 072	3 734	310	55 151	25 982	73.9	1 506	539	692	360	173
1966	3 708	3 031	3 532	..	34 650	25 639	74.0	1 509	570	797	371	160
1967	3 908	3 198	3 374	..	34 474	25 483	73.9	1 565	541	670	384	152
1968	3 901	3 372	3 447	312	34 399	25 339	73.7	1 573	540	638	386	149
1969	3 807	3 388	3 531	397	34 256	25 222	73.6	1 603	507	697	388	132
1970	3 766	3 164	3 464	376	33 956	25 150	74.1	..	..	..	..	..
1971	3 368	2 999	3 257	402	33 698	25 071	74.4	..	..	..	397	117
1972	3 922	3 316	3 021	346	33 993	25 361	74.6	1 852	402	447	409	103
1973	4 501	3 777	3 001	345	34 771	25 959	74.7	2 066	356	359	397	86
1974	5 648	4 773	3 439	362	36 100	26 790	74.2	2 605	330	374	414	67
1975	6 670	5 628	3 253	304	38 407	28 045	73.0	3 090	308	345	418	59
1976 ¹⁾	5 479	4 914	3 375	..	39 936	29 879	74.8	2 824	245	194	422	53

1.) Tiedot ajalta 1.1. - 30.9.1976 - Uppgifterna av perioden 1.1. - 30.9.1976 - Period from 1. jan. to 30. sept. 1976

3.6.2. LASTENVALVOJAIN TOIMINTA LÄNEITTÄIN 1.1.-30.9.1976
 BARNATILLSYNINGSMÄNNENS VERKSAMHET LÄNSVIS 1.1.-30.9.1976
 Supervision of maintenance for children borne out of wedlock per province, 1. jan - 30. sept. 1976

Län Län Province	Lapsia lastenvalvojin luetteloissa 30.9.1976 Antal barn i barnatillsyningsmännens förteckningar vid 30.9.76 Cases in supervisors' registers at 30.9.76	1 000 alle 17-vuotiaista kohti Per 1 000 under 17 år gamla Per 1 000 minors under 17	Elatusapusia selvitetty Underhållsbidrägs- ärendet utrett Maintenance settled		Päätökset selvittämättä jääneistä tapauksista Beslut i outredda fall Decisions on unsettled cases				Lastenvalvojana Som barnatillsyningsmän As supervisor		
			Kaikkiaan Inalles Total	% na ta- pauksista i % av fallen in per cent of cases	Selvityksestä luovuttu Utredningen lämnats därhän Settlement renounced	Selvitys- kesken- eräinen Utredning pågär Shelved or under considera- tion	Ei päätöstä Ej beslut No court decision possible	Yhteensä selvittämättömiä Inalles outrredda Total	Pää- tai sivi- toiminen sosi- aalityöntekijä Hel- eller del- tidsanställd socialarbetare Full or part- time social worker	Muu sivi- toiminen Övrig del- tids- anställd Other part-time appointee	Kuntien luku - Antal kommuner - Number of communes
Uudenmaan - Nylands.....	10 809	40	7 134	66.0	2 690	69	916	3 675	36	7	
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	5 779	33	4 713	81.6	558	98	410	1 066	82	15	
Åhvenanmaa - Åland.....	351	61	331	94.3	6	1	13	20	10	6	
Hämeen - Tavastehus.....	6 064	36	4 723	77.9	839	38	464	1 341	44	6	
Kymen - Kymene.....	2 532	28	1 930	76.2	308	58	236	602	28	2	
Mikkelin - S:t Michels.....	1 573	28	1 164	74.0	248	33	128	409	28	1	
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen....	1 043	21	765	73.3	180	43	55	278	17	2	
Kuopion - Kuopio.....	1 809	26	1 325	73.2	309	7	168	484	23	1	
Keski-Suomen - Mellersta Finlands....	2 090	32	1 638	78.4	288	16	148	452	31	1	
Vaasan - Vasa.....	2 343	20	1 910	81.5	199	44	190	433	50	10	
Oulun - Uleåborgs.....	3 120	25	2 404	77.0	385	66	265	716	52	1	
Lapin - Lapplands.....	2 423	39	1 842	76.0	264	33	284	581	21	1	
Koko maa - Hela landet - Whole country.....	39 936	32	29 879	74.8	6 274	506	3 277	10 057	422 ¹⁾	53	
Kaupungit ja kauppalaat - Städer och köpingar - Urban communes.....	26 920	37	19 839	73.7	4 693	267	2 121	7 081	..	..
Maalaiskunnat - Landskommuner - Rural communes.....	13 016	24	10 040	77.1	1 581	239	1 156	2 976	..	..

1) Päätöksiä lastenvalvoja 18 kunnassa
 Heltdsinställda barnatillsyningsmän i 18 kommuner
 Of which, 18 full-time

3.7. Vanhusten huolto

Huoltoapulain mukaan sellaisia huoltoavun tarpeessa olevia henkilöitä varten, joita ei voida tarpeen mukaisesti avustaa tai hoitaa kodissaan tai sijoittaa yksityiskoteihin, tulee kunnalla olla kunnalliskoti tai sosiaalihuollituksen suostumuksella vanhainkoti, sairaskoti tai muu huoltolaitos. Kunnat voivat myös yhteisesti ylläpitää tällaista laitosta.

Kunnalliskodissa tulee olla sekä yleinen että sairasantosasto ja tarpeen mukaan myös mielisairasantosasto. Kunnalliskodeissa hoidetaan etupäässä vanhuksia, mutta myös mielisairaita, kehitysvammaisia ja invalideja.

Sairaskodit ovat huoltolaitoksia, jotka toimintaltaan vastaavat lähinnä kunnalliskodin sairasantosta. Helsingin Koskelan sairaskoti ei sisälly tilastoon vuodesta 1965 lähtien sen toiminnan ja potilasaineiden rakenteen muuttuttua vastaamaan sairaalaa.

Vanhainkodilla tarkoitetaan huoltolaitosta, jossa on kunnalliskodin yleistä osastoa vastaava, pääasiassa vanhuksille tarkoitettu osasto. Vanhainkoteja on sekä kunnallisia että yksityisiä.

Vanhusten asuintalo on rakennus, jonka huoneistot (yksiöt tai kaksiöt) on tarkoitettu pääasiassa vanhuksille.

Vanhusten asuntola on vanhusten käytössä oleva huoneisto. Huoneet ovat lähinnä makuuhuoneita. Keittiö, ruokailutilat ja oleskelutilat ovat yleensä yhteisiä, usein myös peseytymistilat.

Palvelutalo on asuntolan ja asuintalon välimuoto. Asunnot ovat täydellisiä yksiöitä tai kaksiöitä, mutta talossa on saatavana runsaasti palveluja (ravintola, kuntohuone, siivousapu, kampaamo jne.)

Erilliset vanhusten asunnot ovat tavallisista asuintaloista vanhusten käyttöön varattuja, varustetasoltaan nykyaikaisia yksiöitä tai kaksiöitä.

Vanhusten huoltoa koskevat tiedot on saatu erillisillä tilastolomakkeilla.

3.7. Äldringvård

I enlighet med lagen om socialhjälp bör, för sådana i behov av socialhjälp varande personer, som icke kunna behörigen understödjas eller vårdas i sina hem eller utplaceras i enskilda hem, kommunen upprätthålla kommunalhem eller med socialstyrelsens begivande ålderdomshem, sjukhem eller annan vårdanstalt. Kommunerna kan även gemensamt upprätthålla dylik anstalt.

Vid kommunalhem bör det finnas såväl en allmän som en sjukavdelning och vid behov även en mentalvårdsavdelning. Vid kommunalhemmen vårdas främst åldringar, men också sinnessjuka, utvecklingshämjade och invalider.

Sjukhemmen är vårdanstalter, som till sin verksamhet närmast motsvarar kommunalhemmens sjukavdelningar. Forsby sjukhem i Helsingfors ingår inte i statistiken från och med år 1965, då dess verksamhet och patientmaterialets struktur förändrades sålunda att det närmast motsvarar ett sjukhus.

Med åldringshem avses vårdanstalt, där det finns en avdelning, som motsvarar kommunalhemmens allmänna avdelning och som främst är avsedd för åldringar. Det finns såväl kommunala som privata åldringshem.

Åldringarnas bostadshus är en byggnad vars lägenheter (ettor eller tvåor) är avsedda huvudsakligen för åldringar.

Åldringarnas internat är en lägenhet bebodd av åldringar. Rummen är närmast sovrum. Kök- och måltidsutrymmen, även vardagsutrymmen är vanligen gemensamma, ofta även tvättutrymmen.

Servicehus är en mellanform av ett internat och ett bostadshus. Bostäderna är välförsedda ettor och tvåor, men all slags service är tillgänglig inom huset (restaurang, utrymme för konditionsgymnastik, städhjälp, damfrisering, osv.).

Separata åldringarbostäder är moderna, välförsedda ettor eller tvåor reserverade för åldringar i ordinära bostadshus.

Uppgifterna angående åldringvård har erhållits med hjälp av särskilda statistikblanketter.

3.7. Old-age welfare

Under the Social Assistance Act of 1956, communes are obliged to run institutions for persons who can neither be cared for or adequately assisted at home, nor placed in private households: or else they must place them in private institutions. The institutions include communal homes, old-age homes, nursing homes and others. Any such institution can be run jointly by two or more communes.

A **communal home** must include a general ward, sick ward, and a mental ward if needed. Communal homes are mainly for the aged, but some of them also take in children, mentally subnormal persons, etc.

A **nursing home** is an institution performing the same function as the sick ward of a communal home.

An **old-age home** is an institution performing the function of a general ward in a communal home. Old-age homes can be communal or private.

A **residential building for aged persons** is a building containing apartments (one- and two-roomed) primarily intended for aged persons.

A **residence for aged persons** is a dwelling at the disposal of aged persons. Rooms are mainly bedrooms. Cooking and dining facilities as well as common rooms may be shared by all the dwellings. The same often applies to laundering and washing facilities.

A **service building** is an intermediate form between the residential building for the aged and the residence for the aged. The dwellings are completely self-contained one- or two-roomed apartments, but a wide variety of services are available in the building (cafeteria, physical training facilities, cleaning assistance, hairdressing services etc.)

Separate residences for aged persons are dwellings with a modern range of conveniences reserved for the use of old persons but located in ordinary blocks of apartments. They are one- or two-roomed apartments.

Statistics of old-age welfare are extracted from statistical forms.

3.7.1. KUNNALLISET VANHAINKODIT, SAIRASKODIT JA YKSITYISET VANHAINKODIT 1950-1976¹⁾
 KOMMUNALHEM, KOMMUNALA ÄLDNINGSHEM, SJUKHEM OCH PRIVATA ÄLDNINGSHEM 1950-1976¹⁾
 Communal homes, communal old-age homes, nursing homes and private old-age homes, 1950-1976¹⁾

Vuosi Ar Year	Laitoksia Anstalter Institutions		Hoitoaikaikoja - Vårdplatser - Places						Hoitopäiviä kunnallisissa laitoksissa 31.12. Vård- tagare 31.12. Inmates 31 Dec.	Hoitopäiviä kunnallisissa laitoksissa Vårdtagar i kommunala anstalter Care days in communal institutions
	Kunnal- iset Kom- munala Com- munal	Yksityi- set Private Private	Yhteensä kunnallisissa laitoksissa Kommunala anstalter inalles Total com- munal institutions	Näistä - Därav - Of which	Yleisen osaston Allmän avdel- nings General wards	Sairas- osaston Sjuk- avdel- nings Sick wards	Mielisai- rasosaston Sinnes- sjukavdel- nings Mental wards	Yksityisissä vanhain- kodeissa Privata äl- dringshem Private old- age homes			1 000 asu- kesta kohti, Per 1 000 invånare Per 1 000 inhabitants	1 000 yli 65- vuotiaita kohti Per 1 000 personer över 65 år Per 1 000 persons over 65
1950	347	..	19 760	13 433	3 690	2 637	..	4.9 ²⁾	74 ²⁾	6 570 794
1955	379	..	23 039	14 817	5 207	3 015	..	5.4 ²⁾	79 ²⁾	7 999 953
1960	413	98	24 861	15 989	6 261	2 611	2 663	6.2	85	8 314 176
1965	410	119	24 989	16 039	7 290	1 660	4 011	6.3	79	9 191 638
1966	416	140	25 351	16 199	7 667	1 485	4 669	6.5	80	9 302 072
1967	416	143	25 637	16 613	7 728	1 296	4 842	6.6	79	9 233 331
1968	418	156	25 558	16 647	7 678	1 233	5 250	6.6	79	9 422 422
1969	417	133 ³⁾	25 457	16 868	7 516	1 073	4 925	6.6	74	9 398 214
1970	418	134	25 682	17 158	7 505	1 019	4 965	6.7	73	9 702 418
1971	418	127	25 402	16 737	7 716	949	4 933	6.5	69	9 702 418
1972	415	126	25 617	16 966	7 824	827	4 932	6.6	67	9 400 944
1973	415	129	25 869	16 928	8 157	784	5 054	6.6	65	9 400 944
1974	415	128	25 564	16 800	8 124	640	4 940	6.5	62	10 151 716
1975	411	123	25 950	17 381	7 987	582	4 943	6.6	61	10 231 120
1976	414	121	25 989	17 744	7 687	558	4 889	6.6	61	9 854 775
										32 592 9 862 178

1) Koskelan sairaskoti jätetty pois vuodesta 1965 lähtien. - Forsby sjukhem ingår inte fr.o.m. år 1965. - Excluding the Koskela Nursing Home since 1965.

2) Vain kunnalliset hoitoaikat. - Endast kommunala vårdplatser. - Only communal places.

3) Vuodesta 1969 lähtien lääkintöhallituksen sairaaloiksi hyväksymät sairaskodit poistettu. Sjukhem godkända av medicinalstyrelsen som sjukhus har avskaffats sedan år 1969. Since 1969 homes for invalids approved as hospitals by the National Board of Health have not been included.

3.7.2. KUNNALLISKODIT, KUNNALLISET VANHAINKODIT, SAIRASKODIT JA YKSITYISET VANHAINKODIT 31.12. LÄXNEITÄIN -
KOMMUNALHEM, KOMMUNALA ÄLDRIKSHEM, SJUKHEM OCH PRIVATA ÄLDRIKSHEM 31.12. LÄNSVIS - Communal homes,
communal old-age homes, nursing homes and private old-age homes 31.12. per province

Läni Län Province	Laitosten määrä - Antal anstalter - Number of institutions				Hoitoaikoja - Vårdplatser - Places							Hoidettavia kaikkiaan 31.12. Vårdtagare inalles 31.12. Total in- mates 31 Dec. Per 1 000 persons over 65 Per 1 000 personer över 65 år
	Kunnalliset laitokset - Kommunala anstalter - Communal institutions		Yksityiset vanhainkodit Privata åldringshem		Yhteensä Total	Yleinen osasto (Allmän avdelning)	Sairasosasto (Sjukavdelning)	Mielisairaosasto (Mental wards)	Sinnessjukavdelning	Yksityiset vanhainkodit Private old-age homes	1 000 yli 65-vuotiaasta kotti Per 1 000 persons over 65	
	Kunnalliset vanhainkodit Kommunala åldringshem	Sairaskodit Sjukhem	Kommunala old-age homes	Privata old-age homes								
	Kommunalliskodit Kommunallihem	Kunnalliset vanhainkodit Kommunala åldringshem	Sairaskodit Sjukhem	Yksityiset vanhainkodit Privata åldringshem	Yhteensä Total	Yleinen osasto (Allmän avdelning)	Sairasosasto (Sjukavdelning)	Mielisairaosasto (Mental wards)	Sinnessjukavdelning	Yksityiset vanhainkodit Private old-age homes	1 000 yli 65-vuotiaasta kotti Per 1 000 personer över 65	
Uudenmaan - Nylands	40	5	4	46	4 541	2 612	1 929	-	2 118	60	6 513	
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	68	7	-	13	4 551	3 259	1 230	62	631	61	5 436	
Ahvenanmaa - Åland	2	-	-	-	119	71	48	-	-	39	120	
Hämeen - Tavastehus	44	8	-	13	3 806	2 635	1 144	27	457	58	4 445	
Kymen - Kymmene	23	4	-	3	1 954	1 321	614	19	157	53	2 219	
Mikkelin - S:t Michels	24	5	-	6	1 710	1 206	390	114	299	80	2 184	
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	15	4	-	2	1 108	679	366	63	119	65	1 352	
Kuopion - Kuopio	23	4	-	3	1 432	1 004	428	-	111	58	1 848	
Keski-Suomen - Mellersta Finlands	21	6	-	6	1 390	979	374	37	155	61	1 734	
Vaasan - Vasa	38	10	-	16	2 235	1 634	539	62	364	54	2 809	
Oulun - Uleåborgs	36	8	-	6	2 387	1 711	502	174	221	77	2 891	
Lapin - Lapplands	10	5	-	7	756	633	123	-	257	67	1 041	
Koko maa - Hela landet - Whole country	344	66	4	121	25 989	17 744	7 687	558	4 889	61	32 592	
Kaupungit ja kauppalat - Städer och köpingar - Urban communes	91	29	4	104	11 885	8 041	3 744	100	4 285	59	16 199	
Maalaiskunnat - Landskommuner - Rural communes	253	37	-	17	14 104	9 703	3 943	458	604	63	16 393	

1) Myös vanhainkoti - Även åldringshem - Also old-age homes

3.7.3. KUNNALLISKOTIEN, KUNNALLISTEN VANHAINKOTIEN JA SAIRASKOTIEN HOIDETTAVAT LÄÄNEITTÄIN
 VÄRDTAGARE VID KOMMUNALHEM, KOMMUNALA ÄLDNINGSHEM OCH SJUKHEM LÄNSVIS
 Inmates in communal homes, communal old-age homes and nursing homes per province

Läni Län Province	Hoidet- tavia Vård- tagare Inmates	Näistä - Därav - Of which										Vuoteissa hoidetta- via Sänglig- gande Bed patients	Kaste- levia Vätande Inconti- nent
		Vajaamielisiä - Psykiskt efterblivna - Mentally subnormal					Mielisairaita - Sinnes- sjuka - Mentally sick						
		Yleisiä osastoja Allmän avdelning General ward	Sairasosastoja Sjukavdelning Sick ward	Mielisairasosastoja Sinnessjukavdelning Mental ward	Yhteensä Summa Total	Yleisiä osastoja Allmän avdelning General ward	Sairasosastoja Sjukavdelning Sick ward	Mielisairasosastoja Sinnessjukavdelning Mental ward	Yhteensä Summa Total				
Uudenmaan - Nylands	4 440	159	25	-	184	184	79	-	263	1 421	1 388		
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	4 798	242	35	13	290	314	83	50	447	1 123	1 051		
Ahvenanmaa - Åland	120	-	-	-	-	-	-	-	-	34	35		
Hämeen - Tavastehus	3 995	172	30	15	217	212	102	13	327	866	963		
Kymen - Kymmene	2 062	104	17	12	133	142	49	13	204	543	547		
Mikkelin - S:t Michels	1 864	151	14	35	200	131	17	78	226	389	364		
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	1 242	81	6	17	104	72	18	42	132	267	285		
Kuopion - Kuopio	1 728	140	13	-	153	172	45	-	217	504	393		
Keski-Suomen - Mellersta Finlands	1 582	112	12	12	136	96	20	24	140	337	306		
Vaasan - Vasa	2 440	127	20	6	153	142	41	61	244	518	503		
Oulun - Uleåborgs	2 660	163	16	35	214	164	20	142	326	592	556		
Lapin - Lapplands	770	53	5	-	58	77	7	-	84	107	126		
Koko maa - Heila landet - Whole country	27 701	1 504	193	145	1 842	1 706	481	423	2 610	6 701	6 517		

3.7.4. VANHUSTEN PALVELUTALOT, ASUNTOLAT, ASUINTALOT JA ERILLISET ASUNNOT LÄÄNEITTÄIN
 SERVICEHUS, INTERNAT, BOSTADSHUS OCH SEPARATA BOSTÄDER FÖR ÄLDNINGAR LÄNSVIS
 Service buildings, residences, residential buildings and separate dwellings intended for aged persons per province

Läni Län Province	Palvelutalot, asuntolat ja asuintalot Service buildings, internats och bostadshus Service buildings, residences and residential buildings				Erilliset asunnot Separata bostäder Separate dwellings				Kaikkiaan Inalles Grand total		
	Yhteensä - Summa - Total		Näistä kunnallisista - Av dessa kommunala - Of which communal		Yhteensä - Summa - Total		Näistä kunnallisista - Av dessa kommunala - Of which communal		Huoneistoja Lägenheter Dwellings	Näistä Av dessa Of which	
	Raken- muk- Bygg- nader Buil- dings	Huoneis- toja Lägen- heter Dwel- lings	Raken- muk- Bygg- nader Buil- dings	Huoneis- toja Lägen- heter Dwel- lings	Huoneis- toja Lägen- heter Dwel- lings	Näistä Av dessa Of which	Huoneis- toja Lägen- heter Dwel- lings	Näistä Av dessa Of which			
Uudenmaan - Nylands.	170	4 621	4 172	110	3 135	2 785	220	212	186	4 896	4 392
Turun ja Porin. - Åbo och Björneborgs ..	177	2 675	2 264	93	1 373	1 171	511	469	444	3 223	2 775
Ahvenanmaa - Åland .	14	131	98	8	73	50	-	-	-	131	98
Hämeen - Tavastehus.	177	3 771	3 345	107	2 546	2 277	403	199	192	4 174	3 700
Kymen - Kymmene	90	1 352	1 227	65	813	737	334	282	216	1 686	1 509
Mikkelin - S:t Michels	64	1 112	1 050	16	258	232	55	55	50	1 167	1 100
Pohjois-Karjalan - Norra Karelenens ...	83	972	860	29	301	253	12	7	6	984	869
Kuopion - Kuopio ...	81	1 628	1 507	32	778	712	26	19	11	1 654	1 526
Keski-Suomen - Mellersta-Finlands	90	1 381	1 218	35	576	507	172	164	155	1 553	1 381
Vaasan - Vasa	109	1 795	1 569	28	578	464	144	109	69	1 939	1 678
Oulun - Uleåborgs ..	140	2 274	2 068	52	866	762	175	167	163	2 449	2 239
Lapin - Lapplands ..	44	722	635	15	209	176	45	33	23	767	668
Koko maa - Hela riket - Whole country	1 239	22 434	20 013	590	11 506	10 126	2 189	1 922	1 653	24 623	21 935
Kaupungit ja kauppa- lat - Städer och köpingar - Urban communes	456	12 932	11 490	269	7 808	6 888	551	1 378	1 211	14 483	12 868
Malaiskunnat - Landskommuner - Rural communes ...	783	9 502	8 523	321	3 698	3 238	638	544	442	10 140	9 067

Huoneistoissa 31.12.1976 kaikkiaan 28 823 vanhusta, 295 invalidia ja 78 kehitysvammaista - I lägenheter bodde 31.12.1976 inalles 28 823 äldre, 295 invalider och 78 utvecklingshämade - At the end of the year 1976 there were 28 823 aged persons, 295 disabled persons and 78 mentally subnormals living in the dwellings.

3.8. Invalidihuolto

Invalidihuoltoa annetaan vuoden 1947 alusta voimaantulleen lain mukaan invalidille hänen työ- ja toimintakykynsä sekä ansiomahdollisuuksiensa parantamiseksi. Invalidihuoltoa voidaan antaa joissakin tapauksissa myös jatkuvaa sairautta poteville henkilöille. Invalidihuolto koostuu lääkintähuollosta, koulutuksesta, työkokeilusta, työhuollosta sekä sopeutumis- ja työhönvalmennuksesta, elinkeinoneuvonnasta sekä asumis- ja kuljetuspalveluista. Invalidihuolto kustannetaan pääasiassa valtion varoista.

Käsitteitä

Invalidilla tarkoitetaan henkilöä, jonka työ- ja toimintakyky jonkin elimen puuttumisen tai toimintavajavuuden vuoksi on pysyvästi siinä määrin puutteellinen, että hänellä on siitä olennaista haittaa jokapäiväisessä elämässään tai toimeentulonsa hankkimisessa.

Lääkintähuollon tarkoituksena on invalidin työ- ja toimintakyvyn palauttaminen tai jatkuvan huonontumisen ehkäiseminen.

Koulutuksena annetaan perus- ja ammattikoulutusta sekä taloudellista tukea yleiskoulutusta varten.

Työhuoltoon kuuluu invalidien elinkeinon ja ammatin harjoittamisen tukeminen helpottamalla invalidien työväline- ja raaka-ainehankintoja sekä edistämällä myyntiä ja antamalla invalidille työvälineitä ja -koneita käytettäväksi tai avustusta tai korotonta lainaa niiden ja raaka-aineiden hankkimista sekä oman yrityksen perustamista varten.

Työkokeilu. Invalidihuollon työkokeilulla tarkoitetaan työkokeilulaitokseksi hyväksytyssä laitoksessa suoritettavaa käytännön työssä tapahtuvaa vajaakuntoisen työedellytyksien kokeilua, tutkimusta ja arviointia psykologisen, ammatillisen ja sosiaalisen tarkkailun avulla.

Sopeutumisvalmennuksen tarkoituksena on totuttaa invalidi vammansa tai sairautensa aiheuttamaan tilaan sekä opastaa häntä invalidihuoltoetuuksien käytössä.

Työhönvalmennuksen tarkoituksena on edistää vammaisen henkilön tottumista ja pääsyä työhön sekä siinä suoriutumista.

Invalidihuoltoa koskevat tiedot on saatu invalidihuoltoetuuksia koskevien päätösten yhteenvedoista sekä invalidihuoltolaitosten valtionapuhakemuksista ja toimintakertomuksista.

3.8. Invalidivård

Invalidivård gives åt invalid, i enlighet med lagen om invalidvård, som trädde i kraft i början av år 1947, för förbättrande av hans arbets- och verksamhetsförmåga samt hans förvärvsmöjligheter. Invalidvård kan även i vissa fall tilldelas personer som lider av kroniska sjukdom. Invalidvården består av medicinalvård, utbildning, arbetsprövning, arbetsvård samt anpassnings- och arbetsträning, näringsrådgivning samt boende- och transportservice. Invalidvården finansieras huvudsakligen av statens medel.

Begrepp

Med **invalid** avses person, vars arbets- och verksamhetsförmåga, genom att något organ saknas eller fungerar bristfälligt, varaktigt är i så hög grad nedsatt att han har väsentligt men därav i sitt daglig liv eller i arbetet för sin utkomst.

Medicinalvårdens ändamål är att återställa invalidens arbets- och verksamhetsförmåga eller att förhindra fortgående försämring därav.

Utbildning gives i form av elementar- och yrkesutbildning samt ekonomiskt stöd för allmän utbildning.

Till arbetsvården hör stödande av invaliders närings- och yrkesutövning genom underlättande av invalidernas arbetsredskaps- och råvaruanskaffningar samt genom befrämjande av försäljningen och genom att ställa arbetsredskap och -maskiner till invaliders förfogande eller genom att bevilja understöd eller räntefria lån för anskaffning av sådana och av råvaror samt för grundande av egna företag.

Arbetsprövning. Med arbetsprövning för invalider avses inom till arbetsprövningsanstalt godkänd inrättning verkställd prövning, undersökning och uppskattning av invaliders arbetsförutsättningar i praktiskt arbete, vilket sker med hjälp av psykologisk, yrkesmässig och social observation.

Avsikten med **anpassningsträningen** är att vänja invaliden vid den situation som skadan eller sjukdomen förorsakar samt att vägleda honom i att använda invalidvårdsförmånerna.

Avsikten med **arbetsträningen** är att hjälpa handikappade personer att vända sig vid och att få arbete samt att reda sig i arbetslivet.

Uppgifterna om invalidvård härrör sig från sammanfattningar av de beslut som har fattats angående invalidvårdsförmåner samt från invalidvårdsanstalternas statsbidragsansökningar och verksamhetsberättelser.

3.8. Welfare for the disabled

The purpose of the Care of Disabled Persons Act effective since 1947 is to improve the living, working and earning capacity of all disabled persons. Welfare for the disabled comprises medical care, vocational rehabilitation, work tests, adjustment training, vocational training, occupational welfare, counselling and welfare. Most welfare for the disabled is financed from State funds.

Terminology

A **disabled person** is anyone whose working and living capacity are permanently impaired owing to the loss or deficiency of an organ, to the extent that he is substantially handicapped in his everyday life and income security.

Medical care is aimed at restoring the patient's working and living capacity or preventing its deterioration.

Training includes basic education, vocational training and financial assistance for professional training.

Occupational welfare means assisting a disabled person to earn his living by providing him with tools, machinery and raw materials or otherwise helping him to obtain them, and assisting him in sales promotion. Subsidies and interest-free loans can be granted.

Work tests are given by establishments approved by the Cabinet, which recover 65 per cent of their running costs from the State. The purpose is to give practical work tests, examinations, other tests and assessments – which equal stress on psychological, vocational and social aspects.

Adjustment training comprises

1. accustoming the disabled person or invalid to his altered condition and teaching him to utilize the benefits of welfare for the disabled,
2. reaccustoming him to the idea of gainful employment and giving him preliminary training to this end.

Statistics on welfare for the disabled are obtained from summaries of decisions relating to benefit awards and from annual reports and claims for State subsidies submitted by institutions and establishments for the welfare of the disabled.

3.8.1. YKSILÖLLISET INVALIDIHOULTOETUUKSET 1950-1976
 INDIVIDUELLA INVALIDIVÄRDSFÖRMÅNER 1950-1976
 Individual benefits within the welfare for the disabled 1950-1976

Vuosi År Year	Invalidihuoltoetuksia koskevat päätökset 1) Beslut angående invalidvårdsförmåner 1) Decisions concerning benefits within the welfare for the disabled 1)						Työhuolto Arbetsvård Employment service	Sopeutumis- ja työhönvalmennus Anpassnings- och arbetsträning Adjustment training
	Lääkintähuolto 2) Medicinalvård 2) Medical care 2)	Koulutus Utbildning Education	Työkokeilu Arbetsprövning Work tests	Työhuolto Arbetsvård Employment service	Sopeutumis- ja työhönvalmennus Anpassnings- och arbetsträning Adjustment training			
1950	2 721	608	..	..	391	..
1955	4 606	825	..	..	556	..
1960	8 255	886	..	..	509	..
1965	5 218	703	..	..	234	..
1966	6 153	740	..	..	228	..
1967	6 664	708	..	..	177	..
1968	6 578	617	..	..	168	..
1969	8 916	734	..	..	210	..
1970	8 922	1 545	30	30	388	..		
1971	10 393	1 238	72	72	357	..		
1972	12 556	1 274	82	82	316	40		
1973	19 954	1 116	51	51	426	96		
1974	23 441	1 097	59	59	406	167		
1975	36 256	1 093	60	60	433	282		
1976	45 097	851	59	59	363	501		

1) Vuodesta 1970 alkaen päätösten lukumääriin sisältyvät myös hylkäykset ja muutokset aikaisempiin päätöksiin
 Från och med år 1970 ingår i beslutens antal även avslag och förändringar angående tidigare beslut
 Since 1970 rejections and changes of earlier decision are included in the numbers of decisions

2) Lääkkeet eivät ole kuuluneet invalidihuoltoon sen jälkeen kun sairausvakuutuslaki tuli voimaan 1.9.1964
 Mediciner har inte längre beviljats såsom invalidvård efter det, att sjukförsäkringslagen trädde i kraft 1.9.1964
 Welfare for the disabled has not included medicines since 1.9.1964 when general health security became effective

3.8.2. LAFSI-INVALIDIEN PERUSKOULUTUS - BARNINVALIDERNAS GRUNDTUTBILDNING
Basic education for disabled children

Koulu Skola School	Oppilaspaikkoja Elever Places for pupils	Asuntola- paikkoja Bostads- platser Boarding places	Oppilaita Elevor Pupils 31.12.-31. Dec.	Sopetumis- valmennuk- sesa vuoden aikana I anpassnings- träningen under året In adjustment training dur- ing the year	Henkilökuntaa - Personal - Staff			
					Opettajia Lärare Teachers	Hoitohen- kilökuntaa Vårdpersonal Nursing staff	Muu henkilö- kunta Övrig per- sonal Other staff	
Ruskeasuo, Helsingfors	192	127	192	29	30	67	36	133
Lohjapöytä, Uleåborg	60	48	58	99	6	17	24	47
Yhteensä - Summa - Total	252	175	250	128	36	84	60	180

3.8.3. INVALIDIEN LÄKINNÄLLINEN KUNTOUTUS ERITYISHUOLTOLAITOKSISSA - INVALIDERNAS MEDICINÄREHABILITERING I SPECIALVÅRDINRÄTTNINGAR
Medical rehabilitation of the disabled in special care institutions

Kuntoutuslaitos Rehabiliteringsinrättning Rehabilitation centre	Hoitopaikkoja Vårdplatser Places 31.12.-31. Dec.	Hoidettavia vuoden aikana Vårdtagare under året Persons receiving rehabilitation during the year	Henkilökuntaa - Personal - Staff, 31.12.		
			Yhteensä Summa Total	Sitä - Därav - Of which	Hoitohenkilökuntaa Vårdpersonal Nursing staff
Invalidisäätien - Invalidstif- telsens	237	3 950	368	277	
Kuulonhuoltoliiton - Kuulonhuol- toliitto	10	295	9	6	
Käpylän - Kottby	75	472	98	56	
Folkhälsan	16	73	26	21	
Aivovammasairaala - Hjärninvalid- sjukhuset	90	916	72	44	
Suittian - Svidja	40	526	30	15	
Yhteensä - Summa - Total	468	6 232	603	419	

3.9. Kehitysvammahuolto

Vuonna 1958 voimaan tulleen vajaamielislain mukaan vajaamielisellä eli kehitysvammaisella tarkoitetaan vajaamielishuollossa henkilöä, joka pääasiallisesti äylyllisten toimintojensa kehittymättömyyden johdosta on tai tulee olemaan jatkuvan hoidon, erityisopetuksen, huollon tai ohjauksen tarpeessa.

Vuoden 1978 alusta tuli voimaan laki kehitysvammaisten erityishuollosta, joka korvasi vajaamielislain. Tämä esitys on kuitenkin vanhan lain mukainen.

Kehitysvammalaitosten ja päivähuoltoloiden perustamiskustannuksiin ja käyttökustannuksiin myönnetään valtionosuutta. Hoidettavan hoitopäivämaksusta vastaa se kunta, jonka sosiaalilautakunnan esityksestä kehitysvammaisen on laitokseen otettu. Itselleen tai ympäristölleen vaarallisen tai vahvasti rikollisia taipumuksia osoittaneen kehitysvammaisen sekä sotasiirtolaisen vajaamielisen hoitokustannukset suorittaa valtio kokonaisuudessaan. Lisäksi avohuollon kustannuksiin myönnetään valtionavustusta.

Käsitteitä

Kehitysvammalaitoksiin luetaan keskuslaitokset ja niiden valvonnassa toimivat pienet hoitolaitokset. Keskuslaitokset ovat alueensa kehitysvammahuollon toiminnallisia keskuksia.

Päivähuoltolat. Kehitysvammaisia voidaan huoltaa myös erityisissä päivähuoltoloissa. Niissä toimii hoito-osastoja, kouluikäisten opetusosastoja sekä työosastoja, jotka toimivat osittain työnopetuspaikkoina, osittain suojatyöpaikkoina aikuisiän saavuttaneille kehitysvammaisille. Päivähuoltolat ovat huollettavien tutkimuksen, ryhmittelyn sekä johtavien hoitoperiaatteiden osalta nimetyn keskuslaitoksen valvonnan alaisia.

Kuntoutusohjelma. Kehitysvammalaitosten ja päivähuoltoloiden kuntoutusohjelma koostuu terapia-, opetus-, työ- ja muusta toiminnasta. Terapiatoiminta sisältää fysio-, puhe- ja musiikki-terapiaa sekä leikkiä, liikuntaa, työ- ja vapaa-ajan toimintaa. Opetustoiminta on harjaannuttamisopetusta, joka käsittää esi-, ala- ja yläasteen opetuksen.

3.9. Vården av utvecklingsstörda

Enligt lagen om psykiskt efterblivna, som trädde i kraft år 1958, avses med psykiskt efterbliven, d.v.s. med utvecklingshämmad, sådan person som huvudsakligen till följd av outvecklade intellektuella funktioner är eller kommer att vara i behov av fortsatt skötsel, specialundervisning, vård eller handledning.

Lagen angående specialomsorger om utvecklingsstörda trädde i kraft fr.o.m. 1978 års början och ersatte lagen om psykiskt efterblivna. Denna framställning är likväl gjord enligt den gamla lagen.

För anstalternas och daghemmens för utvecklingsstörda anläggningskostnader och driftskostnader beviljas statsandel. För vårdtagarens vårdavgift svarar den kommun, på vars socialnämnds framställning den utvecklingsstörda har intagits på anstalten.

Vårdkostnaderna för utvecklingsstörda som bör anses farliga för sig själva eller sin omgivning eller vilka visar starkt brottsliga anlag samt för krigsevakuerade utvecklingsstörda erlättes i sin helhet av staten. För den öppna vårdens kostnader beviljas dessutom statsunderstöd.

Begrepp

Till anstalter för utvecklingsstörda räknas centralanstalterna och de mindre vårdanstalter, som verkar under dessas tillsyn. Centralanstalterna utgör funktionella centra för vården av utvecklingsstörda inom sitt område.

Daghemmen. Utvecklingsstörda kan även vårdas i särskilda daghem. Inom dessa finns det vårdavdelningar, undervisningsavdelningar för barn i skolålder samt arbetsavdelningar, som delvis verkas såsom arbetsundervisningsplatser, dels såsom skyddade arbetsplatser för utvecklingsstörda i vuxen ålder. Daghemmen står beträffande undersökningen och grupperingen av vårdtagarna samt de ledande vårdprinciperna under en centralanstalts övervakning.

Rehabiliteringsprogram. Rehabiliteringsprogrammet inom anstalterna och daghem för utvecklingsstörda består av terapi-, undervisning-, arbets- och annan verksamhet. Terapiverksamheten omfattar fysio-, tal- och musikterapi samt lek, motion, arbets- och fritidsverksamhet. Undervisningsverksamheten är träningsundervisning som innefattar låg-, mellan- och högstadiundervisning.

Kehitysvammahuoltoja koskevat tiedot on saatu laitosten ja päivähuoltoloiden vuosittain sosiaalihuollituksen suunnittelu- ja tilastotoimistoon lähetämitä tilastolomakkeilta sekä kutakin hoidettavaa koskevalta henkilölomakkeelta (taulut 3.9.3., 3.9.4. ja 3.9.5.).

Uppgifterna angående vården av utvecklingsstörda har erhållits från de statistiskblanketter som anstalterna och daghemmen för utvecklingsstörda årligen tillställer socialstyrelsens byrå för planering och statistik samt från personblanketterna för var och en vårdtagare (tabeller 3.9.3., 3.9.4. och 3.9.5.).

3.9. Welfare for the mentally subnormal

The Mental Subnormality Act of 1958 defines a mentally subnormal person as one who, mainly owing to mental deficiency, is in constant need of care, special education, welfare and guidance. Welfare for the mentally subnormal includes tests, examinations, care, education, training and supervision.

The new Act of 1978 replaced the old Act. This text is, however, after situation in 1976.

The State subsidizes the foundation and general running costs of institutions for the mentally subnormal. An inmate's care days are paid for by the communal welfare board that recommended his institutionalization; the board can recover part of the costs from the inmate or the State. But the State pays for all the care days of a mentally subnormal person who is dangerous, displays strong criminal tendencies, or is a World War 2 evacuee. State subsidies can also be granted for open care.

Terminology

Institutions for the mentally subnormal include central institutions and smaller institutions for less problematic cases, which are subordinate to the central institutions. The central institutions also act as regional centres for the welfare of the mentally subnormal.

A **day-care centre** includes a care section, teaching section for school-agers and a work section, which serves partly as a work training school and partly as a sheltered workshop for adult subnormals. Day-care centres are subordinate to central institutions for testing, examinations, classification and care procedures.

Rehabilitation at institutions and day-care centres for the mentally subnormal comprises therapy, education and training, work and other activities. The therapy includes physiotherapy and speech, musical, play and work therapy. Preliminary, lower and upperlevel training are given for everyday living.

Statistics on welfare for the mentally subnormal come from annual reports sent by institutions and day-care centres to the Planning and Statistics Office of the National Board of Social Welfare (formerly to the Social Ministry) and from forms filled in for each person under the institutions' care or supervision (Tables 3.9.3., 3.9.4. and 3.9.5.).

3.9.1. KEHITYSVAMMALAITOKSET, PÄIVÄHUOLTOLAT, LASTENKODIT JA ASUNTOLAT 1960-1976
 ANSTALTER, DAGHEM, BARNHEM OCH INTERNAT FÖR UTVECKLINGSSTÖRDA 1960-1976
 Institutions, day-care centres, children's homes and housing units for the mentally subnormal, 1960-1976

Vuosi År Year	Laitoksia Anstalter Institutions		Hoitopaikkoja Vårdplatser Places		Hoidettavia kirjoilla Inskrivna vårdtagare Enrolled inmates	Hoitopäiviä Vård dagar Care days	Henkilökuntaa 1) Personal 1) Staff 1)		
	Yhteensä Summa Total	Näistä Därav Of which	Yhteensä Summa Total	10 000 asukasta kohti Per 10 000 invånare Per 10 000 inhabitants			31.12. 31 Dec.	Yhteensä Summa Total	Siitä Därav Of which
		Kunnallisia Kommunala Communal								Hoitohenkilö- kuntaa 2) Vårdpersonal 2) Welfare staff 2)
Laitokset - Anstalter - Institutions									
1960	12	3	1 978	4	2 048	..	..	..
1965	17	6	2 687	6	2 796	956 148	1 740	1 121	
1970	23	11	4 815	10	4 868	1 643 747	..	..
1971	24	12	4 929	11	5 163	1 774 209	3 898	2 600	
1972	24	12	5 038	11	5 293	1 822 570	4 084	3 161	
1973	23	11	5 096	11	5 217	1 879 037	4 011	2 843	
1974	23	11	5 513 ³⁾	12	5 735	1 989 680	4 458	..	
1975	22	13	5 500	12	5 711	1 983 875	4 316	3 402	
1976	23	14	5 530	12	5 696	2 075 686	4 446	3 562	
Päivähuoltolat - Daghem - Day-care centres									
1960	5	3	187	0	..	..	..	..
1965	22	9	585	1	583	120 200	155	95	
1970	46	22	1 295	4	1 280	230 217	..	..
1971	52	25	1 516	3	1 478	260 670	409	214	
1972	54	26	1 598	3	1 634	292 086	422	303	
1973	64	36	1 857	4	1 989	340 805	510	366	
1974	81	55	2 472	5	2 303	418 165	537	..	
1975	93	73	2 772	6	2 706	488 203	644	439	
1976	98	83	2 968	6	3 012	536 491	682	487	
Kehitysvammaisten lastenkodit ³⁾ - Barnhem för utvecklingsstörda ³⁾ - Children's homes for the mentally subnormal ³⁾									
1965	5	2	118		138	..	82	47	
1970	4	4	208		187	..	..	..
1971	4	4	208		191	..	..	..
1972	4	4	208		188	..	162	92	
1973	5	5	204		190	..	153	71	
Asuntolat ⁴⁾ - Internat ⁴⁾ - Housing units ⁴⁾									
1975	14	14	142	0	134	42 826	50	37	
1976	16	16	168	0	169	50 502	56	39	

- 1) Osa-aikaisten määrä jaettu kahdella (ei v.1974). Sis. myös harjoittelijat - Deltidsanställdas antal har delats med två (inte 1974). Innef. även praktikanter - Number of part-time working has been divided by 2 (not in 1974). Incl. also trainees
- 2) Sis. vars. hoitohenkilöstön, terapiahenkilöstön, opettajat, ohjaajat, osasto- ja laitosapulaiset - Innef. egentlig vårdpersonal, terapeuter, lärare, ledare, avdelnings- och anstaltsbiträden - Incl. medical staff, attendants, therapists, teachers and instructors
- 3) V.1974 vajaan lastenkodit liitettiin vajaamielilaitoksiin - År 1974 anslöts barnhem för psykiskt efterblivna till anstalter - Children's homes were united with institutions 1974
- 4) Asuntolat sisältyivät ennen v.1975 laitoksiin - Internaten ingick till anstalter före år 1975 - Housing units were included to institutions up to 1974

3.9.2.

KEHITYSAMMALAITOKSET, PÄIVÄHUOLTOLAT JA ASUNTOLAT LAITOSTYYPIN JA LAITOKSEN YLLÄPITÄJÄN MUKAAN
ANSTALTERNÄ, DAGHEM OCH INTERNAT FÖR UTVECKLINGSTÖRDA. ENLIGT ANSTALSTYP OCH ANSTALTENS UPPRÄTTHÄLLARE

Institutions, day care centres and housing units for the mentally subnormal according to type and ownership of institution

Laitostyyppi ja laitoksen ylläpitäjä Anstaltstyp och anstaltens upprätthållare Type and ownership of institution	Laitoksia Anstalter Institutions	Hoitopaikkoja Vårdplatser Places		Läsnä olevat hoidettavat Närvarande vårdtagare Inmates present	Hoitopäiviä Vård dagar Nursing days	Henkilökuntaa ¹⁾ Personal ¹⁾ Staff ¹⁾
		Yhteensä Summa Total	10 000 asukasta kohti Per 10 000 invånare Per 10 000 inhabitants			
				31.12		
				31 Dec.		

Laitokset - Anstalter - Institutions

Keskuslaitokset - Centralanstalter -	14	5 060	11	5 241	1 921 889	4 149	3 382
Central institutions							
Kunnalliset - Kommunala - Communal	13	4 485	10	4 672	1 682 456	3 600	2 931
Municipal							
Yksityiset - Privata - Private	1	575	1	569	239 433	549	451
Private							
Muut yksityiset ja kunnalliset - Övriga privata och kommunala - Other private and communal	6	232	0	238	81 582	165	111
Other private and communal							
Valtion - Statens - State-owned	3	238	1	217	72 215	132	69
State-owned							
Yhteensä - Summa - Total	23	5 530	12	5 696	2 075 686	4 446	3 562
Päivähuoltolat - Daghem - Day care centres							
Kunnalliset - Kommunala - Communal	83	2 430	5	2 436	423 941	545	394
Municipal							
Yksityiset - Privata - Private	15	538	1	576	112 550	137	93
Private							
Yhteensä - Summa - Total	98	2 968	6	3 012	536 491	682	487

Asuntolat - Internat - Housing units

Kunnalliset - Kommunala - Communal	16	168	0	169	50 502	56	39
Municipal							
Käikkiaan - Inalles - In all	137	8 666	18	8 877	2 662 679	5 184	4 088

1) Osa-aikaisten määrä jaettu kahdella - Antal deltidсанställda har delats med två - Number of part time working has been divided by two.

2) Sjs. vars, hoitohenkilöstön, terapiahenkilöstön, opettajat, ohjaajat, osasto- ja laitosapulaiset - Innef. egentlig vårdpersonal, terapeuter, lärare, ledare, avdelnings- och anstaltsbiträden - Incl. medical staff, attendants, therapists, teachers and instructors

3.9.3 KEHITYSVAMMALAITOSTEN JA PÄIVÄHUOLTOLOIDEN HOIDETTAVAT IÄN JA SUKUPHOLEN MUKAAN
VÄRDTAGARE PÅ ANSTALTERNA OCH DAGHEMMEN FÖR UTVECKLINGSTÖRDA ENLIGT ÅLDER OCH KÖN -

Inmates of institutions and day-care centres for the mentally subnormal according to age and sex

Laitostyyppi ja laitoksen ylläpitäjä Anstaltstyp och anstaltens upprätthållare Type and ownership of institution	Ikä, vuotta - Ålder, år - Age, years						Yhteensä ¹⁾ Summa Total	Näistä miehiä Därav män Of which males
	-4	5-9	10-14	15-19	20-24	25-29			30-
Laitokset - Anstalter - Institutions								
Keskuslaitokset - Centralanstalter								
Central institutions	133	422	799	848	904	717	1 417	5 242
Kunnalliset - Kommunala - Communal ...	121	384	724	754	800	625	1 236	4 646
Yksityiset - Privata - Private	12	38	75	94	104	92	181	596
Muut yksityiset ja kunnalliset - Övriga privata och kommunala - Other private and communal	2	23	82	74	27	19	21	248
Valtion - Statens - State-owned	-	-	20	60	59	32	52	223
Yhteensä - Summa - Total	135	445	901	982	990	768	1 490	5 713
Päivähuoltoilat - Daghem - Day-care centres								
Kunnalliset - Kommunala - Communal	36	288	399	409	516	389	359	2 400
Yksityiset - Privata - Private	9	86	90	74	105	80	124	570
Yhteensä - Summa - Total	45	374	489	483	621	469	483	2 970
Kaikkiaan - Inalles - In all	180	819	1 390	1 465	1 611	1 237	1 973	8 683

1) Ml. ikä tuntematon - Inkl. ålder okänt - Incl. age unknown

3.9.4 KEHITYSVAMMALAITOSTEN JA PÄIVÄHUOLTOLTOIDEN HOIDETTAVAT KEHITYSTASON MUKAAN
VÄRTAGARNA VID ANSTALTERNA OCH DAGHEMMEN FÖR UTVECKLINGSSTÖRDA ENLIGT UTVECKLINGSNIVÅ

Inmates of institution and day care centres for the mentally subnormal according to degree of subnormality

Laitostyyppi ja laitoksen ylläpitäjä Anstaltstyp och anstaltens upprätthållare Type and ownership of institution	Kehitystaso - Utvecklingsnivå - Degree of subnormality					Yhteensä Summa Total
	Normaali Normal No subnormality	Heikko- lahjainen Svagt begåvad Lineborder	Lievästi vajaamie- linen Lindrigt psy- kiskt efter- bliven Mild	Keskiastei- sesti vajaa- mielinen Medelmåttligt psykiskt ef- terbliven Moderate	Vaikkeasti tai syvästi vajaa- mielinen Svårt eller djupt psykiskt efterbliven Severe or profound		Ei voida määrittellä Kan ej precisera Ungradable
Keskuslaitokset - Centralanstalter Central institutions	37	89	635	1 599	2 695	5 242
Kunnalliset - Kommunala - Communal ..	37	87	567	1 452	2 288	4 646
Yksityiset - Privata - Private	-	2	68	107	407	596
Muut yksityiset ja kunnalliset - Övriga privata och kommunala - Other privata and communal	-	13	119	91	3	248
Valtion - Statens - State owned	1	23	114	83	2	223
Yhteensä - Summa - Total	38	125	868	1 733	2 700	5 713
Päivähuoltolat - Daghem - Day-care centres						
Kunnalliset - Kommunala - Communal	10	95	773	1 109	225	2 400
Yksityiset - Privata - Private	1	14	185	298	33	570
Yhteensä - Summa - Total	11	109	958	1 407	258	2 970
Kaikkiaan - Inalles - In all	49	234	1 826	3 140	2 958	8 683

Laitokset - Anstalter - Institutions

3.9.5 KEHITYSVAMMALAITOSTENJA PÄIVÄHUOLTOLOIDEN HOIDEITAVIEN OSALLISTUMINEN KUNTOUTUSOHJELMAAN
 VÄRDTAGARNAS PÅ ANSTALTERNA OCH DAGHEMMEN FÖR PSYKISKT EFTERBLIVNA DELTAGANDE I REHABILITERINGSPROGRAMMET
 Participation of the inmates of institutions and day-care centres for the mentally subnormal in rehabilitation
 programme

Laitostyyppi Anstaltstyp Type of institution	Kuntoutusohjelmaan osallistuneita 1) Vårdtagare, vilka deltagit i 1) Inmates having participated in 1)				Hoidettavia, jotka eivät osallistuneet kuntoutusohjelmaan Vårdtagare, vilka icke deltagit i reha- biliteringsprog- rammet Inmates not having participated in reha- bilitation programme	Hoidettavia Vårdtagare Inmates
	Terapia- toiminta Terapiverk- samhet Therapy	Opetus- toiminta Undervis- ningsverk- samhet Education	Työtoiminta Arbetsverk- samhet Work and hobbies	Muu toiminta Annan verk- samhet Other activity		
Laitokset - Anstalter - Institutions	2 568	959	1 885	1 445	1 403	5 713
Päivähuollot - Daghem - Day-care centres	966	1 088	1 819	402	52	2 970
Yhteensä - Summa - Total	3 534	2 047	3 704	1 847	1 455	8 683

1) Hoidettava on voinut osallistua useampaan toimintamuotoon
 Vårdtagaren har haft möjlighet att delta i flera verksamhetsformer.
 The inmate may have participated in more than one activity

3.10. Päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjien huolto

Voimassa oleva laki päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjien huollosta tuli voimaan vuoden 1962 alusta. Päihdyttävällä aineella tarkoitetaan alkoholia sekä sellaista lääke- tai muuta ainetta, joka voi saattaa sen käyttäjän päihtyneeksi tai siihen verrattavaan tilaan.

Käsitteitä

Varsinainen väärinkäyttäjä on — iästä riippumatta — henkilö, joka viettää juopottelevaa elämää tai muutoin toistuvasti käyttää väärin alkoholipitoista ainetta tai muuta päihdyttävää ainetta aiheuttaen lain 1 §:n 1 mom:ssa lueteltua haittaa itselleen, perheelleen tai ympäristölleen (lueteltu taulussa 3.10.7, huollon perusteet).

Nuori väärinkäyttäjä on lain 1 §:n 2 momentin tarkoittama 18–24-vuotias päihdyttävien aineiden tilapäinen väärinkäyttäjä. Alle 18-vuotiaat väärinkäyttäjät sisältyvät lastensuojelutilastoon, lukuun ottamatta PAV-lain tarkoittamaa laitoshoittoa saaneita, jotka luetaan varsinaisiksi väärinkäyttäjiksi.

Huollon peruste. PAV-lain toimenpiteiden kohteeksi tulleet on luokiteltu lain 1 §:ssä mainittujen huollon perusteiden mukaan (taulu 3.10.7.). Vapaaehtoisuus-peruste tarkoittaa vapaaehtoisesti huoltoon hakeutuneita (3 mom.). Nuoret väärinkäyttäjät sisältyvät vahingollisuus-perusteella huoltoon saaneisiin (2 mom.). Henkilöt, jotka ovat jo olleet lain 1 §:n 1 mom:n perusteella toimenpiteiden kohteena (varsinaiset väärinkäyttäjät), mutta ovat myöhemmin vapaaehtoisesti suostuneet laitoshoittoon, on mainittu kohdassa »Muun perusteen lisäksi vapaaehtoisuus».

Huoltotoimenpiteet. Päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjien huollon toimenpiteitä ovat: neuvonta ja ohjaus, valvonta, hoito huoltolassa, sairaalassa tai muussa laitoksessa sekä jälkivalvonta.

Neuvonta- ja ohjaustoimenpiteitä sovellettaessa huollettavalle on annettava tietoa päihdyttävien aineiden väärinkäytöstä aiheutuvista haitoista, autettava asunnon ja työpaikan hankkimisessa sekä ohjattava käyttämään PAV-huollon muita palveluja.

Valvonta kestää vuoden ja edellyttää asiakasta alistamaan tarpeellisiin lääkärintarkastuksiin sekä ilmoittautumaan valvojalle määräajoin. Valvontaa voidaan tarvittaessa pidentää enintään vuodella ja se voidaan myös lakkauttaa ennen määräaika.

3.10. Vården av personer som missbrukar berusningsmedel

Den gällande lagen om vården av dem som missbrukar berusningsmedel trädde i kraft i början av år 1962. Med berusande medel avses alkohol och sådana läkemedel eller andra ämnen, vars användning föranleder berusat eller därmed jämförbart tillstånd.

Begrepp

Egentliga missbrukare är — oberoende av ålder — sådan person som för ett onyktert liv eller på annat sätt upprepat missbrukar alkoholhaltiga ämnen eller annat berusningsmedel och därigenom förorsakar i lagens 1 §, 1 mom. uppräknad olägenhet för sig själv, sin familj eller sin omgivning (uppräknas i tabell 3.10.7, grunden för vården).

Ung missbrukare är i lagens 1 §, 2 mom. avsedd 18–24-årig tillfällig missbrukare av berusningsmedel. Under 18 år gamla missbrukare hänförs till barnskyddsstatistiken, med undantag av dem som erhållit i PMB-laken avsedd anstaltsvård som räknas till de egentliga missbrukarna.

Grunden för vård. De personer som blivit föremål för PMB-lagens åtgärder har klassificerats i enlighet med de grunder, som nämns i lagens 1 § (tabell 3.10.7.). Frivillighetsgrunden avser sådana som frivilligt sökt vård (3 mom.). De unga missbrukarna ingår i den grupp som på grund av skadevällande har erhållit vård (2 mom.). De personer, som redan på grund av de i lagens 1 § 1 mom. nämnda grunderna har blivit utsatta för PMB-åtgärder (de egentliga missbrukarna), men som senare frivilligt har gått med på anstaltsvård, har upptagit under rubriken »Utom annan grund, även frivillighet».

Vårdåtgärderna. Åtgärderna inom vården av personer som missbrukar berusningsmedel omfattar: rådgivning och handledning, övervakning, vård på vårdanstalt, sjukhus eller annan anstalt samt efterövervakning.

Vid tillämpningen av rådgivnings- och handledningsåtgärder bör vårdtagaren informeras om vårderna av berusningsmedelsmissbruk, bistås vid anskaffandet av bostad och arbetsplats samt vägledas i anlitandet av övrig PMB-vårdsservice.

Övervakningen varar ett år och förutsätter att klienten underkastar sig erforderliga läkarundersökningar samt att han på bestämda tider anmäler sig hos övervakaren. Övervakningen kan vid behov förlängas med högst ett år och den kan även inställas före utsatt tid.

Huoltolahoito on tarkoitettu sellaisille päihdeongelmallisille, joille avohuollon palvelut eivät ole riittäviä tai tarkoituksenmukaisia tai joiden kuntoutuminen edellyttää väliaikaista irrottautumista normaalista elinympäristöstä. Huoltolahoito on yleensä vapaaehtoista. Tarvittaessa voidaan kuitenkin huollettava määrätä hoitoon myös vastoin tämän tahtoa. Huoltoloita ylläpitävät valtio, kunnat ja yksityiset järjestöt.

Jälkivalvonta. Huoltolassa hoidettavaksi määrätty on huoltolasta päästyään vuoden jälkivalvonnassa. Valvonta voidaan kuitenkin lakkauttaa jo ennen määräaika.

Avohuollon toimintayksiköt

A-klinikalla tarkoitetaan toimintayksikköä, jossa keskusteluin sekä lääkinällisin muin menetelmin hoidetaan vapaaehtoisesti hoitoon hakeutuvia päihdeongelmaisia ja heidän perheitään. A-klinikoita ylläpitävät A-klinikkasäätiö ja kunnat.

Nuorisoasemat ovat ensisijassa nuorille päihdeiden käyttäjille ja heidän omaisilleen tarkoitettuja toiminnaltaan A-klinikoita vastaavia palvelupisteitä. Nuorisoasemia ylläpitävät A-klinikkasäätiö ja kunnat.

Katkaisuhoitoasemalla tarkoitetaan toimintayksikköä, jonka avulla on tarkoitus saada aikaan vapaaehtoinen päihdeiden väärinkäytön keskeyttäminen sekä siihen liittyvä huollettavien kuntoutus. Katkaisuhoitoasemia ylläpitää A-klinikkasäätiö.

Hoitokodilla tarkoitetaan huollettavien tilapäisasumista varten perustettua hoitopaikkaa. Hoitokodit ovat kuntien tai yksityisten yhteisöjen ylläpitämiä.

Ensisuojalla tarkoitetaan huollettavien väliaikaista majoituspaikka, jonka tarkoitus on huollettavien välttämättömien perustarpeiden tyydyttäminen sekä muuhun huoltoon ohjaaminen.

Huoltokodilla tarkoitetaan lähinnä työkyvyttömiä huollettavien pysyvää hoidollista asumisyksikköä.

Päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjien huolto koskevat tiedot on saatu sosiaalilautakuntien sosiaalihallitukseen toimittamilta PAV-tilastolomakkeilta sekä eri toimintayksiköiden laitoslomakkeilta ja toimintakertomuksista.

Anstaltsvården är avsedd för sådana personer med rusmedelsproblem, för vilka den öppna vårdens service inte är tillräcklig eller ändamålsenlig och vilkas rehabilitering förutsätter att personen ifråga kommer loss från sin normala levnadsomgivning. Anstaltsvården är i allmänhet frivillig. Vid behov kan vårdtagare dock förpassas till anstalt även mot sin vilja. Vårdanstalterna upprätthålls av staten och kommunerna samt av privata organisationer.

Efterövervakning. Till vårdanstalt förordnad vårdtagare (ej frivilliga vårdtagare) står efter utskrivningen från vårdanstalt ett år under efterövervakning. Övervakningen kan dock inställas före den utsatta tiden.

Den öppna rusvårdens verksamhetsenheter

Med A-klinik avses sådan verksamhetsenhet, där vården av personer med rusmedelsproblem, vilka frivilligt sökt sig till vård, samt av deras familjer sker medelst samtal samt medicinska och andra metoder. A-klinikerna upprätthålls av A-kliniktiftelsen och av kommuner.

Ungdomsklinikerna är främst för unga rusmedelsanvändare samt för dessas anhöriga avsedda service-enheter vilkas verksamhet motsvarar A-klinikernas. Ungdomsklinikerna upprätthålls av A-kliniktiftelsen och av kommuner.

Med akutvårdsstation avses verksamhetsenhet, vars syftemål är att åstadkomma ett frivilligt avbrytande av berusningsmedelsmissbruk samt i anslutning därtill rehabilitering av vårdtagaren. Akutvårdsstationerna upprätthålls av A-kliniktiftelsen.

Med vårdhem avses för vårdtagares tillfälliga boende inrättat vårdställe. Vårdhemmen upprätthålls av kommuner eller av privata samfund.

Med skyddshärbärge avses tillfälligt inkvarteringsställe för vårdtagare, vars syftemål är att tillgodose vårdtagarnas oundgängliga grundbehov samt att anvisa dem till annan vård.

Med omsorgshem avses närmast för arbetsoförmögna vårdtagare inrättad bostadsenhet för varaktigt boende, vartill ansluter sig vård..

Uppgifterna angående personer som bissbrukar berusningsmedel har erhållits från de PMB-statistikblanketter, som socialnämnderna tillställer socialstyrelsen samt från de olika verksamheternas anstaltsblanketter och verksamhetsberättelser.

3.10. Welfare for abusers of intoxicants

The present Welfare for Intoxicant Abusers Act took effect in January 1962. By »intoxicants» are meant alcohol, surrogates, drugs and all other substances producing a state of intoxication, such as furniture polish (sniffed).

Terminology

A **regular abuser** is defined by the Act as an alcoholic or other habitual abuser, regardless of age, whose abuse has caused harm to himself, his family, dependents or others. (See Table 3.10.7. Reason for treatment).

A **young abuser** is defined as a temporary abuser aged 18–24. Abusers under the age of 18 come under the Welfare for Minors statistics unless they have been institutionalized in accordance with the Welfare for Intoxicant Abusers Act, in which case they are classed as regular abusers.

The **basic reasons for treatment** are classed according to the Act as shown in Table 3.10.6. 'Voluntariness' means that the abuser has applied for treatment on his own initiative. A person who has already been subject to compulsory welfare but has later agreed to voluntary institutionalization is classified under 'voluntarsubmission in addition to other reasons'.

Welfare for intoxicant abusers comprises counselling, supervision, care in a nursing home, hospital or other institution, and follow-up supervision.

Counselling means informing the client fully of the detrimental effects of his abuse, helping him to obtain housing and employment, and advising him to make use of other services for intoxicant abusers.

Supervision lasts for one year at a time. The client is obliged to go for medical examination and report to his supervisor at regular intervals. Supervision can be extended for another year or stopped before the year is up.

Nursing homes are for cases where open welfare is inadequate or rehabilitation calls for temporary isolation from the client's usual environment. Admissions is usually voluntary, but in some cases clients can be committed. Nursing homes are run by the State, communes and private organizations.

Follow-up supervision. A person committed involuntarily to a nursing home is subject to a year's follow-up supervision after release, though this can be ended before year is up.

Open welfare institutions

A-clinics are policlinics where voluntary applicants and their relatives can talk their problems over and receive medical and other assistance. They are run by the A-Clinic Foundation and by communes.

Youth clinics provide the same services for young abusers and their relatives as A-clinics do for 'regular' abusers. They are run by the A-Clinic Foundation and by communes.

Homes for short in-patient treatment (7–12 days) are residential units that help voluntary applicants to end the habit and provide rehabilitation. They are run by the A-Clinic Foundation.

Half-way homes are institutions for temporary residence. The Toukola half-way home is run by the Municipality of Helsinki, The rest by private organizations.

Overnight homes cater for immediate needs and direct clients to other forms of welfare.

Hostels for alcohol and drug abusers are permanent residential units giving treatment, intended mainly for abusers who have lost their working capacity. They are run by communes.

Statistics on welfare for intoxicant abusers are obtained from statistical forms filled in by communal welfare boards and sent to the National Board of Social Welfare, and from annual reports and statistical forms sent in by institutions.

3.10.1. PÄHDYTTÄVIEN AINEIDEN VÄÄRINKÄYTTÄJIEN HUOLTO 1950 - 1976
 VÄRDEN AV PERSONER SOM MISSBRUKAR BERUSNINGSMEDEL 1950 - 1976
 Welfare for abusers of intoxicants 1950 - 1976

Vuosi År Year	Huoltoloita Anstalter för personer, som missbrukar berus- ningsmedel - Nursing homes for abusers of intoxicating substances		Hoitopaikkoja Vårdplatser Places		Hoidettavia Vårdtagare Inmates		Hoitopäiviä Vård dagar Treatment days	PAV-lain toimenpiteiden kohteeksi tulleet Personer, som blivit föremål för i PMB-lagen avsedda åtgärder Persons affected by the Welfare for Intoxicant Abusers Act	
	Yhteensä Summa Total	Näistä Därav Of which	Valtion Statens State-owned	Vuoden aikana Under år During the year	10 000 yli 19- vuotiaista kohti Per 10 000 personer över 19-år Per 10 000 persons over 19	Varsinaiset väärinkäyttäjät Egentliga missbrukare Regular abusers		Nuoret väärinkäyttäjät Unga missbrukare Young abusers	
1950	6		3	..	1 515	6	..	8 233	2 638
1955	11		4	..	860	7	151 223	9 178	2 821
1960	12		4	508	1 779	7	141 541	7 831	3 350
1965	9		3	452	2 459	9	166 545	9 704	4 448
1966	9		3	458	2 488	9	167 859	10 596	4 859
1967	9		3	458	2 580	9	182 527	11 150	5 396
1968	9		3	454	2 863	10	166 447	10 658	4 826
1969	9		3	454	3 461	12	159 477	9 563	4 057
1970	10		3	491	4 595	15	189 602	9 789	3 773
1971	11		3	526	5 021	16	217 788	10 946	3 678
1972	11		3	590	5 531	17	231 805	11 661	3 633
1973	11		3	590	5 637	17	222 552	11 899	3 318
1974	12		3	653	6 686	21	236 051	13 042	3 546
1975	12		3	653	6 891	21	239 202	13 930	3 735
1976	12		3	653	6 304	19	228 251	13 812	3 342

3.10.2. PÄIHDTTÄVIEN AINEIDEN VÄÄRINKÄYTTÄJIEN HUOLTOLAT JA HUOLTOKODIT
 ANSTALTER OCH OMSORGSHEM FÖR PERSONER SOM MISSBRUKAR BERUSNINGSMEDEL
 Nursing homes and hostels for abusers of intoxicants

Laitos. Anstalt Institution	Hoito- paikkoja Vård- platser Places	Hoidettavia Vårdtagare Inmates		Hoito- päiviä Vård- dagar Treat- ment days	Henkilökuntaa - Personal Staff 31.12 31. Dec.
		Vuoden aikana Under året During the year	31.12. 31. Dec.		

Huoltolat - Anstalter för personer, som missbrukar berusningsmedel -
 Nursing homes for abusers of intoxicating substances

Perniö - Bjärnä	80	541	68	26 387	32
Lapinjärvi - Lapträsk	96	791	23	26 782	32
Järvenpää, miehille ja naisille för män och kvinnor - for males and women	168	980	113	37 177	85
Tervalampi ¹⁾	78	833	123	45 013	15
Lammi ¹⁾	36	469	55	12 920	9
Länsi-Suomen ¹⁾ - Västra Finlands ¹⁾	38	540	67	22 196	11
Tuustaipale ¹⁾	33	297	34	11 102	9
Riidasjärvi, naisille ¹⁾ - for kvinnor ¹⁾ for women ¹⁾	20	175	21	6 281	6
Oulun kuntoutuslaitos	20	665	-	5 980	8
Mikkeli - S:t Michels	30	353	22	10 593	9
Tyynelä	30	388	33	12 838	8
Kankaanpää	24	297	27	10 982	9
Yhteensä - Summa - Total	653	6 329 ³⁾	586	228 251	233

Huoltokodit - Omsorgshem - Hostels for alcohol and drug abusers

Hirvihaara ²⁾	50	69	49	..	12
Laopus ²⁾	33	66	33	..	8
Palhoniemi	52	109	58	..	16
Imatra	20	46	18	..	4
Pelkola	24	33	24	..	17
Jänhiälä	10	8	7	..	1
Pitkälä	12	20	11	..	2
Sallaajärvi	32	50	22	..	5
Suojala	10	14	7	..	1
Yhteensä - Summa - Total	243	415	229	..	66

1) Työlaitosten yhteydessä toimivien huoltoloiden henkilökunta on arvioitu jakamalla koko laitoksen henkilö-
 kunta huoltolaosaston ja työlaitososaston hoitopaikkojen suhteessa. - Personalen för vårdinrättningar som ver-
 kar i samband med arbetsinrättningar har uppskattats genom att dela hela anstaltens personalantal i för-
 hållande till vårdinrättningsavdelningens och arbetsinrättningsavdelningens vårdplatser. - The staff
 figures for nursing homes run in connection with workhouses are estimated from the ratio between work-
 house places and nursing home places.

2) Ei valtionavun piirissä - Ej inom kretsen för statsbidrag - Not receiving State subsidies

3) Sama henkilö voi sisältyä useamman laitoksen lukuihin - Samma person kan ingå i flera anstalters tal -
 The same person can include into the figure of more than one institution

3.10.3. HOITOKODIT, KATKAISUHOITOASEMAT JA ENSISUOJAT LÄÄNEITTÄIN.
 VÄRDHEM, AKUTVÄRDSSTATIONER OCH SKYDDSHÄRBÄRGE LÄNSVIS
 Half-way homes, homes for short in-patient treatment and overnight homes per province

Lään Län Province	Hoitokodit - Vårdhem - Half-way homes			Katkaisuhoitoasemat - Akutvårdsstationer - Homes for short in-patient treatment			Ensisuojat - Skyddshärbärge - Overnight homes			
	Toimi- pisteitä Verksam- hetsen- heter Institu- tions	Hoitopai- kkoja Vård- platser Places	Hoidet- tavia vuoden aikana Vård- tagare under året Inmates during the year	Henkilö- kuntaa Personal Staff 31.12.	Toimipi- steitä Verksam- hetsen- heter Reception centres	Hoitopai- kkoja Vård- platser Places	Hoidetta- via vuoden aikana Vårdtagare under året Inmates during the year	Henkilö- kuntaa Personal Staff	Toimipi- steitä Verksam- hetsen- heter Reception centres	Hoitopai- kkoja Vårdplatser Places
Uudenmaan - Nylands	10	330	1 777	76	2	26	1 104	12	1	260
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	3	77	441	14	2	34	1 110	14	2	76
Ahvenanmaa - Åland	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Hämeen - Tavastehus	3	47	223	9	2	29	1 211	13	2	95
Kymen - Kymmene	3	63	387	10	2	21	965	11	1	14
Mikkelin - Sit Michels	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	1	15	94	5	-	-	-	-	1	13
Kuopion - Kuopio	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Keski-Suomen - Mellersta Finland	1	16	145	7	1	12	823	6	-	-
Vaasan - Vasa	-	-	-	-	1	10	259	8	1	36
Oulun - Uleåborgs	3	74	202	15	-	-	-	-	1	40
Lapin - Lapplands	1	8	15	3	-	-	-	-	-	-
Koko maa - Hela landet - Whole country ..	25	630	3 284	139	10	132	5 472	64	9	534
Kaupungit ja kauppalat - Städer och köpingar - Urban communes	24	610	3 230	137	10	132	5 472	64	9	534
Maalaiskunnat - Landskommuner - Rural communes	1	20	54	2	-	-	-	-	-	-

3.10.4. A-KLINIKAT JA NUORISOASEMAT LÄXNEITTÄIN
 A-KLINIKER OCH UNGDOMSKLINIKER, LÄNSVIS
 A-clinics and youth clinics per province

	A-klinikat - A-clinics			Nuorisosemat - Ungdomskliniker - Youth clinics			
	Toimi- pisteitä Verksam- hets- enheter Reception centres	Niistä Därav Of which kunnal- liisia Kommu- nala communal	Asiakkaita vuoden aikana Patienter under året Clients during the year	Henkilö- kuntaa Personal Staff	Toimipis- teitä Verksam- hets- enheter Reception centres	Niistä Därav Of which Kunnallisia Kommunala Communal	Asiakkaita vuoden aikana Patienter under året Clients during the year	Henkilökuntaa Personal Staff
Uudenmaan - Nylands	4	2	4 102	29	2	1 855	19
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	2	-	3 021	18	2	646	10
Ahvenanmaa - Åland	-	-	-	-	-	-	-
Hämeen - Tavastehus	5	3	4 157	32	1	337	3
Kymen - Kymmene	5	1	2 352	21	4	462	10
Mikkelin - S:t Michls	1	-	508	7	-	-	-
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	2	1	1 116	13	-	-	-
Kuopion - Kuopio	3	2	1 344	17	-	-	-
Keski-Suomen - Mellersta Finland	1	1	1 312	7	1	125	4
Vaasan - Vasa	3	3	1 029	17	-	-	-
Oulun - Uleåborgs	5	5	1 957	22	1	300	4
Lapin - Lapplands	-	-	-	-	-	-	-
Koko maa - Hela landet - Whole country	31	18	20 898	183	11	3 725	50
Kaupungit ja kauppalat - Städer och köpingar - Urban communes	30	17	20 841	180	11	3 725	50
Maalaiskunnat - Landskommuner - Rural communes	1	1	57	3	-	-	-

3.10.5. PAV-LAIN TOIMENPITEIDEN KOHTEEKSI TULLEET LÄÄNEITTÄIN
 PERSONER, SOM BLIVIT FÖREMÅL FÖR I PMB-LAGEN AVSEDDA ÅTGÄRDER, LÄNSVIS
 Persons affected by the Welfare for Intoxicant Abusers Act, per province

Län Län Province	Varsinaiset väärinkäyttäjät Egentliga missbrukare Regular abusers.			Nuoret väärinkäyttäjät Unga missbrukare Young abusers			Kaikkiaan Inalles Total
	Kaupungit ja kauppalaat Städer och köpingsar Urban communes	Maalaiskunnat Landskommuner Rural communes	Yhteensä Summa Total	Kaupungit ja kauppalaat Städer och köpingsar Urban communes	Maalaiskunnat Landskommuner Rural communes	Yhteensä Summa Total	
Uudenmaan - Nylands	4 704	285	4 989	297	100	397	5 386
Turun ja Porin - Åbo och Björne- borgs	1 686	313	1 999	563	93	656	2 655
Ahvenanmaa - Åland	26	-	26	-	-	-	26
Hämeen - Tavastehus	1 106	297	1 403	957	65	1 022	2 425
Kymen - Kymmene	895	190	1 085	164	41	205	1 290
Mikkelin - S:t Michels	246	209	455	80	50	130	585
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen s	294	190	484	4	77	81	565
Kuopion - Kuopio	399	210	609	381	108	489	1 098
Keski-Suomen - Mellersta Finland s	335	342	677	7	79	86	763
Vaasan - Vasa	484	194	678	123	64	187	865
Oulun - Uleåborgs	678	384	1 062	10	29	39	1 101
Lapin - Lapplands	181	164	345	21	29	50	395
Koko maa - Hela landet - Whole country	11 034	2 778	13 812	2 607	735	3 342	17 154

3.10.6. PAV-LAIN TOIMENPITEIDEN KOHTEEKSI TULLEET IÄN MUKAAN
 PERSONER, SOM BLIVIT FÖREMÅL FÖR I PMB-LAGEN AVSEDDA ÅTGÄRDER ENLIGT ÅLDER
 Persons affected by the Welfare for Intoxicant Abusers Act, by age

Ikä, vuotta Ålder, år Age	Varsinaiset väärinkäyttäjät Egentliga missbrukare Regular abusers				Nuoret väärinkäyttäjät Unga missbrukare Young abusers				Kaikkiaan Inalles Total	
	Kaupungit ja kauppala Städer och köpingar Urban communes		Maalaiskunnat Landskommuner Rural communes		Kaupungit ja kauppala Städer och köpingar Urban communes		Maalaiskunnat Landskommuner Rural communes		Yhteensä Summa Total	Näistä Därav Of which
	Yhteensä Summa Total		Yhteensä Summa Total		Yhteensä Summa Total		Yhteensä Summa Total			
	Näistä Därav Of which	Miehiä Män Males	Näistä Därav Of which	Miehiä Män Males	Näistä Därav Of which	Miehiä Män Males	Näistä Därav Of which	Miehiä Män Males		
-19	202	167	79	72	757	705	289	262	1 327	
20-24	1 140	997	321	298	1 725	1 579	428	413	3 614	
25-29	1 782	1 650	437	411	125	109	18	18	2 362	
30-39	2 833	2 660	702	654	-	-	-	-	3 535	
40-49	2 743	2 600	704	669	-	-	-	-	3 447	
50-	2 316	2 189	535	508	-	-	-	-	2 851	
Tuntematon - Okänd - Unknown	18	18	-	-	-	-	-	-	18	
Yhteensä - Summa - Total	11 034	10 281	2 778	2 612	2 607	2 393	735	693	17 154	

3.10.7. PAV-LAIN TOIMENPITEIDEN KOHTEEKSI TULLEET HUOLLOON PERUSTEEN MUKAAN
PERSONER, SOM BLIVIT FÖREMÅL I PMB-LAGEN AVSEDDA ÅTGÄRDER. ENLIGT GRUNDEN FÖR VÅRDEN
Persons affected by the Welfare for Intoxicant Abusers Act, according
to reason for treatment

Huollon peruste 1) Grunden för vården 1) Reason for treatment	Kaupungit ja kauppalat Städer och köpingar Urban communes		Maalaiskunnat Landskommuner Rural communes		Koko maa Hela landet Whole country	
	Yhteensä Summa Total	Näistä Därav Of which	Yhteensä Summa Total	Näistä Därav Of which	Yhteensä Summa Total	Näistä Därav Of which
		Miehiä Män Males		Miehiä Män Males		Miehiä Män Males
Rattijuoppous - Ratfylleri - Driving a motor vehicle while intoxicated	268	263	106	106	374	369
Vaarallisuus - Farlighet - Danger	177	169	92	88	269	257
Huoltoavun tarve - Behov av socialhjälp - Need of social assistance	1 838	1 708	487	448	2 325	2 156
Rasitukseksi läheiselle henkilölle - Fallit närstående till last - Burden for dependents	1 154	1 060	664	613	1 818	1 673
Elatusvelvollisuuden laiminlyönti - Försummande av för- sörjningsplikt - Negligence of maintenance	124	113	46	43	170	156
Häiriö tai pahennus - Störande eller förgryselseväckande uppträffande - Disturbance or offence	1 302	1 184	272	247	1 574	1 431
Päihtymystapaukset - Berusningsfall - Cases of drunkenness Ansiotyön laiminlyönti - Försummande av förvärsarbete - Negligence of occupation	1 704	1 624	440	425	2 144	2 049
Vapaaehtoisuus - Frivillighet - Voluntaryness	175	163	84	80	259	243
Varsinaisia väärinkäyttäjiiä yhteensä - Summa egentliga miss- brukare - Regular abuser total	4 292	3 997	587	562	4 879	4 559
Vahingollisuus (muri henkilö) - Skadevallande (ung person) Young abusers	11 034	10 281	2 778	2 612	13 812	12 893
Yhteensä	2 607	2 393	735	693	3 342	3 086
Yhteensä	13 641	12 674	3 513	3 305	17 454	15 979
Muun perusteen lisäksi vapaaehtoisuus - Utom annan grund även frivillighet - Voluntaryness in addition to other reason	2 392	2 254	596	568	2 988	2 822

1) Mikäli useampia perusteita, otettu vahvin. Perusteet luettelut vahvuusjärjestyksessä. - I fall av flere grunder endast den mest betydande har beaktats. Grunderna har framförts från den mest betydande till minst. - In case of many reasons only the most urgent is given. The listed reasons are in the order of urgency.

3.10.8. PAV-LAIN TOIMENPITEIDEN KOHTEKSI TULLEET VIIMEISEN TOIMENPITEN MUKAAN LÄÄNEITTÄIN

PERSONER, SOM BLIVIT FÖREMÅL FÖR I FMB-LAGEN AVSEDDA ÅTGÄRDER ENLIGT DEN SISTA ÅTGÄRDEN, LÄNSVIS

Persons affected by the Welfare for Intoxicant Abusers Act according to the last step taken, per province

Län Län Province	Värsinaiset väärinkäyttäjät Regular abusers										Nuoret väärinkäyttäjät Unga missbrukare Young abusers				Kaikkiaan Total
	Neuvonta ja ohjaus Rådgivning och handledning	Valvonta Övervakning	Ärkiavonta Supervision	Efterövervakning Follow-up supervision	Huoltalaohjauksen Treatment in institutions for alcoholics	Huoltalaohjauksen Treatment in institutions for alcoholics	Huoltalaohjauksen Treatment in institutions for alcoholics	Mielisairaala Sinnessjukhus	Katkaistuhoitosaama Akutvårdssstation Home for short inpatient treatment	Hoitokoti Vårdhem Half-way home	Huoltokoti Omsorgshem Hostels for alcohol and drug abusers	Neuvonta ja ohjaus Rådgivning och handledning	Valvonta Öppiskt Supervision	Yhteensä Summa Total	
Uudenmaan - Nylands	647	566	251	56	1 311	613	452	1 093	-	4 989	389	8	397	5 386	
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	793	303	63	7	474	95	192	72	-	1 999	638	18	656	2 655	
Ahvenanmaa - Åland	-	-	-	-	-	26	-	-	-	26	-	-	-	26	
Hämeen - Tavastehus	458	24	10	-	514	136	180	2	109	1 403	1 021	1	1 022	2 425	
Kymen - Kymmene	370	18	3	3	210	38	274	96	73	1 085	204	1	205	1 290	
Mikkelin - S:t Michels ...	241	16	19	7	98	65	6	3	-	455	130	-	130	585	
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	224	15	16	3	136	11	7	53	19	484	81	-	81	565	
Kuopion - Kuopio	268	54	21	1	153	112	-	-	-	609	477	12	489	1 098	
Keski-Suomen - Mellersta Finlands	294	27	2	7	79	49	123	77	19	677	86	-	86	763	
Vaasan - Vasa	426	32	1	2	53	70	94	-	-	678	184	3	187	865	
Oulun - Uleåborgs	513	29	17	3	341	81	-	78	-	1 062	39	-	39	1 101	
Lapin - Lapplands	147	18	1	7	103	48	9	-	12	345	50	-	50	395	
Koko maa - Hela landet - Whole country	4 381	1 102	404	96	3 472	3 114	1 537	1 474	232	13 812	3 299	43	3 342	17 154	
Kaupungit ja kauppalat - Städer och köpingar - Urban communes	3 098	950	357	75	2 742	1 053	1 130	1 416	213	11 034	2 571	36	2 607	13 641	
Maalaiskunnat - Landskom- muner - Rural communes ..	1 283	152	47	21	730	261	207	58	19	2 778	728	7	735	3 513	

1) Päätöstä ei ole vielä pantu täytäntöön - Beslut har inte ännu verkställts - Decision which has not been carried into effect

3-10.9. PAV-LAIN TOIMENPITEIDEN KOHTEIKSI TULLEET KÄYTTÄMÄNSÄ PÄIHTEEN MUKAAN
 PERSONER, SOM BLIVIT FÖREMÅL, FÖR I PMB-LAGEN AVSEDDA ÅTGÄRDER, ENLIGT SLAG AV BERUSNINGSMEDEL
 Persons affected by the Welfare for Intoxicant Abusers Act, according to type of intoxicant

Kuntamuoto Commune form	Alkoholi ja tuntamaton aine Alcohol and okänt ämne Alcohol also substances unknown	Alkoholi ja korvike- alkoholi Alcohol and surrogat Alcohol and surrogates	Alkoholi ja huumaus- aine Alcohol and narkotika Alcohol and narcotic	Korvike- alkoholi Surrogat Surrogates	Huumaus- aine Narkotika Narcotic	Korvike- alkoholi ja huumaus- aineet Surrogat och narkotika Surrogates and narcotic	Kaikki aineet All substances	Yhteensä Summa Total
Koko maa - Hela landet - Whole country	16 483	269	269	13	103	3	14	17 154
Kaupungit ja kauppalat - Städer och köpingar - Urban communes	13 061	236	225	9	95	3	12	13 641
Maalaiskunnat - Landskommuner - Rural communes	3 422	33	44	4	8	-	2	3 513

3.11. Irtolaishuolto ja työlaitokset

Irtolaishuolto

Voimassa oleva irtolaislaki on vuodelta 1936.

Irtolaishuollon perusteet ovat irtolaislain 1 luvun 1 §:n mukaan seuraavat: kuljeksiva elämä, työn vieroksuminen, kerjuu, ammattihaureus sekä muulla elämäntavalla tuotettu vaara yleiselle järjestykselle, turvallisuudelle tai siveellisyydelle. Irtolaisena ei käsitellä alle 18-vuotiasta tai erityishoidon tarpeessa olevaa henkilöä.

Mikäli tilastolomakkeella on ilmoitettu useita huollon perusteita, on näistä otettu huomioon ainoastaan vahvin. Huollon perusteet ovat järjestyksessä vahvimasta alkaen: ammattihaureus, kerjuu, työn vieroksuminen, kuljeksiva elämä ja muu peruste.

Irtolaislain 1 luvun 2 ja 5 §:ien mukaan on irtolaiseksi havaittuihin henkilöihin sovellettava seuraavia toimenpiteitä:

1. *Varoitus.* Varoitukseen liittyviä toimenpiteitä ovat irtolaisen toimittaminen kotipaikkakunnalleen sekä avustaminen työpaikan, asunnon ja – mikäli tarpeellista – lääkinnällisen hoidon järjestämisessä.
2. *Irtolaisvalvonta.* Valvonnan alaisen tulee noudattaa hänen elämäntavastaan, asuinpaikastaan, asunnostaan ja ansiotoimestaan annettuja ohjeita. Valvonta kestää vuoden, mutta tarvittaessa sitä voidaan pidentää enintään kahdella vuodella.
3. *Työlaitokseen määrääminen.* Toimenpiteeseen ryhdytään, mikäli varoitus ja valvonta havaitaan riittämättömiksi. Työlaitokseen määräämisestä päättää sosiaalilautakunnan tai poliisipäällikön esityksestä lääninhallitus. Hoitoaika työlaitoksessa on enintään puoli vuotta ja uudelleen sinne määrätyn kohdalla enintään vuosi.
4. *Jälkivalvonta.* Ehdollisesti työlaitoksesta vapautettu on kuusi kuukautta jälkivalvonnassa, jona aikana hänet voidaan palauttaa työlaitokseen.
5. *Kotikuntaan palauttaminen.*

Huoltotoimenpiteet on tilastoitu vuoden viimeisen toimenpiteen mukaan.

Irtolaishuoltoa koskevat tiedot on saatu erillisellä irtolaishuoltolomakkeella.

Irtolaistilastossa kukin henkilö on tilastoitu vain kerran, lähinnä kotikunnassaan, vaikka hänet olisi ilmoitettu tilastolomakkeella useammasta kunnasta.

3.11. Lösdrivarvård och arbetsinrättningar

Lösdrivarvård

Den gällande lagen om lösdrivare är från år 1936.

Grunderna för lösdrivarvård är enligt 1 Kap. 1 § följande: kringstrykande liv, ovillighet till arbete, tiggeri, prostitution samt annat levnadssätt som medför fara för allmän ordning, säkerhet eller sedlighet. Såsom lösdrivare behandlas inte person under 18 år eller person i behov av specialvård.

I fall det på statistikblanketten har uppgivits flere grunder för vården, har av dessa beaktats endast den mest betydande. Vårdgrundernas ordningsföljd, från mest betydande till minst, är följande: prostitution, tiggeri, arbetsovillighet, kringstrykande liv och annan grund.

Enligt 1 Kap. 2 och 5 § lagen om lösdrivare skall på personer som befunnits vara lösdrivare följande åtgärder tillämpas:

1. *Varning.* De åtgärder som ansluter sig till varningen är återsändande till hemorten samt bistånd i anskaffandet av arbetsplats, bostad och – vid behov – medicinsk vård.
2. *Lösdriveriövervakning.* Den övervakade bör följa de anvisningar som givits beträffande hans levnadssätt, boningsort, bostad eller förvärvsverksamhet. Övervakningen varar ett år, men vid behov kan de förlängas med högst två år.
3. *Förordnande till arbetsinrättning.* I fall varning och övervakning finnes vara otillräckligt, skall åtgärder vidtagas. Angående förordnande till arbetsinrättning beslutar länsstyrelsen på framställning av socialnämnden eller polischefen. Vårdtiden vid arbetsinrättning är högst ett halvår och för person som ånyo har förordnats dit högst ett år.
4. *Efterövervakning.* Den från arbetsinrättningen villkorligt befriade ställs för sex månader under efterövervakningen. I denna tid kan han återsändas till arbetsinrättningen.
5. *Återsändning till hemkommunen.*

Åtgärderna har statistikförts efter den sista åtgärden inom året.

Uppgifterna angående lösdrivare har erhållits med hjälp av en separat blankett för vården av lösdrivare.

I statistiken över lösdrivare har varje person statistikförts endast en gång, främst i sin hemkommun, trots att personen ifråga skulle ha uppgivits på statistikblankett från flere kommuner.

Työlaitokset

Huoltoapulain 24 §:n mukaan tulee kunnalla tarpeen mukaan olla työlaitos tai osuus sellaiseen. Vuonna 1976 oli toiminnassa 7 työlaitosta, joista 6 oli kuntainliittojen omistamia jayksi Helsingin kaupungin omistama (Tervalammen työlaitos Vihdissä).

Työlaitoksiin voitiin toimittaa huoltoapulain, irtolaislain ja vuoteen 1976 asti elatusavun turvaamisesta annetun lain perusteella.

Irtolaiset. Irtolaislain 1 luvun 2 ja 5 §:ien mukaan voidaan irtolaiseksi havaittu henkilö eräissä tapauksissa määrätä työlaitokseen.

Kurinpäidolliset. Huoltoapulain 25 ja 54 §:ien mukaan voidaan laitoshoidon tarpeessa oleva avunsaaja toimittaa työlaitokseen jos hänen sijoittamisensa kunnalliskotiin tai muuhun huoltolaitokseen tai hänen siinä pitämistään ei katsota mahdolliseksi tai soveliaaksi. Erityishoidon tarpeessa olevaa ei kuitenkaan pidä toimittaa työlaitokseen. Työlaitokseen sijoittamisen pääsääntönä on vapaaehtoisuus. Eräissä tapauksissa voidaan kuitenkin lääninhallituksen päätöksellä henkilö sijoittaa työlaitokseen myös vastoin tämän tahtoa.

Vapaaehtoisesti työlaitokseen otettua voidaan pitää siellä vähintään kuukausi ja sitä kauemmin vain hoidettavan suostumuksella. Lääninhallituksen päätöksellä työlaitokseen määrättyä voidaan pitää siellä yhdessä tai useammassa erässä yhteensä enintään 6 kuukautta.

Lasten elatusavun turvaaminen. Vuonna 1965 säädetyyn lain lapsen elatusavun turvaamisesta eräissä tapauksissa mukaan voitiin elatusavun laiminlyönyt elatusvelvollinen tuomita työlaitokseen.

Työlaitoksia koskevat tiedot on saatu työlaitosten sosiaalihuollon suunnittelu- ja tilasto-toimistolle vuosittain lähettämistä toimintakertomuksista.

Arbetsinrättningarna

Enligt 24 § lagen om socialhjälp bör kommunen i mån av behov ha en arbetsinrättning eller andel i sådan. År 1976 verkade 7 arbetsinrättningar, av vilka 6 var sådana som ägs av kommunalförbund och en ägs av Helsingfors stad (Tervalampi arbetsinrättning i Vihtis).

Förpassning till arbetsinrättning kunde ske med stöd av lagen om socialhjälp, lagen om lösdrivare och ända till år 1976 lagen om tryggnad av underhållsbidrag.

Lösdrivare. Enligt 1 Kap. 2 och 5 § lagen om lösdrivare kan person, som har befunnits vara lösdrivare i vissa fall förordnas till arbetsinrättning.

Disciplinära. Enligt 25 och 54 § lagen om socialhjälp kan person i behov av anstaltsvård förpassas till arbetsinrättning ifall att placering på kommunalhem eller annan vårdanstalt inte anses vara möjlig eller lämplig. Person i behov av specialvård bör dock inte förpassas till arbetsinrättning. Frivilligheten är en huvudregel när det gäller placering på arbetsinrättning. I vissa fall kan en person dock med länsstyrelsens beslut mot sin vilja förpassas till arbetsinrättning.

Person som frivilligt har intagits på arbetsinrättning kan hållas där minst en månad och längre än så endast med vårdtagarens eget samtycke. Med beslut av länsstyrelsen kan till arbetsinrättning förpassad hållas där oavbrutet eller i flere repriser sammanlagt högst 6 månader.

Tryggnad av underhållsbidrag för barn. Enligt lagen om tryggnad av underhållsbidrag åt barn i vissa fall (stiftad 1965) kunde person som är skuldig att försörja barn och som här försummat denna sin skyldighet förordnas till arbetsinrättning.

Uppgifterna om arbetsinrättningarna har erhållits från de verksamhetsberättelser, som arbetsinrättningarna årligen sänder till länsstyrelsens byrå för planering och statistik.

3.11. Welfare for vagrants, and workhouses

The Vagrancy Act dates from 1936.

The basic reason for welfare under the Vagrancy Act are vagabondage, work-shyness, begging, professional prostitution, etc. The Act does not apply to minors under 18 or to persons requiring special treatment.

Where several reasons for welfare are stated on a statistical form, only the most urgent is given in the statistics. The order of urgency, starting from the top, is: prostitution, begging, work-shyness, vagabondage, others.

Under the Act, a person classified as a vagrant is subject to the following measures:

1. *Warning.* Concomitant measures include returning the vagrant to his home commune, helping him to obtain a job and housing and, if necessary, arranging medical treatment.
2. *Supervision.* The vagrant is obliged to obey the orders of his communal welfare board concerning his way of life, place of residence and employment. Supervision lasts one year, but it can be continued for a maximum of two years if needed.
3. *Workhouse* – resorted to where warnings and supervision have proved to be insufficient. Commitments is decided by the provincial board at the proposal of a communal social welfare board or police chief. The inmate stays there for a maximum of six months at a time and his commitment can be renewed for one at the most.
4. *Probationary control.* A person paroled from a workhouse is placed for six month under supervision. Under this period he can sent back to the workhouse.
5. *Return to home commune.*

In case of many measures applied only the last one has been introduced.

In the following tables each person appears as a statistic once only, mainly according to his home commune, though statistical forms for him may have been received from several communes.

Workhouses

Under the Social Assistance Act of 1956, a commune must run a workhouse, if necessary, or do so jointly with other communes. In 1976 there were seven workhouses, six of which were run by federations of communes and one by the Municipality of Helsinki.

Persons can be sent or committed to workhouses under the Social Assistance Act, Vagrancy Act or up to 1977 Child Maintenance Act.

Vagrants. See item 3 above.

Disciplinary reasons. Under the Social Assistance Act a client can be sent to a workhouse if it is impossible or impractical to place or keep him in a communal home or other institution, but not if he requires special treatment. In principle, this is only done with the voluntary consent of the client: in certain cases, he can be committed to a workhouse by a decision of the provincial administration.

A voluntary inmate is kept in a workhouse for a minimum of one month, and his stay can only be prolonged with his consent. A committed inmate can be kept for one or more terms at a time, but only for a maximum of six months.

Child maintenance. Under conditions specified in the Child Maintenance Act of 1965, a person who has failed to provide maintenance for his child (including one borne out of wedlock) for at least three months can be committed to a workhouse to pay for the maintenance. He can be kept there until the maintenance has been paid, but not for longer than two years or after the child turns 18. In 1977 the Act was replaced with new Act, which do not permit commitment to a workhouse.

Statistics on workhouses are obtained from annual reports sent by them to the Planning and Statistics Office of the National Board of Social Welfare.

3.11.1. IRTOLAISHUOLTO 1950-1976
LÖSDRIVARVÄRD 1950-1976
Welfare for vagrants 1950-1976

Vuosi År Year	Kaupungit ja kauppalat Städer och köpingar Urban communes			Maalaiskunnat Landskommuner Rural communes			Koko maa Hela landet Whole country		
	Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which		Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which		Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which	
		Miehiä - Män - Males			Miehiä - Män - Males			Miehiä - Män - Males	
1950	1 485	452		163	30		1 648		482
1955	1 651	658		101	25		1 752		683
1960	1 150	383		80	19		1 230		402
1965	1 261	510		93	25		1 354		535
1966	1 233	498		85	8		1 318		506
1967	1 296	598		83	18		1 379		616
1968	1 111	539		86	33		1 197		572
1969	1 104	555		58	17		1 162		572
1970	998	562		44	23		1 042		585
1971	944	541		35	17		979		558
1972	670	378		19	5		689		383
1973	718	448		23	9		741		457
1974	783	513		13	6		796		519
1975	697	473		10	6		707		479
1976	708	476		7	3		715		479

3.11.2. IRTOLAISET SUKUPUOLEN MUKAAN LÄÄNEITTÄIN
LÖSDRIVARE ENLIGT KÖN LÄNSVIS
Vagrants according to sex by provinces

Lääni Län Province	Kaupungit ja kauppalat Städer och köpingar Urban communes				Maalaiskunnat Landskommuner Rural communes				Koko lääni Hela länet Whole province	
	Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which		Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which		Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which		
		Miehiä - Män - Males	-		Miehiä - Män - Males	-		Miehiä - Män - Males	-	
Uudenmaan - Nylands	510		376	-		510		376		
Turun ja Porin - Åbo och Björne- borgs	51		20	1		52		20		
Ahvenanmaa - Åland	-		-	-		-		-		
Hämeen - Tavastehus	104		66	1		105		67		
Kymmen - Kymmene	21		6	-		21		6		
Mikkelin - S:t Michels	-		-	1		1		-		
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen Suomen - Kuopio	10		8	1		11		9		
Keski-Suomen - Mellersta Finland Suomen - Vasa	1		-	1		2		1		
Vaasan - Vasa	4		-	-		4		-		
Oulun - Uleåborgs	4		-	1		5		-		
Lapin - Lapplands	3		-	-		3		-		
Koko maa - Hela landet - Whole country	708		476	7		715		479		

3.11.3. IRTOLAISET IÄN MUKAAN
LÖSDRIVARE ENLIGT ÅLDER
Vagrants according to age

Ikä, vuotta Ålder, år Age	Kaupungit ja kauppalat Städer och köpingar Urban communes				Maalaiskunnat Landskommuner Rural communes				Koko maa Hela landet Whole country	
	Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which		Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which		Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which		
		Miehiä - Män - Males	-		Miehiä - Män - Males	-		Miehiä - Män - Males	-	
-19	36		14	-		36		14		
20-24	191		106	2		193		107		
25-29	167		110	2		169		112		
30-39	173		131	3		176		131		
40-49	100		83	-		100		83		
50-	41		32	-		41		32		
Tuntematon - Okänd - Unknown ..	-		-	-		-		-		
Yhteensä - Summa - Total	708		476	7		715		479		

3.11.4. IRTOLAISET HUOLLON PERUSTEEN MUKAAN
LÖSDRIVARE ENLIGT GRUNDEN FÖR VÄRDEN
Vagrants according to reason for welfare

Huollon peruste Grunden för värdan Reason for welfare	Kaupungit ja kauppalat Städer och köpingar Urban communes		Maalaiskunnat Landskommuner Rural communes		Koko maa Hela landet Whole country	
	Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which Miehiä - Män - Males	Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which Miehiä - Män - Males	Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which Miehiä - Män - Males
Kuljeksiva elämä - Kringstrykande liv - Vagabond life	59	36	-	-	59	36
Työn vieroksuminen - Ovillighet till arbete - Unwillingness to work	439	346	4	3	443	349
Kerjuu - Tiggeri - Begging	23	19	-	-	23	19
Ammattihaureus - Prostitution - Pros- titution	105	7	3	-	108	7
Muu - Annan - Other	82	68	-	-	82	68
Yhteensä - Summa - Total	708	476	7	3	715	479

3.11.5. IRTOLAISET HUOLTOTOIMENPITEEN MUKAAN
LÖSDRIVARE ENLIGT VÄRDÄTGÄRDEN
Vagrants according to measure of welfare

Huoltotoimenpide 1) Värdätgärd 1) Measure of welfare	Kaupungit ja kauppalat Städer och köpingar Urban communes		Maalaiskunnat Landskommuner Rural communes		Koko maa Hela landet Whole country	
	Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which Miehiä - Män - Males	Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which Miehiä - Män - Males	Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which Miehiä - Män - Males
Jälkivalvonta - Efterövervakning - Follow-up supervision	117	84	1	-	118	84
Työlaitos - Arbetsinrättning - Workhouse	42	27	5	3	47	30
Irtolaivalvonta - Lösdriverövervakning - Supervision	355	251	-	-	355	251
Varoitus - Varning - Warning	188	112	1	-	189	112
Kotikuntaan palauttaminen - Återsänd- ning till hemkommunen - Return to home commune	6	2	-	-	6	2
Yhteensä - Summa - Total	708	476	7	3	715	479

1) Mikäli henkilön on kohdistunut useampia toimenpiteitä, vahvin on tilastoitu. Toimenpiteet esitetty vahvuusjärjestyksessä. - I fall av flere åtgärder endast den mest betydande har beaktats. Åtgärder har framförts från den mest betydande till minst. - In case of many measures only the most urgent is given. The measures are in the order of urgency.

3.11.6. TYÖLAIKOKSET 1950-1976
ARBETSINRÄTTNINGAR 1950-1976
Workhouses, 1950-1976

Vuosi År Year	Laitoksia Anstalter Institutions		Hoitopaikkoja Vårdplatser Places		Hoidettavia Vårdtagare Inmates		Hoitopäiviä Vårdtagare Treatment days		Henkilökuntaa 2) Personal 2) Staff 2)	
	Yhteensä Summa Total	Näistä Därav Of which	Kunnallisia Kommunala Communal	10 000 yli 19-vuotiaista kohti Per 10 000 personer över 19 år Per 10 000 persons over 19	Vuoden aikana Under året During the year	2 196	243 956	172	Yhteensä Summa Total	
										8	743	2 196	9	243 956	172
1950	9	8		9	2 196	243 956	172			
1955	9	8		14	3 552	303 090	203			
1960	9	8		11	2 908	282 650	222			
1965 ¹⁾	9	8		9	2 591	232 780	229			
1966	9	8		8	2 411	213 475	227			
1967	9	8		8	2 430	214 722	233			
1968	9	8		8	2 402	217 290	244			
1969	9	8		7	2 186	187 023	242			
1970	9	8		6	1 955	148 508	227			
1971	8	7		6	2 004	129 644	..			
1972	8	7		7	2 092	127 684	..			
1973	7	7		7	2 116	121 315	205			
1974	7	7		8	2 466	135 056	197			
1975	7	7		7	2 322	142 776	201			
1976	7	7		7	2 393	151 511	206			

1) Vuodesta 1965 alkaen tiedot PAV-osastoista on ilmoitettu PAV-huoltoloiden yhteydessä
Fr.o.m. år 1965 har uppgifterna angående PMB-avdelningarna uppgivits i samband med PMB-vårdanstälternas
Statistics on sections for abusers of intoxicants have been included under institutions for intoxicant
abusers since 1965

2) Sjis. myös työlaitosten yhteydessä toimivien huoltoloiden henkilökunta
Inkl. även personalen vid de vårdanstalter, som verkar i samband med arbetsinrättningarna
Incl. staff of sections for abusers of intoxicants in workhouses

3.11.7. TYÖLAITOKSET
ARBETSINRÄTTNINGAR
Workhouses

Laitos Inrättning Institution	Hoitopaikkoja Vårdplatser Places	Hoidettavia - Vårdtagare - Inmates		Hoitopäiviä Vård dagar Treatment	Henkilökuntaa 31.12. Personal 31.12. Staff 31. december
		Vuoden aikana Under året During the year	31.12.		
Hämeen - Tavastehus	98	511	85	26 283	32
Itä-Suomen - Östra Finlands ..	108	490	100	28 698	37
Keuruun - Keuruu	90	299	61	20 705	17
Länsi-Suomen - Västra Finlands	77	208	36	15 073	34
Pohjolan - Pohjola	60	238	60	20 740	20
Uudenmaan - Nylands	81	431	59	21 621	32
Tervalammen - Tervalampi	102	216	59	18 391	34
Yhteensä - Summa - Total	616	2 393	460	151 511	206

1) Sis. myös työlaitosten yhteydessä toimivien huoltoloiden henkilökunta
Inkl. även personalen vid vårdanstalter, som verkar i samband med arbetsinrättningar
Incl. staff of sections for abusers of intoxicants in workhouses

3.11.8. TYÖLAITOSTEN HOIDETTAVAT SUKUPUOLEN MUKAAN JA NÄIDEN HOITOPÄIVÄT LAITOKSEEN MÄÄRÄÄMISPÄRUSTEEN MUKAAN
VÄRDTAGARE VID ARBETSINRÄTTNINGAR ENLIGT KÖN OCH DESSAS VÄRDDAGAR ENLIGT GRUNDEN FÖR FÖRORDNANDET TILL ANSTALTEN

Inmates of workhouses according to sex, reason for sending to institution and care days

Työlaitosten hoidettavat Vårdtagare vid arbetsinrättningar Inmates of workhouses	Laitokseen määräämisperuste - Grund för förordnandet till anstalt - Reason for committing to institution			Yhteensä Summa Total
	Kurinpäälliset Disciplinära Disciplinary	Lasten elatusavun turvaaminen Tryggande av underhållsbidrag åt barn Assuring child maintenance	Irtolaisuus Lösdriveri Vagrancy	
Miehiä - Män - Men	1 341	864	103	2 308
Naisia - Kvinnor - Women	24	9	52	85
Yhteensä - Summa - Total	1 365	873	155	2 393
Hoitopäiviä - Värddagar - Treatment days	100 497	45 196	5 818	151 511
Hoitopäiviä hoidettavaa kohti - Värddagar per vårdtagare - Treatment days per inmate	74	52	38	63

4. Kuntien sosiaalitoimen kustannukset

Tilasto kuntien sosiaalitoimen kustannuksista perustuu kuntien (myös kuntainliittojen) kirjanpitoon. Tiedot on saatu lomakkeella Yhdistelmä sosiaalitoimen menoista ja tuloista (sosiaalihuoltotilaston lom. n:o 2), joka on uusittu vuodesta 1974 lukien Kuntien laskentatoimen uudistamistoimikunnan laatiman talousarviomallin pohjalta. Tilastolomakkeella toimintojen (kustannuspaikkojen) luokittelu on viety pitemmälle kuin talousarviomallissa (n:o 3/74), mutta ns. vakiomomenttiluokittelua on noudatettu lähes täydellisesti.

Sisällöllisesti tilasto poikkeaa talousarviomallin sosiaalitoimen pääluokasta sikäli, että tilastoon eivät sisälly kunnallisesta oikeusaputoiminnasta aiheutuneet kustannukset eivätkä maatalousyrittäjien vuosiloman järjestämistoiminnan kustannukset (ns. lomalautakunta). Toisaalta tulopuolelle on varsinaisiksi tuloiksi laskettu päihteiden käyttäjien huoltoon ja avustuksiin käytetyt väkijoumayhtiön voittovarot, jotka kunnan kirjanpidossa kirjataan pääluokkaan Rahoitus. Alkoholivarojen käyttö PAV-huoltotyöhön on selvitetty kuntien laatimista selonteosta sosiaali- ja terveysministeriölle. Ennen vuotta 1975 voittovaroja ei ole kuntien sosiaalimenotilastossa eritelty, vaan ne ovat sisältyneet kuntien rahoitusosuuteen. Niiden käytöstä on kuitenkin laadittu tilasto erikseen.

Tilastoon sisältyy kunnallisen (myös kuntainliittojen) sosiaalitoimen bruttomääräiset käyttökustannukset. Tulo- ja menojäämiä ei ole otettu huomioon. Kuntien toisilleen maksamat korvaukset on vähennetty lääneittäisissä ja koko maan yhteenvedoissa. Tilastossa esitetään eri toimintojen osalta kokonaiskäyttömenot ja varsinaiset tulot sekä toiminnan rahoitus valtion, asiakkaiden ja kuntien kesken.

Käsitteitä

Tilastossa tulopuolella esitettyjen rahoituslähteiden sisältö on seuraava:

Varsinaiset tulot. (Muut tulot) koostuvat sosiaalihuollon henkilökunnan sairaus- (myös äitiys-) ja tapaturmavakuutuskorvauksista, luontoisetujen korvauksista, vuokratuloista, alkoholivaroista, huoltolaitosten toiminnan tuloista (hoidettavien työtuotteiden myynti, puutarhan ja kotieläinten hoito, vierasruokailu jne.) sekä muista satunnaisista tuloista.

4. Kostnaderna för den kommunala socialvården

Statistiken över den kommunala socialvårdens kostnader baserar sig på kommunernas (även kommunalförbundens) bokföring. Uppgifterna har tagits från blanketten Sammanställning av socialväsändets utgifter och inkomster (socialvårdsblankett nr 2) som förnyades år 1974 enligt budgetmodellen som utarbetades av kommissionen för reformering av det kommunala räkenskapsväsendet. På statistikblanketten har aktiviteternas (kostnadsplatsernas) klassificering förts längre än i budgetmodellen (nr 3/74) men den sk. standards-momentsklassificeringen har nästan helt efterföljts.

Till sitt innehåll skiljer sig statistiken från socialvårdens huvudtitel i budgetmodellen såtillvida, att statistiken inte innehåller kostnaderna för kommunal rättshjälpsverksamhet och inte heller kostnaderna för lantbruksföretagarnas semesterverksamhet (sk. semesternämnden). Å andra sidan har som inkomster på inkomstsidan medtagits alkoholdryckbolagets vinstmedel, som använts till vård av och understöd för rusmedelsmissbrukare, som i kommunens bokföring ingår under huvudtiteln Finansiering. Alkoholmedels användning till rusvårdsarbetet har utretts med hjälp av de berättelser som kommunerna gett till social- och hälsovårdsministeriet. Före år 1975 har man inte statistikfört vinstmedel som separat, utan de ingår i kommunernas andel. Man har dock statistikfört vinstmedel skilt för sig.

I statistiken ingår bruttobeloppen för den kommunala (även kommunalförbundens) socialvårdens driftskostnader. Inkomst- och utgiftsresterna har inte tagits i beaktande. De ersättningar som kommunerna har betalat till varandra har vid sammändragen som gjorts länsvis och för hela landet, avdragits. I statistiken framläggs totaldriftskostnaderna och de egentliga inkomsterna för olika aktiviteter samt finansfördelningen mellan staten, klienterna och kommunerna.

Begrepp

Innehållet av finansieringskällorna som framställs på inkomstsidan är följande:

De egentliga inkomsterna. (Övriga inkomsterna) består av socialvårdspersonalens sjuk- (även moderskaps-) och olycksfallsförsäkringsersättningar, ersättningar för naturaförmåner, hyresinkomster, alkoholvinstmedel, inkomster som härrör sig från vårdanstalternas verksamhet (försäljning av vårdtagares arbeten, trädgårds- och husdjursskötsel, gästbispisning o.s.v.) samt övriga tillfälliga inkomster.

Maksut ja korvaukset asiakkailta koostuvat sosiaalipalvelujen käyttäjiltä perityistä korvauksista ja hoitomaksuista.

Valtion rahoitusosuus sisältää sosiaalitoimen käyttökustannuksiin annetun valtionosuuden (ja -avustuksen) sekä valtion maksamat korvaukset eräiden asiakasryhmien saamista palveluista.

Kuntien rahoitusosuus on laskettu vähentämällä kokonaismenoista edellä mainitut kolme rahoitusosuutta.

Avgifter och ersättningar av klienter består av de ersättningar och vårdavgifter som uppstår av de personer som anlitar socialservice.

Statens finansieringsandel omfattar statsandel (och -understöd) som beviljats socialväsendets driftskostnader samt av staten erlagda ersättningar för tjänster som givits vissa klientgrupper.

Kommunernas finansieringsandel har uträknats genom att man från totalutgifterna har subtraherat de tre ovan nämnda finansieringsandelarna.

4. Communal social costs

The expenditure on communal and federation-of-commune social affairs given in the statistics refers to gross running costs. The cash principle has been followed: revenue and expenditure brought and carried forward are not taken into account.

As far as possible, the statistics present the total running costs per type of activity and the sources of revenue (State, clients, other revenue, other communes). Certain figures have had to be estimated in analysing the sources of revenue and classifying the statistics by province and type of communes.

Terms

Operating revenue includes sickness and accident insurance compensation received by social

welfare staff, payments by employees for lodging, food, etc., revenue from rent, donations, interest on bank accounts, communal death tax and incidental revenue of institutions (sales of work by inmates, kitchen garden and animal husbandry revenue, feeding of visitors, etc.).

State contributions comprise State subsidies for social services and refundments by the State for certain social services.

Clients: revenue from fees paid by clients and inmates.

(Financing by the) communes has been calculated by subtracting the above three items from the total revenue.

Sources: communal statistical forms on social expenditure, supplemented by statistical forms filled in by institutions.

4.1. KUNTIEN SOSIAALITOIMINEN MENOT 1950-1976¹⁾ - KOMMUNERNAS UTGIFTER FÖR SOCIALVÄSENDET 1950-1976¹⁾
 Expenditure on communal social affairs, 1950-1976¹⁾

(Footnotes; se också tabell 4.2. - Notes, as in table 4.2.)

Vuosi År	Hallinto- Administ- ration	Lasten ja nuorten huolto ²⁾	Vejaamielis- huolto Vården av psykiiskt efterblivna ärfiga ²⁾	Kodinholi- toapu Hemvårds- hjälp Communal Old-age Social ag- home help welfare ⁴⁾	Hanhusten huolto ⁴⁾	Toimeajulo- turva Stöd för uppehåll ⁵⁾	Osudet kansan- eläkkeiden tu- kioskustamuk- sista ja asu- mistuista Andelar i kost- naderna för folk- pensionernas understödsdelar samt bostadsbi- drag - Contribu- tion to national support pension and housing sub- sidy	Muu sosiaal- linen toi- minä ⁶⁾	Yhteensä Summa Total	Menot vuoden 1965 hinnoin Utgifter till 1965 års priser Expenditure at 1965 prices
	1 000 mk - Fmk									
1950 .	4 079.7	9 748.8	..	..	212.0	17 846.7	..	771.6	48 125.8	149.2
1955 .	8 573.9	20 908.0	..	..	387.0	35 795.3	..	1 500.0	102 438.9	208.6
1960 .	15 602.2	35 420.1	..	..	482.0	56 450.1	42 540.0	3 327.0	220 859.8	325.8
1965 .	30 635.5	60 873.4	7 354.3	11 834.4	857.4	73 433.3	72 660.9	10 443.8	389 996.3	390.0
1966 .	33 979.8	67 120.8	11 359.1	13 636.5	773.5	76 593.8	79 445.4	12 951.4	433 754.1	409.6
1967 .	38 227.8	74 213.5	15 125.2	18 443.1	885.4	80 389.3	87 820.5	16 148.0	488 132.8	427.9
1968 .	43 583.9	85 940.6	20 400.7	22 810.8	1 099.6	108 888.6	99 467.9	18 785.2	585 988.8	470.2
1969 .	46 927.4	92 443.6	26 334.8	25 829.5	1 230.0	113 880.8	108 361.4	22 400.9	643 090.0	491.9
1970 .	50 310.6	113 632.2	52 712.6	30 061.8	8 061.5	99 027.5	127 374.7	12 342.1	720 305.5	521.1
1971 .	58 509.3	138 793.7	67 803.1	39 239.5	9 791.3	106 111.9	143 913.7	13 515.8	846 344.2	558.3
1972 .	69 610.2	173 635.6	84 030.1	52 747.0	11 878.0	106 778.7	159 627.5	16 563.5	988 535.4	598.4
1973 .	84 259.8	219 911.9	106 142.4	72 458.3	14 841.1	106 471.2	184 553.2	19 364.6	1 182 271.2	631.1
1974 .	102 636.8	330 052.3	128 362.5	98 629.4	18 940.2	96 768.2	239 441.2	22 551.0	1 515 568.1	655.7
1975 .	138 132.0	508 853.0	190 689.0	132 288.0	21 512.0	103 916.0	297 770.0	28 090.0	2 035 122.0	717.1
1976 .	170 351.0	739 862.0	244 044.0	173 433.0	33 886.0	143 609.0	358 139.0	36 719.0	2 637 187.0	820.4

Luokkien sisältö taulussa 4.1. ja 4.2. ilmenee taulusta 4.3. Luvut ennen v. 1970 poikkeavat näistä seuraavasti:

1) Sis. kuntainliittojen laitoksista vain kuntien rahoitusosuudet - 2) Sis. vain erityishuollon ja lasten päiväkodit; muu toiminta kohdassa muu sos. toiminta. - 3) Ei sis. työlaitoksia. Vista 1970 lähtien työlaitoksista vain kuntien rahoitusosuudet. - 4) Sis. vanhusten huoltolaitokset.
 5) Sarja ei vertailukelpoinen. Sisälsi aikaisemmin vajeamielishuollon ja työlaitosten menoja v:een 1970 saakka, samoin yks. vanhaikodeille maksetut hoitomaksut ja -korvaukset v:een 1974 saakka. - 6) Sis. myös avustukset yksityisille yhteisöille. Vista 1970 lähtien nämä sisältyvät ao. toiminnan menoihin.

Klassernas innehåll i tabellerna 4.1. och 4.2. framgår av tabellen 4.3. Tal före år 1970 skiljer sig från dessa på följande sätt:
 1) Innehåller endast kommunernas finansieringsandelar av kommunförbundens anstalter. - 2) Innehåller endast specialvårdens daghem och barndaghem; övrig verksamhet i punkt "övrig social verksamhet". - 3) Innehåller inte arbetsinrättningar. Fr.o.m. år 1970 av arbetsinrättningarna endast kom-
 munernas finansieringsandelar. (Forts.)

4.2. KUNTIEN SOSIAALITOIMEN TULOT 1950-1976¹⁾ - KOMMUNERNAS INKOMSTER FÖR SOCIALVÅSENDET 1950-1976¹⁾
 Revenue on communal social affairs, 1950-1976¹⁾
 (Alavilittet: kuten taulussa 4.1. - Footnoter; se också tabell 4.1.)

Vuosi År	Hallinto- administ- ration	Lasten ja nuortien huolto ²⁾ Vården av minderåriga Welfare for minors ²⁾	Vajaamielis- huolto Vården av psykiskt efterblivna Welfare for mentally subnormal	PAV-, irto- lais-, ja työ- laitosnuolto ³⁾ Vården av och PAB, även arbetsvård- ningars ³⁾ Care of alco- holics, drug addicts and vagrants, and workhouses ³⁾	Kodinhoi- toapu Hemvårds- hjälp Communal home help	Vanhusten huolto ⁴⁾ Åldring- vård ⁴⁾ Old-age ⁴⁾ welfare	Toimeipen- turva ⁵⁾ Stöd för uppendille ⁵⁾ Social agy assistance ⁵⁾	Muut tulot Övriga inkomster Other revenue	Kuntien sosi- aalisiin teh- tävihin käyttö- mät varat Av kommu- nerna använd- da medel för sociala uppgifter 1965 Års priser Communal ex- penditure on so- cial affairs at 1965 prices	Tulot Yhteensä Summa Total revenues	Kuntien sosi- aalisiin teh- tävihin käyttö- mät varat Av kommu- nerna använd- da medel för sociala uppgifter till 1965 Års priser Communal ex- penditure on so- cial affairs at 1965 prices	Millj. mk - Million Fmk
1950 .	111.3	3 201.9	.	31.1	-	7 420.8	-	37 360.7	48 125.8	115.8		
1955 .	247.8	6 559.8	.	51.4	1 406.0	21 427.8	-	72 746.1	102 438.9	148.1		
1960 .	366.3	9 823.5	..	3.7	2 888.0	52 162.4	-	155 615.9	220 859.8	229.5		
1965 .	1 093.4	16 230.8	..	109.4	6 542.5	79 583.1	-	286 437.1	389 996.3	286.4		
1966 .	1 264.2	16 740.3	2 115.7	108.4	7 580.6	87 337.7	-	318 607.2	433 754.1	300.9		
1967 .	1 459.1	18 504.9	3 418.0	94.3	8 666.0	93 798.1	-	362 192.4	488 132.8	316.9		
1968 .	1 760.7	21 279.6	4 549.9	130.3	9 681.7	110 399.0	-	438 187.6	585 988.8	350.6		
1969 .	1 877.2	22 373.9	5 671.7	165.8	13 264.4	119 627.9	-	480 109.1	643 090.0	367.3		
1970 .	2 177.5	28 483.4	27 240.1	966.3	15 514.6	119 937.7	3 012.1	522 973.8	720 305.5	378.4		
1971 .	2 173.5	32 222.6	34 511.4	1 574.8	18 780.5	129 390.4	3 472.8	624 218.2	846 344.2	411.8		
1972 .	2 621.3	39 687.4	42 676.3	1 860.9	22 979.4	124 967.6	4 076.7	749 665.8	988 535.4	453.8		
1973 .	2 752.7	61 252.8	52 461.5	2 193.4	26 135.4	134 218.5	3 888.7	899 368.2	1 182 271.2	480.1		
1974 .	2 664.7	115 977.6	69 775.3	2 579.0	32 063.4	111 188.7	47 240.5	3 524.6	1 515 568.1	489.2		
1975 .	3 678.0	207 549.0	117 404.0	4 719.0	47 598.0	143 182.0	50 559.0	3 457.0	1 456 976.0	513.3		
1976 .	6 451.0	340 641.0	143 766.0	9 715.0	63 616.0	175 271.0	66 967.0	4 741.0	1 826 019.0	2 637 187.0	568.0	

4) Innehåller åldringvårdanstalterna. - 5) Serien är inte jämförbar. Innehåll tidigare värden av utvecklingshämmande och arbetsinrättningarnas utgifter till år 1970 samt till år 1974 även vårdavgifter och ersättningar till priv. åldringshem. - 6) Innehåller också understöd åt privata institutioner. Fr.o.m. år 1970 ingår vederbörande verksamhets kostnader.

The activities in Tables 4.1. and 4.2. are classified in detail in Table 4.3. The statistics before the year 1970 differ from those of earlier years as follows: 1) Including only communal contributions to federation-of-commune institutions (total expenditure is given in Table 4.6.). - 2) Including only special welfare and children's day homes. All other services are included under the heading "Other social affairs". - 3) Not including workhouses. The figures from the year 1970 refers only to communal contributions to workhouses. - 4) Including welfare institutions for the aged. - 5) This column is not comparable to the figures for earlier years, which included expenditure on welfare for the mentally subnormal and workhouses and fees paid to priv. old-age homes up to 1973. - 6) Including subsidies to private organizations. Since the year 1970 included into the activity concerned.

4.3 KUNTIEN JA KUNTAINLITTOJEN SOSIAALITOIMEN KÄYTTÖMENOT JA TULOT 1976. KOKO MAA
 DRIFTSUUGIFTER OCH INKOMSTER FÖR KOMMUNERNA OCH KOMMUNALFÖRBUNDENS SOCIALVÄSENDE 1976, HELA LANDET
 Breakdown of expenditure and revenue on communal social affairs, 1976, whole country

Toiminto Verksamhet Activity	Menot Utgifter Expenditure		Tulot - Inkomster - Revenue		Muut tulot Övriga Inkomster Other revenue	Kuntien osuus Kommunernas andel Net costs to communes
	Valtion rahoitus Statens finansiering State financing	Maksut ja korvaukset asiakkailta Avgifter och ersättningar av klienter Fees paid by clients	1	2			3	4	5
1 000 mk - Fmk						
1. Hallinto ¹⁾ - Administration ¹⁾	170 351	2 115	40 ²⁾	4 296 ³⁾	163 900	
Siitä - Därav - Of which						
Henkilöstömenot - Personal utgifter - Personal expenditure	143 562					
2. LASTEN JA NUORTEN HUOLTO - VÅRDEN AV MINDERÅRIGA - WELFARE FOR MINORS	739 862	243 161	86 398	11 082	399 221	
2.1. Eriytishuolto - Special vård - Special welfare	152 319	7 440	8 298	2 888	133 693	
2.1.1. Sijaiskotihoito - Ersättningshemvård - Private fam.care	31 375					
2.1.2. Avohuolto ⁴⁾ - Öppen vård ⁴⁾	6 517	3 981	3 685	27	30 199	
Siitä - Därav - Of which						
Avustukset yks.yhteisöille - Understöd åt priv.såmfund; - Subsidies to voluntary agencies	470				470	
2.1.3. Laitoshuolto - Anstaltsvård - Institutional care	114 427	3 459	4 613	2 861	103 494	
2.1.3.1. Lastenkodit ja nuorisokodit ⁶⁾ - Barnhem och ungdomshem ⁶⁾ - Children's home and youth home ⁶⁾	110 759	3 459	4 302	2 861	100 137	
Siitä - Därav - Of which						
Henkilöstömenot - Personal utgifter - Personal expenditure	64 017	87	64	50	1 871	
Kuntainliitt.laitokset - Kommunalförbunds anst.- Intercommunal inst. Avustukset sekä hoitomaksut ja korvaukset yks.laitoksille - Understöd samt vårdavgifter och ersättningar till priv.anstalter - Subsidies and fees paid to priv. institutions	28 147	47	1 436	-	26 664	
2.1.3.2. Hoitomaksut koulukodeille - Vårdavgifter till skolhem - Fees paid to approved schools	3 024	-	232	-	2 792	
2.1.3.3. Muu laitoshuolto - Annan anstaltsvård - Other inst. care	644	-	79	-	565	

	1	2	3	4	5
2.2. Kasvatusneuvolatoiminta - Rådgivningsbyråer för uppfostringsfrågor - Child guidance centres	26 404	13 150	50	183	13 021
Siitä - Därav - Of which					
Henkilöstömenot - Personal utgifter - Personal expenditure	21 100 ^x				
Kuntainliittojen - Kommunalförbunds - Intercommunal institutions ...	9 664	4 812	19	67	4 766
2.3. Lasten päivähoito - Barndagvård - Child day care	560 932	222 571	78 050	8 011	252 300
Siitä - Därav - Of which					
Henkilöstömenot - Personal utgifter - Personal expenditure	422 486				
2.3.1. Ohjattu perhepäivähoito - Ledd fam.dagvård - Managed family day care	178 421	74 856	31 373	1 192	71 000
Siitä - Därav - Of which					
Henkilöstömenot - Personal utgifter - Personal expenditure	141 045				
2.3.2. Päiväkodit - Daghem - Day homes	372 181	146 218	46 383	6 769	172 811
Siitä - Därav - Of which					
Henkilöstömenot - Personal utgifter - Personal expenditure	273 698				
Avustukset sekä hoitomaksut ja korvaukset yks. päiväkodeille - Understöd samt vårdavgifter och ersättningar till priv. daghem - Subsidies and fees paid to priv. day homes	24 443	-	15	-	24 428
2.3.3. Leikin ja toiminnan ohjaus - Ledning av barns lek och sysselsättning - Guided play	10 330	1 497	294	50	8 489
Siitä - Därav - Of which					
Henkilöstömenot - Personal utgifter - Personal expenditure	7 743				
Avustukset yks.yhteisöille - Understöd åt priv.samfund - Subsidies to voluntary agencies	1 221	-	-	-	1 221
2.4. Lasten ja nuorten huollon erittelenäkömät avustukset yks. yhteisöille - Ospezifika understöd åt priv.samfund inom vården av minderåriga - Other subsidies to voluntary agencies in child welfare	207	-	-	-	207
3. VAJAMIELISHUOLTO - VÅRDEN AV PSYKISKT EFTERBLIVNA - WELFARE FOR MENTALLY SUBNORMAL	244 044	116 219	16 536	11 011	100 278
3.1. Kuntien avuhoitotoiminta ⁷⁾ - Kommunal öppen vård ⁷⁾ - Communal open care	8 564	1 791	19	71	6 683
Siitä - Därav - Of which					
Henkilöstömenot - Personal utgifter - Personal expenditure	3 802				
3.2. Päivähuoltolat - Daghem - Day-care centres	30 331	14 856	-	1 610	13 865
Siitä - Därav - Of which					
Henkilöstömenot - Personal utgifter - Personal expenditure	17 156				
Kuntainliittojen - Kommunalförbunds - Intercommunal institutions ...	12 109	6 461	-	820	4 828

x = Arvioluku - Uppskattat tal - Estimate

4.3 Jatk. - Forts. - Cont.

Toiminto Verksamhet Activity	Menot Utgifter Expenditure	Tulot - Inkomster - Revenue			
		Valtion rahoitus Statens finansiering State financing	Maksut ja korvaukset asiakkailta Avgifter och ersättningar av klienter Fees paid by clients	Muut tulot Övriga inkomster Other revenue	Kuntien osuus Kommuner- nas Net costs to communes
	1	2	3	4	5
	1 000 mk - Fmk				
Hoitomaksut ja korvaukset yks. päivähoitolle - Vårdavgifter och ersättningar till priv. daghem - Fees to priv. day-care centres' Laitokset ⁸⁾ - Anstalter ⁸⁾ - Institutions ⁸⁾	2 473	-	-	-	2 473
Siitä - Därav - Of which	200 448	97 940	16 103	9 255	77 150
Henkilöstömenot - Personal utgifter - Personal expenditure	139 062				
Kuntainliittojen - Kommunalförbunds - Intercommunal institutions .	173 823	97 929	13 328	9 096	58 470
Hoitomaksut ja korvaukset yks. ja valtion laitoksille - Vård- avgifter och ersättningar till priv. och statens anstalter - Fees to priv. and states institutions	16 536	35	2 037	-	14 464
Asuntolat - Internaten - Housing units	3 338	1 632	414	75	1 217
Siitä - Därav - of which					
Henkilöstömenot - Personal utgifter - Personal expenditure	2 341				
Kuntainliittojen - Kommunalförbunds - Intercommunal institutions .	1 427	770	275	47	335
Avustukset yks. yhteisöille - Understöd åt priv. samfund - Subsidies to voluntary agencies	1 363	-	-	-	1 363
4. PAV-HUOLTO - FMB-VÅRD - CARE OF ALCOHOLICS AND DRUG ADDICTS.....	26 584	6 942	2 000	473 ⁹⁾	17 169
4.1. Avohuolto - Öppen vård - Open care	14 463	4 527	1 223	230	8 483
4.1.1. Lakisääteinen - Lagstadgad - Provided by law	411	46	8	1	356
4.1.2. A-klinikat ja nuorisosemat - A-kliniker och ungdomskliniker - Youth and A-clinices	5 377	1 651	29	77	3 620
Siitä - Därav - Of which					
Henkilöstömenot - Personal utgifter - Personal expenditure	2 329				
Kuntainliittojen - Kommunalförbunds - Intercommunal institutions .	306	190	1	8	107
Hoitomaksut ja korvaukset yks. laitoksille - Vårdavgifter och er- sättningar till priv. anstalter - Fees to priv. institutions	2 418	-	13	-	2 405
4.1.3. Hoito- ja huoltokodit - Vårdhem och omsorgshem - Half-way homes and hostels	5 785	1 866	1 001	126	2 792

	1	2	3	4	5
Siitä - Därav - Of which					
Henkilöstömenot - Personal utgifter - Personal expenditure	2 820				
Hoitomaksut ja korvaukset yks. laitoksille - Vårdavgifter och ersättningar till priv. anstalter - Fees to priv. institutions ...	1 291	-	6	-	1 285
4.1.4. Katkaisuhoitoasemat - Akutvårdsstationer - Homes for short in patient	986	292	31	4	659
Siitä - Därav - Of which					
Hoitomaksut ja korvaukset yks. laitoksille - Vårdavgifter och ersättningar till priv. anstalter - Fees to priv. institutions ...	363	-	1	-	362
4.1.5. Ensissuojat - Skyddshärbärgen - Overnight lodgings	1 498	672	154	22	650
Siitä - Därav - Of which					
Henkilöstömenot - Personal utgifter - Personal expenditure	1 126				
Muut toimintayksiköt - Övriga verksamhetsenheter - Other units ...	406	-	-	-	406
4.2. Laitoshuolto ¹⁰⁾ - Anstaltsvård ¹⁰⁾ - Institutional care ¹⁰⁾	7 576	2 415	777	134	4 250
4.2.1. Huoltolat ¹⁰⁾ - PMB-vårdaanstalter ¹⁰⁾ - Nursing homes ¹⁰⁾	5 874	2 327	516	113	2 918
Siitä - Därav - Of which					
Kuntainliittojen - Kommunalförbunds - Intercommunal	2 886	1 301	280	-	1 305
Hoitomaksut ja korvaukset yksit. - Vårdavgifter och ersättningar till priv. vårdaanstalter - Fees to private nursing homes	310	-	45	-	265
4.2.2. Huoltokodit ¹¹⁾ - Omsorgshem ¹¹⁾ - Hostels for alc. and drug abusers ¹¹⁾	1 480	-	233	21	1 226
Siitä - Därav - Of which					
Henkilöstömenot - Personal utgifter - Personal expenditure	1 030				
Hoitomaksut mielisairaaloille - Vårdavg. till sinnessjukhus - Fees paid to mental hospitals	222	88	28	-	106
4.3. Avustukset yks. yhteisöille - Understöd åt priv. samfund - Subsidies to voluntary agencies	4 545	-	-	16	4 529
5. TYÖAITOS- JA IRTOLAISHUOLTO - LÖSDRIVARVÅRD OCH ARBETSINÅTTNINGAR - WELFARE FOR VAGRANTS, AND WORKHOUSES	7 302	161	139	-	7 002
5.1. Työlaitokset ¹²⁾ - Arbetsinrättningar ¹²⁾ - Workhouses ¹²⁾	7 281	161	139	-	6 981
5.2. Irtolaisten avuhoolto - Öppen vård för lösdrivare - Open care for vagrants	21	-	-	-	21
6. KODINHOITOAPU - HEMVÅRDSHJÄLP - HOME HELP	173 433	56 287	5 015	2 314	109 817
Siitä - Därav - Of which					
Henkilöstömenot ¹³⁾ - Personal utgifter ¹³⁾ - Personal expenditure ¹³⁾	170 854				
6.1. Kodinhoitajatoiminta - Hemvårdarinneverksamhet - Home makers	99 400	54 498	3 026	1 378	40 498
Siitä - Därav - Of which					
Henkilöstömenot ¹³⁾ - Personal utgifter ¹³⁾ - Personal expenditure ¹³⁾	98 358				
6.2. Kotiavustajatoiminta - Hemhjälpverksamhet - Home helpers	74 033	1 789	1 989	936	69 319

4.3 Jatk. - Forts. - Cont.

Toiminto Verksamhet Activity	Menot Utgifter Expenditure	Tulot - Inkomster - Revenue				Kuntien osuus Kommunernas andel Net costs to communes
		Valtion rahoitus Staters finansiering State financing	Maksut ja korvaukset asiallakeilla Avgifter och ersättningar av klienter Fees paid by clients	Muut tulot Övriga inkomster Other revenue	4	
1 000 mk - Fmk		2	3	4	5	
Siitä - Därav - Of which						
Henkilöstömenot ¹³⁾ - Personal utgifter ¹³⁾ - Personal expenditure	72 496					
Avustukset yks. yhteisöille - Understöd åt privata samfund - Subsidies to voluntary agencies	980	-	-	-	980	
7. VANHUSTEN HUOLTO - ÄLDNINGSVÅRD - OLD-AGE WELFARE	737 144	8 875	133 540	32 856	561 873	
Siitä - Därav - Of which						
7.1. Vanhusten asunot ¹⁴⁾ - Bostäder för äldre ¹⁴⁾ - Dwellings for aged persons ¹⁴⁾	11 680	-	5 141	976	5 563	
Siitä - Därav - Of which						
Henkilöstömenot - Personal utgifter - Personal expenditure	3 937					
Avustukset yks. yhteisöille - Understöd åt privata samfund - Subsidies to voluntary agencies	2 397	-	-	-	2 397	
7.2. Vanhusten päiväkeskukset - Dagcenter för äldre ¹⁴⁾ - Day-care centres for the aged	3 948	-	1 156	50	2 742	
Siitä - Därav - Of which						
Henkilöstömenot - Personal utgifter - Personal expenditure	2 354					
7.3. Kunnalliskodit, sairauskodit ja vanhainkodit - Kommunal- o. sjukhem o. äldreomsorg - Communal and nursing homes and old-age homes	721 516	8 875	127 243	31 830	553 568	
Siitä - Därav - Of which						
Henkilöstömenot - Personal utgifter - Personal expenditure	507 782					
Kuntaliitontojen - Kommunalförbunds - Intercommunal institutions ..	67 286	2 734	13 130	3 551	47 871	
Hoitomaksut ja korvaukset yks. vanhainkodeille - Vårdavgifter och ersättningar till priv. äldreomsorg - Fees paid to priv. old-age homes	16 981	-	2 678	-	14 303	
Avustukset yks. vanhainkodeille - Understöd till priv. äldreoms- org - Subsidies to priv. old-age homes	6 843	-	-	-	6 843	

	1	2	3	4	5
8. OSATYÖKYKTYISTEN HUOLTO - VÄRDEN AV DELVIS ARBETSFÖRA - WELFARE PARTIALLY DISABLED	15 251	825	3 358	64	11 004
Siitä - Därav - Of which					
Henkilöstömenot - Personal utgifter - Personal expenditure	7 297				
Suojatyökeskukset ja -työpaikat - Skyddade verkstäder och arbets- platser - Sheltered workshops and working places	2 138	216	625 ¹⁵⁾	18	1 279
Siitä - Därav - Of which					
Henkilöstömenot - Personal utgifter - Personal expenditure	1 377	436	2 660	46	4 835
Työtuvot - Arbetsstugor - Workshops	7 977				
Siitä - Därav - Of which					
Henkilöstömenot - Personal utgifter - Personal expenditure	5 920				
Muut menot - Övriga utgifter - Other expenditure	775	173	73	-	529
Avustukset invalidihuollon yks. yhteisöille - Understöd åt priv. invalidvårds samfund - Subsidies to voluntary agencies ...	4 361	-	-	-	4 361
9. TOIMEENTULOTURVA - STÖD FÖR UPPEHÅLLE - SOCIAL ASSISTANCE	143 609	23 301 ¹⁶⁾	42 900	766 ¹⁷⁾	76 642
9.1. Huoltoavun kotiaavustus - Hemunderstöd - Indiv. subsidies	100 973				
Siitä - Därav - Of which					
Enkäisevää - Förebyggande - Preventive social assistance	2 308				
Huoltoavun laitoshoido ¹⁸⁾ - Anstaltsvård ¹⁸⁾ - Insttit.care ¹⁸⁾ ...	42 636				
9.2. Huoltoavun laitoshoito ¹⁸⁾ - Anstaltsvård ¹⁸⁾ - Insttit.care ¹⁸⁾ ...	379 607	431	54	9	379 113
10. MUU KUNNALLINEN SOSIAALITOIMINTA - ÖVRIGA KOMMUNALA SOCIALA UPPGIFTER - OTHER COMMUNAL SOCIAL AFFAIRS	363 340	-	43	5	363 292
10.1. Vanhukset - Åldringar - Old aged	1 091	-	-	-	1 091
10.1.1. Kunn.vanh. asumistuki - Komm.bostadsbidr. - Com. housing subsidies	81 294	-	-	-	81 294
10.1.2. Osuudet KE:n asumistukeen - Andelar i FP:s bostadsbidr. - Contr. to housing subsidies paid by Nat. Pensions	4 110	-	43	5	4 062
10.1.3. Vanhusten muu virkistystoiminta ja vanhusten avoahuoltopalvelut - Annat rekreatiivisverksamhet och öppenvårdservice för åldringar - Other activities for the aged	929	-	-	-	929
Siitä - Därav - Of which					
Avustukset yks. yhteisöille - Understöd åt priv. samfund - Subsidies to voluntary agencies	276 845	-	-	-	276 845
10.1.4. Kuntien osuus Ke-tukiosaan - Kommunernas andelar i FP:s understödsandelar - Contributions to national support pension ..	12 333	-	-	-	12 333
10.2. Lapsat ja nuoret - Barn och ungdom - Minors	7 634	-	-	-	7 634
10.2.1. Osuus elatusavun ennakoon - Andelar i förskott på underhållsbi- drag - Contributions to child maintenance advances					

4.3 Jatk. - Forts. - Cont.

Toiminto Verksamhet Activity	Menot Utgifter Expenditure	Tulot - Inkomster - Revenue				
		Valtion rahoitus Statens finansiering State financing	Maksut ja korvaukset asiakkailta Avgifter och ersättningar av klienter Fees paid by clients	Muut tulot Övriga inkomster Other revenue	Käntien osuus Kommunernas andel Net costs to communes	
	1	2	3	4	5	
	1 000 mk - Fmk					
10.2.2. Lapsen kotihoidon tuki - Understöd för hemvård av barn - Subsidy for child day care in home	3 214	-	-	-	3 214	
10.2.3. Perhepäivähoidon tuki - Understöd för fam. dagvård - Subsidy for fam. day care	1 485	-	-	-	1 485	
10.3. Muut - Övriga - Others	3 934	431	11	4	3 488	
10.3.1. Toipilasaraha - Konvalescentpenning - Convalescence allowance .. Vähävar. äitien ja vanhusten kesävirr. - Mindrebemädlade mödras och äldringars sommarrekreation - Holiday for mothers of poor families and the aged	206	-	-	-	206	
10.3.2. Siitä - Därav - Of which	1 281	431	11	4	835	
Avustukset yks. yhteisöille - Understöd åt priv. samfund - Subsidies to voluntary agencies	310	-	-	-	310	
10.3.3 Muut avustukset yks. yhteisöille - Övriga understöd åt priv. samfund - Other subsidies to vol. agencies	1 504	-	-	-	1 504	
10.3.4. Muu - Övrig - Other	943	-	-	-	943	
11. KOKO SOSIAALITOIMI - SOCIALVÄSENDET INALLES - SOCIAL AFFAIRS TOTAL	2 637 187	458 317	289 980	62 871	1 826 019	
Siitä - Därav - Of which						
Kaup. ja kplät - Städer och köpingar - Urban communes	1 681 484	273 543	162 662	34 532	1 210 747	
Maalaiskunnat - Landskommuner - Rural communes	955 703	184 774	127 318	28 339	615 272	

Jatk. - Forts. - Cont.

- 1) Sosiaalitoimistot ja - lautakunnat. Ei kuit. perhepäivähoidon ohjauksen, kodinhoitoapuhenkilöstön ja vajeamielishuollon työntekijöiden palkkoja, jotta sis. so. toiminnan menoihin - Socialkansliatier och- nämnder. Dock inte familjedagvårdsledares, hemvårdspersonalens och bland utvecklingshämmande arbetande personalens löner, som ingår i utgifterna för ifrågavarande verksamhet - Communal social offices and welfare boards
- 2) Julkisoikeudelliset maksut ja korvaukset - Offentligt-rättsliga avgifter och ersättningar
- 3) Tästä väkijoumavhitiön voittovaroja viranhaltijain palkkaukseen 2 082 500 mk - Därav alkoholbolagetin vinstmedel för avlöning av tjänsteinnehavare 2 082 500 mk - Of which 2 082 500 Fmk surplus of State Alcohol Monopoly
- 4) Ls:n mak. ammatinopetus, suojeluvalvoja-, tukienkilö- ja virkistystoiminta ja muu avohuolto - Yrkesutbildning, skyddsövervakning, kontaktmanua- och rekreatiivisverksamhet samt annan öppen vård enligt lagen om barnskydd - Vocational training, protective supervision, supportive services, recreation and other open care according to the Child Welfare Act
- 5) Sijaiskotihoiton ja avohuollon tulot yhdessä - Inkomster av ersättningshemvård och öppen vård tillsammans - Revenue together av tjansteluksavtakselliset - Även skyddsuffostringsanstalter - Including communal assesment homes for maladjusted minors
- 7) Virkistys- ja päiväkerhotoiminta, vanhempien ohjaus ja neuvonta, kiertävät erityistyöntekijät - Rekreatiivis- och dag- klubsverksamhet, ledning och rådgivning av föräldrarna, ambuleraande specialarbetare - Recreation, day clubs, counselling and guidance for parents, touring experts
- 8) Myös laitosten avohuoltopalvelut - Även anstalternas tjänster i öppna vården - Including open care services
- 9) Tästä väkijoumavhitiön voittovaroja 93 000 mk, jota ei voitu jakaa PAV-huollon eri toimintamuotojen osalle - Därav alkoholbolagetin vinstmedel 93 000 mk. Summan kunde inte fördelas mellan olika PAV-vårdens verksamhetsformer - Of which 93 000 Fmk surplus of State Alcohol Monopoly
- 10) Sisältää Tervallammen kustannukset kokonaisuudessaan, kuntainliittojen huoltoloista (PAV-osastot) jäsenkuntien osuudet ja valtionosuudet - Innehåller Tervallampis kostnader i sin helhet, av kommunalförbundens vårdanstalter (PMB-avdelningar) medlemmestkommunernas andelar och statsandelar - Including member-commune contributions and state share to federation-of-commune nursing homes
- 11) Hirvihaara ja Laupus, ei PAV-lain 11 a §:n tarkoituksia - Hirvihaara och Laupus, inte enligt PMBL 11 a §
- 12) Sis. vain kuntien maksuosuudet ja valtionosuudet - Innehåller endast kommunernas avgiftsandelar och statsandelar - Only communal contributions and state financing
- 13) Ei sis. toimistohenkilökuntaa - Innehåller inte kansliipersonalen - Excluding office staff
- 14) Palvelutalot, asuntolat, asuntalot ja erilliset asunnot - Servicehus, internat, bostadshus och separata bostäder - Service centres, residential centres and separate residences
- 15) Työn tuotto - Avkastning av arbetet - Production
- 16) Hal:n 44 §:n ja 61 §:n mukaan - Enligt 44 § och 61 § lagen om socialhjälp
- 17) Tästä väkijoumavhitiön voittovaroja 760 700 mk - Därav alkoholbolagetin vinstmedel 760 700 mk - Of which 760 700 Fmk surplus of State Alcohol Monopoly
- 18) Huoltoapuna maksetut sairaaloitten hoitomaksut - Sjukhusavgifter som betalats som socialhjälp - Hospital fees

4. 4. KUNTIEN SOSIAALITOIMEN MENOT LÄÄKKEITTÄIN
 UTGIFTER FÖR KOMMUNERNAS SOCIALVÅSENDE LÄNSVIS
 Expenditure on communal social affairs, per province

Ryhmien sisällä ilmenee taulusta 4. 3. - Gruppernas struktur är föreställt i tabellen 4. 3. - Descriptions of headings can be seen in table 4. 3.

Län Län Province	Hallinto Administ- ration	Lasten ja nuorten huolto - Vården av minderåriga - Welfare for minors				Kasvat- us- neuvola- toiminta Räddnings- byråer för uppf. frågor Child guidance centres	Lasten päivähoito - Barndagvård -		Yhteensä Summa Total	kaikkiaan ¹⁾ (raalle) (in all)	
		Erityishuolto - Special vård - Special welfare	Laitos- huolto Anstalts- vård Insti- tutional care	Avohuolto Öppen vård Open care	Sijaishoti- huolto Erskättnings- hemvård Private fam. care		Yhteensä Summa Total	Päivähoito Daghem Day homes			Leikin ja toiminnan ohjaus Ledning av barns lek och syssel- sättning Guided play
	1 000 mk - Fmk										
Uudenmaan - Nylands ...	59 779	14 435	2 740	51 987	69 162	8 541	43 597	136 259	5 294	185 150	262 974
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs ...	21 992	2 682	1 280	14 107	18 069	2 933	23 547	54 471	1 525	79 543	100 556
Ahvenanmaa - Åland	476	37	2	234	273	-	66	1 728	272	2 066	2 340
Hämeen - Tavastehus	20 079	3 792	1 044	14 609	19 445	4 657	18 744	56 206	619	75 569	99 681
Kymen - Kymmene	10 949	1 508	432	8 384	10 324	2 515	7 786	22 271	288	30 345	43 221
Mikkelin - Sit Michels .	6 379	723	102	3 085	3 910	413	5 892	8 898	221	15 011	19 340
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	4 910	891	141	2 318	3 350	-	8 140	7 371	153	15 664	19 015
Kuopion - Kuopio	7 826	1 553	61	3 387	5 001	1 292	7 429	14 811	354	22 594	28 887
Keski-Suomen - Mellersta Finland	7 882	1 519	180	4 645	6 344	1 555	9 753	15 695	495	25 943	33 850
Vaasan - Vasa	10 786	759	171	2 629	3 559	1 481	23 341	25 438	398	49 177	54 224
Oulun - Uleåborgs	12 416	2 560	235	4 405	7 200	1 756	19 368	18 454	456	38 278	47 235
Lapin - Lapplands	6 877	916	129	4 637	5 682	1 261	10 758	10 579	255	21 592	28 539
Koko maa - Hela landet - Whole country	170 351	31 375	6 517	114 427	152 319	26 404	178 421	372 181	10 330	560 932	739 862
Kaungit ja kauppalat - Städer och köpingar - Urban communes	116 866	25 452	5 808	98 641	129 901	20 348	83 956	309 898	8 399	402 253	552 586
Maalaiskunnat - Landskommuner - Rural communes	53 485	5 923	709	15 786	22 418	6 056	94 465	62 283	1 931	158 679	187 276

1) Sis. myös kuntien avustukset yksit. yhteisöille - Innef. även understöd åt priv. föreningar - Incl. also subsidies to voluntary agencies

4.4. Jatk. - Forts. - Cont.

Lääni Län Province	Va-ja mielishuolto - Vården av psyk. efterblivna - Welfare for ment. subnormal		PÄIV- HUOLTO - PÄV-vård - Care of alcoholics and drug addicts		Työläitos- ja irtolais- huolto Lösläsnings- vård och arbetsin- rättningar Welfare for vagrants and workhouses	Kodinhoitoapu - Hemvårdshjälp - Home help					
	Yhteensä Summa Total	Siitä - Därav - Of which päiv- huollot Day-care centres	Siitä - Därav - Of which Avohuolto Öppen vård Open care	Yhteensä Summa Total		Siitä - Därav - Of which Kodinhoito- jatoiminta Hemvård- tjänstverk- samhet Home makers					
Undermaan - Nylands	45 114	9 999	30 930	2 161	9 215	2 506	4 192	1 244	31 697	20 198	11 499
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs ..	36 352	4 973	30 500	101	3 370	1 128	1 448	1 148	26 899	13 452	13 447
Ahvenanmaa - Åland	725	202	438	12	97	10	19	2	981	693	288
Hämeen - Tavastehus	39 093	3 416	34 006	443	4 062	3 146	719	1 086	23 222	11 715	11 507
Kymen - Kymmene	19 413	2 030	16 954	15	2 743	2 495	224	539	13 100	6 450	6 650
Mikkelin - St: Michels .	13 303	689	12 102	39	380	222	143	481	8 460	4 627	3 833
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	9 137	294	8 545	-	712	281	91	169	7 209	4 670	2 539
Kuopion - Kuopio	12 995	1 402	11 059	33	560	330	176	573	10 530	5 721	4 809
Keski-Suomen - Mellersta Finlands ...	17 050	2 220	14 131	115	1 640	1 490	124	722	11 121	5 771	5 350
Vaasan - Vasa	17 862	2 670	13 966	419	1 330	1 024	61	385	14 043	8 790	5 253
Oulun - Uleåborgs	18 217	1 720	14 681	-	2 147	1 567	315	614	16 481	11 315	5 166
Lapin - Lapplands	14 783	716	13 136	-	328	264	64	339	9 690	5 998	3 692
Koko maa - Hela landet - Whole country	244 044	30 331	200 448	3 338	26 584	14 463	7 576	7 302	173 433	99 400	74 033
Kaupungit ja kauppalat - Städer och köpingar - Urban communes	133 989	23 724	103 522	2 553	25 068	13 984	6 644	4 736	96 538	45 905	50 633
Maalaiskunnat - Landskommuner - Rural communes	110 055	6 607	96 926	785	1 516	479	932	2 566	76 895	53 495	23 400

1 000 mk - Fmk

l) Sis. myös kuntien avustukset yksit. yhteisöille - Innef. även understöd åt priv. föreningar - Incl. also subsidies to voluntary agencies

4.4. Jatk. - Forts. - Cont.

Läähni Län Province	Vanhussten huolto - Aldringsvård - Old-age welfare		Osatyökykyis- ten huolto Vården av del- vis arbets- föra		Toimeentuloturva - Stöd för uppehålle - Social assistance			Muu kunnall. sosiaalitoi- minta Övriga komm. sociala uppfigter Other comm. social affairs	Koko sosi- aalitoimi Socialvä- senhet Social affairs total
	Yhteensä, Summa Total	Slitit - Däkrav - Of which Vanhussten asunnot Bostäder för äldringar Dwelling for aged people	Kunn.kodit, sairaskodit, ja vanh.kodit Komm.-, sjuk- komm.-, sjuk- äldringshem Comm. and nursing homes and comm. Old-age homes	Yhteensä Summa Total	Huoltoavun kotilavustus Hemundersödd Indiv. subsidies	Huoltoavun laitoshuolto Anstaltsvård Instit. care	Yhteensä Summa Total		
1 000 mk - Fmk									
Uudenmaan - Nylands	215 979	5 554	208 234	5 157	33 110	6 925	40 035	103 299	774 493
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs ..	107 478	794	106 506	2 028	11 735	7 378	19 113	60 341	379 277
Ahvenanmaa - Åland	3 595	38	3 557	14	305	269	574	1 809	10 613
Hämeen - Tavastehus	92 740	383	91 403	1 040	15 676	5 607	21 283	61 005	363 291
Kymen - Kymmene	47 444	530	46 914	675	6 533	2 896	9 429	30 871	178 384
Mikkelin - Sit Michels .	37 563	332	37 156	126	3 531	1 638	5 169	15 220	106 421
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	28 407	398	27 783	371	4 108	2 094	6 202	12 896	89 028
Kuopion - Kuopio	33 901	664	33 237	1 965	5 291	3 254	8 545	17 156	122 938
Keski-Suomen - Mellersta Finlands	37 928	1 742	35 883	497	4 848	2 743	7 591	17 550	135 831
Vaasan - Vasa	52 915	800	52 115	749	6 948	4 765	11 713	25 231	189 238
Oulun - Uleåborgs	58 369	325	58 044	1 343	5 880	3 603	9 483	24 232	190 537
Lapin - Lapplands	20 825	120	20 684	1 286	3 008	1 464	4 472	9 997	97 136
Koko maa - Hella landet - Whole country	737 144	11 680	721 516	15 251	100 973	42 636	143 609	379 607	2 637 187
Kaupungit ja kauppalat - Städer och köpingar - Urban communes	395 028	6 989	384 091	14 828	77 485	18 087	95 572	246 273	1 681 484
Maalaiskunnat - Landskommuner - Rural communes	342 116	4 691	337 425	423	23 488	24 549	48 037	133 334	955 703

4.5. Jatk. - Forts. - Cont.

Läni Län Province	Vajamielishuolto - Vården av psyk. efterblivna - Welfare for mentally subnormal		PAV-huolto - pmv-vård - Care of alcoholics and drug addicts		Työläitos- ja irtolais- huolto Lösläsnar- vård och arbetsir- rättningar Welfare for vagrants and workhouses	Kodinhoitoapu - Hemvårdshjälp - Home help		Yhteensä Summa Total
	Yhteensä Summa Total	Siitä - Därav - Of which	Yhteensä Summa Total	Siitä - Därav - Of which		Kodinhoito- jatoiminta Hemvård- rinnerverk- sämhet Home helpers	Kotiavi- tajatoi- minta Hemhjälp- verksamhet Home helpers	
	Päivä- huoltolat Daghem Day-care centres	Laitokset Anstalter Institutions	Asuntolat Inteamben Housing units	Avohuolto Öppen vård Open care	Laitos- huolto Anstalt- vård Instit. Care			
	1 000 mk - Fmk							
Uudenmaan - Nylands	5 384	12 030	1 233	2 306	43	7 780	646	8 426
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	2 892	20 345	76	1 146	28	7 352	691	8 043
Ahvenanmaa - Åland	-	282	9	24	-	356	25	381
Hämeen - Tavastehus	1 621	22 100	345	1 111	8	6 478	802	6 980
Kymin - Kymmene	1 217	10 736	-	1 019	18	3 566	513	4 079
Mikkelin - Sit Michels	8 223	7 791	25	81	28	3 117	225	3 342
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	6 035	5 814	-	202	1	3 452	146	3 598
Kuopion - Kuopio	8 255	7 244	21	209	5	4 160	299	4 459
Keski-Suomen - Mellersta Finland	10 625	9 276	85	1 022	128	3 907	378	4 285
Vaasan - Vasa	11 288	9 250	327	537	4	6 098	375	6 473
Oulun - Uleåborgs	11 088	9 665	-	1 138	31	8 201	433	8 634
Lapin - Lapplands	9 570	8 765	-	168	6	4 735	181	4 916
Koko maa - Hela landet - Whole country	143 766	123 298	2 121	9 415 ¹⁾	300	58 902	4 714	63 616
Kaupungit ja kauppalat - Städer och köpingar - Urban communes	75 511	60 502	1 535	8 688	100	22 556	3 357	25 913
Määlistunnat - Landskommuner - Rural communes	68 255	62 796	586	727	200	36 346	1 357	37 703

1) Sisältää väkijoumauyhtion voittovaroja 109 000 mk. - Innefattar alkoholbolagets vinstmedel
109 000 mk - Including 109 000 Fmk surplus of State Alcohol Monopoly

4. 6 Jatk. - Forts. - Cont.

Vuosi År Year	Kodinhoitoapu Hemvårdshjälp Communal home help					Muu sosiaalinen toiminta Övriga sociala uppgifter Other social affairs					Kaikkiaan Inalles Total revenues					
	Vars. tulot Egentl. inkomster Operating revenue	Asiakkaat Klienter Clients	Valtio Staten State	Kunnat Kommuner Communes	Yhteensä Summa Total	Vars. tulot Egentl. inkomster Operating revenue	Asiakkaat Klienter Clients	Valtio Staten State	Kunnat Kommuner Communes	Yhteensä Summa Total	Vars. tulot Egentl. inkomster Operating revenue	Asiakkaat Klienter Clients	Valtio Staten State	Kunnat Kommuner Communes	Yhteensä Summa Total	
	%					%					%					
	1000 mk, Fmk					1000 mk, Fmk					1000 mk, Fmk					
1950	..	10.7 ¹⁾	4.0 ²⁾	85.3	212.0	-	-	-	-	771.6	6.2	7.8	8.6	77.4	48.312.1	
1955	0.1	1.3	2.1	96.5	387.0	1.4	7.0	54.1	37.5	2 252.0	-	-	-	1 500.0	5.2 15.3 8.9 70.6 103.151.9	
1960	0.1	0.4	0.2	99.3	482.0	0.9	4.1	51.8	43.2	5 087.0	-	-	-	45 867.0	3.8 20.6 5.6 70.0 222 208.7	
1965	-	6.3	6.5	87.2	857.4	1.4	6.6	47.3	44.7	11 834.4	-	-	-	83 104.7	3.5 17.8 5.9 72.7 393 869.0	
1966	-	7.2	6.8	86.0	773.5	1.3	6.6	47.7	44.4	13 636.5	-	-	-	92 396.8	3.4 17.9 6.2 72.5 439 399.6	
1967	0.0	6.2	4.5	89.3	885.4	0.7	3.4	42.8	53.1	18 443.1	-	-	-	103 968.5	3.4 17.1 6.5 73.0 496 049.0	
1968	0.4	6.0	5.4	88.2	1 099.6	0.8	3.1	38.6	57.5	22 810.8	-	-	-	118 253.1	3.2 17.0 6.4 73.4 597 349.3	
1969	0.4	6.6	6.4	86.6	1 230.0	0.9	3.6	46.8	48.7	25 829.5	-	-	-	130 762.3	3.1 16.8 7.3 72.8 659 366.8	
1970	1.3	8.1	2.6	88.0	8 061.5	1.0	3.8	46.8	48.4	30 061.8	2.1	-	0.0	97.9	139 716.8	3.0 16.1 8.3 72.6 720 305.5
1971	1.2	7.6	7.3	83.9	9 791.3	1.2	4.3	42.4	52.1	39 239.5	2.2	-	0.0	97.8	157 429.5	2.8 13.9 9.6 73.7 846 344.2
1972	1.1	7.1	7.5	84.3	11 878.0	1.4	4.3	37.9	56.4	52 747.0	2.3	-	0.0	97.7	176 191.0	2.6 12.4 9.1 75.9 988 535.4
1973	1.6	7.0	6.2	85.2	14 841.1	1.4	4.0	30.7	63.9	72 458.3	1.9	-	0.0	98.1	203 917.8	2.6 11.3 10.0 76.1 1 182 271.2
1974	2.1	6.8	5.6	85.5	18 940.2	1.4	3.5	27.6	67.5	98 629.4	0.0	0.0	0.0	100.0	261 992.2	2.5 10.7 12.2 74.6 1 515 568.1
1975	4.1	4.3	14.1	77.5	21 512.0	1.4	2.8	31.8	64.0	132 288.0	0.0	0.9	0.2	98.9	325 860.0	2.4 10.4 15.6 71.6 2 035 122.0
1976	1.4	6.3	21.4	70.9	33 886.0	1.3	2.9	32.5	63.3	173 433.0	0.0	0.9	0.3	98.8	394 858.0	2.4 11.0 17.4 69.2 2 637 187.0

1) Sis. myös korv. muilta kunnilta - Innef. även ersättn. av andra kommuner - Incl. payments from other communes

2) Sis. myös vars. tulvoja - Innef. även egentl. inkomster - Incl. operating revenue

4.7. KUNTIEN SOSIAALITOIMEN RAHOITUS LÄÄNEITTÄIN PROSENTTEINA
 FINANSIERING AV KOMMUNERNAS SOCIALVÄSENDE LÄNSVIS I PROCENT
 Financing of communal social affairs per province per cent

Ryhmiin sisältyt ilmenee taulusta 4.3. ja absol. luvut taulusta 4.4. - Gruppernas struktur är föreställt i tabellen 4.3. och absol. tal tabellen 4.4. - Descriptions of headings can be seen in table 4.3., absol. figures in table 4.4.

Län Län Province	Hallinto Administration			Vajaaimeleishuolto Vården av psykiskt efterblivna Care of the mentally subnormal					PÄV- huolto - Vården av missbrukare av berusningsmedel Care of alcoholics and drug addicts					Työlaitos ja irtolaishuolto Lösdrivarvård och arbetsin- rättningar - Welfare for vagrants, and workhouses				
	Vars. tulot Egentl. inkomster Operating revenue	Valtio Staten State	Kunnat Kommuner Communes	Vars. tulot Egentl. inkomster Operating revenue	Asiakkaat Klienter Clients	Valtio Staten State	Kunnat Kommuner Communes	Vars. tulot Egentl. inkomster Operating revenue	Asiakkaat Klienter Clients	Valtio Staten State	Kunnat Kommuner Communes	Vars. tulot Egentl. inkomster Operating revenue	Asiakkaat Klienter Clients	Valtio Staten State	Kunnat Kommuner Communes			
Uudenmaan - Nylands	3.7	0.3	96.0	2.6	6.6	32.6	58.2	1.7	6.3	17.1	74.9	-	0.8	3.5	95.7			
Turun ja Porin - Åbo och Björne- borgs	1.3	1.9	96.8	5.3	6.2	52.7	35.8	0.9	9.3	24.0	65.8	-	2.4	1.8	95.8			
Ahvenanmaa - Åland	1.3	2.3	96.4	3.4	5.1	31.6	59.9	6.2	8.2	10.3	75.3	-	-	0.0	100.0			
Hämeen - Tavastehus	3.6	2.5	93.9	5.3	7.2	49.3	38.2	2.2	7.1	29.2	61.5	-	0.7	1.9	97.4			
Kymen - Kymmene	1.9	1.2	96.9	4.8	6.6	50.6	38.0	2.3	8.7	26.1	62.9	-	3.3	2.1	94.6			
Mikkelin - Sit Michels	1.8	1.2	97.0	3.3	9.0	49.5	38.2	0.8	5.3	15.2	78.7	-	5.8	2.3	91.9			
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen s	1.3	1.1	97.6	6.1	7.3	52.7	33.9	0.7	8.4	19.3	71.6	-	0.6	3.0	96.4			
Kuopion - Kuopio	0.9	1.9	97.2	3.5	8.4	51.6	36.5	1.9	3.6	31.8	62.7	-	0.9	3.1	96.0			
Kekei-Suomen - Mellerta Finlands s	1.4	0.8	97.8	5.8	6.0	50.5	37.7	4.8	10.2	47.3	37.7	-	0.0	19.8	80.2			
Vaaään - Vasa	1.9	1.6	96.5	4.8	6.1	52.3	36.8	1.1	2.9	36.4	59.6	-	1.0	3.1	95.9			
Oulun - Uleåborgs	2.0	1.9	96.1	4.3	5.4	51.2	39.1	0.7	10.0	42.3	47.0	-	5.0	3.3	91.7			
Lapin - Lapplands	1.4	2.0	96.6	5.4	7.6	51.7	35.3	0.3	14.9	36.0	48.8	-	1.8	3.8	94.4			
Koko maa - Hele landet - Whole country	2.5	1.3	96.2	4.5	6.8	47.6	41.1	1.8	7.5	26.2	64.5	-	1.9	3.9	94.2			
Kaupungit ja kauppalat - Städer och köpingar - Urban communes Maalaiskunnat - Landskommuner - Rural communes	3.2	1.3	95.5	4.3	6.4	45.7	43.6	1.8	7.1	25.8	65.3	-	1.4	2.0	96.6			
Maalaiskunnat - Landskommuner - Rural communes	1.1	1.2	97.7	4.8	7.2	50.0	38.0	2.0	13.7	32.2	52.1	-	2.8	7.8	89.4			

	Lasten ja nuorten huolto - Vården av minderåriga - Welfare for minors																
	Erityishuolto - Specialvård Special care					Kasvatusneuvolatoiminta - Råd- givningssbyråer för uppf. frågor Child guidance centres					Lasten päivähoidto - Berndagvård Child day care						
	Vars. tulot Egentl. inkomster Operating revenue	Asiakkaat Klienter Clients	Valtio Staten State	Kunnat Kommuner Communes	Vars. tulot Egentl. inkomster Operating revenue	Asiakkaat Klienter Clients	Valtio Staten State	Kunnat Kommuner Communes	Vars. tulot Egentl. inkomster Operating revenue	Asiakkaat Klienter Clients	Valtio Staten State	Kunnat Kommuner Communes	Vars. tulot Egentl. inkomster Operating revenue	Asiakkaat Klienter Clients	Valtio Staten State	Kunnat Kommuner Communes	Yhteensä - Summa - Total
	%																
Uudenmaan - Nylands	1.9	4.9	5.9	87.3	0.2	0.0	39.9	59.9	1.3	12.6	31.2	54.9	1.4	10.2	24.8	63.6	
Turun ja Porin - Åbo och Björne- borgs	1.4	4.6	5.2	88.8	0.9	0.1	58.3	40.7	1.5	13.5	39.6	45.4	1.4	11.5	34.0	53.1	
Ahvenanmaa - Åland	3.6	7.7	2.6	86.1	-	-	-	-	0.1	2.1	3.1	94.7	0.5	2.8	3.0	93.7	
Hämeen - Tavastehus	1.9	6.3	8.1	83.7	0.5	0.6	51.5	47.4	1.8	15.3	39.1	43.8	1.8	12.9	33.6	51.7	
Kymen - Kymmene	2.2	5.1	6.6	86.1	0.6	0.1	50.2	49.1	1.6	13.7	39.5	45.2	1.7	10.9	32.2	55.2	
Mikkelin - S:t Michels	1.3	6.7	6.4	85.6	1.7	-	63.7	34.6	1.6	14.7	46.9	36.8	1.5	12.8	39.1	46.6	
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	2.3	5.1	6.9	85.7	-	-	-	-	1.2	14.2	51.2	33.4	1.4	12.6	43.4	42.6	
Kuopion - Kuopio	1.9	8.7	7.0	82.4	1.1	0.1	63.1	75.7	1.1	14.7	53.7	30.5	1.2	13.1	46.0	39.7	
Keski-Suomen - Mellersta Finland	3.8	5.5	7.0	83.7	0.7	0.2	49.8	49.3	2.6	14.2	48.8	34.4	2.7	11.9	41.0	44.4	
Vaasan - Vasa	0.5	5.2	6.8	87.5	2.5	0.1	46.9	50.5	0.9	16.1	46.7	36.3	0.9	14.9	44.1	40.1	
Oulun - Uleåborgs	1.4	8.0	6.9	83.7	0.7	0.2	49.8	49.3	1.7	15.2	49.9	33.2	1.6	13.5	43.4	41.5	
Lapin - Lapplands	2.2	5.2	6.4	86.2	1.5	0.5	75.2	22.8	1.0	13.5	57.6	27.9	1.2	11.3	48.2	39.3	
Koko maa - Hela landet - Whole country	1.9	5.5	6.5	86.1	0.7	0.2	49.8	49.3	1.4	13.9	40.2	44.5	1.5	11.7	33.6	53.2	
Kaupungit ja kauppalat - Städer och köpingar - Urban communes	1.8	5.2	6.5	86.5	0.6	0.2	49.4	49.8	1.5	12.3	37.9	48.3	1.6	10.2	30.9	57.3	
Maalaiskunnat - Landskommuner - Rural communes	2.2	6.8	5.3	85.7	0.9	0.2	51.3	47.6	1.2	18.0	45.7	35.1	1.3	16.1	41.0	41.6	

4.7. JATK. - PORTS. - CONT.

	Kodinhoitoapu - Hemvårdshjälp Home help				Vanhusten huolto - Åldringevård Old-age welfare				Osaatyökykyisten huolto - Vården av delvis arbetsföra - Welfare of partially disabled			
	Vars. tulot Egentl. inkomster Operating revenue	Asiakkaat Klienter Clients	Valtio Staten State	Kunnat Kommuner Communes	Vars. tulot Egentl. inkomster Operating revenue	Asiakkaat Klienter Clients	Valtio Staten State	Kunnat Kommuner Communes	Vars. tulot Egentl. inkomster Operating revenue	Asiakkaat Klienter Clients	Valtio Staten State	Kunnat Kommuner Communes
Uudenmaan - Nylands	1.0	4.0	21.6	73.4	3.2	16.8	0.7	79.3	0.3	35.9	3.6	60.2
Turun ja Porin - Åbo och Björne- borgs	1.3	2.7	25.9	70.1	5.0	18.1	2.2	74.7	0.2	21.2	2.4	76.2
Ahvenanmaa - Åland	0.9	2.0	35.9	61.2	6.5	17.7	1.3	74.5	-	-	-	100.0
Hämeen - Tavastehus	1.8	2.8	25.4	70.0	3.9	18.3	1.6	76.2	-	-	3.1	96.9
Kymen - Kymmene	1.4	3.5	26.2	68.9	3.9	20.0	2.1	74.0	0.0	10.1	0.0	89.9
Mikkelin - S:t Michels	1.0	2.2	36.3	60.5	7.3	18.4	6.5	67.8	0.8	0.0	1.6	97.6
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen s	1.3	1.9	46.7	50.1	6.9	19.0	5.2	68.9	-	-	-	100.0
Kuopion - Kuopio	1.5	1.9	39.0	57.6	3.0	21.9	2.3	72.8	0.3	6.8	9.3	83.6
Keski-Suomen - Mellersta Finlands s	1.1	2.9	34.5	61.5	5.6	19.5	3.0	71.9	0.2	5.0	2.0	92.8
Vaasan - Vasa	1.3	3.3	41.5	53.9	4.7	17.9	3.8	73.6	1.9	42.7	16.7	38.7
Oulun - Uleåborgs	1.5	2.7	48.2	47.6	5.9	19.3	8.1	66.7	1.2	28.2	10.8	59.8
Lapin - Lapplands	1.3	1.5	47.9	49.3	5.9	14.1	3.3	76.7	0.3	11.6	15.8	72.3
Koko maa - Hela landet - Whole country	1.3	2.9	32.5	63.3	4.5	18.1	2.6	74.8	0.4	22.0	6.0	71.6
Kaupungit ja kauppalat - Städer och köpingar - Urban communes s	1.3	3.4	22.1	73.2	3.5	17.0	1.5	78.0	0.4	22.5	6.0	71.1
Maalaiskunnat - Landskommuner - Rural communes	1.3	2.2	45.5	51.0	5.5	19.4	4.2	70.9	-	6.4	1.4	92.2

%

4.7. JATK. - FORTS. - CONT.

Lääni Län Province	Toimeentuloturva - Stöd för upphåll - Social assistance				Muun kunnallisen sosiaalitoi- minnan - Övrigt kommunalt so- cialväsende - Other communal social affairs ²⁾				Koko sosiaalitoimi - Social- väsendet inalles - Social affairs total			
	Vars. tulot Regentl. Inkomster	Asiakkaat Klienter	Valtio Staten	Kunnat Communes	Vars. tulot Regentl. Inkomster	Asiakkaat Klienter	Valtio Staten	Kunnat Communes	Vars. tulot Regentl. Inkomster	Asiakkaat Klienter	Valtio Staten	Kunnat Communes
Uudenmaan - Nylands	0.5	26.3	5.9	67.3	-	0.0	0.0	100.0	1.9	10.4	11.9	75.8
Turun ja Porin - Åbo och Björne- borgs	0.4	35.9	2.8	60.9	0.0	0.0	0.0	100.0	2.5	11.0	17.0	69.5
Ahvenanmaa - Åland	0.0	39.5	1.4	59.1	-	-	-	100.0	2.7	9.4	6.9	81.0
Hämeen - Tavastehus	0.4	26.5	4.8	68.3	0.0	0.0	0.0	100.0	2.4	10.8	17.3	69.5
Kymen - Kymmene	0.6	30.5	5.5	63.4	-	0.0	0.0	100.0	2.2	10.7	16.6	70.5
Mikkelin - Sit Michels	0.8	25.7	5.7	67.8	-	0.0	0.0	100.0	3.5	11.4	18.9	66.2
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	0.3	26.7	4.5	68.5	0.0	-	0.0	100.0	3.3	11.6	20.7	64.4
Kuopion - Kuopio	1.4	33.1	5.6	59.9	0.0	-	0.6	99.4	1.8	12.6	21.1	64.5
Keeki-Suomen - Mellersta Finland	0.2	35.9	5.2	58.7	-	0.0	0.0	100.0	3.2	11.6	21.2	64.0
Vaaasa - Vasa	0.6	32.4	5.6	61.4	0.0	-	0.3	99.7	2.3	12.3	22.5	62.9
Oulun - Uleåborgs	0.4	32.4	6.0	61.2	-	-	0.1	99.9	2.9	12.0	23.3	61.8
Lapin - Lapplands	0.6	30.6	5.2	63.6	0.0	-	1.8	98.2	2.7	9.3	28.4	59.6
Koko maa - Hela landet - Whole country	0.5	29.9	5.0	64.6	0.0	0.0	0.1	99.9	2.4	11.0	17.4	69.2
Kaupungit ja kauppalaat - Städer och köpingar - Urban communes - Maalaiskunnat - Landskommuner - Rural communes	0.6	23.2	5.5	70.7	0.0	0.0	0.0	100.0	2.0	9.7	16.3	72.0
	0.4	43.2	3.9	52.5	0.0	0.0	0.3	99.7	3.0	13.3	19.3	64.4

1) HAL:n 44 §:n mukaan maksettu valtionosuus jaettu kuntien nettomenojen suhteessa osuuden piiriin kuuluvien toimintojen osalle -
Statsandelens som betalats enligt 44 § lagen om socialhjälp, uppdelad på de aktiviteter som berättigade till statsandel förhållande
till kommunernas nettoutgifter

2) Ryhmän sisältö ilmenee taulusta 4.3, kohta 10 - Gruppens innehåll är föreställt i tabellen 4.3, punkt 10 - Description of heading
can be seen in table 4.3, item 10

4.8 KUNTIEN RAHOITUSOSUUS KUNTIEN SOSIAALITOIMEN MENOSTA SUHTESSA VÄKILUKUUN JA VEROYRIIN 1950 - 1976
 KOMMUNERNAS FINANSIERINGSANDEL AV KOMMUNERS UTGIFTER FÖR DEN SOCIALA VERKSAMHET I RELATION TILL INVÅNARANTAL OCH SKATTÖREN 1950 - 1976
 Communal expenditure on social affairs per inhabitant and taxable income 1950 - 1976

Vuosi År Year	Hallinto Förvaltning Adminis- tration		Alaikäis- ten huolto Vården av mindreåriga Welfare for minors		Vajaamielis- huolto Vården av psykiiskt ef- terblivna Care of the mentally subnormal		Pav-, irtolais- ja työlaitoshuolto FMB-, lösrivård och arbetsinrättningar Care of alcoholics, vagrants, and workhouses		Kodinhoito- apu Hemvårds- hjälp Communal home help		Vanhusten huolto ja toimeentuloturva Åldringvård och stöd för uppehälle Old-age welfare and social assistance		Muut sosiaa- liset tehtävät Övriga soci- ala uppgifter Other social affairs		Yh- teensä Summa Total	
	Per inhabitant	Per 1 000 taxable Fmk	Per inhabitant	Per 1 000 taxable Fmk	Per inhabitant	Per 1 000 taxable Fmk	Per inhabitant	Per 1 000 taxable Fmk	Per inhabitant	Per 1 000 taxable Fmk	Per inhabitant	Per 1 000 taxable Fmk	Per inhabitant	Per 1 000 taxable Fmk	Per inhabitant	Per 1 000 taxable Fmk
1950	1.0	1.4	1.6	2.4	..	..	0.0	0.1	-	6.4	9.6	0.2	0.3	9.3	13.8
1955	2.0	1.5	3.4	2.5	..	..	0.1	0.1	0.2	11.1	8.3	0.4	0.3	17.1	12.7
1960	3.4	1.8	5.8	3.0	..	..	0.1	0.1	0.5	14.9	7.8	10.3	5.4	35.0	18.2
1965	6.5	2.0	11.4	3.5	..	..	0.2	0.1	1.2	25.3	7.8	18.2	5.6	62.7	19.4
1966	7.1	2.0	13.0	3.6	..	..	0.1	0.1	1.3	27.7	7.8	20.1	5.7	69.4	19.7
1967	8.0	2.1	12.1	3.1	2.5	0.6	0.2	0.1	2.1	31.1	8.2	22.5	5.9	78.4	20.7	
1968	9.0	2.2	14.0	3.3	3.4	0.8	0.2	0.1	2.8	39.6	9.5	25.5	6.1	94.6	22.8	
1969	9.8	2.1	15.2	3.3	4.5	1.0	0.2	0.1	2.7	43.3	9.2	28.3	6.1	104.1	22.3	
1970	10.5	2.0	18.5	3.5	5.5	1.1	1.5	0.2	3.2	44.8	8.5	29.7	5.6	113.7	21.7	
1971	12.2	2.0	23.0	3.9	7.2	1.2	1.8	0.3	4.4	53.0	9.0	33.3	5.7	134.9	23.0	
1972	14.4	2.1	28.8	4.2	8.9	1.3	2.2	0.3	6.4	63.5	9.3	37.0	5.4	161.1	23.5	
1973	17.4	2.2	33.9	4.2	11.5	1.4	2.7	0.3	9.9	74.1	9.1	42.8	5.3	192.2	23.6	
1974	21.3	2.1	45.5	4.5	12.5	1.2	3.5	0.3	14.2	88.6	8.7	54.9	5.4	240.4	23.6	
1975	28.6	2.2	63.1	5.0	15.6	1.2	3.5	0.2	18.0	112.4	8.8	68.5	5.4	309.8	24.4	
1976	34.6	2.4	83.2	5.7	21.2	1.5	5.1	0.4	23.2	136.2	9.3	82.4	5.7	386.0	26.5	

Luokkien sis.v.1974 ilmenee taulusta 4.3. sekä alkaisempien vuosien tauluista 4.1. ja 4.2. - Gruppernas struktur år 1974 är föreställt i tabellen 4.3.; föregående års i tabeller 4.1. och 4.2. - Description of headings in 1974 can be seen in table 4.3.; the former years' description in tables 4.1. and 4.2.

4.9. KUNTIEN RAHOITUSOSUUS KUNTIEN SOSIAALITOIMEN MENOISTA VÄLIKUUN JA VEROÄRYIN LÄÄNITTÄIN
KOMMUNERNAS FINANSIERINGSANDEL AV KOMMUNERS UTGIFTER FÖR DEN SOCIALA VERKSAMHET I RELATION TILL INVÄRANTAL OCH SKATTÖREN LÄNSVIS
Communal expenditure on social affairs per province, inhabitant and taxable income

Län Län Province	Hallinto Förvaltning Adminis- tration		Aleikäis- ten huolto Vården av minderåriga Welfare for minors		Vejaamielis- huolto Vården av psykiskt of- terblivna mentally subnormal		PAV-, irtolais- ja työläitöshuolto PMB-, lösriktvård och arbetströttningar Care of alcoholics, drug addicts and vagrants, and workhouses		Kodinhoito- apu Hemvård- hjälp Communal home help		Varhusten huolto Åldrigs- vård Old-age welfare		Toimeen- tuloturva Stöd för uppehälle Social assistance		Muut sociaa- liset tehtävät Övriga soci- ala uppgifter Other social affairs		Yh- teensä Summa Total	
	Per inhabitant	Per 1 000 skatte- ören Fmk	Per inhabitant	Per 1 000 skatte- ören Fmk	Per inhabitant	Per 1 000 skatte- ören Fmk	Per inhabitant	Per 1 000 skatte- ören Fmk	Per inhabitant	Per 1 000 skatte- ören Fmk	Per inhabitant	Per 1 000 skatte- ören Fmk	Per inhabitant	Per 1 000 skatte- ören Fmk	Per inhabitant	Per 1 000 skatte- ören Fmk	Per inhabitant	Per 1 000 skatte- ören Fmk
Uudenmaan - Nylands	52.2	2.6	152.2	7.5	23.8	1.2	0.4	21.2	1.1	155.9	7.7	24.5	1.2	96.8	4.8	534.1	26.5	
Turun ja Porin - Åbo och. Björneborgs	30.4	2.2	76.4	5.4	18.6	1.3	0.3	27.0	1.9	114.9	8.1	16.6	1.2	88.5	6.3	377.1	26.6	
Ahvenanmaa - Åland	20.5	1.6	98.1	7.4	19.4	1.5	3.3	26.7	2.0	119.5	9.2	15.1	1.1	81.3	6.2	383.8	29.1	
Hämeen - Tavastehus	28.6	2.0	78.2	5.4	22.7	1.6	5.4	24.6	1.7	107.2	7.4	22.1	1.5	94.0	6.5	382.6	26.3	
Kymen - Kymmene	30.7	2.2	69.0	5.0	21.3	1.5	6.5	26.1	1.8	101.4	7.2	17.3	1.2	90.9	6.4	363.1	25.7	
Mikkelin - Sit Michels ..	29.5	2.6	43.0	3.8	24.2	2.1	3.5	24.4	2.1	121.6	10.7	16.7	1.5	73.2	6.4	336.3	29.5	
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	27.2	2.5	45.9	4.3	17.6	1.6	3.8	20.5	1.9	110.8	10.3	24.1	2.2	75.1	7.0	324.9	30.2	
Kuopion - Kuopio	30.3	2.7	45.7	4.0	18.9	1.7	3.6	24.2	2.1	98.3	8.6	20.4	1.8	74.4	6.6	315.7	27.8	
Keski-Suomen - Mellersta Finlands	32.0	2.6	62.4	5.3	26.7	2.2	5.0	28.4	2.3	113.4	9.2	18.5	1.5	74.8	6.1	361.3	29.4	
Vesaa - Vasa	24.5	2.1	51.2	4.4	15.5	1.3	2.7	17.8	1.5	91.7	7.8	16.9	1.4	59.9	5.1	280.3	23.9	
Oulun - Uleåborgs	29.3	2.5	48.1	4.2	17.5	1.5	3.9	19.3	1.7	95.6	8.3	14.2	1.2	61.5	5.3	289.4	25.0	
Lapin - Lapplands	34.0	2.8	57.5	4.7	26.7	2.2	2.5	24.5	2.0	81.9	6.7	14.6	1.2	55.1	4.5	296.7	24.4	
Koko maa - Hela landet - Whole country	34.6	2.4	83.2	5.7	21.2	1.5	5.1	23.2	1.6	116.6	8.0	19.6	1.3	82.4	5.7	386.0	26.5	
Kaupungit ja kauppalat - Städer och köpingar - Urban communes	40.1	2.3	113.7	6.6	21.0	1.2	7.5	25.4	1.5	110.7	6.4	24.3	1.4	92.2	5.4	434.9	25.3	
Maalaiskunnat - Landskom- muner - Rural communes	26.8	2.5	40.0	3.7	21.5	2.0	1.6	20.1	1.8	124.5	11.4	13.0	1.2	68.5	6.3	316.1	29.0	

Luokkien sis. ilmenee taulusta 4.3. - Gruppernas struktur är föreställt i tabellen 4.3. - Description of headings can be seen in table 4.3

1) HAL:n 44 §:n mukaan maksettu valtionosuus jaettu kuntien nettomenojen suhteessa osuuden piiriin kuuluvien toimintojen osalle - Statsandelen som betalats enligt 44 § lagen om socialhjälp, uppdelad på de aktiviteter som berättigar till statsandel förhållande till kommunernas nettoutgifter

Tätä julkaisua myy

VALTION PAINATUSKESKUS
MARKKINOINTIOSASTO

Postimyynti

PL 516
00101 HELSINKI 10
Puh. 90-539011

Kirjakauppa

Annankatu 44
00100 HELSINKI 10
Puh. 90-17341

Denna publikation säljes av

STATENS TRYCKERICENTRAL
MARKNADSFÖRINGSAVDELNINGEN

Postförsäljning

PB 516
00101 HELSINGFORS 10
Tel. 90-539011

Bokhandel

Annegatan 44
00100 HELSINGFORS 10
Tel. 90-17341

This publication can be obtained from

GOVERNMENT PRINTING CENTRE
MARKETING DEPARTMENT

Mail-order business

P.O. Box 516
SF-00101 HELSINKI 10
Phone 90-539011

Bookshop

Annankatu 44
00100 HELSINKI 10
Phone 90-17341